

الثقافة الجديدة

مارس 2019 ■ العدد 342 ■ الثمن 5 جنيهات

أدباء الفيوم ومثقفوها:
العودة لحداائق
الأقاليم سر الإبداع

إضاءات على
المساحة المعتمدة
للمعرفة الصوفية

على أبوشادي.. الرقيب
الذي لا يحب المقصات

قصائد لستة شعراء
حصدوا نوبل

السيرة الشعبية
ورواتها في ثلاثية
خيرى شلبى

جمال حمدان..

الجغرافى الذى خلده التاريخ

(ملف خاص)

لوحة الغلاف الأمامى والخلفى لـ الثقافة الجديدة

تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة الثقافة الجديدة مارس 2019 ■ العدد 342 ■ الثمن 5 جنيهات

لو أننا كنا بشطّ البحر موجتين
صُفّيتا من الرمال والحار
تُوجّتا سبيكة من النهار والزبد
أسلمتا العنان للتيار
يدفعنا من مهدنا للحدنا معا
فى مشية راقصة مدندنة
تشرّبنا سحابة رقيقة
تذوب تحت ثغر شمس حلوة
رفيقة
ثم نعود موجتين توأمين
أسلمتا العنان للتيار
فى دورة إلى الأبد
من البحار للسماء
من السماء للبحار!
صلاح عبد الصبور

تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة

الثقافة الجديدة

مارس ٢٠١٩ - العدد ٣٤٢ - الثمن ٥ جنيهات

صدر العدد الأول في مايو ١٩٧٠ برئاسة تحرير سعد الدين وهبة

رئيس مجلس الإدارة

د. أحمد عواض

رئيس التحرير

مسعود شومان

مدير التحرير

محمود خير الله

المدير الفني

إسلام الشيخ

سكرتير التحرير

مصطفى القزاز

تنفيذ الداخلي

أسامة يس

التدقيق اللغوي

سعاد عبد الحليم

أمين عام النشر الثقافي

جرجس شكرى

رئيس الإدارة المركزية للشئون الثقافية

ممدوح أبو يوسف

مدير عام النشر الثقافي

فؤاد مرسى

المراسلات

القاهرة، باب اللوق، ١٨٣ شارع التحرير، 'عمارة ستاند'، الدور الثالث، رقم

بريدى ١١٥١٣

هاتف وفاكس: ٣٧٩٤٨٢٣٦

Email: thaqafag@gmail.com

موقع المجلة : www.althaqafahlgadidah.com.eg

قواعد النشر في المجلة

■ ترسل المادة، مطبوعة ومراجعة، على البريد الإلكتروني للمجلة أو على أسطوانة مدمجة، علماً بأن المجلة لن تلتفت للأعمال

المكتوبة بخط اليد.

■ لا تنشر المجلة أعمالاً سبق نشرها بأية وسيلة: ورقية أو إلكترونية.

■ يراعى فى الدراسات الأدبية قواعد المنهج العلمي، ولا تقل الدراسة عن ٢٠٠٠ كلمة، ولا تزيد عن ٢٥٠٠ كلمة.

■ ترتيب المواد خاضع لاعتبارات فنية فحسب.

■ لا تقدم المجلة أسباباً لقراراتها سواء أنشر العمل أم لم ينشر.

الآراء الواردة لا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة، بل تعبر عن آراء أصحابها.

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

بداية القول 5:4

مسعود شومان

قراءات نقدية

41:6

- الواقع وما وراءه.. علاقة معتادة بين الأحياء والأموات/ د. محمد عبد الباسط عيد
- بين البناء الجمالي والتوثيق الاجتماعي وسؤال الآخر/ د. حمزة قناوي
- موت الناقد ومركزية الذات الساردة/ حسام حسين
- رؤية بصرية تعتمد على جوهر الفن المسرحي/ محمد علي سلامة
- الخطاب السردى بين حكمة التخلي، والعودة إلى البدايات/ د. محمد سمير عبد السلام
- شعرية الأشياء.. علامة بصرية دالة في تشكيل النص/ د. مصطفى الضبع
- بين فانتازيا العرفان وبدع المتصوفة/ أدهم مسعود القاق
- سرد صارخ ضد ثقافة الاستهلاك/ أسامة الحداد
- إضاعة للمساحات المعتمدة في التاريخ الثقافي للمعرفة الصوفية/ د. رمضان بسطاوي
- السيرة الشعبية وتقمص شخصية الراوي الشعبي/ طلعت رضوان

فضاءات

87:42

شعر

- الذين لا يعلمون/ عبير عبد العزيز
- يا كوكبي الدرّي/ سعيد شحاتة
- الهداهد / رشا زقيرق
- موقف النور/ أحمد معروف شلبي
- من غير ورق/ محمود الحبكي
- تسمحي لي بالرقصة دي/ مراد ناجح عزيز
- عتبة جديدة/ ناجي شعيب
- دعني أرددها/ محمود مرعي
- أبعد من فلسفة/ محمد رياض
- موال أخير من جراب حداد/ علي أبو المجد
- احتلال/ عمرو الشيخ
- في حانة صغير جنوب روسيا/ أحمد أنيس
- الولد الذي قد مات/ عبد النبي عبادي
- تاريخ مرضي للعالم/ مصطفى السيد
- سمير
- قصة
- نوستالوجيا/ سعد الدين حسن



تقمص الراوي الشعبي
فى ثلاثية خيرى شلبي

39



حمدان .. عبقرى الجغرافيا
الفائض فى الهوية المصرية

ملف

88

- الدائرة/ محمود عبد الوهاب
- صندوق الأحلام/ أمل خالد
- الصرخة/ عاطف فتحي
- سحر لا يقاوم/ محمود حامد
- ماجدة/ فتحي إمام
- برّه.. وجوه/ رضا البهات
- الشمس التي سطعت على المقبرة/ آمال الميرغني

(جمال حمدان) ملفات ثقافية

131:88

- حمدان .. عبقرى الجغرافيا الغائض في الهوية المصرية وراقاتها العميقة/ د. محمد عفيفي
- قراءة أخرى في مشروع فيلسوف المكان/ محمد غنيم
- كيف نقرأ جمال حمدان الآن/ أسماء الحسيني
- دهشان
- الاستيطان على سبيل الإبادة/ عمر مصطفى لطف
- مدخل تاريخي لفهم الصراع مع "الآخر"/ محمد عطية محمود
- وظائف المدينة عند جمال حمدان/ د. محمود أحمد هدية
- حمدان يرسم خارطة الزراعة المصرية وجغرافية المدن/ د. جمال العسكري

الصوت واللون والحريّة

176:132

الشاطيء الآخر

- قصائد لستة شعراء حصدا جائزة نوبل/ ترجمة: الحسين خضيري
- مواجهات
- جميل عبد الرحمن: أنا من الجيل الذي ظلمه النقاد/ حاوره: أحمد اللاوندي
- صالون الثقافة الجديدة بالفيوم/ هيئة التحرير
- من فات قديمه
- دولة الغناء الصوفي.. مقامات على طريق الوصول/ أمانى الجندي
- روح المكان
- أحصنة ترمح على الحوائط لتواجه المجهول/ مسعود شومان
- قيمة وسيم
- ثلاث لوحات لامرأة فى مواجهة العالم/ محمد سيد عبد الرحيم
- رحيق الكتابة
- الزعيم الذى أحب الأحاجى/ محمود رمضان الطهطاوى
- شعبان يوسف يوقظ ضحايا إدريس/ د. زينب العسال
- عطر الأحباب
- على أبو شادي فى ذكرى رحيله الأولى.. الرقيب الذى لا يحب المقصات/ إخلاص عطا الله

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

زينب السجيني



ولدت زينب السجيني في القاهرة عام ١٩٣٠. عاشت في حي الظاهر كما عاشت أيضا في حي الحسين والجمالية والأزهر والنحاسين، وحصلت علي بكالوريوس الفنون الجميلة قسم الفنون الزخرفية جامعة حلوان عام ١٩٥٦ وكذلك تخرجت من المعهد العالي للتربية الفنية عام ١٩٥٧ وحصلت على الدكتوراه في فلسفة التربية الفنية عام ١٩٧٨

تمتاز أعمال السجيني بالانشغال بالمرأة التي تعد بؤرة لوحاتها، وسنرى تنوعات هائلة للمرأة المصرية وأدوارها المتعددة، حيث نراها مرة طائرا يحلق وحده في فضاء لا ينشغل به أحد، كما احتلت المرأة مساحة متسعة في لوحاتها، فيظهر فيها فيض المشاعر التي تنبع من الأم المصرية عبر لغة تشكيلية تتميز بالبساطة العميقة وتطرح لوحاتها بلاغة تشكيلية مصدرها الأم المصرية بملامحها التي تكتسب صدقا وجمالا من خلال علاقتها بماضيها البعيد وحاضرها الزاخم بالجمال، كما تعكس لوحاتها البديعة التي لا تكف عن البوح بأسرار الفن وعظمته.

برلنه القول

مسعود شومان

ما - سى - رع، أم ديار العرب .. أسئلة جمال حمدان الشائكة

لم تكن "دار هجرة وحركة"، بل "دار استقرار وإقامة"، وفى الوقت نفسه "دار كثافة"، أى مزرعة سكانية بالغة التكثيف والتزاحم؛ حيث تبدو بيئتها المائية ورقعتها الضئيلة وسط اللامعمور الصحراوى كصوبة طبيعية وزراعة بشرية، وتستمد مصر شخصيتها السكانية من الخلفية التاريخية والأرضية الجغرافية أكثر مما تستمدتها من تشريح الجسم السكانى ذاته، ولعل هذه المناقضة الشكلية هى ما تمنح مصر شخصيتها السكانية مما يجعلها انبثاقاً منطقياً لتفاعل خصوصية المكان وعمومية السكان .

إن العودة لقراءة مشروع جمال حمدان ضرورة ثقافية ووطنية فما سطره يفتح أبواباً مهمة لقراءة شخصية مصر قديماً؛ لكنه لا يتركنا فى الماضى بأحلامه ووراقاته وحكاياته، بل يعبر بنا لحاضرها ومستقبلها، وقراءة جمال حمدان لا يجب أن يقف عند الجغرافى الذى عرك إحداثياتها وحدودها وصخورها ومياهها فكانت عبقريته التى تظهت فى رؤيته للجغرافيا البشرية، بل علينا أن نمعن النظر فى الأفكار التى ما تزال صالحة لإثارة الدهشة ومنها رؤيته الاستراتيجية التى تجلت فى ربط العنصر البشرى بالجغرافى

لكل سطر فى "شخصية مصر" ظلّه، فالكتاب بأجزائه لا يطرح إجابات فائضة على أسئلة علمية فحسب؛ لكنه يثير أسئلة متعددة لا تسكن عند الجغرافيا وإحداثياتها، ويجوب الأرض ويقرأ الملامح ويطير بين صحاريها ومياهها، يضع أيدينا على طبقاتها فنحس الصخور ونسبح معه فى روح ناسها ونرسم بعقولنا خريطة المجتمع المصرى، فالسؤال فى كتبه يكتسب مشروعية كبرى، حيث تتقهقر الإجابات الجاهزة وتتكاثر الأسئلة وتدخلنا من باب الجغرافيا إلى الجيولوجيا ومنها إلى الأنثروبولوجيا التى تعمق الإضاءات الواعية للسلاسل وتشكلها وثقافتها ذات الطبقات والراقات المتراكبة.. ومنها للعمارة والسكان، وفى الخريطة التى رسمها للمجتمع المصرى يبدأ بسكان مصر مؤكداً أن تاريخها أطول تاريخ سكانى معروف، وهو تاريخ زاخر بالتقلبات والذبذبات الكمية والنوعية، حافل بالتجارب والسياسات السكانية المخططة والعفوية، مما يجعلها صاحبة أطول تجربة سكانية فى العالم بل معمل تجارب ديموجرافى تاريخى، لكنه حى، سابق غير مسبوق، ولا مثيل له فى علم السكان؛ فتجربة مصر الثرية فى هذا السياق

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

إلى أصل واحد، وفى هذا الإطار كانت الحركة والهجرة والترحل ظاهرة دائمة، ومن ثم كان الاختلاط الجنسى أساسيا ولا محل لعزلة أو نقاوة؛ فشعوب المنطقة قبل العرب والإسلام أقارب انفصلوا جغرافيا ابتداء من العراق إلى الشام إلى الجزيرة العربية، ومن مصر إلى المغرب والسودان، والتوطن المحلى، والمؤثرات الدخيلة الموضعية، والتزاوج الداخلى الذى حدث بعد ذلك لا ينتج أكثر من ابتعادات محلية ضئيلة لا تغير من وحدة الأصل الدموى وتجانس العرق فى كثير، وإن تطورت اللغات والألسن ما بين سامى وحامى، ويظل العالم العربى أو بيت العرب الجغرافى الكبير هو دوار العرب، وهنا تثور الأسئلة عن الاختلافات فى البنية الجسدية التى رصدتها الأنثروبولوجية الفيزيائية وكذا التباينات اللغوية الواسعة التى أقرتها علوم اللغة وكذا الأنثروبولوجيا اللغوية، فهل قاده الانحياز الإيدولوجى إلى هذه النتيجة أم أن الأمر بحاجة إلى بحث، هكذا تدفعنا أفكاره فى كل كتاب إلى طرح الأسئلة.

لقد ترك لنا جمال حمدان كنزا من الكتب نذكر منها: دراسات فى العالم العربى ١٩٥٨- أنماط من البيئات ١٩٥٨- دراسة فى جغرافيا المدن ١٩٥٨- المدينة العربية ١٩٦٤- بترول العرب ١٩٦٤- الاستعمار والتحرير فى العالم العربى ١٩٦٤- اليهود أنثروبولوجيا ١٩٦٧- شخصية مصر ١٩٦٧- استراتيجية الاستعمار والتحرير ١٩٦٨- قناة السويس ١٩٧٥

أفريقيا الجديدة، القاهرة ١٩٧٥- موسوعة شخصية مصر: دراسة فى عبقرية المكان؛ وحين نقدم عن عالمنا الكبير جمال حمدان هذا الملف - بمناسبة مرور ربع قرن على رحيله الفاجع وتسعين عاما على مولده؛ فإننا نذكر بعلم جليل من أعلامنا وشخصية فريدة بحاجة لتذكركها وتذكير المصريين بها وطرح الأسئلة من جديد حول مشاريعه العلمية التى ما تزال قادرة على فتح أفق جديد للسؤال، بل ومنحنا إضاءات ثرية حول حاضرنا ومستقبلنا ونحن نعيد رسم "شخصية مصر".

بالحضارى عبر رصد تاريخى لا يعدم الإحاطة الأنثروبولوجية بمعناها الذى يرى ذلك الكل المركب فى عجينة متشابكة تتمثل فى شخصية مصر.

ينطلق المفكر العظيم جمال حمدان من تمعن التفاصيل وجمع الفسيفساء؛ ليرسم خارطة كلية لمشهد يجمع الأرض بالإنسان بالثقافة، من هنا تتمحور رؤاه الثاقبة التى كانت ترى النتائج بعد أن مهدت لها الأسباب، فمن قضية لأخرى يدفعنا للسؤال وحين نهم بالإجابة لا نجد إلا أسئلة جديدة، مصر فرعونية أم عربية؟ ما مصدرية أسماء البلدان، كيف صنع اليهود أكاذيبهم، ما محددات شخصية مصر، فورا كل إجابة سؤال ومع كل سؤال تتوالد الأسئلة، فحين يتحدث عن أسماء الأماكن فى مصر يؤكد أنها لا تحتفظ ببقايا تأثيرات العناصر الدخيلة الغالبة إلا لاما؛ فقد لفظتها فبادت ولم تصل إلى جغرافيتها المعاصرة ولم يبق إلا أقلية من الأسماء المصرية القديمة وأغلبية من الأسماء العربية، وبعض الأسماء التى تبدو عربية ليست إلا تعرييا لجذور مصرية قديمة مثل قوص والقوصية وقنا، وقلما يذكر اسم عربى على أعلام فرعونية أو قبطية، وفى معرض كلامه عن اسم مصر فيذكر أن اسم مصر لم يكن مشتقا من مسرى شهر فيضان النيل كما ذهب "ماسبيرو"، ويرجح أن يكون اسمها مستمدا من ثلاث مقاطع هى ما - سى - رع بمعنى بلد أبناء الشمس، كما وضع حول اسمها إضاءات أخرى تطرح علينا أسئلة جديدة حول اشتقاق اسمها وتجديره، ومن اسم مصر إلى أسماء القرى والصيغ الثابتة المكررة، هكذا تأخذك المتعة المعرفية لتصل بك إلى واحد من أهم طروحه الذى عنوانه بـ "بين الوطنية المصرية والقومية العربية، بين الاستمرار والانقطاع" وفيه يطرح سؤالاً مهما، أين الحقيقة فى عروبة مصر، أين هى من الفرعونية القديمة؟ أهناك حقا فارق بين العربية شرق السويس وغربها كما يزعم البعض، فإذا بدأنا من البداية؛ فإن أول ما يواجهنا هو أن الفرشة الجنسية الأساسية التى كانت تغطى نطاق الصحارى فى العالم القديم من المحيط للخليج كانت تنتمى



الثقافة الجديدة

قراءات نقدية



الواقع وما وراءه.. علاقة معتادة بين الأحياء والأموات

د. محمد عبد الباسط عيد

يُشير العنوان لمستوى من التصور لا يكتفى برصد الواقع المباشر، وإنما يتجاوز به إلى ما وراءه، وما "وراء القمر" هو ما لا يرى، وما قد نطمح إلى رؤيته ومعرفته؛ قد ندعى معرفة فيزيقية بالقمر، ولكننا -بالتأكيد- لا نعرف المجهول الذي وراءه، وإن كان القمر وما وراءه أكثر أنسًا، بطبيعة الحال إذا قورن بما "وراء الشمس"، الذي يثير في النفس الانقباض، كما تشير الثقافة العامة في علاقتها بالدولة البوليسية..! نحاول هنا مقارنة هذه المجموعة باعتبارها خطابًا كليًا، تقدم كل قصة فيه باعتبارها وحدة في الخطاب، أو جزءًا من كل أكبر منه. ولعل الثيمة الأساسية في هذه المجموعة تتمثل في التقاء أرواح الراحلين، التي استقرت هناك "وراء القمر" بالذين يحيون تحت ظلال القمر؛ حيث العالم المعيش، والعلاقة بين العالمين علاقة وصل لا فصل، يتصل هؤلاء بأولئك، ولا تقدم هذه العلاقة باعتبارها خرافة، كما لا تقدم باعتبارها ضد الواقع، أو هروبًا من استحقاقاته، ولكنها تقدم باعتبارها ممارسة معتادة، لا يستغربها الأحياء من الأموات، أي أننا إزاء مزج بين عالمين، ببساطة تبدو كالحقيقة، أو حقيقة لا تحتاج إلى من يبحث فيها أو عنها. ورغم أن هذه "الثيمة/ المعتقد" ترجع إلى التراث الفرعوني، وقد نجد أثرها



قراءة في المجموعة القصصية "ما
وراء القمر" لمحمد سلماوي

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



الكوريدا منطقة وسطى بين أكبر ضدين.. الحياة والموت



عجبت لحديث يوسف إدريس، فما حكاه لتوه هو بالضبط أحداث روايته التي قرأتها منذ حوالي ٢٥ سنة، قال: "لقد اكتملت الآن أحداث الرواية في ذهني، لكنني كنت أبحث لها عن عنوان هل سمعتك تقول: "رجال وثيران"؟ إنه عنوان جيد، هكذا سأسميها". (ص ٢٠) تؤكد المحددات الزمانية هذه المفارقة: "يوسف إدريس" توفي في ١٩٩١م، وانتهى من روايته "رجال وثيران" عام ١٩٦٤م، والراوي قد قرأها بهذه النهاية منذ خمسة وعشرين سنة. كل هذه الحقائق التاريخية الصلبة، وبطريقة توزعها على جسد النص تؤثر لهذه المفارقة على مستوى التلقي فحسب؛ لأن تجاوزها على مستوى السرد والحوار يؤثر لهذه الواقعية التي تستسيغ هذا الحضور أو تستسيغ هذا الواقع الذي يبدو طبيعياً، لا يلفت انتباه أحد.

تأتي الحوارات التي تدور بين الراوي ومصارع الثيران و"يوسف إدريس" لتؤكد هذا الفهم: فحلبة المصارعة مكان تلتقي فيه الحياة بالموت في لحظة واحدة، يقول يوسف إدريس: "إن "الكوريدا" هي منطقة وسطى بين أكبر ضدين وهما الحياة والموت.. المنطقة التي تتقابل فيها الحياة مع الموت دون أن يعرف أحد من الذي على قيد الحياة ومن الذي في عالم الأموات".

تبدو "الكوريدا" حالة مشخصة لهذا المعنى؛ إنه عالم واحد، يلتقي فيه الأحياء بالأموات، ورغم حقائق التاريخ التي تشير بوضوح إلى امتداد زمني أفقي يفصل بين الحياة والموت، إلا أن الحقيقة غير ذلك تماماً؛ فهذا الذي نسميه حقائق زمنية أو تاريخية هو في جوهر الحياة، لا قيمة له؛ فالحقيقة أن الموت ممزج بالحياة، وأن الحياة ممزجة بالموت.

تتكئ قصص المجموعة على وقائع محددة، قد تكون عامة، أو خاصة تتعلق بالراوي الذي يتداخل صوته - في بعض القصص - بصوت المؤلف، مما يضعنا إزاء إشكال "القصة السيرة" أو "المشهد السيرة"، وقد نجد الإحالة مباشرة في عنوان القصة، كما في "لحظة الحقيقة.. من يوميات رحلة إسبانية" و"اسم هان"، وهو التقطيع الصوتي الدلالي لاسم المطربة "اسمهان". وهنا، يمكننا الحديث عن مشاهد من

فرؤية "يوسف إدريس" بعد سنوات من موته في حلبة مصارعة الثيران يلفت انتباه الراوي أول مرة فحسب: "مالت على الرجل الذي يجلس إلى جوارها لتهمس له بشيء، فلمحته لأول مرة. يا إلهي! إنه يوسف إدريس". (ص ١٣). ويعد هذا الاندهاش، يلتقي الراوي بـ"يوسف إدريس" ويجلسان معاً بصحبة جمع من الأصدقاء، يتحدثون دون أي أثر لاندهاش الراوي أو غيره، وكأن وجود الأموات في عالم الأحياء والتحدث إليهم والجلوس معهم على مائدة الطعام أمراً طبيعياً مفروغاً منه.

وحين يلتقي في واقع محدد الماضي بالحاضر، التقاء الأحياء بالأموات فهذا يعني أن الزمان سيغدو شديد التكثيف، وتكتسى الأحداث بشيء غير قليل من الغرابة أيضاً؛ فإذا تقبّل المنطق أن يلتقي على مائدة طعام واحدة الأحياء بالأموات، فلا عجب إذن أن نشاهد الماضي حاضراً، بل أن نشاهد الماضي لحظة حدوثه ونطلع في الوقت نفسه على مصادره التي شكلته:

"قال يوسف إدريس إنه مهتم بمصارعة الثيران، فقلت له: "أعلم ذلك، فروايتك التي نشرتها عام ١٩٦٤م تدور بأكملها حول مصارعة الثيران... قال: إنني لم أكتب الرواية بعد! ثم قال: "لقد حضرت منذ أيام عرضاً شيقاً لمصارع اسمه أنطونيو أصيب في نهاية العرض إصابة خطيرة ونقل إلى المستشفى... صممت لحظة ثم قال: "لقد هزتي هذه التجربة بشكل عنيف".

ممتداً في الواقع المعيش، رغم ذلك فإن توظيفها القصصي لا يخلو من نزوع "ما بعد حدثي"، يرمي إلى تذويب الثنائيات الكبرى المتناقضة أو المتعارضة؛ حيث يعلو منطق التداخل لصالح التكامل، ولصالح رؤية أكثر حضوراً وانسجماً، وربما أكثر تصالفاً، وأكثر واقعية أيضاً؛ فإذا كان الأحياء يتأثرون بالأموات بشكل ما، وإذا كان حضور الأموات في الحياة ملحوظاً ومؤثراً؛ فما من فائدة ترجى في إنكار هذا التلاقي بأدعاء مناقضته للعقل أو العقلانية، أو حتى الواقعية.

تقع المجموعة في ثلاثة أجزاء، يضم كل جزء ثلاث قصص، تشكل كل ثلاثة وحدة قصصية شبه مستقلة، يضع لها النص عنواناً خاصاً بها؛ تأخذ الأولى عنوان: "الكتاب لا يموتون". وتأخذ الثانية الثانية عنوان: "دماء البحر" أما عنوان الأخيرة فهو: "رسائل ما بعد الرحيل".

تضعنا العناوين الرئيسية والفرعية، بالإضافة إلى "التييمات" الموضوعية للأقسام الثلاثة إزاء كتابة يمكن وصفها بـ "الواقعية"، وهي غير ما نعرف من "الواقعية" النقدية أو الاشتراكية، أو السحرية أو غيرهم؛ إنها واقعية تنظر إلى الواقع كما هو، لا تتنقى منه بعض مفرداته دون بعض؛ تتعامل معه في كليته، قد تتقدمه، وهي بالتأكيد تفعل، ولكنها تفعل ذلك ضمن نظر كلي تصالحي، يلتقي فيه ظاهر الواقع المنظور بباطنه غير المنظور، يلتقي فيه ما يمكن ضبطه واختباره بما يبدو عصياً على الضبط والاختبار؛ حيث يلتقي الأحياء بالأموات، اتصالاً وتواصلًا لا يعرف انقطاعاً، ولا يقتصر على غرض دون آخر من أغراض الحياة.

إنها "واقعية" ترتكز على الواقع بشخصه الحقيقية غير المتخيلة، تنتقل من الواقع إلى الفكرة، ومن الفكرة إلى الرؤية، وليس العكس؛ فالفكرة تولد من الواقع ومن مشاهدته، وقد يكون هذا الواقع تجربة ذاتية للمؤلف الذي يتحدث بالراوي، وقد يكون حدثاً تناقلته الميديا بأشكالها المختلفة... إلخ.

ولعل من المفيد هنا أن نتوقف إزاء القصة الأولى: "لحظة الحقيقة من يوميات رحلة إسبانية"؛ ففيها نجد حضوراً مؤثراً للموتى في عالم الأحياء، يتعامل معه الجميع بواقعية عادية؛



الحقيقة التاريخية تقف على النقيض من الحقيقة الخيالية



إلى الصورة التليفزيونية؟ وما الجديد الذى قدمته مشاهد قصة "دماء على البحر" عجزت عنه الصورة التليفزيونية بكل مؤثراتها؟ وهل صراع المصور بين عمله الذى يفرض عليه نقل الحدث بسرعة إلى العالم، وإنسانيته التى توجب عليه التعاطف مع هذه الفتاة التى قتلت عائلتها قصفاً، كاف لوضع هذا الحدث الشهير فى أفق خيالى أرحب؟

يمكن للمتلقى أن يتوقف إزاء هذا المستوى، ويمكنه أيضاً، ببعض التأويل، أن يمتد بهذا الصراع إلى مستوى أكثر تركيباً؛ فيه يجد الإنسان المعاصر نفسه محاصراً بين أن يستجيب لعاطفته الإنسانية النقية التى تفرض عليه التعاطف المباشر مع المفجوعين، وأن يستجيب لشرائط العالم الذى يعيش فيه، حيث هيمنت وسائل الاتصال وبلاغة الصورة وحاجة العالم إليها. وهنا تبدو الصورة الشهيرة للفتاة "هدى" على شاطئ غزة رمزاً لا يخلو من بعد حجاجى على هذا المعنى الكبير.

لنقل إن هذه المجموعة - بشكل عام - تعد تمثيلاً لأدب يحاول أن يوازن بين الإخبار والإيحاء، ينحاز إلى المضمون بقدر بعده عن الشكلية، ويضع يده على أبعاد من مأسى الواقع المصرى، قبل الثورة وبعدها، ما صاحبها من تضحيات وما أعقبها من آمال، ولعل هذا ما يفسر لنا هذا التوسع فى الإحالة على الواقع، ليس فقط عبر عناوين القصص، ولكن عبر الإحالة إلى شخوص الواقع، الذين يعلمهم المتلقى، مثل يوسف إدريس ونجيب محفوظ وأسمهان، أو عبر الإحالة إلى أحداث تفاعل معها القارئ وتابع تفاصيلها ومآسيها كحدث استشهاد عائلة كاملة على شاطئ غزة، أو استشهاد أحد شباب ثورة يناير، أو فرار الشباب المصرى العربى إلى أوروبا... إلخ.

لنقل إذن إننا إزاء سرد يحاول استشراف هذا الأفق الواسع الذى تبدى قبل الثورة وبعدها، وهو بالتأكيد أفق خصب، يحتاج إلى مزيد من العمل والجهد، لتمثله من ناحية، ولوضعه فى أفق خيالى أوسع مدى.

**محمد سلماوى: ما وراء القمر،
الدار المصرية اللبنانية، القاهرة،
٢٠١٥.**

عن الجوانب غير المنظورة من الحدث؛ فهى قد تختار حدثاً شهيراً، انشغلت به الميديا وقدمته بكل ما لها من قدرات ومؤثرات، لكنها لم تتوقف إزاء الأبعاد الإنسانية التى تكمن خلف هذا الحدث أو هذه اللقطة المأساوية الشهيرة، وهذا ما يحاول قصص هذا القسم إنجازها؛ نجد ذلك بشكل خاص فى "أطفال الشاطئ" الذى تضمن عنواناً فرعياً دالاً على المرجعية الخارجية وهو: المشهد الأول: يونيو ٢٠٠٦ "هدى غالية". وفيه يعيد النص سرداً ما قدمته الميديا التليفزيونية لصراخ الفتاة "هدى غالية" على شاطئ بحر غزة، الذى قصفه الطيران الإسرائيلى وأنهى حياة عائلتها، وهو ما يتكرر مرة أخرى مع مجموعة من أطفال غزة فى يوليو ٢٠١٤م، وهذا هو المشهد الثانى، ويتعد المشهد الثالث وعنوانه ٢١ طلقة عن شاطئ غزة، ولكنه لا يختلف عنه كثيراً؛ فهو يتناول قتل "داعش" أحد عشر مصرىاً قبطياً على الشواطئ الليبية.

لعل الرؤية المهيمنة على هذا القسم بكامله هى براءة المقتولين على اختلافهم، والتقاء القتلة وتشابههم على اختلافهم أيضاً؛ فلا فرق بين قتل أطفال يلهون على شاطئ، أو بسطاء يكدون لكسب قوتهم وقوت أطفالهم، لا فرق بين "إسرائيل" فى الأولى ولا "داعش" فى الأخرى؛ فهذه وتلك تنظيمات ضد الإنسانية.

وفى هذا الإطار قد يتساءل المتلقى حول قدرة النص على الإضافة الفنية

سيرة ذاتية أو غيرية تقدم - فنياً - بشكل ذاتى؛ حيث يظل المتلقى مشدوداً معظم الوقت إلى العالم الخارجى، وتتراوح العلاقة بين النص والعالم الخارجى اقتراحاً وابتعاداً من قصة لأخرى. وتبعا لهذه العلاقة يبدو حظ القصة من الانفصال عن الواقع والاستقلال الفنى والجمالى أو التعبير المباشر عنه؛ ففى القصة الأولى "لحظة الحقيقة.. من يوميات قصة أسبانية" نحن إزاء مشاهد من سيرة ذاتية خاصة، قد لا يعرفها المتلقى، وهى لذلك أكثر استقلالاً، ولهذا تبدو "الثيمة" المركزية - "العلاقة بين الأحياء والأموات وراء القمر" - أكثر فاعلية، وتحقيقاً لمعنى التواصل بين العالمين.

ولكننا - فى المقابل - قد لا نجد الاستقلال نفسه فى القصة الأخرى "اسم هان" التى يعيد فيها النص تقديم ما يقول إنه الحكاية الـ "حقيقية" لقصة المطربة الشهيرة، التى تكلم الراوى من العالم الآخر/ وراء القمر وتلمى عليه هذه الـ "الحقيقة"، أو هذه السيرة التى تروىها أسمهان عبر بنية الرسالة، وهى بنية تجعل الراوى مجرد وسيط، يتصل بأسمهان أو تتصل به أسمهان من وراء القمر. قد لا تخلو بنية الرسالة بذاتها من دلالة حجاجية، خاصة حين يكون مرسلها فى العالم الآخر، ولا حاجة له غير تقديم الحقيقة لعالم قد كان فيه، ولم يعد الآن محكوماً بقوانينه.

تثير هذه القصة "اسم هان" إشكال العلاقة بين القصة الفنية والحقيقة التاريخية؛ فهى تقدم ما يوصف بالحقيقة التاريخية، هذه الحقيقة التى تقف على النقيض من الحقيقة الخيالية، والمؤكد أن إعادة تقديم الحقيقة التاريخية مطابقة للواقع هو عمل من أعمال السرد التاريخى، وليس السرد القصصى الذى عماده الخيال؛ فالفن - كما هو معروف - يعيد تشكيل الواقع وتنمية الوعي به عبر تكثيفه فى نص ما، وهذا يعنى أن الشخوص تتسع لتمثل سواها، وأن الأفعال أيضاً تختار ويُعاد تنظيمها بحيث تحقق الوظيفة المراد تحقيقها.

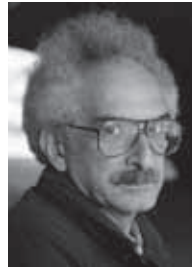
تضمننا بعض القصص - فى القسم الثانى خاصة "دماء على البحر" - إزاء ما يمكن وصفه بالصورة/ الحدث، غير أننا سريعا ما نجد أنفسنا وراء هذا الحدث؛ أى أن القصة تحاول أن تبحث

بين البناء الجمالى والتوثيق الاجتماعى وسؤال الآخر

حمزة قناوى

تمثلُ رواية «برلين ٦٩» لـ(صنع الله إبراهيم) ملمحاً أدبياً جمالياً خاصاً؛ يستحق أن نتوقف أمامه ونبحث فى جمالياته، خاصة أن المؤلف قد صرَّح بأن أحداث الرواية أخذت تتفاعل بداخله لأكثر من أربعين عاماً، وأنه ينظر إليها بوصفها أحد أنضج أعماله، مؤكداً استقصاءه للحياة الألمانية خلال السنوات الثلاث التى عاشها فى ألمانيا وكان يُسجل فيها كل ما يراه ويشاهده (١)، وذلك يدفعنا للبحث فى السؤالين التاليين: الأول: ما المميز فى هذه الرواية من حيث طبيعتها الأدبية والجمالية؟ والآخر: ما موقعها من أعمال صنع الله إبراهيم فى معماره الروائى المتعدد؟

يلفت نظرى أن الرواية تستحضر سؤال دور الأديب فى المجتمع، وإذا ما تخطينا النظرة التقليدية حول التزام الكاتب تجاه القضايا الاجتماعية والإنسانية، وهو أمر مفروغ منه بالنسبة لكاتب بقيمة صنع الله إبراهيم، فإن مقولة الناقد الفرنسى (تين): «إن العظيمة التاريخية والاجتماعية تتساوى مع العظيمة الفنية؛ فالفنان ينقل الحقيقة كما ينقل بالضرورة أيضاً حقائق تاريخية واجتماعية» (٢)، ومن ثم ننظر لرواية «برلين ٦٩» بوصفها عملاً يستمد قيمته الجمالية من استقرايته التاريخية لأحداث ووقائع حياة الألمان الشرقيين فى العام الذى تشير إليه «١٩٦٩م»، ولعلنا نلاحظ اختصار المؤلف لجمهورية ألمانيا الديمقراطية، المعروفة بتبعيتها للكتلة السوفيتية الشرقية فى تلك الفترة وحتى ١٩٩٠م، وطوال هذه الفترة كان الحزب الحاكم «حزب الوحدة الاشتراكى الألمانى» هو المهيمن على مقاليد الأمور، قائماً لكل حركات العمل السياسى، وهى فترة نشاط الحرب الباردة بين الكتلتين



قراءة تاريخ تشكّل العالم فى (برلين 69)
لصنع الله إبراهيم

تستحضر الرواية سؤالاً مستمراً عن دور
الكاتب فى المجتمع

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

الشرقية والغربية.

اختيار المؤلف لهذه الفترة يستحضر هبوط نجم الناصرية بهزيمة ١٩٦٧م، وبدايات انحسار مد المشروع القومي الناصري، وفي الوقت ذاته انحسار نجاحات اليسار في السلطة عالمياً مقارنة بحياة المواطنين في النظم الرأسمالية، ومن ثم فإن أول ما يُكسب الرواية طعمها الخاص اللحظة الزمانية - المكانية ذات الخلفية التاريخية المحددة التي يقبض عليها المؤلف ويبدأ في سردها من منظور يستحضر وقائع العالم العربي الذي يعيش ترددية نظامية بين اليمين واليسار، حتى صار الحلم لدى شبابه هو الهرب من هذا الواقع الذي لا يبدو فيه أمل للإصلاح. يقول الراوي: «ليس من الصعب معرفة ما كان يدور في أذهان الشبان المصريين الذين ابتلعتهم مياه البحر الأبيض المتوسط طوال سنوات التسعينيات من القرن الماضي والعشر الأول من القرن الجديد، أثناء محاولة التسلل إلى البلاد الأخرى. فلن يتعدى الحلم بالعمل والسكن والحياة الكريمة. لكن الأمر لم يكن كذلك في عام ١٩٦٩ رغم الآثار التي تركها العدوان الإسرائيلي قبل عامين».

ربما البعد الزمني بين الأحداث ١٩٦٩م، وأربعين عاماً بعدها على الكتابة هي ما سمحت بوجود حالة من التحليل العميق المستبصر بحال كل من: (ألمانيا - مصر) في تلك الفترة، وأيضاً حال مصر الآن، نسترجع بهدوء مقولة «حازم النجدي» - أحد أبطال الرواية في سؤاله عن حال القاهرة: «أجاب: كئيب. الناس فقدت ثقته في كل شيء. والاتحاد الاشتراكي شبه مجمد. والناس أصبحت تعادى كل ما له علاقة بكلمة اشتراكية»، ويطلق المؤلف لرؤيته العميقة المستبصرة للنقد والتحليل لأخطاء التطبيقات الاشتراكية سواء في مصر، أو في ألمانيا الشرقية، التي ربما لو أمعن النظر لوجدنا بينهما تشابهاً من حيث أسبابها - التضييق الأمني وعدم سماع الرأي الآخر والاستئثار بالرؤية الأحادية - في كل من مصر وألمانيا الشرقية، وإن كانت ظروف مصر صعبة بعد هزيمة ١٩٦٧م، فإن الواقع الألماني «المدمر» منذ الحرب العالمية الثانية والفرقة بين أبناء البلد الواحد بفواصل يمنع التنقل بينهما - بينما يسمح بذلك للأجانب بذلك- هو أمر يستحق التأمل.

الرواية لا تقوم على السخرية أو العبث لكنها معايشة للواقع

إذن تقدم الرواية تأكيداً على تقارب الفهم الإنساني، وعلى تشابه الرؤية للإنسانية التي ينطلق منها المؤلف في تحليله للواقع العالمي - وخاصة أن صنع الله له رصيد في روايات الحوار الحضاري - ومحاولته تحليل واقع الإنسان في العالم تماماً كما يحلله في مصر، ليقدم بذلك رؤية عالمية لواقع يبدو أنه غير راض عنه، وتتنضح هذه المفارقة وتوحد الإنسانية بالنسبة له عندما يقول (صادق الحلواني) البطل الرئيسي للرواية: «اعتذرت العجوز قائلة: انشولدينج، أسفة. ونغمتها كما تفعل سيدات باب الشعرية في القاهرة عندما يقلن: لا مؤاخذه يا أختي». وظلت المرأة تكرر هذه العبارة كلما اقترب أحد من المكان»، فتوعية الطبقات الاجتماعية واختلافاتها موجودة في أقطار العالم المختلفة.

إن مشكلات الإنسان وقضاياها متشابهة في المكان والزمان نفسيهما، بيد أن إنسان ألمانيا الشرقية يعاني تحت وطأة الرؤية الواحدة لحزبه، تماماً كما كان يعاني المصريون في هذا التوقيت من الرؤية الواحدة، وإن كان ثمة اهتزاز في النظرة الواثقة في مصر للنظام الحاكم عقب الهزيمة فإن الأمر لا يختلف في ألمانيا في تلك الفترة، من سخط الشباب على وقائع الحياة الرتيبة الخالية من إمكانيات العيش الكريم وارتفاع أسعار المنتجات المستوردة وعدم توافرها أحياناً. في حين أن سوراً بغيضاً يفصلهم عن اقتناء هذه المنتجات وعن مشاهدة حياة مختلفة.

إن الكاتب هنا يتحول إلى ناقد ذاتي للممارسات الاشتراكية وللوقائع الاجتماعية، رغم أننا نعلم انتماء اليساري، إنه ناقد ذاتي اجتماعي من خلال نصه الروائي (٣). تحدث الكثيرون من النقاد عن أن رواية «برلين ٦٩» تحتوي على جانب واضح من السخرية أو العبث، والحقيقة أن رؤيتي للرواية تختلف عن ذلك، فلا أرى فيها سخرية أو عبثاً، بقدر ما أرى فيها نجاحاً للمؤلف في أن يجعل القارئ يعيش الواقع الذي أراد أن ينقله إليه، وأن يقرب له مسافات الاختلاف الحضاري، حتى أننا عايشناه بروح تقارب مثيلتها المصرية، فتخيلنا أن به جانباً من السخرية أو العبث، خاصة في ظل وجود فكرة مسبقة عن فارق متوهم حول الطبيعة الإنسانية في جوهرها بين الشرق العربي والغرب الأوروبي - وإن كان أوروبياً شرقياً - بينما الحقيقة أن ما ألمح له البعض هو تأكيداً للواقعية، وهو ما أعتقد أن المؤلف قصد في حديثه عن شعوره بالنضج في كتابة هذه الرواية، فالمجتمع الألماني الذي يطل علينا بظلاله من خلال كلمات يحرص المؤلف على أن يثبت بعضها بلغة مكتوبة بالأحرف العربية ثم ترجمتها، مثل: «دانكة - بيتاشين - كوفيت ميت - روسيت - بيشميت»، وغيرها، وكأننا طوال قراءتنا للرواية نشعر بمرور ألمان بجوارنا يلقون هذه العبارات ويمضون، وكأن عصا سحرية قد نقلت القارئ من وقته الراهن إلى لحظة أخرى لها خصوصيتها في الماضي، ومن جانب آخر تحاول هذه المعايضة تحليل أعماق الشخصية الألمانية وتفاعلها مع الوافدين الأجانب، ما جعل هذا الأمر البعيد يبدو للقارئ سلساً وإنسانياً، ما أوهم البعض أن هناك عبثاً أو سخرية.

المساحة الجنسية أيضاً -من وجهة نظري- تتخذ بعداً مختلفاً عن العديد من روايات المؤلف السابقة، فالأمر يتعدى مجرد الحديث عن الجنس، إلى الحديث عن أنواع العلاقات الجنسية في المجتمع الألماني في تلك الفترة، دون أن يغفل عن التنويه بالشره الجنسي العربي كفكرة، وقد سافر صادق الحلواني أساساً إلى ألمانيا باحثاً عن متعة جنسية تحت مسمى دارج في الوقت الراهن -ولا أعتقد أنه كان كذلك في الوقت الذي كتبت فيه الرواية- وهو «النشاط الثقافي»،

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

الخوض الدقيق فيها، فإذا كنا نعتقد أنه منذ رواية «اللجنة» وما بعدها، ثم الروايات التي اتخذت طابع الحديث عن هموم العالم العربي كـ«بيروت - بيروت» و«وردة»، ثم الانتقال إلى الصدام الحضاري في روايات «القانون الفرنسي» و«أمريكانلي»، فإن النضج قد تحقق فعلياً في توالي هذه الأعمال، وفي كل عمل كان يتبع منهجيته «الكولاجية» من جمع الأخبار والتحليل للشخصية الإنسانية، وانتقاد أخطاء اليسار دون إغفال ما تقوم به الرأسمالية من سحق لقيمة الإنسانية رغم شعارات الرفاهية التي ترفعها، ومردود ذلك على العالم العربي، لكن في روايتنا هذه نلمس تقلص جانب جميع الأخبار مقارنة برواية مثل «ذات» أو حتى «أمريكانلي»، والتحرر من الضغط حول التحليلات التاريخية، رغم استمرار الخط المشترك بين معظم أبطال أعماله، وذلك لكون البطل الرئيسي للرواية يعمل صحفياً يتنقل بين وكالات الأنباء - ولا ننسى أنه تحول في فترة إلى عالم أكاديمي باحث في التاريخ - لكنه يعود من جديد إلى دور الصحفي، ويظل هناك خط أساسي في شخصية البطل كقاسم مشترك، وهو رفضه التام للارتباط وتكوين أسرة وإنجاب أطفال، فهل يمثل هذا الموقف رؤية رمزية تشاؤمية حول مستقبل غير واضح المعالم للعالم العربي؟ ومن ثم فإن موقع الرواية في مسيرة المؤلف هي موقع «واسطة العقد» بإبراز آرائه ورؤيته لإنسانية الإنسان وانتقاد الوقائع الاجتماعية والتاريخية التي نلمس بعضاً من نتائجها على وقائع العالم العربي حالياً.

الهوامش:

- ١- راجع: موقع اليوم السابع بتاريخ ٣٠ / ١٠ / ٢٠١٤م.
- ٢- جوناثان كولر: ما النظرية الأدبية، ترجمة: هدى الكيلاني، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠٩م، ص ١٢٣.
- ٣- إبراهيم خليل: في نظرية الأدب وعلم النص، الدار العربية للعلوم - ناشرون، منشورات الاختلاف الجزائر، ٢٠١٠م، ص ١٥.



رؤية رمزية تشاؤمية حول مستقبل غامض



العربية بها- بينما كانت ألمانيا الغربية تدعم إسرائيل، فإن المصير الطبيعي لمثل هذا الوضع أن تنتهي ألمانيا الشرقية وتعود لحضن ألمانيا الغربية، وأن تتحول ألمانيا الشرقية من شرفيتها وعبر الاتفاق مع القوى الأربع المستعمرة (فرنسا والمملكة المتحدة وأمريكا والاتحاد السوفيتي)- في ذلك الوقت) تتحول إلى عضو في الاتحاد الأوروبي في تسعينيات القرن الماضي، وإلى عضو في حلف شمال الأطلسي، على النقيض وفي مواجهة حلف وارسو الذي كان في وقت قريب يحميها!

ربما يكون تصوّرنا لانتحار «ليندا» مخالفاً لما أرادته المؤلف أو المعنى الكامن وراء فعل الانتحار، لكن استقرار التاريخ لمصير ألمانيا الشرقية هو ما يجعلني أميل لهذا التصور، على أي حال، يمكننا القول إننا قد أجبنا عن السؤال الأول حول جمالية رواية «برلين ٦٩» بما تقتضيه من خصوصية إنسانية تاريخية مكانية على خلفية إيديولوجية يسارية وانتقاد للتجربة والمرحلة من موقع زمني يبعد أربعين عاماً من لحظة التمرکز حول وقائع السرد ومعاشية أحداثه، وبتصوير فني بالغ الدقة كسر حدود التصادم الحضاري والاختلاف اللغوي، ويبقى سؤال: أين موقع هذه الرواية بين أعمال صنع الله إبراهيم، وهل حقاً هي «الأنضج» بين أعماله؟

أعتقد أن قضية «الأنضج» مسألة يصعب

فهذه الجملة وإطلاق كلمة «ثقافي» على «جنسي» مسألة وليدة ظواهر اجتماعية محددة انتشرت في حقبة التسعينيات وغيرها، حتى صار مفهوم «ثقافي» محصلاً للمعنى الجنسي، ولا أعتقد أنه في أواخر الستينيات كانت الكلمة تحمل ذات المعنى من الإشارة للجنس، لكن على أية حال، لقد استقصت الرواية الجانب الجنسي من منظور تحليلي حول ممارساته وآلية التجاذب بين الرجل والمرأة والطباع والسلوك الفريزي لدى كل منهما.

هل كان المؤلف يحاول أن ينشئ شخصية ألمانية نمطية بشخصيته «ليندا»، لتصبح نموذجاً ألمانياً، كما نشير أحياناً للشخصية المصرية بـ«بهية»، فتكون «ليندا» التي حاولت قدر الإمكان أن تخرج عن حياتها الريفية البائسة التي لا يتعدى دورها فيها جمع الثمار وتقليب الأرض وتقليم الأشجار وغيرها، لتحاول أن تحيا حياة أكثر رفاهية في برلين، وعلى وعد من «نبيل» بأن يتزوجها في النهاية ويرحل بها إلى سوريا، ولعلنا نلاحظ المفارقة بين سوريا في الوقت الذي تدور فيه أحداث الرواية، وسوريا الآن، وعبر ثنائيات بين نماذج مختلفة من العرب وسيدات ألمانيا، كالعلاقة بين «عدنان» و«هيلدا»، و«نبيل» و«ليندا»، و«سوكارنو» و«زيجريد»، وبينما يستمرون جميعاً في علاقاتهم، تنهار علاقة «صادق الحلواني» و«إنجمار» فيرى أن «لبنى» محبوبته في مصر أكثر جاذبية له منها، وتبدو هنا «ليندا» برقتها وسذاجتها واستعدادها لأي أمر مقابل ألا تعود لحياتها البائسة في الريف وكأنها تجسيد تنميطي لنموذج ألماني أراد أن يلفت الكاتب النظر إليه ويقدمه للقارئ، وإن كان المؤلف لم يغفل مشكلة الوحدة والتعاسة في هذا المجتمع البائس الذي يواجه صعوبة الانفراد بالذات في يوم الأحد -يوم العطلة هناك- دون دفء العائلة والتقارب بين الأهل والأصدقاء بعكس الحميمة التي نراها في المجتمعات العربية، فإن نهاية الرواية تأتي صادمة بانتحار «ليندا» عندما يخبرها «نبيل» بأنه عدل عن قرار زواجه بها، لتنتحر فاقدة الأمل في أي حلم للغد، ولعل الرمزية التي عمد إليها المؤلف هي استحالة استدامة وبقاء الأوضاع الألمانية الشرقية على هذا النحو، ولو حتى نالت اعتراف الدول

موت الناقد ومركزية الذات الساردة

حسام حسين

أعترف أنني للآن لم أحسم أزمتي مع النص الأدبي حسماً مريحاً. فهل نستسلم طوعاً لسلطة النص، ونبحث من خلاله عن آليات نقدية تتسق مع تقنياته وأهدافه، أم إننا نتورط في إخضاعه لآليات نقدية جاهزة -كلاسيكية غالباً- نحاول تفسيره على ضوءها؟

بطبيعة الحال قرأت وأدركت أننا في كثير من الأحيان نقول آليات التلقى من جهة، ونضع الإبداع الأكثر رحابة، في أطر نقدية أضيق بكثير من أن تستوعب مآلات النص. فتيار الوعي الذي تأسست عليه الرواية، لا يعني أنه قد تواطأ مع مركزية الذات الساردة، مدعوماً بفعل الاسترجاع القادم من موار الذاكرة. ولا استند بدوره على التحليل العميق لأغوار الشخصية؛ كي يؤسس ما يشبه السيرة، وإنما هي كتابة تستند على الخبرة بأكبر من استنادها على ما هو معروف عن تيار الوعي بالضرورة.

وهنا أعني خبرة الساردة بشخص عالما. هنالك انزلقت أدوات النقد للاعتقاد في كون المكتوب سيرة ذاتية مكتملة الأركان. وهذا المعنى بطول فعل القراءة تعاطيت معه بتوجس.



«بحجم حبة عنب».. بنية السرد
الغنائى عند منى الشيمي

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



تنطلق الحكاية من مركزية الأنأ عبر توريط الراوى العليم



العليم، فمؤكد ستحدث مصادرة على التفاصيل، وترسيخ لأحادية الرؤية، بيد أن الراوى العليم وهنا الأزمة، سيتورط فى إنتاج أحكام قيمة قد تصل لحدود الأحكام المطلقة. لكن السرد من الداخل ينتمى بشكل أو بآخر لمشكل الالتزام، الساعى لإدراك مصداقية ما للحكاية وتفاصيلها. ربما فى مرحلة ما قبل الكتابة فكرت "منى الشيمى" بهذه الطريقة، ومن خلال معنى الالتزام الكامن فيها نحو الحكاية وشخصيتها. ومؤكد كانت تدرك أنها بصدد الوقوف على عتبات المغامرة فى سرد قد يتشكل كسيرة لها. مع الأخذ بعين الاعتبار أن السرد من الداخل قد يجهب إحساسنا بتماهى المتخيل السردى مع الواقع المحض، بل قد يجعلنا نرى نظراً لكيمياء الحالة الروائية أنها الواقع بعينه، وهنا -ربما- تكمن أهمية الراوى العليم إذا نجح فى تصدير قيمة القرب المعنوى من شخص المتن الروائى؛ كى يمنحنا عدم اليقين، لا فى مصداقية الأحداث المروية، وإنما لعدم الانتصار الحاسم لكونها سيرة ذاتية بالفعل، يجب أن نقرأ على هذا الأساس وهنا الأزمة.

سألت الرواية وما قيمة خروجنا من ذاك النسق، أو علة توجسنا من كونها سيرة؟ أعترف أن النقد الأدبى سئى الحظ حين يتعامل مع نصوص على هذا النحو من اللاتباس، ولست فى معرض الدفاع عن "منى الشيمى" لكن فى كثير من الأحيان لا يستطيع المتن الروائى أن يساعد نفسه أو يقدم الدفع الكافية لانتصاره، أو انتصار رسالته. بل إن هذه الرواية لو انتصرت يقيناً، فإنها تنتصر مبدئياً لـ "جاك لاكان" حين أراد أن يجيب عن سؤال: هل يمكن ربط النص الروائى بتاريخ صاحبه، أو جزء منه؟

أزعم أن هذه الرواية تمثل الشاهد الأبرز على وجهة "لاكان" وإجابته. كون النص قد يتشكل كوثيقة منتمية لتاريخ كاتبه أو قيس من تاريخه.

للصدق من الصعب بمكان أن نشتبك مع رواية تمتلك هذا القدر الكبير من

الشخصى فى إطار الحكاية. والذي مع الاستمرار فى قراءتها سيحيلنا للاعتقاد أن الرواية -ظاهرياً- محاولة لتوثيق قصة مرض ابنها وتداعياته. وكان من الصعب توريط الراوى العليم؛ كى يحكى من الخارج عن أزمة بهذا القدر من الوجع، وببرود من يجلس خارجها أو بالقرب منها. لذا، وعلى سبيل الجملة الاعتراضية أقول:

ليس مسموحاً أن نسأل هنا عن الواقعية، فربما الأحداث والتفاصيل المروية قد تجعل من سؤال كهذا ساذجاً إلى درجة. لكن، أزعم أن الخطاب الضاغط القادم من الداخل الحكائى، الغنى بالتفاصيل، ربما كان يحتاج لراوى عليم، مؤكد سينتصر للرباط الإنسانى السابق على فعل الكتابة. ويستطيع بدوره أن يخفف هذا الضغط من خلال آليات الاستباق والاسترجاع والتعليق والانحرافات السردية؛ الساعية لوقف ذلك النزيف المحكى، والذي تجلى فى سرد شرس، وغالباً غير متصالح.

لكن ما صنعت هذه الرواية كان غريباً. فلقد وضعت الراوى العليم والسرد من الداخل؛ مضافاً بتيار الوعى وكأنهما آلية واحدة تبتغى نفس الأهداف. وتنطوى كذلك على نفس المثالب.

فمركزية الأنأ كمنطلق للحكاية، تنطوى فى دواخلها على نفس سلبيات الراوى

لا أنكر أن "بحجم حبة عنب" رواية تبرز فيها الذات بروزاً مخيفاً، فهى تجسيد مهم لمفهوم الهيمنة، من بداية الحكى إلى منتهاء. تعليق واسترسال، وانفتاح بشكل مطرد على الماضى. بيد أن هذه الهيمنة حين استفاضت فى تحليلاتها، لم تترك مجالاً لتوقع الخطأ، فلا ندري أى حياض قد تم تأسيسه سرداً، خاصة حال حضورها فى خاطر الآخرين، ودواخلهم اللاواعية، وكيف كانت تقاطعات هذا الآخر فى إطار المنتج الحكائى إجمالاً. وهذا المعنى يكشف إلى حد بعيد كم التلفيق النقدي الذى نمارسه حيال نصوص على درجة من الإرباك.

فالسيرة الذاتية لا تمتلك من ذاتها مشروعية ما تثبت صدقها، إننا نقرأ منطوق الحكاية وليس منطقها، وإن كنا لمسنا المركزية المتطرفة للأنأ الساردة، فلنسأل أنفسنا بعيداً عن كونها سيرة. ماذا فعلت "منى الشيمى" أبعد من بنية السرد الغنائى؛ مضافاً بتيار الوعى باقتدار لافت؟

على الضفة الأخرى من النهر، وفى توقف قدرى أثناء القراءة. طرحت على نفسى سؤالاً إشكالياً إلى درجة.. ما هو السقف الذى يمنحنا من تأسيس سيرة يحكيها الراوى العليم؟

لن أسعى لتبديل الواقع، لكن أحسب أن "منى الشيمى" التى أعرف من ذلك النوع الذى يجد ضالته -غالباً- فى الراوى العليم. الذى يسمح لها بالتحكم والهيمنة على تفاصيل الحكاية وشخصيتها. هنالك كانت الرغبة الأهم فى استحضار تيار الوعى؛ كى تحول خرس الذات -هذه المرّة- إلى صوت عميق، يحمل على كاهله تفاصيل الحقيقة أو يكاد، وليست الحقائق مُسقطه على الآخر. الغريب أن هذه الرغبة لم تقم بتنحية الراوى العليم تنحية حاسمة. وأحسب أن السرد من الداخل كان مطلوباً لذاته، حتى بدون التوقف كثيراً عند تيار الوعى كتقنية تتشكل الرواية كشواهد عليه، لكن هناك ثمة حيلة لاشعورية للتأكيد على حضورها

نحن أمام إلحاح ممنهج لتأسيس سيرة تعتمد على الاعتراف

واقعيّتين: واقعية الحدث من جهة، وحالة من الإشفاق تمارس حيال هذا العالم المترامى الشجن والضعف، وأحياناً المشبع بالأوزار. بل إن هذه الرواية قد تؤسس عندى سؤالاً أشد قسوة: أين ذهب البطل الإشكالي، ذاك المثقف الفاعل المعنى بمجابهة عالمه بأخطائه. هو يقيناً لم يختف، لكنه ظهر كبطل مأزوم، مأساوي إلى درجة. فالحديث عن الأب، ذلك الشيخ الطاعن في العمر وتداعيات مرضه، وتفاعل الابنة العطوف مع مآلات حالته، أو قصة الحب المجهضة التي أسس لأزمتها سفر الحبيب. أو مزاج التوحد بعد انتهائها من دراستها في القاهرة ومن ثم العودة من جديد إلى الصعيد بتفاصيله. الزواج الروتيني البارد، العزوف المغترب عن العالم بأدراجه من أحداث نسوة البلدة، ومجالس النخبة. أو تدخين سيجارة بجوار الشفاط، أو خلق عوالم متوازية من خلال الجلوس إلى الإنترنت. لا تؤسس لبطل، بقدر ما تؤسس لعالم مأزوم، استحق أن يخرج من السر إلى العلن. خرج كي يחדش حياة المستترين خلف قشور التواؤم، والرضا الكاذب حيال الوضع. الغريب والذي لم تستطع آلياتنا النقدية الملفقة فهمه أن "منى الشيمي" لم تؤسس ريبورتاجاً عن أزمتها، لكنها أعطتنا صورة -ربما- لم نلتفت إليها، صورة قد تقترب من كونها كلية عن مجتمع كامل. وأرادت على غير رغبة منا أن تضغطنا بهذا الكم من العوار.

كنت في ذروة حنقى أعلن آرائى أمامكم بشكل عام دون تخصيص، ليس لأحطم صورتهم فقط، بل لأحرق بها طريق العودة إذا ما فكرت يوماً في الرجوع إليهم". لا أدعى النجاة إذا قمت بتفسير هذا الاعتراف كونه جزءاً من سيرة صاحبه، لكن ما يجهب محاولات ذائقتي للتواصل مع المتن الروائي وفق ذلك التصور، أن فاعلية السرد أشبه بانفجار القصيدة في ذات الشاعر. وهذا المعنى المربك انعكس بدوره لإرباك من تصدى للقراءة. فمن المؤكد أنه كانت هناك فراغات سردية

مشروعية ذلك البوح والمكاشفة، بل قد أذهب لكونها الضمانة الوحيدة التي من شأنها إجهاض أى محاولة من الآخر لمحاكمة الكاتبة حيال تفاصيلها المسروقة، أو إرجاء المحاكمة لحين الإفاقة من هذه الأزمة وتداعياتها. لكن على الضفة الأخرى، فإن هذا المعنى قد يضرب فتاعتنا على مستويين: فلست مهموماً بجنس الكتابة مبدئياً، لكن في ظنى أن الإبداع ليس معنياً بمخاطبة من يعرفون الكاتب بشكل شخصي؛ كي يتمكنوا من محاكمة تفاصيله المروية التي تتماس مع تاريخهم المشترك. الأمر الذي قد يفسر عندى مفهوم الجسارة الذي سارت عليه الكاتبة في بسط تفاصيلها المروية، جسارة لا تجعلني مؤمناً متطرف الإيمان أنني بصدد سيرة ذاتية فعلاً. فمن المؤكد -على زعمى- أن هناك ثمة متخيلاً سردياً تقاطع مع ما يبدو واقعياً من تفاصيل المتن الروائي في كليته.

على سبيل الإشارة، ولكوني مؤمناً أن الرواية المهمة هي التي تستطيع إنتاج أسئلة على درجة كبيرة من الشراء. كنت أستطيع أن أمتلك حجية واضحة أنني بصدد أدب يمكن نعتة بأدب الوشاية، وليست سيرة. حتى مع اعترافنا بفجاجة التفاصيل أحياناً، لكنها تسرد من خلال

التقاطعات، فأنت بوضوح حيال رواية مفعمة بالأحداث وإن بدت كمواضع تومض وتختفى، وكذلك فنحن أمام إلحاح ممنهج لتأسيس سيرة تعتمد على الكشف والاعتراف إلى أقصى مدى ممكن. لكننا على سبيل الحيرة نسأل.. أى الأزمات كانت أسبق من الأخرى. أزمة مرض الابن، أم أزمة الذات الساردة كدافع للكتابة كي نطمئن لكونها سيرة فعلاً؟

"أثق أن مرضك ولید كل ما مرّ بي: طفولتي الحائرة، ومراهقتي المشوشة، سفر بكر لألمانيا وتخليه عني، طريقة زواجى بأبيك وحالتى النفسية التى دفعتنى لقبول الزواج به".

أعتقد أن هذا الشاهد عبقرى إلى درجة، فرغم يقينى في مركزية السرد، أحسب أن إشكالية وجود "زياد" على الجانب الآخر من الديالوج، وجود طيفى، أو وظيفى لتبرير الأزمة في ثوبها الشامل. لكن "زياد" كمستقبل سلبي، قد يحول الديالوج إلى مونولوج يتجه من الأم المأزومة إلى ابن يقبع في غيبوبة، أو صبي يتشكل كمعادل لذلك العالم المريض. هنالك كان الطقس الروائي يؤسس للابن ككاهن يستقبل اعترافاً، أو رواية بطعم الأريكة يتحدث فيها المريض لطبيببه النفسى. أو بسط معطيات حكاية تأخذ سمت التطهر. وزعمى أن أول ممارسات الظلم التي مورست حيال هذه الرواية أن يعتقد القارئ (المتمرس) في ضعف تقاطع الأنا السارد مع الأزمة، بالشكل الذي قد يرى في طقس الكتابة حالة استثمار لمرض الابن؛ كي تحاكم عالمها، أو يرى على ضفاف المتن الروائي ما يشير لتوزيع غير عادل للأدوار.

أعرف باليقين ماذا يحدث لو سُمح للصعيدى أن يحكى، فلا يوجد رهان مضمون الربح أن تلاقى لغة متسامحة مع هذا الكم من التهميش والإهمال الذي يتعرض له الصعيد كله، فما بالنا بامرأة. لكن إذا سولت لى نفسى أن أكون محامياً للشيطان؛ لأن يقيناً لا توجد قراءة بريئة للأدب أقول: إن مأساة مرض الابن ليست

معطفاً.

"أستيقظ فجراً لأمارس طقس تحولى
إلى تمثال من الملح يتفتت حتى يقدم الليل
فأعيد ترميمه بأحلامى".

شواهد متناثرة، لكنها لا تؤكد انهيار المجاز
بالكلية على ضوء مشكل اللغة، فلقد أشرت
من قبل للغة المتن الروائى التى بدت غير
متصالحة فى كثير من الأحيان. وأقر هنا
أن الرهان على لغة تستطيع إنجاز هكذا
أزمة لن تكون على القدر المعروف من لغة
يدركها القارئ المخلص لـ "منى الشيمى"،
فلقد انخفضت مستويات الإشارة، من
خلال سرد تخلى كثيراً عن الرهافة
والشاعرية، والإحالات الكاشفة.

وللصدق فلقد اختلفت اللغة الوصفية
اختلافاً يمكن ملاحظته، فلقد جاءت اللغة
معيارية ومنضبطة دلاليًا حال وصفها الآنى
المعاش، بيد أن الاجترار من الماضى كان
يتماس مع ما هو معروف عن لغة مبدعنا
الرائقة والمحملة بالدلالة.

ربما ذلك من شأنه أن يعيدنا مجدداً إلى
مشكل الراوى العليم الذى إن سرد من
الخارج مؤكد كان يستطيع إنجاز هذا
النموذج من لغة معيارية تتجزأ الأهداف
القريبة من السرد، وأخرى وظيفية تتجزأ
إشارات وإحالاتها، بل إن حضور هذا
النمط المعيارى وحده، يكشف مستوى معين
من طزاجة الأزمة، طزاجة لم تساعدها
لإحراز نقلة نوعية أبعد من هذه اللغة التى
تؤسس ملامح ممتعضة تطل من الحكاية،
وتشكل نمط كتابة يجوز اعتباره انتقامياً.

لا يوجد تفسير نهائى لأى شيء، ولا يجب
بأى حال أن نخلع على الرواية ما نتوقعه
منها، أو نسقط عليها الطقوس المصاحبة
متى اهتدينا لأكذوبة التصنيف. فنحن
أمام رواية مهمة، يطل منها الواقع الذى
لم يجد وقتاً كافياً لأن يتدارك بشاعته قبل
أن يواجه بها عالمه. وأقول رواية، لا لشيء،
لكن لأفة تعترينى شخصياً بين الحين
والآخر، تجعلنى أسأل من يذهب لكون
المكتوب سيرة.. إلى أى مدى من المفترض
أن أثق فى ذاكرة الكاتب كى أقول سيرة وأنا
هادئ البال ومرتاح الضمير؟!



يعتمد النص

على إبراز

قيمة

الكاتب

كنسق مؤدلج



أن نلاحظ بوضوح الزمان والمكان كركنين
لرواية واضحة المعالم. وهنا أسأل: مع
تشرذم الروح، وانعدام المعنى هل يمكن أن
يصمد الزمن بوضوحه الفيزيقي؟

إن انعدام التفاعل الإيجابى بين الذات
والعالم يقتل الزمن فى رأى، بل ويحوّله
إلى جزء من منظومة أعداء هذه الذات.
والفقدان شبه الدائم لغياب منطق
العلة والمعلول، أو السبب الذى تستتبعه
نتيجة، من شأنه أن يغتال الاسترسال
الزمنى للأحداث، ويفقدها مشروعيتها
ومنتطقها. بل إن تدافع الأحداث وفق
هذا الإيقاع الهلامى المضطرب قد يشير
لغياب المستقبل، أو على الأقل التعاطى
معه كمنطقة خطر. لكن يظل المكان وهنا
نصادف ملمحاً مهماً، كوننا لم نجده فى
مستوى الظرفية الجامعة للأحداث المروية،
فلقد رأيناه بارداً ومخيفاً وضاعطاً. بل
وفى مقام الخصم. وأقول هنا: من العدل
بمكان أن نبحث مع منى الشيمى عن أفق،
لا أن نبحث عن زمان ومكان لم تهتد لهما
يقيناً. فلو أن كل المعانى على هذا القدر من
الوضوح، فمؤكد لم نكن لنقرأ رواية بطعم
الكابوس.

"بينما جدران الموت تحرس وحدتى".
"كان الأمر يشبه المرأة التى وجدت زراً
صالحاً فى الطريق فقررت أن تخطى له

تسمح باقتحام التخيّل السردى، لكننا
استسلمنا بلا داع لما اعتقدناه إلحاحاً
لإبراز الذاتية.

هنالك كنا نؤسس ظلماً مؤسفاً للمتن
برمته. لأننا أسقطنا مفاتيح القراءة
المنجّية للسيرة الذاتية لنص هو ليس
كذلك أو يكاد. فعلى سبيل الإشارة نقول:
إن آلياتنا النقدية السابقة التجهيز فى
حضور السيرة، تراهن على تحقق ثنائية
"باختين" الشهيرة: الأنا الكاتب/ الأنا
السارد. وربما لا تتسامح مع غياب الأنا
الأولى مطلقاً. تحت دعوى أن السيرة قد
تكون معنية بشكل أو بآخر بإبراز قيمة
الكاتب كنسق مؤدلج، يسعى لطرح أفكاره
التي آمن بها ودافع عنها فى إطار زمنه.

وهذا التصور يُحمل المتن الروائى ما
يمكن أن نسماه قيمة إرسالية، ربما لا
تعنى الكاتب فى زمن السرد. فلا توجد
ضمانة مطلقاً على تحقق هذا النسق
الإدراكى والمعرفى لمنظومة الأفكار التى
آمن بها السارد لسيرته. بل إن توقع ظهور
هذا النسق الإيديولوجى قد يأتى السرد
كى يجعله نسقاً منتحلاً. خاصة إذا تميز
بشيء من السطحية وقلة الفهم. وكأن قيمة
السيرة الذاتية أنها تؤسس منارات تهدى
من يتصدى لفعل القراءة. وهذا لن أقول
إنه مستحيل، بل إنه ضد طبائع الأمور
نفسها.

من زاوية أخرى، فإننا حين نطالع
سيرة ذاتية تتطوى على حد متطرف
من الاعترافات لا نشعر بقيمة الزمن
الروائى، والذى يتجلى فى حضور طيفى
يتوارى لحساب كيمياء الاعتراف نفسه،
أو يا ربما قد يحضر كزمن فيزيقى فعلاً،
فيؤسس فى دوائر تلقينا ما يشير لكونها
مذكرات. كذلك فإن المكان يتخلى طوعاً
عن ظرفيته، تُسقط عليه أوصافاً وظيفية
كجزء لا يتجزأ من اعتراف كبير، أو إشارة
لها معنى على تاريخ الذات الساردة. أو
خلفية هلامية لا تتحلل أى معنى من معانى
العمق الدال، الذى يستطيع بدوره أن يبلور
مشهدية متجاوزة لإشكالية البوح، تقتفى
ذلك الأثر. وكأن من الصعب -كلاسيكياً-

رؤية بصرية تعتمد على جوهر الفن المسرحي

د. محمد على سلامة

رواية "ضجيج الضفادع" للسيد نجم، هي الرواية العاشرة للكاتب، ضمن رحلته الإبداعية الطويلة، سواء في كتابة الرواية أو القصة القصيرة أو الدراسات، خصوصاً دراساته في أدب الحرب والمقاومة.

لعل الاهتمام النقدي الآن قائم على نقد السرد، بمعنى مراعاة معالم السرد المعروفة في النص، وقد قال بهذا المعنى الناقد العربي القديم "عبد القاهر الجرجاني". ذلك النقد الذي يتولى أدوات تحليله التراكيب الأسلوبية والألفاظ وتوظيفها وصحيح اللغة.. وهو ما سوف نتعرف عليه في هذه الرواية الجديدة التي نشرت هذا العام ٢٠١٨م.

يبدو أن السيد نجم في هذه الرواية أراد أن يراوغ القارئ، ولم يسلك المدخل التقليدي في السرد الروائي بالتعريف العام للزمان أو المكان أو الشخصيات، فمِنذ السطر الأول للنص يقول:

"أرجوك لا تتخدد وأنت تقرأ هذا النص، أنت لا تقرأ رواية.. لم أحاول كتابة تلك الحكايات الكاذبة الجميلة والمشوقة. أعترف أنني قرأت روايات روسيا القيصرية، فجعلتني أبحث عن كتب الروايات لغير الروس. لشدة سذاجتي وتعلقى بهذا الحكى، كنت أشتري الكتاب من عنوانه.. ص٧



ضجيج الضفادع
الرواية العاشرة للسيد نجم

أرجوك لا تتخدد وأنت تقرأ هذا النص



لم يتخل الكاتب عن فكرة المقاومة بمعناها الإيجابي



أما "جميلة" تلك الطفلة التي تركتها أمها في حضانة أحضانها فوق المركب المتجهه إلى أسوان، وفوراً عادت الأم إلى زوجها أو الأب المقيم في المقابر كي تقبر معه تحت مياه السد العالي التي أغرقت النبوة القديمة في حينه. كبرت "جميلة" وظلت في رعاية "عبد الوارث" وزوجته "هانم" حتى بدأت ترعاها وأولادهما الثلاثة، ومع ذلك لا تجدها تتحدث طويلاً خلال اليوم، وربما طوال السرد الروائي، بينما بدت وراء كل الأحداث ومعها وبعدها، لتبدو الشخصية المفعول بها دوماً والفاعلة طوال الوقت.

أما العلامة الثانية في بناء الرواية فهو نهر النيل نفسه، وهو ما قال عنه الروائي:

.. (قديمًا كانوا يحاولون إرضاء الإله حابي، إله بحر النيل، وهو إله الخصب والمتحكم في مزاجه وأحواله. الأسطورة تقول إن المصريين، في كل سنة، كانوا يرمون عروسًا حية في النيل ليرضوه.. ص ١٤)

.. (تعمدت مطالعة أسطورة «هاميس» آخر عرائس النيل، ولا أدري لماذا كلما قرأتها.. كأنني أقرأ عن حفيظة!)

عند ليلة ثلاثة عشر من شهر بؤونة يعمدون إلى فتاة بكر (عذراء)، تؤخذ من أبويها ويحملون عليها من الحلوى والثياب ثم يلقون بها في النيل؛ وفي معتقدات المصريين القدماء أنهم إن لم يقوموا برمي هذه الفتاة. التي أطلقوا عليها عروس النيل: فإن النيل لن يجرى ولن يأتي الفيضان بالخير... ص ١٥

.. (ويحكى أن المصريين القدماء كانوا يعتبرون النيل (إله - حابي) إله

هذا المدخل حيلة من حيل الكاتب يلعب بها القارئ، فظاهرة محادثة القارئ تارة وشخص الرواية تارة أخرى، وضحت في هذه الرواية بوضوح، حتى يبدو الروائي والراوي سواء كان الكاتب أو أحد شخصين الرواية، في اتجاه متنام لبناء داخلي في النص. ويبدو أن تلك التقنية التي يلاحظها النقد الآن تعد نقلة نوعية في بناء وتشكيل الرواية.

تلك النقلة اللافتة في السرد الروائي تجلت بعد أن كان السرد يعتمد على الرؤية البصرية، وبناء المشاهد المتتابعة التقليدية. تلك النقلة واضح أنها تعتمد على جوهر الفن المسرحي، حيث يعتمد المسرح على التناول الحوارى بين الشخصيات، بالإضافة إلى المزج بين الشخصيات، حتى تبدو غير منفصلة.. ذلك بعد أن كانت متأثرة بالفن السينمائي، حيث تغلبت المشهديات البصرية.

إن تلك الرواية تتسم بتعدد الرؤى والتي تتضافر معًا لتشكل عالمًا من الواقع التاريخي القريب (منذ بناء السد العالي) والتاريخ البعيد حيث الفرعون الحريص على نقاء النهر وأطلق المصريون القدماء عليه (نهر السماء).. كما امتزج بالعالم الخيالي الشعري والحكاوي القديم.. فضلًا عن مزج قدر غير هين من المعلومات حول السدود والقناطر والرياحين والترع.. قرأنا عن "عروس النيل" وعن "حفيظة" الفتاة الفقيرة التي غرقت في النيل، حتى امتزجت الرؤية وتعاطف القارئ من الفقيرة الصغيرة..

لعل أولى تلك الرؤى؛ أن السيد نجم لم يتخل عن فكرة "المقاومة" تلك التي

يتبناها بالمعنى الإيجابي القائم على تزكية الذات الجمعية والانتماء للهوية في الأساس، وضع من خلال أقسام الرواية الأربعة..

.. قسم "أصل الحكاية" .. يعرض تفاصيل حياتية لكل من مهندس الرى "عبد الوارث" و"جميلة" النبوية. ها هو من خلال طفولته وعلاقته المبكرة مع النيل، ثم طفولة جميلة التي تبناها وهى فى العاشرة من العمر.. فهو مهندس الرى الذى شغله صوت نقيق الصفادع! ومعه يشرد ويتذكر، لنعيش أساطير المشى فوق الماء وتواريخ إنشاء القناطر والسدود، ومكانة النيل عن المصريين القدماء.. والروائي هنا قدم قدرًا غير قليل من المعلومات حول النيل وتاريخه.

فتبدو الشخصية المحورية (عبد الوارث- جميلة) وكأنهما مع مياه النيل، وهو مهندس الرى العجوز، يصنعان علامتين من علامات الإيضاح والتفسير لعالم الرواية التي تتشكل مع جملة الشخصيات أيضًا؛ ثمانى شخصيات.

الخير والنماء والخصب.. لأنه شريان الحياة فى مصر. وكان النيل يفيض بالخير ويعم الرخاء وتزرع البلاد كل أنواع المحاصيل... لكن فى سنة من السنين أبى النيل ألا تفيض مياهه وحل الجذب والقحط على أرض مصر وتعذب المصريون! أشار الكاهن على الملك بأن النيل غضبان لأنه يريد الزواج وتكون له ذرية... فتهافتت الفتيات يردن الزواج من إله الخير. كانت تقام المراسم والاحتفالات ويقوم الكاهن باختيار أجمل فتاة، وبعد الانتهاء من المراسم تقوم العروس، وترمى بنفسها فى النيل وهى سعيدة راضية؛ لأنها ستلتقى بحبيبها إله الخير فى العالم الآخر.. ص ١٥

من خلال علاقة الصداقة والتوحد بين عبد الوارث والنيل تتشكل رؤية السيد نجم فى بناء رواية تنتمى -إلى روح التجريب. هكذا كان بيان مكانة النيل عنده وعند المصريين "مصر هبة النيل" أو هو "نهر السماء".

ثم ميكراً نعلم بشكل جديد من المقاومة.. ألا وهو مقاومة المرض عند "هانم" زوجته لمرض السرطان الذى أصابها ولكنها تهزم.. وتموت فى صبر راضية.

أما الأبناء؛ "رامز" أصبح جنراً فى الشرطة.. و"علام" صحفياً، منذ طفولته انتهازياً.. ثم "عصام" المتمرّد وليس الثورى!.. لا يمكن فهم دلالة المقاومة معهم -لا من خلال علاقتهم بالأب عبد الوارث الذى وصفهم مع الأطفال بالهكسوس!

.. القسم التالى يتناول بيان هجمة الأحفاد والزوجتين وقد احتلوا البيت، حتى لم يجد عبد الوارث فيه مكاناً

للراحة هو وجميلة! ولم يعد له فيه إلا الساحة الخلفية أمام مياه المنصورية ونقيق الضفادع أو ضجيجها.. بينما انشغل الجنرال والإعلامى وعصام بضجيج الميدان.

وبينما ذروة الضجيج هى أحداث ميدان التحرير، وأفاعيل الأولاد فى دار عبد الوارث؟ .. كان هتاف "تحيا مصر"، وهو ما استقبله كل فرد فى العائلة بالمعنى الذى يظنه، ولا يخلو من النفعية.. فيشير "عصام" أصغر الأبناء -لسابق خبرته السيئة مع الشرطة وخرج لينتقم.. وعلام ما عاد يكتب سوى عما قاله من قبل، كأن ما حدث كان من جراء كلماته! والجنرال الذى تصرف وكأنه القانون وليس من ينفذ القانون.. فيما زاد الأب تعلقاً بوحدته يتأمل مياه ترعة المنصورية ويتذكر المزيد من أصحاب الكرامات؛ هؤلاء الذين يسيرون فوق المياه فى انتظار التحرر من الضجيج، يقاوم فى صمت أفاعيل الأطفال والأبناء وما أصبح عليه حال نهر النيل، نهر

السماء، حال التلوث والعكارة وما عاد الملاذ أو يكاد.

كما يلاحظ القارئ فى تلك الرواية أنه لا يسرد أحداثاً تقليدية، الأحداث الحكائية ليست ضرورية، وإن لم يتخل السيد نجم عن رصد بعض الأحداث من خلال مسارى عبد الوارث وما يدور من حوله بل وما يتذكره، ومسار النيل بكل ما يعنيه ويحمّله من دلالات؛ الخير والنماء، السير فوق مياهه، العروس الجميلة تلقى فى أحشائه.

الملح الثالث هو شخصية "جميلة" وحدها، تلك الفتاة والمرأة المجهولة الاسم، السمراء ذات الجلد المشدود اللامع، تلك التى لا تتحدث إلا ما ندر، التى نعتبرها أيقونة الرواية، هى عروس النيل المجهولة بالتوازي الرمزي.

إن تلك الملامح الثلاثة؛ عبد الوارث عاشق النيل ومهندس الرى، ثم النيل بكل ما يعنيه ويتشكل به بل ويشكله فى وجدان عبد الوارث والمصريين كلهم.. ثم ها هى ذى جميلة بكل دلالاتها المباشرة وغير المباشرة كحالة إنسانية وهى الزاوية التى تناول بها الكاتب المشهد النبوى الآن.. كلها معاً تشكل فى النهاية عملاً سردياً وأحداثه التى بدت معها أحداث يناير ٢٠١١ فى خلفية بعيدة لإبراز تاكل المفاهيم والقيم بين أفراد الأسرة التى تبدو غير مترابطة، وكل منهم يعمل فى دائرة تخصه وحده، مع كل محاولات جميلة لأن تجمعهم.

أخيراً تعد الرواية إضافة جديدة للسيد نجم وربما لمنجز الرواية العربية.



رواية لا تعتمد على سرد الأحداث التقليدية لكنها تقوم على المفارقة



الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

الخطاب السردى بين حكمة التخلى والعودة إلى البدايات

د. محمد سمير عبد السلام

«الوصايا» رواية حديثة للروائى المصرى المبدع عادل عصمت، صدرت عن دار الكتب خان بالقاهرة سنة ٢٠١٨؛ ويرتكز الخطاب السردى فى الرواية على المزج بين المفاهيم، والجمالى/ التفسيري، وصيرورة الشخصيات، والعلامات، والأطياف، وانبعاثها المتجدد فى وعى، ولأوعى السارد، وفى ذكريات الجد، وأحلامه، وأخيلته.

يستعيد السارد حكمة الجد فى سياق جمالى سردي، يحتفى بالتجلى النسبى للمفاهيم، والأفكار المتصلة بوصايا تشبه أغنية البجعة الأخيرة قبل وفاتها فى أسطورة أغنية البجعة، كما تومئ الوصايا إلى التناسل المتعلق بالتراث الدينى والثقافى/ الإنسانى، والمستمد من الذاكرة الجمعية، والذى يحمل دلالات ثقافية عالمية، فضلاً عن التجلى السردى النسبى لحكمة الجد، وفلسفته، وما تحمله من علامات، وصور حلمية تؤجل اكتمالها فيما وراء العالم الشخصى؛ إذ تتطوى الوصايا على دالتين تأويليتين للكينونة؛ تشير إحداها إلى العودة إلى اللاشخصى، واستعادة لحظات النشوء الأولى، وانبعاثاتها، وإشراقاتها الحلمية؛



قراءة فى رواية «الوصايا»
لعادل عصمت

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

ANALYSIS, SECOND EDITION, EDITED
BY DEBORAH TANNEN, HIDE E.
HAMILTON AND DEBORAH SCHIFFRIN,
WILEY BLACKWELL, UK

يشير إذا هودجز إلى مرونة الاتصال المعقد بين المرجعيات الثقافية، والتفسيرية التي تمزج بين المحلي، والعالمي، وتستشرف تشكلات تعددية نسبية جزئية أخرى من خطابات ثقافية، ورؤية محتملة؛ هكذا نعين تجليات أخرى للغة الموتى من العائلة في خطاب الجد، أو حضوراً لأطراف نسبية محتملة تبغى احتلال البيت، وتسكن جدرانها في خطاب الجدة خديجة؛ وأن تحول هذه العوالم السحرية، والخيالية، والكونية، والمزج بينها في وعى البطل، ولأوعيه قد يشكل خطاباً مستقبلياً هجيناً في وعى السارد/ البطل.

إن الجد يوصى البطل مثلاً بأن المتعة عابرة كالحياة، ثم يمزج - في خطابه السردى - بين قصة سعد الذى تحول من إلقاء الإيروس إلى المرض، والذبول، ثم يستعيد قصته مع كوتر التى رغبها، وتزوجت من صديقه نور الدين، وحين أراد الاقترب منها حدث حريق أجّل ذلك القرب، وتحولت شخصية الجد تحولاً جذلياً من الرغبة إلى النقيض/ تطهير الرغبة، أو الصفاء الروحى الصامت.

لقد جمع الخطاب السردى هنا بين المفهوم/ زوال الرغبة، أو مؤقتيتها، والأحداث السردية الوظيفية الدالة، وطرائق تفسيرها، والاتصال الثقافى المتناصى بالتراث الغربى، والشرقى؛ ففرويد مثلاً يشير فى كتابه الأنا، والهو إلى اتصال الإيروس بغريزة الموت، بينما تؤكد علاقة الجد الروحية بكوتر التحول إلى حالة عشق صوفى روحى، ومنهما تتشكل صورة جزئية نسبية مستقبلية عن الإيروس فى خطاب الراوى الممكن.

- الخطاب السردى بين حكمة التخلّى، والعودة إلى البدايات:

يكثّر الجد فى خطابه من تناول مفهوم السديم الذى يشير إلى تكوين من تجمعات الغاز، والغبار، ويؤول من خلاله حركة الكينونة فى عودتها إلى النشوء، أو

عصمت إلى اتصال وعى الجد، والبطل/ الحفيد/ السارد بالتداخل الطبيعى بين العلامات الثقافية العالمية، وتأويل الصيرورة الكونية فى نشوئها المتجدد؛ فالذات تستشرف هوية تمثيلية حلمية أخرى، وفضاء الأرض يتصل بفضاء آخر استعارى حلمى فيما وراء الواقع، أو يقع فى بعد كونى آخر شفاف؛ ومن ثم يكمن ثراء الخطاب السردى فى الاحتفاء بتداخل الثقافات، والأزمة من جهة، واستشراق الحضور الطيفى الممكن فى المستقبل من جهة أخرى؛ وهو حضور يقع فيما وراء حكمة التخلّى، وآثارها الجمالية، ولغتها الحلمية الخاصة الجديدة فى الفضاء السيميائى التصويرى الآخر/ الممكن. ويرى آدم هودجز فى دراسته حول شكول التناص فى الخطاب؛ ضمن كتاب الدليل المرجعى لتحليل الخطاب، أن الروابط التناصية لا تقع فقط ضمن نطاق العودة إلى الماضى عبر إعادة إنتاج النص السالف فى سياق آخر، وإنما قد يومئ إلى اتصال بالمستقبل عبر استباق خطاب آخر ممكن، أو محتمل.

READ, ADAM HODGES, AND OTHERS,)
THE HANDBOOK OF DISCOURSE



الوصايا تؤكد عودة الجد للتراث والذاكرة الجمعية



وتذكرنا بإشارة إيهاب حسن إلى المزج بين الشخصى، واللاشخصى، وتفكيك بنية المرجعيات الثقافية الشرقية، أو الغربية، والأخرى تتعلق بالمراوحة النسبية بين السردى التاريخى، واستنزاف بنيته فى تشكل هوية تمثيلية أخرى، ومحتملة فى عالم طيفى، وسحري ينفك فيه الانفصال بين الأنا، والآخر، ويتجدد فيه الفضاء/ الأرض، أو يستبدل بنسق علاماتى حلمى، وكونى، يستعصى على التحديد.

تجمع شخصية الجد الفنية فى رواية عادل عصمت بين البساطة، والتعقيد؛ إذ يتذكر أحداثاً دالة من تاريخ العائلة، وقصة ضياع الأرض، ثم التوسع فى الأرض، وزراعتها، ونشوء نسيج آخر من العلاقات الإنسانية، والصراعات؛ ومستوى التذكر فى الخطاب السردى يؤكد بساطة الجد، ولكن الخطاب الذى تنتظم فيه الأحداث، والمفاهيم الفلسفية، ولعب الصور، والأطراف، يدل على التعددية الثقافية العالمية الكامنة فى النسبى، والبسيط، وتأويلاته المحتملة، وكذلك استشراق نشوء استعارى آخر للكينونة، تتداخل فيه الأصوات، والأطراف، وتلتبس باللاشخصى، وما يحتمله من انبعاث جمالى نسبى آخر للصوت؛ وهو ما يذكرنا ببعض الرؤى الثقافية الشرقية القديمة فى الهند، والصين، واستعادة حكمتها ضمن أصالة وعى الجد، ورؤيته المحلية البسيطة التى تؤكد تعقيد البنى الثقافية، وإنتاجها لحكمة نسبية تمزج بين المحلي، والعالمى؛ فهو يقوم بتخييل الألم كضيف ثقيل؛ ومن ثم يستعيد صفاء حالة النيرفانا التأملية، أو يستبدلها فى الانخراط فى العمل بحب.

وتؤكد عتبة العنوان/ الوصايا بساطة عودة الجد للتراث، والذاكرة الجمعية، واتصال خطاب العودة نفسه بالمفاهيم الفلسفية، والثقافية التى تؤدى إلى حكمة التخلّى العميقة التى تجمع بين استنزاف الكينونة، والتجسد باتجاه اللاشخصى الذى يحتمل الانبعاثات الطيفية، أو النشوء التمثيلى/ الحلمى الآخر.

يشير خطاب السارد إذا فى الوصايا لعادل

وكأنها تتعلق بفضاء روحى آخر للأرض، يبدو كظل لها فى مقابل بنية تشبه العراء، أو تأجيل ولوج الجسد للعالم الآخر. ويشبه الجد الظلمة بالرحم - فى خطابه - ضمن وصيته خلاصك فى مشقتك، ويستبق نشوءه الآخر من داخل انبعاث صور موتى العائلة من اللاوعى، وبحتمهم عن فضاء يشبه أرضهم الأولى.

يمزج الخطاب السردى إذاً بين البدايات، والنهايات فى نوع من التوافقية الكونية، أو الهارمونى الموسيقى الذى يستنزف صخب النهايات، والحزن، والآلام؛ فالجد يستعيد المفارقة بين حالة استسلام على سليم للحزن، وحالة التناغم التى تؤجل بنيتى الحزن، والتفكك؛ وذلك ضمن وصيته احذر أن تقتل أخاك، والأحزان سموم القلب؛ ورغم سرده لميل على سليم إلى التصوف، والذكر؛ فإنه قد فارق الحياة، وسقط مثل شجرة كافور بدلاً من انشغاله بالحفر، والعمل.

لقد مر على تجربة ألم صاحبة تشبه ثورة الجد على أخيلة الدود المضادة للتوسع فى الأرض، وإن كان الجد قد وصل إلى حكمة التخلى، وتجاهل الألم.

ويمزج خطاب الجد مرة أخرى بين الشخصى، واللاشخصى فى وصيته: كن يقظاً وقت الأفراح؛ إذ يوصى الحفيد/البطل بأن يتعامل مع نفسه بوصفه حلقة من سلسلة؛ فهو نقطة ستمر مثل مرور الزمن، ويتذكر السارد أخيلة الجدة خديجة التى تتصل بوجود من لا اسم لهم، وأنهم سيرونهم فى النهاية.

إن أخيلة الواقع السحرى فى وعى، ولاوعى الجدة تمثل تأجيلاً لمركزية الحضور، وتأكيذاً لتجاوز الشخصى، والتاريخى، وتوهم أيضاً إلى ملمح جمالى ما بعد حدائى فى تجاوز صور الأطياف لمركزية الوجود العائلى، والإنسانى.

إن رواية «الوصايا» لعادل عصمت تحقّق بمزج خطابها السردى بين الثقافات، واستشراف الماضى فى توافقية مستقبلية للبدايات التى تتبع فيها وراء حكمة التخلى، وتجلياتها فى استعادة الحكايات الجزئية، والنسبية.



يمزج الخطاب السردى بين البدايات والنهايات كنوع من التوافقية الكونية



الطاو.

ويكرر الجد استخدامه لمفهوم السديم فى وصيته العاشرة: أعظم الفضائل فى التخلى؛ فحياته تشبه السديم، أو الضباب المعتم غير المتشكل، ثم يستشرف حياة أخرى أكثر اتساعاً فيما وراء السديم/البديل التصويرى الكونى لحكمة التخلى، ويستطرد السارد/البطل فى وصف الصور المقطعة فى أحلام الجد، وأخيلة يقظته، والتى توحى بلحظات النهايات الصاخبة، والكثيفة، ولحظة استشراف العودة إلى البساطة الأولى؛ ومن هذه الصور: تجسد صوت أمه من زمن بعيد، ومراكب، وقطار يثير غباراً، وحنطور الست كوثر، وغيرها، ثم ينتقل إلى تحول الجدة الصاخب، بين الصمت، ومراقبة الأرواح، والصرخات المفاجئة، وإلى إصرار فاطمة على دفن صالح فى مقابر العائلة، رغم أنه دفن فعلاً فى مقبرة بالقاهرة، ثم إقامتها لطقوس دفن افتراضية له، وتذكرنى أصالة فاطمة - فى النص- بإصرار أنتيجونى على دفن أخيها فى مسرحية مأساة أنتيجونى لسوفوكليس؛

انبعاثاته المتجددة، وربما يكشف خطاب العودة إلى البدايات - فى عالم الجد الخيالى- إلى ما بعد حكمة التخلى التى تتضمن استنزاف بنى الحضور الفيزيقي، وتملك الثروات، والأراضى، والبيوت.

ويذكرنا مفهوم العودة المتكررة إلى سديم البدايات - فى خطاب الجد- بحكمة كتاب الطاو الصينى للاو- تسو؛ إذ يرى أن الطاو يميل - فى صيرورته - إلى نوع من اللين، والدائرية فى العودة إلى الوراء؛ ومن ثم يستشرف ما وراء مركزية الحضور الشخصى التاريخى باتجاه اللاشخصى؛ يقول لاو - تسو:

”بالعودة إلى الخلف يتحرك التاو،

باللين ينجز عمله...

ألين الأشياء فى العالم،

يقوى على أقسى الأشياء فى العالم.

ما لا مادة له ينفذ إلى ما لا ثقب له؛

من هنا، جدوى ألا تتدخل فى مسار

الأشياء..

وأن تعلم بدون كلمات”. (راجع، لاو - تسو، كتاب التاو، ترجمة، وتقديم: فراس السواح، دار علاء الدين بدمشق، ط1، سنة ١٩٩٨، ص ٧٥، ٧٨).

توهم حكمة الطاو إذاً إلى تأكيد دائرية الوجود، وإمكانية التحول الطيفى المتعلق باللين، والذى يتضمن أيضاً دلالات التخلى عن مركزية الحضور الفيزيقي، ويستشرف ما وراء ذلك التخلى؛ وقد بدا ذلك فى وصية الجد حول تحمل الألم، واستعادته لسيرة على سليم ابن أخيه الذى استسلم للألم، والحزن بينما يوصى الجد بتجاهل الألم الذى يمكن تخييله بضعف ثقيل، ثم يستعيد صورة حلمية لاواعية، تتبع من مستوى ما قبل الكلام طبقاً لتعبير همفري؛ يرى فيها بعض الموتى من العائلة؛ مثل أبيه، ونعيم، وعلى فى طريق للحج، ويبدون مثل التائهين بين غيطان قمح.

إن الغيطان توهم إلى أرض أخرى، فضاء يشبه السديم، يسبق حالة الانبعاث فى بدايات جديدة، أو فى كينونة استعارية حلمية، وطيفية تشبه التحول الطيفى باتجاه اللين الذى يبدو هوائياً فى عودة

شعرية الأشياء علامات بصرية دالة فى تشكيل النص

د. مصطفى الضبيح

تتنمى قصيدة جرجس شكرى إلى نوع من القصائد لا تشغل بالطرب بوصفه موسيقا خارجية أو داخلية تفرض نفسها على متلقيها فتأخذه بعيدا عن مضمونها الفكرى أو طاقتها التصويرية، قصيدة لا تطالبك بالتمايل عند القراءة أو الإنصات للموسيقا التى تمنحك بعض الهدوء الداخلى، وإنما هى تجربة تمنحك القدرة على تحريك العالم الذى تدركه داخلك وتعيد اكتشاف ما تراه خارجك، قصيدة تنتمى إلى تجربة شعرية جديدة أعلنت عن نفسها نهاية الألفية الثانية وطرحت نفسها بقوة بداية الألفية الثالثة.

لم يتعجل جرجس شكرى التعريف بقصيدته (تمتد معرفتى به إلى منتصف الثمانينيات فى جامعة سوهاج، كان طالبا فى كلية التجارة، وكنت طالبا فى كلية الآداب، وكان طالب التجارة قارئاً نهماً، وهو ما انعكس على تكوينه الشعرى لاحقاً وكان عاملاً دالاً على تجربة شعرية تدرك طريقها إلى العمق وتمنح نفسها فرصة النضج على نار هادئة).

سداسية شعرية شكلت تجربة جرجس شكرى بدأت بمجموعة شعرية قدمته بما يليق برؤيته الشعرية، وكشفت عن مساحات العمق فى تجربة توالى نصوصها فى السنوات التالية:

- بلا مقابل أسقط أسفل حذائى الهيئة العامة لقصور الثقافة - القاهرة ١٩٩٦.
- رجل طيب يكلم نفسه - دار شرقيات - القاهرة ١٩٩٨.
- ضرورة الكلب فى المسرحية - الهيئة العامة لقصور الثقافة - القاهرة ٢٠٠٠.
- والأيدى عطلة رسمية - دار شرقيات - القاهرة ٢٠٠٤ (ترجم للألمانية ٢٠٠٦).



أشياء ليس لها كلمات يعيد تشكيل عالم
جرجس شكرى

سداسية شعرية شكلت تجربته
وكشفت عن مساحات العمق فيها

الثقافة الجديدة

مارس ٢٠١٩ - العدد ٣٤٢

حدوثه مستقبلاً، مع قابليته للتكرار على مستويين: مستوى أولى في نطاق النص المطروح عبر ديوان الشاعر وهو تكرار بصرى يتجلى للمتلقى خلال رحلته مع النص، وعلى مستوى ثانٍ في نطاق احتمالية تكرار الحدث هناك خارج النص حيث يعمل تخيل المتلقى على الربط بين الأحداث داخل النص واحتمالية حدوثها أو توقع ذلك ودلالته على لحظة إنسانية معيشة خارج الديوان، وحيث المتلقى يكون في حالة حركة دائبة ودائمة بين قطبين: النص والواقع، في إحالة النص للواقع، والواقع والنص في تمثيل النص للواقع أو حضور الواقع في النص وفرضه مرجعياته على تفسير النص:

"حين يصل الصباح على عربة يجرها الموتى

يصل باكياً، وتسقطُ عيوننا على الأرض".
استهلال يتشكل من أربعة أفعال وأربعة فواعل في صورة واحدة: يصل (الصباح) - يجرها (الموتى) - يصل (الصباح) باكياً - تسقط (عيوننا)، الرباعية تقيم إيقاعياً سيمفونياً يتدرج من الفعل الأول إلى الأخير، فيما يتكرر فعل الوصول وتترتب عليه أحداث تتطلب حدوثه لتتجز عملها، والصباح الذي يصل باكياً يفرض سطوة شجنه على مشاعر الجميع هؤلاء الذين يحملون مشاعر تمنحهم القدرة على إدراك طبيعة الوصول ومن ثم يكون ردة فعلهم التوقع في سقوط نظرتهم على الأرض، مما يجعل وصول الصباح مخالفاً لتوقع حضوره التقليدي ومخالفاً لرمزيته التقليدية بما يحمل من معنى التجدد والميلاد الجديد.

بلاغياً يتحدد دور العلامة اللغوية "عيوننا" في سياقها بوظيفتين:

- مجاز مرسل عن الدموع علاقته الآلية حيث أطلق العيون وهى آلة الدموع وأراد الدموع، ويكون المعنى أقرب للخيال الشعري منه للخيال الشعبي أو السائد ثقافياً.

- كناية عن الأسى والأسف حيث طأطأة الرأس تعنى الأسف على حدث ما، ويكون المعنى أقرب للنسق الاجتماعي المعروف.

"حين يسرق الآخرون حياتنا ويلبسون وجوهنا في وضع النهار. حين نموت برصاصة طائشة



جمل شعرية متصلة التفاصيل متداخلة الصور



موصوف يستهدف خبره ذلك المبتوث في النصوص وتفصيلها مما يجعل من العنوان شعلة تضيء النص أو هالة من النور تحيط النص في مجموع قصائده، فتكشف كثيراً من مقدراته، قدراً أكبر من مخبوء دلالته:

- "يحملون أشياء ثقيلة لا يراها سواهم".
- "يهمس بأشياء يضحك منها الجمهور".
الأولى تحيل إلى دلالة مادية عبر وصفها بالثقيلة، والثانية تحيلها إلى مادة صوتية وهو ما يعنى توسيعاً لدلالة المفردة في جانبها التصويرى، ذلك الجانب الذى يوجه إليه الشاعر متلقيه وقوفاً على العلامة الشعرية فى قدرتها على تحريك متلقيها بين مجموعة من العلامات الدالة والمؤثرة فى تشكيل النص، والمتلقى فى متابعته الصورة لا يقف عند ذات واحدة تتحرك عبر الصورة وإنما يتابع مجموعة من البشر أى دائرة أوسع من ذات الفرد مما يعنى اتساع دائرة التأويل لتشمل الذات حين تكون داخلية فى زمرة الذين يحملون الأشياء الثقيلة وعندها يتحول الصوت الراصد إلى سارد مشارك فى الحدث.

تستهل القصيدة اشتغالها الدلالي بعلامة زمنية مفتوحة "حين" (١) بوصفها علامة زمنية لا تحيل على زمن محدد مطروح على الوعي، وتكرر العلامة (حين) خمس عشرة مرة فى الديوان منتجة إستراتيجية للزمن المنفتح، ومؤسسة لحدث يعلن عن

- تفاحة لا تفهم شيئاً - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة ٢٠١٢.

- أشياء ليس لها كلمات - آفاق للنشر والتوزيع - القاهرة ٢٠١٧.

- ترجم شعره إلى الألمانية والإنجليزية والفرنسية والهولندية والسويدية والكاتالونية، وصدر له "ما تبقى منا لا يهم أحداً" مختارات شعرية باللغة الألمانية، ط دار سابون، سويسرا، عام ٢٠٠٤.

إن التوصل إلى نظام الشعرية لدى شاعر ما لا يتوقف عند مجرد اختبار الخيال أو التصوير أو محاولة الوقوف على ما يطرحه نصه من تشكيلات شعرية، وإنما يكون الوقوف على مجموعة من العلامات اللغوية وكيف يشيد الشاعر منها مساحة شعرية، ومدار تجربته، وكيف يكون بإمكانها إقامة عملية اتصال ناجحة مع متلقيه.

فى قصيدة النثر لا تبحث عن موسيقا ظاهرة ولا عن صورة جزئية يمكنك الاكتفاء بها أو اقتطاعها من سياقها، فالنصوص فى الديوان، جملة شعرية متصلة التفاصيل، متداخلة الصور، مترابطة الأفكار بحيث يكون على المتلقى مكاشفة التفاصيل وصولاً إلى خطاب الشاعر دون تجاوز ما هو دال فى سياق الخطاب الكلى.

فى قصيدة النثر لا تبحث عن اللغة المعجمية التى قد تجد معناها فى معاجم اللغة وقواميسها، فانت فى مواجهة لغة دلالية، لغة فى جانبها الدلالي لا تأخذك للمعجم بقدر ما تأخذك إلى عمق المساحات التى تصورها القصيدة لصالح التجربة الإنسانية، تلك التى لا تتوقف عند التعبير عن حالات الإنسان حين تشتعل مشاعره، وإنما تعيد تشكيل المشاعر الإنسانية وفق علاقتها بالعالم والأشياء.

"أشياء ليس لها كلمات"

من جملة شعرية طويلة، متعددة الفقرات والصور تتشكل القصيدة الأولى المحتظزة بمحوريها كونها تتضمن عنوان الديوان وكونها تمنح قدراً من الدلالة للنصوص جميعها، وعلاقة العنوان بالنصوص تشبه علاقة العنوان بالمتلقى فكلاهما يبحث عن طرائق إكمال نقص العنوان وملء فراغات التركيب الذى جاء فى صيغة مبتدأ

ضَلَّتْ طَرِيقَهَا بِمَحْضِ إِرَادَتِهَا .
حِينَ نَأْكُلُ طَعَامًا رَخِيصًا
وَنَنَامُ فِي شَوَارِعَ خَائِفَةٍ .

ست عشرة مرة تتكرر مفردة البيت بوصفها علامة لا تقف عند كونها داخلية في سياق نصوص الديوان، وإنما تستقطب داخلها مجموعة من الدلالات الاجتماعية والنفسية والثقافية، في ثلاث صيغ تتكرر المفردة: معرفة بأل (سبع مرات) - مجردة من أل (مرتان)، ومضافة للضمير (سبع مرات)، وهو ما يعنى مستويين للدلالة:

- مستوى التساوى الدال على التكافؤ بين التعريف بأل والتعريف بالإضافة، وهو ما يعنى دلالة المعرفة، معرفة الشاعر ومعرفة المتلقى بما يعنيه البيت في مستوى الدلالة الأول.

- مستوى التفاضل حيث تتفوق الصيغة الأولى بما تحمله من دلالات تصويرية على الصيغة الثانية بما تحمله من خصوصية، فإذا كانت الإضافة لضمير المتكلم تدخل المتلقى في دائرة الخصوصية، فإن صيغة التعريف توسع من دائرة التلقى لتخرج الوعي الإنسانى من دائرته الضيقة على دائرة أوسع فالذهن الذى يحيل صاحبه (المتلقى) إلى مساحة خصوصيته (بيته) بالأساس وما يعنى له من دائرة خصوصية) يعمل وفق حركة أوسع حين يتجاوز الدائرة الضيقة لدائرة أوسع قد تكون الوطن وقد تكون دائرته الإنسانية التى تجمعها بأبناء وطنه أولاً وجنسه ثانياً، وهو ما يدخلنا إلى نطاق المفردة فى دلالتها المتعددة القائمة على سياقات الحلول المختلفة عبر الديوان، فإذا كانت المفردة تحيل فى ست مرات على البيت المعتمد على مرجعية ثقافية يسهل رد الدلالة إليها، فإن مرة واحدة تكاد تكون تأسيسية، أدرجها الشاعر بوعى كامل بوظيفتها فى سياق الديوان بكامله، حين يقول الشاعر:

"وإلى اليوم

لم يعرف أحدٌ طريقَ البيت".

يكون للمفردة دورها الأوسع والأعمق فى الإحالة إلى بيت له مواصفات خاصة، بيت لا يعنى حيزاً من الفراغ أو حيزاً من الألفة، وإنما تطرح المفردة دلالة وجودية، والشاعر حين يطرح التفاصيل السابقة مرسخاً إياها فى وعى متلقيه ثم يدرج

علامة زمنية زلقة، متجددة مع التلقى ومستمرة على امتداده فى تجدد زماناً ومكاناً، فالمتلقى اليوم ومتلقى الغد ومتلقى المستقبل البعيد حين يستخدمون العلامة "إلى اليوم" فهم يوسعون من مساحة الزمن التى ينص عليها الشاعر، مما يجعل تجدد التلقى يعنى بالضرورة تجدد نضى المعرفة، معرفة الطريق إلى "البيت" بكل ما تحمله المفردة المكانية من دلالات، حيث البيت يعنى المعرفة بالمكان، ويعنى الأمان والتحقق والوجود مع الآخرين فى نوع من التآلف، وهو ما يرسخ دائرتين تتأسسان على المفردة، تتغيران بتغير نوع أداة التعريف التى تحتل:

- أل العهيدة فى دائرة علاقة بين اثنين (البيت الذى تعرف والذى سبق لنا إدراكه والوعى به)، وهى القراءة المؤسسة على معرفة تقوم على مرجعية ذاتية بالأساس. - أل التعريف المنتجة دلالة أوسع والطارحة الدلالات الأوسع للبيت بوصفه رمزاً يحتضن كثيراً من الدوال المحيلة إلى الوطن والكون والآخرين ممن يمثلون الحزن الإنسانى أو يمثلون شكلاً من أشكال الاحتواء أو يمثلون عماداً من أعمدة الحياة:

"لا تتركنى أبداً، فماذا أفعلُ بدونك؟
قلو أنك ذهبتَ سيسقط البيت".

فسقوط البيت يطرح ما هو أوسع من مجرد الإشارة إلى حيز يعيش فيه الإنسان وإنما هو دال يتسع لكل معانى البيت وما



مفردة البيت علامة تستقطب الدلالات الاجتماعية والنفسية



تطرحه مجموعة الرموز.
الأشياء فى شعريتها:

خلافًا للسرد الذى يرصد الأشياء فى صمتها ما لم يدخلها فى حوار لا يطرح الشعر الأشياء فى حالة من التزام الصمت، ومجرد وجودها فى سياق نص ما فإنها تعلن عن نفسها، وعن حضورها الدلائلى، فما كانت لتوجد هنا دونما وظيفة شديدة الدلالة، وما كانت لتزاحم غيرها من علامات اللغة دونما مسوغ لذلك، ودونما إعلان عن أحقيتها فى هذا الحضور.

يمكن تصنيف الأشياء إلى نوعين:

- أشياء تخص الذات وتنتمى لعالمه: لا تستقل فى وجودها وتكون بمثابة الضمير المتصل الذى لا يحقق وجوده دونما ارتباطه بالذات، وفى هذه الوضعية يكون للأشياء طابعها السردى كاشفة عن أبعاد اجتماعية ونفسية واقتصادية للشخصية:

" طردوا أثاث البيت

الكرسى والطاولة وإبريق الشاي

وقالوا:

ليكن فراغاً

يلبى بكل حال

ووفقاً لوصيته

وزرعوا أغراضه

قبل أن تشرق الشمسُ

إذ شوهَدَ الحذاءُ يركضُ بعيداً

أما قميصُه فكان يعرف

من يستحق".

تنتمى الأشياء بداية من البيت وما فيه وحتى القميص إلى أصحابها، مما يجعل منها علامات على وظيفتها للشخصية وعلاقاتها المنسوجة بين المالك (الذات) والمملوك (الأشياء) والأشياء تكشف عبر العلاقة قدرًا كبيراً من خصوصية الذات فى امتلاكها الأشياء المتحققة قبل وجود الإنسان أو الموجودة بعد وجوده، والداعمة لوجوده حين يستخدمها أو يعتمد عليها أو يدير بها حياته، تحمل الأشياء قدرًا من التاريخ الخاص بعلاقتها بالذات، فالقميص يحمل قدرًا كبيراً من الدلالة الرمزية المستدعاة عبر التاريخ (قميص يوسف فى دلالته المتعددة والممتدة عبر الزمن وما يحمله من معان تخص العلاقات الإنسانية، علاقة الأخوة نموذجاً)، الأشياء هنا مطروحة بوصفها مفعولاً به يمارس

يوظف الشاعر مفردة الزمن توظيفاً مجازياً يغادر كونها علامة لغوية على مساحة من وعى الإنسان بوجوده فى المكان والزمان، ترتفع المفردة إلى مستوى المجاز عبر وظائفها الخيالية:

"وفكروا فى آلة تحفظ الزمن/ ثم رأينا الزمن يراقبنا/ والزمن يسهر يحرس ضحاياه/ ويؤكد أن الزمن فى رحلة/ فيعبر الزمن ألام عينى/ رياح الزمن/ يرشو الزمن بدخان سجاثره".

على مدار الديوان تتوزع المفردة صانعة مجازاتها، وفى مقدمتها كونه مجازاً متعدد الدلالات، تلك الدلالات المنبئية على حركة المفردة بين عدد من المواقع (مفعول به - فاعل - مبتدأ - اسم أن - مضاف إليه.....) مما يؤسس لدلالات تتعدد بتعدد المواقع تعبيراً عن حركة الزمن وهو ينزلق ويتغير ويواجه الإنسان بقدراته الدالة التى تؤسس بدورها لعلاقة الإنسان بالزمن ووعيه بحركته، ذلك الوعى الذى يدل عليه منظور الشاعر أو منظور الصوت السارد المتوسط بين الحدث والمتلقى ناقلاً بطريقة البث المباشر أو البث من موقع الحدث صورة تعمل على تأويل الواقع فى مواجهة الذات التى تتابعه منتظرة نتيجة حركته.

يربط الشاعر بين الزمن والحقيقة التى يدعوك الشعر للبحث عنها، حقيقته هو أولاً من حيث هو دال مستقل بذاته قادر على بث رؤيته، تفهمه عبر مرجعيات تأتى من العالم، وتفهم العالم عبر تأويلات يمنحنا الشعر القدرة على التوصل إليها لاستكشاف العالم عبر مساحاته الغائمة، حيث حركة الإنسان معنية باكتشاف ما يراه حقيقة تخص وجوده بلفظها المباشر يتكرر ورود الحقيقة أربع مرات، يمكن رؤيتها بمثابة الإشارة إلى الحقيقة بمعناها المجازى الأعظم فليست المفردة فى سياقها سوى إشارة إلى ما وراءها من الدلالات الكبرى، تلك الدلالات التى تتشكل فى وعى المتلقى عبر متابعة النظام المجازى للنصوص مجتمعة لتشكيل حقيقة وجودها ومن ثم فاعليتها.

الأسطورة من رحم الواقع يولد المجاز بوصفه تعاليا نصيباً على الواقع الذى يدركه الجميع أو يستطيعون إدراكه بصرياً، خلافاً للمجاز



يربط الشاعر

بين الزمن

والحقيقة

ويدعوك

للبحث عنهما



ربما تفعل شيئاً ضد العالم". البقاء عند النافذة ليس مقصوداً لذاته وإنما هو لمجابهة العالم عبر الفعل المضاد له أو الفعل الذى ترى أنها تفعله لتقول كلمتها ضد العالم، ذلك الفعل الذى يبقى مفتوحاً دون تحديد.

والنافذة تمارس فعلها المنفصل قائمة بدورها لتكون حلقة وصل بين عالمين: الداخل والخارج، متجاوزة هذا الدور تعبيراً عن استقلالها بفعلها كاشفة عن نقطة انطلاق حيوية تكون فيها فاعلاً "تسقط النوافذ على الأرض"، وتمنح الأشياء الأخرى قدرتها على الفاعلية: "يطل الخوف من النافذة"، مدركة أنها تقف هناك فى مواجهة من يرصد حركتها ليدرك حقيقة وجودها.

من يرى الأشياء: يمرر الشاعر رؤيته عبر الأشياء، فتبدو الأشياء التى نعرفها ونعيشها شكلاً جديداً أو مساحة جديدة للتصوير تجعلنا نشاهدها وهى تجتهد فى تقديم نفسها عبر حالة تأتى فيها محملة بكل معارفنا عنها لا لتؤسس وظيفتها عليها وإنما لتغادر هذه الوظائف المتداولة إلى وظائف أخرى تتأسس على أوضاعها الجديدة فى سياق النصوص، منتجة وظائفها الخاصة بكل نص معلنة إنتاجها مجالها الحيوى القادر على تقديمها بصورة أكثر دلالة وأقوى تأثيراً.

الإنسان عليها فعله (كما فى فعل الطرد عليها مثلاً حيث تكون الأشياء مطروحة بوصفها نظاماً لغوياً تابعاً للإنسان).

- أشياء تخص الصورة: ولا تنتمى لذات بعينها بحيث يكون حضورها مستقلاً، وتكون بمثابة الضمير المنفصل عن الذات يشير إليه دون أن يكون له الانتماء المباشر له، طارحة علامة من علامات التحرر من اقتياد الإنسان لها وإجبارها على الانصياع له:

"وفى تلك الأيام لم يكن الكذب كافياً فاحتاجوا قدراً كبيراً من الكلمات الملونة

حتى يصلوا بسلام .
فجميع الطاولات عامرة بالألم
وضحكاتهم تصعد عالياً
دون حواجز".

حيث الكلمات والطاولات والحواجز تعمل بمعزل دلالى عن الذات كاشفة عن نفسها وعن انفصالها عن الإنسان واقفة فى المواجهة، منتجة مجازاتها الخاصة ونظامها اللغوى الخاص حيث لا يقع عليها فعل الإنسان وإنما تصبح هى فاعلة بذاتها ودالة أيضاً على نفسها وعلى ما تطرحه من تفاصيل الصورة لدرجة تكون فيها قادرة على منازعة الإنسان فعله حالة محله فيما يمارس، مستعيرة بعض ممارساته "الطاولات عامرة بالألم"، والزمن فى شيطيته يمارس دوره فاعلاً لا مفعولاً به مستقلاً على دور الإنسان نفسه فى إدراكه للأشياء عبر مراقبته لها:

"ثم رأينا الزمن يراقبنا
ويهر رأسه ساخراً
من أنقياء القلب".

وفعل المراقبة يمتد إلى حضور النافذة بوصفها نموذجاً لما ينفصل من أشياء، ونظاماً من المراقبة والاكتشاف.

النافذة سردياً قد تمثل النافذة مكاناً لاكتشاف العالم (قد يحوله السارد على مكان لاستبطان داخل الشخصية أكثر مما هو مكان لاكتشاف الخارج)، شعرياً تمثل النافذة مجالاً للانعقاد من فضاء الذات هروباً إلى فضاء مغاير

"أما يدي اليسرى،
أعرف أنها تفضل البقاء عند النافذة



تنتقل الذات

من الفعل إلى

وصف الحاضر

عبر استدعاء

الأسطورة



الصورة "لقرون خلت" تلك العلامة التي تمنح النص أسطوريته، فالمشهد بالكامل يخلو من المجاز، مانحاً الفرصة للأسطورة فالقرون في حضورها ليست مجازاً ولا هي نوع من المجاز أو الاستعارة أو التشبيه، ولكنها إشارة أسطورية تتأكد فاعليتها إذا ما رفعناها من السياق فإنها تحيل على صورة حاضرة تفقد كثيراً من قيمتها الشعرية والدلالية، وهو ما يفرض نفسه على بقية المشهد مانحاً قدرًا من الأسطورية فالقرون الطويلة التي تظل الذات فيها قائمة بعمل دال يكشف عبر الأفعال الدالة في المتواليات النصية (أبني - أرفع - أصلح - أخبز) تلك الرباعية ما هي إلا تأكيد للفعل الأسطوري أو لفعل الذات في أسطوريته، والذات هنا تصنع أسطورتها تعويضاً عن تهيمش الواقع لها، أو شعورها بالتهيمش، فالذات - مثلاً - تأكيداً لهذا المعنى لا تعتمد ضمير المتكلمين بوضعيتها الجماعية أو بطرحه لجماعية الصوت، وإنما تعزف الذات صوتها المنفرد تعبيراً عن نفسها ووقاية لنفسها من الفقد، لذا يستمر فعلها الأسطوري زمناً طويلاً (قروناً) قاطعة مساحة الزمن من القرون الخالية حتى اللحظة الحاضرة حيث يضعنا الشاعر في حاضره/ حاضرننا جاعلنا نتوحد مع الذات، ذاته التي تتحدث بلساننا أو تجعلنا لساناً لها: "واليوم، أجلس في ركن بعيد،

الذي ينتخب مدركيه، فالمجاز نخبوى في بنائه ووجوده وتحقيقه خطابه، ومن رحم المجاز تولد الأسطورة بوصفها نظاماً لتفسير الواقع وتحقيقاً لمساحات الغموض فيه، أسطورة النص الحديث لا تعنى مقارنة مفهوم الأسطورة التقليدي من حيث هو تجاوز للمنطق أو خرقاً لما هو عقلي، تتسلل الأسطورة لنصوص الشاعر معلنة عن نفسها في صمت، ومحقة وجودها دون صخب، ومعالجة خطابها دون صوت يعلو على صوت النص لدرجة قد لا يشعر المتلقى بوجودها، تتساب في عمق النص مرتكزة بين تفاصيله، في قصيدته "مشاهد من حياة رجل بار" تتشكل مادة القصيدة من ستة مقاطع، يغلب عليها الطابع المجازي من بدايتها المعلنة عن حضور السارد الذي يأخذنا إلى منطقة عمله مباشرة:

"وأنا أقرأ أشعاري يخاف جسدي كأنه يؤدي مشهداً في مسرحية يلعب فيها كل الأدوار

روحى تطل من عيوني خائفة" حيث يقام المشهد على مزيج من الاستعارة والتشبيه في قدرتهما معاً على الارتقاء من مستوى الواقع إلى مستوى المجازي، حتى المقطع الرابع، حيث يتجاوز الشاعر منطقة الحقيقة/ الواقع منطلقاً إلى منطقة مغايرة:

"وذات مساء هربت الحقيقة من بيتي فلم أعد كما كنت أبداً"

تتمركز الاستعارة في منتصف الصورة، بين علامة زمنية (مساء) وعلامة صريحة على التغير (لم أعد كما كنت أبداً)، والاستعارة تكون بمثابة الرابط بين الزمن والتغير، فالزمن يدفع الحقيقة للهروب، والهروب بدوره يكون سبباً في التغير، والصورة بكل تفاصيلها تمهد لظهور الأسطورة بعدها بقليل:

"لقرون خلت

وأنا أبني البيوت،

أرفع الحواط إلى أعلى

أصلح السيارات،

أخبز الأرغفة،

ودائماً ما كنت أعود إلى فراشي،

أفكر في رجل قليل الإيمان

عاش ومات في ليلة واحدة".

يلعب الزمن لعبته الأسطورية في بداية

أساورُ الكلمات،
أراقبُ اليومَ الذي مضى
وأنتظرُ يوماً آخرَ،
فيعبرُ الزمنُ أمامَ عينيَّ
ثمَّ يهمسُ في أذني:
لا تتجاوز الحدَّ"

تنتقل الذات من حال الفعل إلى حال الوصف للحاضر في النظام البديل، حيث يعود الشاعر للمجاز معلناً مضى الأسطورة الفاعلة مؤكداً على قيمة الفعل الأسطوري مقارنةً بالفعل المجازي الحاضر الذي يتشكل من رباعية أفعال حاضرة في مواجهة رباعية أيضاً في المشهد السابق يغلب على أفعاله الإنجاز لصالح الجماعة، ذلك الإنجاز المدرك بصرياً، والملموس حسياً: (أبني - أرفع - أصلح - أخبز)، في مواجهة أفعال في صالح الذات، وتبدو أقل فاعلية بالنسبة للجماعة البشرية: (أجلس - أساور - أراقب - أنتظر)، وللمتلقي المقارنة بين مجموعتي الأفعال جملة، والمقارنة بينها تفصيلاً (حيث يمكن لكل فعل منها أن يقارن بنظيره في الترتيب على النحو التالي: أبني / أجلس - أرفع / أساور - أصلح / أراقب - أخبز / أنتظر) كشفاً عن تغير واضح في الفعل الإنساني المنتج مما يعني تحليلاً عن الإنتاج لصالح الجمود والثبات على حالة من الكسل. تجربة شعرية يليق بها بث طاقتها عبر توظيفها الأشياء وقدرتها على إنتاج دلالتها النصية من أسسط عناصرها، منتجة عمقها وقدراتها المعرفية وما تنغياه من إنتاج وعيها بواقع تحسن التعبير عنه، كاشفة عن مساحاته الدالة.

هوامش وإحالات

- ورد في لسان العرب: الحين: الدهر، وقيل: وقت من الدهر مبهم يصلح لجميع الأزمان كلها، طالت أو قصرت، يكون سنة وأكثر من ذلك، وخص بعضهم به أربعين سنة أو سبع سنين أو سنتين أو سنة أشهر أو شهرين. والحين: الوقت، يقال: حينئذ. والعلامة الزمنية "حين" استخدمها الشعراء على مدار تاريخ الشعر العربي آلاف المرات، ومن أبرز مستخدميها ابن الرومي (وردت في شعره ٤٣٧ مرة).

بين فانتازيا العرفان وبَدَع المتصوفة

د. أدهم مسعود القاق

يرجع اختلاف التوجهات النقدية؛ وما أفرزت من نظريات أدبية إلى تباين توصيف طرق تكون النصوص واكتناه دلالاتها وتباين روايفها وخلفياتها الفلسفية والفكرية، ولعل نظرية جماليات التلقى قدمت تصورًا مختلفًا؛ إذ عدت جهوزية النص نتاج تفاعل بين القطب الفني والقطب الجمالي؛ مخضعة إستراتيجية تأويل النص إلى آفاق توقع القارئ، ثم سادت الدراسات الثقافية المهيمنة حاليًا على المشهد النقدي العالمي؛ التي أعادت النصوص إلى سياقاتها الحياتية والاجتماعية والتاريخية؛ للكشف عن الأنساق الثقافية المضمرة في متن النصوص.

رواية العارف الصادرة ٢٠١٧م مفعمة بالأنساق الثقافية المستحضرة من زمن القرون الوسطى، الأنساق التي أضحت أقرب إلى العيوب النسقية المتأصلة في بنية المجتمع وسلوك الناس؛ بل آلت هذه العيوب إلى دروب القهر والتخلف والموت على أيدي فئات طائفية ودينية وحزبية جاهلة في العراق وبلاد الشام واليمن و... إلخ، مما يستلزم من القارئ اصطناع منهجية تأويلية مستمدة من واقع مأساوي نعيشه حاليًا تعالقًا مع جسد الرواية وروحها.

تري، ما هي إستراتيجية محمد سامي البوهي النصية في روايته العارف؟ وهل



قراءة في رواية العارف لمحمد
سامي البوهي

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

فانتازيا عرفانية تعالج قضايا ميتافيزيقية شائكة

بصفتها موصلة إلى الجنة، وهى: "رغبات تحققت قبل اشتهاؤها".... وهو لا يكذب: "يرانا بقلبه، كما ترانا الموتى والملائكة"، بل قد يتحول إلى قطرة ندى رقيقة؛ إذ: "لا يعرف به أحد، إلا من يعبأ بتلك القطرات"، ويذكر كيف يهوى أو يسقط من ينسى أن يعلق قلبه بنور العشق، ف: "الحلم لا يموت بيلة وسبب"، وبعد أن لمح المنصور نور العارف ارتعب، أما العارف فراح يرقص بعيداً، ثم همس بأذن المنصور كى يشعر بأن الله معه قائلاً: "ليس فى قلبك سوى مهجة، كلما رانت راقى، وكلما تجددت عادت، وكلما عشقت طمعت" فالقلب يرى كل شىء ولا نراه، "انظر إلى أعلى، فإنك ترى بين خطوط طلائع السموات... حاول المنصور قتل الصوت الذى سمعه، فعجز، أغلق أذنيه لمنع وصول صوت محدثه، وجعل أن العارف يسكن خلف الأسماك والأبصار، فصار المنصور يدور فى الإيوان، والعارف يرقص ويرق قلبه، فصاح المنصور: "أقتلوه أو احرقوه"، ثم عاد المنصور مضرباً بدمائه وتحول العارف إلى زهرة على شبك حجرته، ثم مات المنصور، أما العارف فصار نوراً.. زهرة.. طائرًا يحمل بين منقاريه رسالة لم تكتمل بعد".

استهل قسم رسالة القاهرة الآخر من الرواية ب: "خلق طائر فوق مآذن القاهرة" ترى أكون نفس الطائر الحامل رسالة لم تكتمل فى سماء قرطبة قبل نحو ألف عام؟ ليس على أهل العرفان والصوفية من حرج فى صهر الكون بومضة داخل قلوبهم المختارة، ولا من حرج على الأدب الفانتازى من تصوير عوالم لا وجود لها إلا فى متن الكتاب وأوهام مؤلفيها.

عارف حسين، قصد مساح القاهرة لتحقيق أمانيه، وأسندوا له أدواراً ثانوية، ولكن حلمه كان يلاحقه، إلى أن قطن بيت فتاة ثلاثينية صعيدية، ثم شرع يحلم بأحلام انتهت مع أذان الفجر من مسجد مولانا الحسين، قدّمت الصبية له الطعام، وطرق طائر شبك غرفته مراراً، غابت الفتاة سبعة أيام لخدمة مريد الحسين، ثم وضع الطائر بكفه قمحة، فغفى العارف سبعة أيام، وتوقفت الساعة على الساعة الثانية عشرة، حينما استيقظ وصلت أسماء، وقالت له: "إذا مات عارف ولد غيره يطوف مدار النور...". فهل هو العارف الجديد، إنه: "يشعر ببصيص نور

خُرَافِيًا، كما نقبل السحر والأساطير وقصص الأشباح والرعب والخوارق، ولعل الكاتب اختار لروايته فضاءً زمكانياً مغايراً للنظم الاجتماعية الحديثة؛ التى تنتمى إلى المنظومة المعرفية والقيمية المعاصرة، كما أنه أدخل نصه من كل ما منحه التكنولوجيا الرقمية المعاصرة لبنى الإنسان، أما حكايات روايته فهى غير قابلة للتفسير، إضافة إلى تفسيره للزمن؛ حينما عالج مراحل زمنية متباعدة فى بيئات متعددة (قرطبة ماضياً والقاهرة حاضراً وكريلاً ماضياً). أما تصنيفها بالعرفانية؛ فهذا يتعلق بتأكيداته على مفاهيم الخرافة الدينية فى مقولاتها، وإن ارتكز على حكايات من قصص التاريخ، بصفتها منصات بنى عليها سرده، تلك الحكايات التى زعم الرواة معرفة شخصها بواطن حقائق ما وراء الطبيعة (الميتافيزيقيا)، عن طريق فيض نور الله تعالى فى قلوب العارفين منهم.

ويستهل الكاتب فصل الرقص على أبواب قرطبة بذكر رؤيا العارف؛ التى مكنته من نقل وقائع تاريخية عن الأندلس وعن الحاجب منصور (٣٢٧ - ٣٩٢هـ/٩٨١ - ١٠٠٢م) الذى استولى على الحكم بعد أن عشق صبح البشكنجية، أم الخليفة هشام المؤيد بالله، ويصف العارف بصفته حارس الأحلام، والساعى مع أصحابها إلى تحقيقها واقعاً، والقابض على تلك الأحلام

أخذ بعين الاعتبار فى أثناء بناء نصه مشاركة القارئ بصفته يتأذى من حاضِر مفعم بماضى الأمة؟ وهل أفسح له مجالاً لتأويله؟ ما هى مدلولات نصه؟ وهل استطاع ابتكار عوالم تخيلية تخدم أنساق النص الثقافية؟ أم أن مقاصده العرفانية كانت ناجزة فى ذهنه سلفاً؟ ما هى أسباب تكوّن نص العارف فى زمن الثورات العلمية كونياً، وزمن تسيد جماعات العرفان وأهل الصوفية والأقليات الطائفية محلّياً؟ وما شروط إنتاجه؟ وهل أظهر النص احتفاءً بفاعليته المنتجة وبوعى المؤلف قضايا مجتمعه؟ ما هى الأنساق الثقافية التى عالجها؟ وهل أشار إلى عيوب نسقية آتية من الفكر العرفانى القروسطى؟ وإلى أية منظومة معرفية وقيمية تنتمى التيمات التى عالجها؟ أتابعها أم تشظت على شكل أقوال منقولة عن نصوص صوفية؟ هل تجاوز النص انغلاق شعريته الصوفية؟ وهل انفتح على التناس والحوار مع الآخر؛ بما يسهم فى خلق ثقافة بين الشعوب؟ هل أسس لتقاليد جديدة فى الكتابة الإبداعية؟ أسئلة كثيرة أمام قارئ النص منذ وقوع نظره على عنوانه: العارف، وتأكيد عنوانه فرعى: رأس الإمام، ثم إمعاناً بتوضيح مقاصد نصه العرفانية، عبر ب: "لا تغلق نافذة قلبك، وستحصل على كل الإجابات"، وفى صفحة داخلية مستقلة يؤكد على عرفانية موضوع نصه؛ إذ يكتب: "أنا اللا شىء ولا شىء يشاء إلا بما يشاء، وما شاء، شاء، فكان اللا شىء شيئاً بمشيئته"، ثم جاء الإهداء إلى أمه التى "ظلت ترفع يدها اليمنى إلى السماء حتى فتح لها"، وهو تظهير جديد لهوية نصه العرفانية وأيضاً على الغلاف الأخير اقتطع الكاتب عبارات روحها مستمدة من أهواء الصوفية المعبرة عن محتوى الرواية العرفانى... وأخيراً فالسيرة الذاتية التى ثبّتها فى آخر الكتاب تؤكد مقاصد الكاتب العرفانية؛ حينما نسب نفسه إلى الحسين وعلى بن أبى طالب وفق شجرة نسب طويلة متوهمة.

يتيح العمل الروائى للقارئ تصنيفه بفانتازيا عرفانية؛ إذ يلج عوالمها وهو واع بموضوعها، ومسوغات تصنيفها هذا هو معالجتها مسائل ميتافيزيقية، وكثير من أحداثها ليس تاريخياً، ولا يحتاج إلى تفسير علمى، بل لا بدّ من القبول بمضمونها

فضالت أصابعه رأس الإمام التي تقطر دماً، وصار برهاناً وشاهداً على دماء كربلاء نتيجة البيعة الفاسدة، التي ارتضاها يزيد السكير الذي تعلق بشجرة أبيه؛ فتجراً على الروح التي ستتسبد شباب أهل الجنة، ف: "يا ويلنا... صراخ النادمين والتائبين وارتعدت السماء، أسرع زينب ودفنت رأس الحسين في صدرها"، استحضرت أحداثاً وعالجها وفق مفاهيمها القروسطية أو الدروشة الدينية التي تروى عنها، ولم يعالج آثارها السيئة على الواقع المعيش؛ فمسيبة معاوية ويزيد والانتصار للحسين وزينب جزء من مخزون الذاكرة الجمعية الشيعية، التي لا تزال تولد البغضاء والكراهية والموت، تناوباً بين طوائف شيعية وأهل التعصب الإسلامي والتكفير.

نحن نستحضر موضوعات التاريخ من أجل أن نكشف عن عيوبها النسقية ضمن المجتمع والكفاح من أجل التخلي عنها، وتجاوز مآسيها، أما رواية البوهي فتؤكد بلغة صوفية، تبتعد بالقارئ نحو عوالم الفانتازيا العرفانية وبدع أهل التصوف؛ التي انتشرت بعد القرن العاشر الهجري.

ثم ذكر بالصبي أسماء الموجهة للعارف، حتى سمع صوتاً: "اصبر يا فتى حتى يأتيك علم من الكتاب به تحقق كل الأمنيات الكبار"، وكذلك: "الوعد حقيقة تنتظر، وفي الانتظار أمل"، تيمة الصبر والانتظار أكد عليها النص وهي من سمات الصوفية عرفانية، لا تتماشى مع تسارع زمن التكنولوجيا الرقمية ومتضادة مع سمات جيل الألفية الجديد؛ الذي يسعى إلى التهام الخبرات والمعارف الإنسانية من دون انتظار أو دخول ترهات فكرية وفذلكات عرفانية وبدع صوفية.

رأى العارف وسط الغرفة: "رجلاً يخرج من البئر، ويسقى كلباً، وقطة تموء تأكل من خشاش الأرض، وعصفوراً يطعم ثعباناً أعمى، ثم انزوى متكوراً فتدلى حبل وسحبه للأعلى، ثم فوجئ بعمران"، فسألوه إن كان قد تحقق من رأس الإمام، فأشهر كفه مخضياً بالدماء... ترى، إلام رمز من وجود رأس الحسين، هل أراد أن يقول إن الفتنة لا تزال حاضرة؟ وهل عالج الكاتب آثارها السلبية على الحاضر؟ المنتبج لأحداث الرواية سيجد أنه لم يعالج آثارها، بل كرر روايات قروسطية متخلفة؛ فبدت للقارئ على شكل فانتازيا عرفانية، لا تخدم سوى

بقرؤه، ولكن هل أدرك السارد بأن الأفكار والموضوعات؛ التي يبتغي توصيلها، ستتحوّل إلى أنساق ثقافية يبنى عليها القارئ رؤى تتجاوز الحاضر، أو ستتحوّل إلى عيوب نسقية تتركس أحوال التخلف والقهر والموت؟ لعل رواية العارف مزدحمة بالأفكار والقيم، منها: العرفاني الذي تابعه المؤلف عن طريق مرجعيته الصوفية وبدع أهلها، وأخرى حياتية أو هجينة وغير متابعة في بنية روايته السردية، ومن الشواهد: "من فقد حلمه كمن فقد روحه، ومن فقد روحه لم يدخل إلى الجنة"، تيمة متابعة وملتبسة المعنى، و: العبور والتجريب هما بداية الوصول إلى الدهشة، تيمة متابعة ومؤسس لها ارتكازاً على عوالم الغيب والعرفان، و: تيمة المعلم العرفاني الذي يعطى ولا يؤخذ منه، لا يسأل، لأنه يجيب عما في أذهان العارفين، يجيب ولا ينتظر الإجابات؛ لأنه يعرفها نتيجة وصوله رسائل الله بالإجابات القاطعة، و: الإمام العارف، معلم الأسماء كلها، المعصوم، والخطاء الذي منح مفتاحاً به يرحم ويردّ منزلها عن كل معصية، تيمة متابعة، لكنها تتيح المجال لتقديس الإمام وهي مستمدة من فكر الشيعة المتخلف، وهناك الكثير الكثير من الأفكار المبتوثة في سياق النص التي تتعب القارئ، وتجهده من دون أن تؤسس لتجاوز حاضر بائس يعيشه. ثم كلف عارف الإتيان بعلمة عن رأس الإمام،

يلتهم من جوفه الظلام"، إلى أن أدّى دور الملك لير على مسرح المخرج المتسلط؛ الذي اضطر لإعادته تأدية دور حامل الحرباء؛ بعدما طرده نتيجة فشله بحمل الحرباء؛ وحينما تمكّن العارف من انتزاع دور الملك لير من المخرج، تراجع عن دوره بعد أن حقق حلمه، ثم طرده المخرج من الفريق إلى الأبد، فتخلص من حلمه النفعية القديم المحكوم بسقف، وصار يبحث عن حلم جديد، هنا يضعنا الكاتب بين حدّ صراع: حدّ دنيوية عارف حسين الشاب، الذي عانى طفولة قاسية، ووصل إلى القاهرة حالماً بالتمثيل على خشبة المسرح؛ فلفظه المخرج متسبباً الحياة المادية، وحدّ عرفاني قادته إليه الفتاة أسماء، وقد مثل أكثر من ٨٠٪ من مساحة السرد وأحداث الرواية (الطائر والخ...) إلى أن يموت المخرج على مسرحه، بعدما رفض العارف تمثيل دور الملك لير؛ إذ يحيا العارف في الأرواح والأشياء، ولا يعرف أن يرى سوى بقلبه... ولعل الأنثى أسماء بقيت المعادل الإيجابي لانتصار الروح على الجسد، واستمرت في سياق الرواية الحامية؛ لمن يسعى إلى الحب، فأسماء هي راعية المنزل؛ الذي يقطنه العارفون، وهي التي تهتم بالجانب الدنيوي من حياتهم، وهي الوحيدة التي تقرّ كتاباً يحدّد ملامح مستقبل غامض للآخرين.

ثم ذكر رسالة من الطائر، فتذكر عارف رسالة الطفلة؛ حينما قالت له: إنها من عند الله، ولكنه افتقدها... وأيضاً مثل في الرواية تدعيماً لأنثوية المسار الصائب، ثم أعطى أسماء الرسالة، فرفضت قراءتها له، لأنها لا تبصر، فاعترض، وقال لها: إنها تقرّ أفكاره وأمنياته، فأجابته أنها تبصر من دون ضوء؛ لأنها تحترف العيش دون أن تسقط.

إنّ الأحداث الماضية تصبح راهناً على المستوى النصي، وتثير لدى القارئ شعوراً بالحاضر، لا سيما حينما يتمكن الكاتب من تكسير الزمن وتفتيته والتحرر من خطيته، فلا تعاقب بأحداث نصّه وفق تاريخية واضحة، بل من الممكن تتبع أكثر من خط زمني، وما يطرقه الكاتب من موضوعات في هذه الحالة شكلت منصات لقارئ يبنى حالة وعي مغايرة؛ لما يتلبسه حاضراً، وتكسير الزمن يزيد من إحساسه براهنية ما



نص يستحضر التاريخ من أجل كشف عيوبه النسقية



أصحاب المقولات الجاهلة في التاريخ. في سردية مستقلة ذكر الكاتب قرية شطرنجية، حكم أهلها العارف بالعدل؛ فاخفى الظلم، وساروا بملاحم متشابهة؛ حتى زالت الأحجار السوداء، وبقيت البيضاء، فهدأت شوارعهم، وتجمدوا؛ بعدما تلاشت الأصداد، فما عاد للملك قيمة من دون ظالم ومظلوم ف: "نسوا الفتى حتى مل المقام؛ بعدما أصبح وحيداً، فلا قيمة للخير من دون شرٍّ، ولا قيمة للأشياء من دون ضد، فضرب بعصاه الأرض، وعادوا إلى سيرتهم الأولى بين ظلم وعدل، سواد وبياض، وتركهم يصارعون الأصداد" ولعل هذه السردية لو نسجت ضمن سياق حكاية الرواية، وحيك في أحداثها لقدمت رؤى مغايرة لعرفانية غيبية، ويتابع: "ثم ضرب بعصاه الأرض فأطمرت السماء صوراً وعرائس، وحاول القبض عليها، ثم سمع صوتاً: "لا ترتدي رداءً ليس لك" وانتقل من حكاية إلى أخرى ليقدم رؤى متعددة، ولعل كثافة الحكايات المروية والتلاعب بالصياغات اللغوية تجهد القارئ في أثناء تلقيها.

ثم يفاجأ بنزل جديد يسكن غرفة انبثقت فجأة جوار غرفته، ودخل الغرفة فوجد الطائر يحاول إحداث فجوة لدخول النور، ثم تهافتت الطيور وطوقته وامتزج العارف بالبياض، ثم انصهرت الفجوات والأشياء وخرج جسد مستقل على الفراش.

وسمع العارف أنين النافذة، تتعلّق بمفهوم عرفاني، قدمه المؤلف بأن الأشياء تحسّ بحضرة العارف، ولا بدّ له أن يشعر بحياتها، ثم يذكر حكاية جمع الحطب للخبز، ولكن الخبز يشوى بأنفاس العاشقين، وقلوب العارفين تطهى بالنار ولا تحترق، و: "اندفع الفتى إلى التور مسرعاً؛ فتفاجأ بأنه لا يحوى حطباً مشتعل، ولم تمسّ رغيفه نار، ولكنه نضج...". ثم ذكر البسطامي والحلاج وشمس الدين، وقال: "يعود إليك الحب مكتملاً في رغيف تصنعه بالعرفان" وطالبه بالعشق، فاستعد إلى الرحيل إلى عالم بلا طريق وبلا مسافات... - فانتازيات عرفانية كثيفة ومكررة ترهق القارئ - ثم يتزوج العارف بابنة عمران فاطمة، ويتحدان عن العشق، إلى أن يقول لها: "ما أجمل العشق الإلهي المفعم بالنور؛ الذي يشع من قناديل الأولياء"، ثم اختفى الشيخ مثل وميض واختفت قرطبة كلها، إلى أن يتخيل

فاطمة، وهي تذوب بألم المخاض، ويسمع صراخ ابنه هارون، ثم خرج العارف في الليلة الأربعين فسقاه الله من مطر، ويذكر حكايات وأسماء العشق، ثم سردية مستقلة أخرى، وهي عن أربعة فتية يتسابقون برميهم الأقلام في النهر ومن لا يجرف النهر قلمه يفوز برمانة، ففاز من ضمّر أن تكون من نصيبهم جميعاً من دون أنانية، فحضر العارف وأطعمهم حب الرمان، ولعل نجح في عرضه للسرديات المستقلة عن سياق النصّ، وكانت أكثر نجاعة لو صهرها في بنية روايته السردية، وشملها في مساحات سردية وحوارية أوسع مما هي عليه.

عاد العارف إلى زوجته فاطمة، فسألته إن وجد العشق بترحاله، فقال لها بعد أن حصر وجهها بين كفيه: "العشق يبدأ من هنا يا فاطمة" وطلبت منه عدم الرحيل، لحاجة ابنه هارون له، وهو اعتناء بالعشق البشري، ولكنها لقطة منقطعة - كما فعل مع السرديات المستقلة- من دون متابعتها أو صهرها في سياق نصّه، لتتساق مع رؤى معاصرة؛ إذ يكمل بمجىء عمران؛ ليتوج رأس عارف بعمامة، ثم قبل ابنته ورحل، فتابع العارف دروس عمران ف: "النسل باق وبنور عثرته (نسله) تنشق الظلمات...". ثم التفت ورأى ابنه هارون؛ وحينما لاحظ اختفاء الدراويش من الساحة عرف أن لا خلاص إلا بالعشق.



قدم الكاتب مفهوم عرفانياً يتلخص في إحساس الأشياء بحضرة العارف



يستهلّ الكاتب فصلاً جديداً بمشهد تراجيدى من مسرحية الملك لير، ولكن لم تسقط الحرياء من يد الممثل، فبيحت المخرج عن عارف حسين، ولم يجده فأسدل الستار، وقرر ألا يعود حتى يأتى الفتى؛ وحينما حلم عارف حسين برجوعه لتأدية دور البطولة، تراجع لأنه أعظم من ملك أحقّ خذلته بناته، وغفل عن حبّ حقيقى، ثم جرت محاورة على المسرح بين المخرج وعارف؛ إذ خاطبه:

"أتعلم أنني لم أمنحك سوى دور ثانوى تافه فى حكايتي الطويلة" ثم يكتشف أن المخرج استحال رماداً؛ حينما سقط أرضاً، فامتلاً المسرح دراويش وهم يصفقون، ثم يضاء المسرح، ويسدل الستار.

يذهب العارف إلى أطفاله وألعاب الماريونيت وزوجته والابنه، ويتهاف الدراويش عليه، ثم ولد أخ لهارون اسمه يحيى، ويؤكد أنّ: "الكون غامض النشأة والنهاية لدى عالم جاهل بالعرفان" فالعرفان يقضى بقبول دوران عارف في قرطبة داخل قلب عارف في القاهرة، أو داخل قطرة ماء في قونية، فعالم العرفان هو: "عالم من خيال معقول، لكنه يوصلنا في النهاية إلى الحقيقة الكبرى"، وعرف أن شغف الانتظار أكثر متعة من الحكايات، ثم اتجه نحو بيت أسماء ودخل غرفة جديدة وراح في نوم عميق، حتى خرجت أسماء...؛ وحينما رجعت اكتشفت أن لا أثر للنائم في فراشه، ثم اكتشفت غرفة وحيدة لم يفتح بابها بعد، واختفت الغرف الباقية، ووجدت كتاباً لم تقرأ به كلمة واحدة والسؤال: هل يتوجب عليها أن تصبر وتقرأ بكتاب جديد، وتركن بانتظار الإمام المنتظر؟ ثم جاءها يحيى طالباً المأوى، فأسكنته الغرفة؛ لتستمر الحكاية: "ومن يعيش لينتظر سيأتى يوم يجد فيه النهاية"، ثم علا صوت الساجدين من مسجد الإمام في عوالم العرفان، وصوت خفيض الله الله الله...

رواية وإن صيغت بلغة شاعرية جديدة، وبقدرة فنية عالية المستوى على مستوى سرد أحداث تخيلية، إنما إصرار الكاتب أن يبقى داخل مفاهيم التصوف والعرفان يحرمها من تأسيس حالة وعى جديد، يحمل في أحشائه بذور أنسقة ثقافية تسهم في بناء الذات الفاعلة المستقلة عن طغيان المجموع في أى مجتمع.

سرد صارخ ضد ثقافة الاستهلاك

أسامة الحداد

تثير الترجمة العديد من الإشكاليات بداية من العبارة الشهيرة الترجمة خيانة إلى اعتبارها جسرا للتواصل بين ثقافتين، أو معرفة الآخر إلى آخر تلك القضايا المثارة دوما حول الترجمة والعلاقة بين النص الأصلي وبين النص المترجم وهل يلتزم المترجم بالنقل الحرفي أم يقوم بعملية إبداعية موازية ومدى حقه في ذلك.

إن المترجم هو الحلقة الأضعف داخل هذا الصراع؛ فإذا كان العمل الأدبي يمثل قيمة جمالية ومعرفية فينسب بالتأكيد إلى الكاتب وإن جاء النص على غير هوى القارئ كان المترجم هو المخطئ وتلك إشكالية تضاف إلى ما تواجهه عملية الترجمة من أزمات، خاصة لدى القارئ الذي يجهل اللغة الأصلية للكتاب، ونتاسى في اللحظة ذاتها أن نسبة ما يتم ترجمته من أعمال إبداعية وفكرية ضئيل للغاية ويمثل هامشا ضيقا وأن الكثير من النصوص المميزة لم تتم ترجمتها.

وعلى الرغم من كل تلك القضايا والأسئلة هناك من يعمل بجدية على ترجمة الأعمال الأدبية والسعي إلى التواصل مع الآخر/ الغرب والكشف عن آليات كتابة مغايرة ونصوص لم تألفها الذائقة العربية ومن بينها كتاب "النشوة المادية" للفرنسي جان ماري غوستاف لوكليزيو الحائز على جائزة نوبل عام ٢٠٠٨ والذي قام المترجم / لطفي السيد منصور بترجمته عن لغته الأصلية والصادر عن دار العربي بالقاهرة، ولطفي السيد منصور مترجم يعمل في صمت بلا ضجيج وقدم عددا من الأعمال التي أثرت المكتبة العربية مثل رواية تقرير بروديك للفرنسي فيليب كلوديل، والمغفلون للكاتب الفرنسي إريك نويوف ونوتردام النيل للرواندية سكولاستيك موكا سونجا فضلا



"النشوة المادية".. كتاب قديم للفرنسي
لوكليزيو.. ترجمة: لطفي السيد منصور

المترجم هو الحلقة الأضعف داخل الصراع

المحتدم بين النص الأصلي وترجمته

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



النشوة المادية كتاب يتجاوز مفهوم الأنواع ويقدم رؤى متعددة للتاريخ



الحال نفسه مع الكتابة والموت يتجاوز كل هذا ويمتزج مع حالة نقد عنيفة للمجتمع وتمرد ضد كل ما هو ثابت إنه يقودنا في غضبه إلى ثورة الشباب في نهاية الستينات من القرن الماضي، فهل كان لوكليزيو في كتابه يمثل تلك الثورة ضد المجتمع والأيدولوجيا والتاريخ ؟ وهل يمكن الفصل بين زمن الكتابة ١٩٦٧ والواقع الاجتماعي والسياسي ؟ أو عزله وتحبيده عن تطور الفنون وآليات الكتابة ؟ أعتمد ان ذلك سيكون عبثا وسيدفع بنا إلى قراءات فاسدة نتيجة لمقدمات خاطئة، فالسياق الاجتماعي والثقافي المواقب لزمن الكتابة له حضوره، والظروف التاريخية التي شهدت ولادة النصوص وتكوينها من بين مفاتيح النص الذي لا يمكن عزله عن السياقات الاجتماعية والتاريخية المزامنة لكتابته...

وبجانب ذلك فالنشوة المادية صرخة حادة ضد ثقافة الاستهلاك، والخواء الروحي، وأجده يتجاوز ويتباين مع ما قدم في فترة بين الحربين وما تلاها إنه ليس "هيسة" الذي فقد روحه الشفافة ومخلصه " دميان " في مشاركته بالقتال، ولا " كامو " الذي استسلم بطله للحياة وسار معها حيثما تقذف به مستكينا إلى قدره ومندفعا نحو المصير المشترك للإنسانية، ومن المفتتح يكشف تناقض العالم وانقسامه ويفصح عن رؤيته ولفته الشاعرية عبر مقولة تخيلية في جوهرها لا يمكن تحقيقها في الواقع وإن تحققت فمن الصعب إن لم يكن من المحال رصدها "عصفوران، رفيقان متحدان لا ينفصلان، بقيمان على نفس الشجرة، الأول يأكل من الثمار الحلوة للشجرة، الآخر ينظر له ولا يأكل أبداً".

يبدأ الكتاب في الفصل الأول بنسق زمني (حينما) والذي يؤكد ويلج عليه في الفقرة الأولى ذاتها لم يكن لدي ماض، ولا حاضر، ولا مستقبل إنه يبحث عن زمن سابق على وجوده ليكسر فكرة الزمن بشكله الفيزيقي منذ البداية، ويتبعه بنسق الحكيم (لم أكن) ليؤكد أن السرد هو علاقة الحدث بالزمن وأن هناك عالم متخيل يتشكل في المفتتح في لحظة كسر الصمت لبيباغتتنا مراوفا بالسؤال حول الماهية وماذا كان الإنسان قبل أن يولد وأين أمكنته السابقة (كنت مختفيا . الأشكال والحيوات الأخرى كانت تكسوني) لينتقل إلى نسق سردي آخر عبر تساؤلاته، وعباراته التي تتجاوز فكرة اليقين بوجوده ووجود العالم مثل (عندما لم أكن قد ولدت

أرسطو في كتابه فن الشعر حيث الشعر هو القول المخيل ولكن بنية النص تتجاوز فكرة القصيدة حيث السرد الحكائي يمتزج بالاستبطان الذاتي، والسرد الموضوعي الذي يتباين مع مفهوم القصيدة، واستخدام آلية التكرار بشكل لافت، وآليات المقال، بل والإعلانات في تمرد واضح ضد فكرة الأجناس الأدبية، وهناك بعض الكتابات التي انطلقت في الاتجاه ذاته مثل اللامنتمي لـ ويلسون واللاطمأنينة لفريناندو بيسوا وإن اختلف معهما حيث بيسوا يبتكر أحد أنداده (كاتب حسابات) وينطلق الخطاب عبر الشخصية التي صنعها، أما ويلسون فيلجأ إلى شخصيات روائية لآخرين يطرح تساؤلاته عبر هذه الشخصيات كما يراها، إضافة إلى ان لوكليزيو يقدم حركة دائرية من العدم إلى العدم حيث يبدأ من الماورائي والميتافيزيقي والتساؤلات حول الزمن قبل أن يوجد وينتهي بالتلاشي.

وعبر فصول الكتاب الـ ١١ يقودنا في عوالم متعددة من السؤال (حينما لم أكن قد ولدت بعد، عندما لم أكن قد أغلقت حياتي في شكل حلقة) وحتى الوصول إلى النهاية (أغوص في الأرض، أختفي، أغادر... دون معرفة، دون صراع ... بدأت رحلة العودة الطويلة نحو التجرد والصمت) وبجانب الأسئلة الأولى حول الماهية والوجود، والرؤى الصوفية التي تقترب من النيرفانا حيث الروح في سموها، هناك موقف من التاريخ وتأويلاته يواجهه بمعناه الحرفي والرمزي والروحاني أيضا وكأنه ببساطة وتلقائية يعلن سقوط المقولات الكبرى، وهو

عن عشرات المقالات والحوارات لنقاد ومفكرين مثل الارضاء والتأثير للبيوفتسكي وكتابة المعاناة لكريستيفا ورولان بارت، وهو يقوم بالترجمة عن الفرنسية التي تذكرنا باللمحة الزمنية الأكثر تأثيرا والتي تتوافق مع مقولة باشلار عن الزمن أنه يتشكل في لحظة العنف والتحول في كتابه المعنون لوتر يامون ترجمة الدكتور حسين عجة حيث كانت الحملة الفرنسية على مصر بقيادة نابليون ١٧٩٨-١٨٠١ هي الأكثر تأثيرا في ثقافتنا إلى الآن بالرغم من فترتها الزمنية القصيرة فشلا عما صاحبها من ثورات شعبية وعنف من المحتل الفرنسي واجه به ثورتي القاهرة الأولى والثانية، وإن ايقظت الروح الوطنية وكشفت عن الردة الحضارية التي ما زلنا ندور في فلكها.

في كتابه النشوة المادية والصادر عام ١٩٦٧ يقدم الفرنسي لوكليزيو نصا خاصا يتجاوز مفهوم الأنواع والأجناس الأدبية ورؤى متعددة للتاريخ والإنسان تأخرت ترجمته كثيرا إلى أن قام المترجم المصري لطفي السيد منصور بتقديمه للقارئ العربي بعد نصف قرن من صدوره ليكشف لنا عن نص شديد الخصوصية، عبر آليات سردية متنوعة وأنساقا جمالية ومعرفية تتجاوز مفهومية النوع الأدبي فالتمييز بين الأنواع الأدبية لم يعد ذا أهمية في كتابات معظم كتاب عصرنا، فالحدود بينها تعبر باستمرار، والأنواع تخلط، أو تمزج، والقديم منها يترك أويحور، وتخلق أنواع جديدة إلى حد صار معه المفهوم نفسه موضع شك^١ حيث يخرج الكتاب عن التصنيفات المعروفة من شعر ورواية ومقال متجاوزا ما اعتادنا عليه، وهنا ينبغي القول أن القارئ العربي لم يألّف على هذا النوع الأدبي الذي يجاوز الكتابة عبر النوعية وتداخل الأنواع وصولا إلى التسامي فوق النص، وهو ما يثير السؤال والاستغراب حول مفهوم TEXT كمصطلح غربي فالدلالة الغربية تنحصر في النص وثيقة، النص جسد، نسيج النص، كلام النص، النص كتابة وهو في العربية يقترب من مصطلح الكلام الذي يحمل الدلالة ذاتها، وهذا التساؤل يبدو بديهيا مع كتاب النشوة المادية حيث لا يمكن القول أن النص ينتمي إلى نوع أدبي محدد وفق الأنواع الأدبية والشعريات الرئيسية، فالخطاب يحمل ضمير الأنا وهي حالة شعرية بامتياز وإعمال المخيلة في اقتراب واضح من الشعر حيث المحاكاة والتخييل كما يري الفرطاجي ومن قبله

عديدة وتراث إنساني شديد الرحابة، يضعنا في مواجهة مع سؤال يبدو بديهيا كيف امتلك هذه الثقافة وتلك المعلوماتية في تلك السن المبكرة فقد سطر كتابه هذا قبل أن يكمل عامه السابع والعشرين، فهل سورة الشباب لها دورها في إنتاجية النص؟ وهل حرية البحث بعيدا عن ثقافة التلقين دورها في اكتساب هذه المعرفة، واتخاذ هذا الموقف النقدي في مواجهة العالم؟ إن هذا سيقودنا أو بالأدق سيعود بنا إلى مقولات الدكتور شكري عياد في كتابه المذاهب الأدبية عند العرب والغربيين وإلى قضية الحداثة والنهضة العربية.

وبالطبع يجب التوجه بالشكر إلى مترجم العمل الذي قدم نصا يبدو طازجا وانحاز إلى القيمة وقد ناقشته حول آلية التكرار والجمل القصيرة والسريعة فأكد أنها من الأساليب المستخدمة في النص الأصلي وحاول الحفاظ على بنية النص بقدر الإمكان وهو جهد طيب وإن ظل التساؤل ملحا عن برنامج واضح وخطط للترجمة للتواصل مع الثقافات الأخرى فلا يمكن الانتظار لخمس سنين إلى أن يصلنا منتجا ثقافيا تواكب مع واقعه الاجتماعي والسياسي في لحظة فارقة في موطنه، وهذا لا يعني ارتباط النص بثورة الشباب أو استشرافه لها، بقدر ما يعني استيعاب النص - من خلال بناء متخيل للعالم - للمتغيرات الاجتماعية والسياسية، وانتاجه في ذلك الهامش الضيق بين الحلم واليقظة، وبالتأكيد فالنشوة المادية عمل شديد الخصوصية يقدم المتعة الفكرية والجمالية، ويرسخ نوعي مغاير من خلال رؤي متعددة للحياة وتناقضاتها باعتبارها البديل للملاحم القديمة، والسرديات الكبرى لقد كان لوكليزيو سابقا على مقولات كثيرة تتداول الآن حول النص والجنس الأدبي والتاريخ.

هوامش

-رينية ويليك - مفاهيم نقدية -
ترجمة د/ محمد عصفور - عالم
المعرفة ص ٣١١
-رولان بارت - التحليل النصي -
ترجمة عبد الكبير الشرقاوي - دار
التكوين ص ٢٣
-دي سوسير- علم اللغة العام - ترجمة د.
يونييل يوسف عزيز- بيت الموصل - ص ٢٨



يكشف الكاتب عن ثقافته العميقة ورؤيته للغة والكتابة



(منفضة السجائر الزجاجية وذرات الرماد الصغيرة،
قطعة العملة محطمة،
علبة الأطعمة المحفوظة الصدئة،
الولاعة المعدنية،
محفظة مصنوعة من البلاستيك تقليد جلد التمساح،
قلم الحبر الفارغ،
أقراص النوبالجيل،)

هذه التفاصيل اليومية التي تبدو مجانية وتتمحور حولها حياتنا، ينثرها وكأنه صوفى في شطحاته ليعلم عن موقفه من الحياة والمجتمع، وهو ما يتواءم وبنية النص ونسجه حيث يتجاوز مفاهيم الأنواع الأدبية وفي الوقت ذاته يواجه ثقافة الاستهلاك وما أدت إليه من فراغ روحي لبعيدنا إلى "بابيت" رواية الأمريكي سنكلير على الجانب الآخر من المحيط، وهو تفاعل نصي يكشف عن هويته الخلافية هو المتناقض مع مجتمعه والتأثر ضد قيمه وانساقه يصنع دائرة يكشف خلالها عن رؤيته ويمزج الشعر بالنثر حيث يضع قصائد بشكلها الحر المعروف، ويستخدم بجانب السخرية جماليات القبح التي تتجلى بصورة أوضح في الفصل السابع بداية من العنوان اغتيال ذبابة إن القبح في جوهره ليس الذبابة بل عبثية الحياة وأكاذيبها فالحياة فخ كأنها بيت النعكيوت، وهو يبحث عن خلاصه من خلال الفن (لو أن للفن قوة) والوعي (يوجد إذا وعي ليس هو وعي الكلمات. لكن أين نجده؟) ويكشف الكتاب عن مخزون ثقافي هائل وممارسة دلالية وتفاعل مع نصوص

كان العالم مهجورا) التي تعد أحد مفاتيح قراءة هذا النص، وهذا لا يعني التأويل بقدر محاولة تحليل النص عبر وحدات مقروئية متوافقا مع ما ذهب إليه رولان بارت أنه لما كان الأمر يتعلق بدراسة لغة ثقافية، وأعني لغة السرد فالتحليل يكون متأثرا مباشرة بمنطوياته الإيديولوجية وأن ما يعتبر أنه مفهوم هو في الحقيقة سوسيولوجي جدا ومصنوع جدا (٢) ويختم الفصل الأول (تلك التي ولدتي، قتلتي أيضا) إن الروح الهائمة والخالصة التي تبحث عن وجودها وتحققها وتشترك مع الميتافيزيقي والماورائي ومع التاريخ الذي لا يتحقق إلا بوجود المرء في هذا العالم، بعيدا عن المجهول الذي جاء منه، إنه يبدأ بالأسئلة الأولى الشهيرة من أين أتينا ولماذا نحن هنا وأين نذهب بحثا عن حقيقة هذا الكون وعلاقة الإنسان به، وفي هذا الفصل يبدو استبطان الذات ومساءلة العالم ومواجهة الخطاب الديني ونظريات الخلق المتوارثة واضحا إنه لا يقدم تفسيرا بل يجادل العالم والأشياء فينتقل من هذه الإشكالية عبر مونولوج داخلي وتداعي حر يمكن القول أنه بجانب شاعريته ينتمي بدرجة ما إلى تيار الوعي، مع بنية التكرار التي تمثل ملمحا في المعمار اللغوي للنص.

ومن سؤال الماهية ينتقل إلى اللغة في الفصل الثاني (الوسيلة اللانهاية) ليكشف عن ثقافته العميقة ورؤيته للغة والكتابة باعتبار أن المعرفة لا تتحقق إلا باللغة، وهي كما يقول عثمان بن جني تواضع واصطلاح لا وحي وتوقيف، ويرى سوسير أنها سياق كلي ونسق من التراكم، وهنا نتوقف أمام مقولته الأشهر لاشيء يتميز قبل البنية اللغوية هو من يرى أن الشيء الطبيعي عند الإنسان ليس اللسان اللغة الشفوية بل ملكة إنشاء اللغة، لبدأ الفصل الثالث بسخرية لاذعة كآلية ومفتاح للنص فالمنظر الطبيعي يبدو صورة للشخص المغموع الباحث عن حريته وهكذا يتواصل في تناقضاته وكشفه للعالم عبر فصول الكتاب حيث لا يمكن الوثوق بالزمن هل هو استطرادي أم استرجاعي أم تتداخل الأزمنة من الاستباقي إلى زمن الحدث ويبدو ذلك واضحا في الفصل السادس المعنون " المستقبل " (شيخوخة، شيخوخة بكل مكان!) وحيث يعتمد على تفكيك العالم وبعثرة موجوداته بصورة تبدو عشوائية ليقدّم موازة رمزية لعالم مفكك واستهلاكي

إضاءة للمساحات المعتمدة فى التاريخ الثقافى للمعرفة الصوفية

د. رمضان بسطاويسى محمد

تمثل كتابات خالد محمد عبده تجربة خاصة ومتميزة، فقد قدم كتباً متنوعة بين التحقيق والدراسة والتعليق تسدّ نقصاً كبيراً فى المكتبة العربية عن العرفان والتصوف، من مثل الكتاب الذى حققه بعنوان: مهمات الواصلين من الصوفية البالغين لشمس الدين الديلمى. يختار عبده دائماً الموضوعات التى لم يكتب فيها كثيراً أو الموضوعات التى يشتد فيها الجدل والنقاش، أو يكشف عن الشخصيات والأفكار التى لم يكتب عنها من قبل، مما يضئ مساحات معتمدة من التاريخ الثقافى للمعرفة الصوفية والإسلامية، مثل كتاب "نصوص فى التحريف والدفاع عن الإنجيل" مما يجعل كتبه منبعاً خصباً للباحثين عن بحوث و موضوعات جديدة لم يكتب عنها من قبل، بدلاً من إنفاق العمر فى موضوعات سبق الكتابة عنها مراراً وتكراراً. وحين التقيت به وجدت له حضوراً إنسانياً جميلاً، ووجدت أنه عثر على صيغة صعبة للحياة، ذلك أنه نذر نفسه وحياته للكتابة عن الصوفية فرغم أنه حاصل على درجة علمية وشارك فى الكتابة الأكاديمية، لا يعمل فى أى مؤسسة، مما جعله حراً من



قراءة فى كتاب شمس تبريزى لخالد
محمد عبده

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



شاعر صوفى، فارسي يعد المعلم الروحي لجلال الدين الرومى



وبغداد وقونية ودمشق. أخذ التصوف عن ركن الدين السجاسى، وتلمذ عليه جلال الدين الرومى. اعتكف شمس تبريزى وجلال الدين الرومى أربعين يوماً فى مدينة قونية لفترة، ثم قام شمس بالفرار إلى دمشق قبل أن يعود إلى قونية. ثم قتل فى قونية والبعض يقول إنه قتل على يد جماعة من المناوئين له سنة ٦٤٥ هـ، وقيل سنة ٦٤٤ هـ. وله ضريح فى مدينة قونية ومدن أخرى.

كان شمس أحد الدراويش، وقيل إن شمس التبريزى راودته رؤى منذ سن العاشرة تقريباً، حيث قال لأبيه ذلك ولكنه لم يصدق، فبعد مدة ترك منزله وبدأ بالتجوال، بحيث إنه قيل عنه بأنه لم ينم بمكان أكثر من ليلة واحدة لكثرة تجواله وترحاله. وكانوا ينعته بـ "المجنون".

التقى شمس تبريزى بالشاعر الملقب بـ "مولانا" وهو جلال الدين الرومى فى تجواله عام ١٢٤٤م، وتكوّن بعد ذلك اللقاء صداقة غيّرت مجرى حياة كليهما، حيث إن الرومى تحوّل من رجل دين عادى إلى شاعر عاشق يجيش بالعاطفة، وصوفى ملتزم، وداعية إلى الحب.

وفقاً لما ترويه بعض الكتابات الصوفية، فإن شمس التبريزى اختفى فى ظروف غامضة. فالبعض يقول إنه قتل على يد تلاميذ جلال الدين الرومى بسبب غيرتهم من علاقة شمس مع الرومى. لكن تقول بعض الأدلة أن شمس التبريزى غادر مدينة قونية وتوفى فى خوى حيث دفن، وله ضريح هناك.

وقد نُسبت مجموعة من الأشعار الغامضة المليئة بالمشاعر التعبية والميول الروحية إلى شمس التبريزى عبر العالم الإسلامى. وقد تساءل بعض العلماء، مثل غابرييل فان دن بيرغ، عما إذا كانت هذه المقالات قد تم تأليفها من قبل شمس التبريزى. ومع ذلك فقد أشار العلماء فى وقت لاحق إلى أنه قد يكون بدلاً من ذلك سؤال حول ما إذا كان اسم شمس تبريز قد استخدم

كثير من القيود، فقدّم كتابة مخلفة عن الصوفية وعن المسكوت عنه فى الخطاب الصوفى، وهو يقوم بتوثيق الكتابات الصوفية القديمة والوسيلة مثل كتابه عن الأعمال الصوفية لعبد الوهاب عزام وكتابات عن التصوف فى مختلف مراحل التصوف، و يركز على أعمال الرومى وابن عربى وتلقّيه فى الثقافة العربية، وفى كتابه مع عائشة موماد "الرومى بين الشرق والغرب" يقدّم فى نهاية الكتاب رسالة إلى مولانا جلال الدين الرومى وهو فى مقامه فى قونية كلها انفعال بحضرة مولانا وحديث من القلب عن انفتاح الروح على النور الذى يراه فى قلوب المحبين الذين التقى بهم عند المقام، وتجلت مستويات الوجود والوعى مجتمعة وهو يستحضر الغائب الذى لا يغيب أبداً.

خالد محمد عبده معروف فى دوائر الإعلام الثقافى والروحي ووسائل التواصل الاجتماعى باسم: خالد الحلاج. وله موقع باسم كتاب الحلاج "طواسين" ويرمز هذا الاسم إلى السعى للتعلم وتقديم عالم من الروحانية المستنيرة. وهو شخص يبحث عن الصدق والعقلانية والاتساق الأخلاقى بالمفهوم الصوفى وهذه وجوده متعددة من تركيبته الإنسانية، وله طريق خاص اكتشفه من حياته التى توزعت بين السفر والترحال ويسعى لمقابلة كل الأسماء ويكتشف وجوده والعالم من خلال التجارب التى تتماس روحه معهم ومن هؤلاء الذين أثروا فيه الدكتور سعاد الحكيم فهى نموذج لصوفية الحياة والفكر.

وفى هذا الكتاب الذى نحن بصددته يتحدث عن شمس تبريزى، وهذا العمل من الكتابات العربية الأولى عن شمس تبريزى ويقدم الصورة الاستشرافية عن شمس والصورة العربية، ويقدم فى الجزء الثانى من الكتاب نصوص شمس تبريزى والمجالس العشرة لشمس تبريزى. وهو إنجاز طيّب عرض فيه الآراء المختلفة

فى مقدمة كتابه "معنى أن تكون صوفياً"، يشرح عبده كيف انجذب إلى الصوفية. وجعل جل اهتمامه فى مجال الديانات المقارنة وغرق فى قراءات واسعة فى الأدب الصوفى. بعد فترة، وصل إلى الإدراك: "فهمت أنه لا يمكن تعليم الحب. لا يمكن البحث عنه فى الكتب". قرّر أن التجربة الروحية للسادة الصوفية يجب أن يشعر بها: كان لا بد من معايشة التجربة. وهذا يفسر له السبب فى صعوبة فهم الكثير من المعانى فى النصوص الصوفية "إن عدم القدرة على الفهم هو فى حد ذاته إدراك"، هى ترجع لسيدنا أبى بكر الصديق (العجز عن الإدراك إدراك) ومن يريد التعرف على تجربته ورؤيته للتصوف يمكنه أن يقرأ كتابه: معنى أن تكون صوفياً.

شمس الدين التبريزى محمد بن ملك داد التبريزى (مواليد ١١٨٥ تبريز- ١٢٤٨)، (٥٨٢-٦٤٥هـ) هو عارف ومتصوف وشاعر فارسي مسلم صوفى يُنسب إلى مدينة تبريز. يُعتبر المعلم الروحي لجلال الدين الرومى (مولانا) الذى كتب المشوى، والديوان الكبير، وفيه ما فيه، والمجالس، فى مجال العشق الإلهى. قام برحلات إلى مدن عدّة، منها: حلب



رؤية تاريخية تتمحور بين ثقافة الشرق والغرب



التركية أليف شافاق فكتبت رواية "قواعد العشق الأربعون" ٢٠٠٩ والتي نشرت عقب روايتها "لقطة إسطنبول"، في هذه الرواية تسرد الكاتبة حكايتين متوازيتين، إحداها في الزمن المعاصر والأخرى في القرن الثالث عشر، لكن الحكاية الثالثة التي لم تذكرها الكاتبة هي هذا الفضاء التواصلي كيف جمع بين الحكايتين وهي في روايتها المتخيلة تركز على كيف واجه الرومي مرشده الروحي، الدرويش المتقل المعروف باسم "شمس التبريزي" وكيف أنهما معاً جسداً رسالة شعر الحب الخالدة. وهي تنقل رؤية للوجود المعاصر عبر خطوط السرد المتداخلة مما أدى لسيادة الرؤية المتخيلة من الأدب الروائي عن شمس تبريزي.

وخالد محمد عبده في هذا الكتاب "شمس تبريزي" يقدم الرؤية التاريخية لشمس بين ثقافتين، ثقافة الشرق وثقافة الغرب ويختصهما بنصوص تمس الروح مساً عميقاً، فله التقدير على ما بذله من جهد في الكتاب جعله مفيداً لأقصى حد.

وأختم بالإشارة إلى ذلك السفر الضخم الذي قامت بتأليفه تلك الألمانية الرائثة، أنا ماري شيمل، بعنوان الأبعاد الصوفية في الإسلام، وتاريخ التصوف، والذي يربو عن خمسمائة صفحة من القطع الكبير. لقد فوجئت بهذه الثروة الموثقة، بقدر ما فوجئت بروعة الموضوعية والحب الذي كتبت به الكتاب هذه المتصوفة ولذلك أرفض التفسير العلمي للنصوص المقدسة جملة وتفصيلاً، مع أنني كثيراً ما أربط بين بعض هذا وبعض ذاك، لكن بالمعنى الذي أحب أن أسميه "المعرفة الموازية المتضافرة" أي المعرفة التي تضيء نفس المنطقة من زوايا مختلفة، كل بلغته وأدواته، بحيث لا تكون أية منظومة هي مرجع المنظومة الأخرى، وإنما تساهم في الإنارة، كما تقوم بالكشف، بالتكامل معاً، ليقولوا نفس الحقيقة "تقريباً"، فتجتمع الرؤى ويتسع الوعي، وتحدث البصيرة.

لأكثر من شخص واحد. يقترح فان دن بيرج أن هذا التعريف هو الاسم المستعار للرومي. ومع ذلك، فهي تعترف بأنه على الرغم من العدد الكبير من القصائد التي تنسب إلى شمس، والتي تشكل المرجع الأدبي للإسماعيليين في بدخشان، فإن الأغلبية الساحقة منها لا يمكن وضعها في أي من أعمال الرومي الحالية. بدلاً من ذلك، وكذلك في أعمال أخرى. ويمكن مطالعة المزيد في كتاب

FRANKLIN LEWIS RUMI PAST AND PRESENT: EAST AND WEST

قدم شمس التبريزي أفكاراً ونظرات صوفية مهمة اتخذت أساساً لما سمي في الأدبيات الحديثة بقواعد العشق الأربعين. وهذا بعض منها: "إن الطريقة التي نرى فيها الله ما هي إلا انعكاس للطريقة التي نرى فيها أنفسنا"، "إن الطريق إلى الحقيقة يمر من القلب لا من الرأس، فاجعل قلبك، لا عقلك، دليلك الرئيسي". "فالشئ الذي لا يمكن التعبير عنه بكلمات لا يمكن إدراكه إلا بالصمت". "تذكر أنك لا تستطيع أن ترى نفسك حقاً إلا في قلب شخص آخر، وبوجود الله في داخلك". "الصوفي لا يحمد الله على ما منحه الله إياه فحسب! بل يحمده أيضاً على كل ما حرمه منه". "إن عشاق الله لا ينفد صبرهم مطلقاً، لأنهم يعرفون أنه لكي يصبح الهلال بدرّاً فهو يحتاج إلى وقت. لقد خلق الله المعاناة حتى تظهر السعادة من خلال نقيضها. فالأشياء تظهر من خلال أضدادها، وبما أنه لا يوجد نقيض لله فإنه يظل مخفياً". "يجب أن تجعل الرحلة التي تقوم بها رحلة في داخلك. فإذا سافرت في داخلك فسيكون بوسعك اجتياز العالم الشاسع وما وراءه". "إن السعى وراء الحب يغيرنا. فما من أحد يسعى وراء الحب إلا وينضج أثناء رحلته. فما إن تبدأ رحلة البحث عن الحب، حتى تبدأ تتغير من الداخل ومن الخارج". "لا

تحاول أن تقاوم التغييرات التي تعترض سبيلك. بل دَع الحياة تعيش فيك. ولا تقلق إذا قلبت حياتك رأساً على عقب. فكيف يمكنك أن تعرف أن الجانب الذي اعتدت عليه أفضل من الجانب الذي سيأتي؟". "فكل واحد منا هو عبارة عن عمل فني غير مكتمل يسعى جاهداً للاكتمال". "وما لم نتعلم كيف نحب خلق الله، فلن نستطيع أن نحب حقاً ولن نعرف الله حقاً". "نستطيع أن نطهر أجسامنا بالزهد والصيام، لكن الحب وحده هو الذي يطهر قلوبنا". "إذا أراد المرء أن يغير الطريقة التي يُعامله فيها الناس. فيجب أن يغير أولاً الطريقة التي يُعامل بها نفسه". "ولو أراد الله أن نكون متشابهين لخلقنا متشابهين. لذلك فإن عدم احترام الاختلافات وفرض أفكارك على الآخرين يعني عدم احترام النظام المقدس الذي أرساه الله". "وعندما يُصدق صوفي في شخص ما فإنه يغمض عينيه ويفتح عيناً ثالثة، العين التي ترى العالم الداخلي". "في هذه الحياة تحاشي التطرف بجميع أنواعه لأنه سيحطم اتزانك الداخلي، فالصوفي لا يتصرف بتطرف بل يظل متسامحاً ومعتدلاً على الدوام".

هذه بعض القواعد التي أبهرت الكاتبة

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

السيرة الشعبية وتقمص شخصية الراوى الشعبى

طلعت رضوان

السيرة الشعبية يكتبها مبدعون مجهولو
الاسم وتتميز بعدة خصائص:

- ١- تعبير عن رؤى الشعب ٢- تنبؤ
بميتولوجيا الثقافة القومية ٣- البوح عن
الشعور الجمعى ٤- تكشف عن سمات
الشخصية القومية بإيجابياتها وسلبياتها
٥- تأتى محملة بالنقد للمنظومة
الاجتماعية والسياسية.

فى رواية (الأمالى لأبى حسن- سيرة
ذاتية شعبية فى ثلاثة أجزاء- هيئة
الكتاب المصرية ٩٧) تقمص مبدعها
خيرى شلبى شخصية الراوى الشعبى،
الذى بدأ حياته بالسرققات الصغيرة
وانتهى إلى سرققات الكبار الذين احتموا
بعضوية مجلس الشعب والجلوس مع
رئيس الدولة. وفلسفته فى ذلك أن
القانون فى أنظمة القهر يطبق على اللص
الصغير، ويحمى اللص الكبير. الراوى
شقيق الشيخة سعادة التى تقرأ المستقبل
للوزراء. طلب الرئيس السادات حضورها
لتقرأ له مستقبله فرفضت. طلب من
شقيقها التوسط لديها. شعر الراوى أنه
وقع فى الفخ بين رغبة الرئيس والخوف
من أخته التى كفرته ووددت قتله ولكنها
أبقت عليه ليبلغ الرسالة للسادات الذى
سيقتله بنفسه. فالسادات يمضى فى
طريق الجهالة. ويكرر منهج الطاغوت
عبد الناصر مضروباً فى مائة.

الشيخة سعادة شخصية درامية. فتاة
صعيدية بسيطة تتحول إلى رئيس
عصابة. أدركت أن تهريب الآثار المصرية
المدخل الأهم للثراء. عقلها مثل الخلط



قراءة فى ثلاثية الأمالى
لخيرى شلبى

الذى يهرس السياسة بالأخلاق بالدفاع عن الأصولية الإسلامية بتكفيرالحكام والشعب. تبنّت اغتيال د. محمد حسين الذهبي رغم تبخره فى الفقه الإسلامى. ويرى الراوى أنّ أخته على صلة وثيقة بأمرأ ومشايخ النفط . ورأى عندها كل عملات الدنيا. عملات المسلمين وعملات الكفار. ولما سألتها عن المصدر قالت: نفحات من الله. وبطل السيرة أيضًا شخصية درامية. فرغم صعوده بجوار كرسى العرش، وتبريره لكل الجرائم التى ارتكبها، يُغالى فى مظاهر التدين. وقرّر أنّ يتزوّج من الفلاحه (كاملة) التى تعمل فى خدمة المقدس جرجس. اندهش عندما قالت له : اخطبني من المقدس جرجس. إنه ولى أمرى. بعد أنّ تركها رأى حبه الأول (الفتاة حنه) قرّر الزواج منها. انتشى وقال غداً أنا م على سرير يجناحين. على يمينى حنه وعلى يسارى كامله. ولأنه انغمس فى تجارة تهريب الآثار، أجبر نفسه على تعلم اللغة الإنجليزية. وعندما وقف أمام تمثال رمسيس قال: واه يابوى. من الذى حدّد الملامح فوق كتلة المرمر حتى جعلها تكاد تنطق. كيف رسم الانفعال على الوجه. والأبهة الملوكية التى جمعت بين الكبرياء والتواضع. النظر للتمثال يُعلمك معنى الجمال. يزرع فى قلبك الحب لمصر، ولأهلها القدامى.

الراوى يتبوّأ دور المؤرخ: فيحكى ذكرياته عن حرب ٥٦ وأنه كان يستمع لراديو (ماركة صوت العرب) وصوت أم كلثوم وهى تصدح بجعير يفزع القلوب. وفى صد المقهى صورة لعبد الناصر وأخرى للمشير عامر. ناصر نظرتة مرعبة. والمشير نظرتة دبلانة.

الراوى عاش فترة أسيراً لصورة ناصر قاهر الصهيونية. وبعد الحرب قال: صرتُ لا أحبه. صار قلبى ينزعج كلما سمعتُ اسمه. عمرك رأيتُ جدياً صغيراً يُعاشر الذئاب ويعيش فى سلام. أهل الثورة سرقوا أراضى الناس ورأسمالهم ثم وزّعوه على أهل لهم.

والراوى ينقل عن صديقه (كمبر) أنّ المشير مريض (بمرض الفئانات) أما

ناصر فجاء ليتنحى. الثورة تأكل عظامنا. الضباط صاروا باشوات أوسخ من الباشوات. ومصر كلها ماتت. وعن مجلس قيادة الثورة قال: يُحششون ويرضعون فى أثداء الراقصات فى أشد أزومات مصر.

الثورة أمّمت الشركات أما هؤلاء فأأمّموا الثورة لأنفسهم. ترى أبناءهم يكتبون افتتاحيات الجرائن. وعن صديق آخر ينقل أنّ الضباط وضعوا يدهم على كل مجوهرات العائلة المالكة. وأنّ شخصاً تم ضبطه فى أوروبا يبيع ماسة أهدتها ملكة إيران لملكة مصر. وأنّ أيام الملك والإنجليز لم تذهب، ولكن اسمها هو الذى تغير.

بدأ المؤرخ الشعبى سيرته الذاتية مخاطباً الجليل الجديد: إنكم جيل الفقر والحروب وعسكر الاحتلال واحتلال العسكر. ومن طرائف المؤرخ النكتة التى رواها الرئيس السادات الذى زار السويس ليرى بعض زملائه السائقين أثناء فترة هروبه. زار أحدهم وكانت زوجته تلد. سأله السادات ولد والا بنت؟ قال: ولد. فسأله: وناوى تسميه إيه؟ قال السائق: بصراحة بصيت فى وش الولد لقيت شكله كشر، وبابن عليه ح يطلع مفترى رحت مسميه جمال عبد الناصر.



يجلس الراوى مجلس المؤرخ ويحكى ذكرياته عن التاريخ



الوعى بمفردات الشخصية القومية: اهتم خيرى شلبى بالميثولوجيا المصرية. وأرى أنّ اختياره لاسم راوى السيرة لم يكن اعتباطياً، فاسم (حسن أبو على) هو نحت مصرى قلب الحقيقة. لأنّ الإمام حسن هو ابن الإمام على بن أبى طالب. ومع ذلك أطلق جدودنا على كل إنسان اسمه حسن (أبو على) والمضمون فى الرواية لصيق باستخدام التعبيرات المصرية: أصبر على الرز حتى يستوى ، فلان قارش ملحّة فلان، فلان قاعد للساقطة واللاقطة، تور الله فى برسيمه. فلان زى شرابة الخرج ، شابل طاجن ستك، يلخبط اللخبطان ، دبور زن على خراب عشه. فلان ولد الفرطوس، زيطة وزنيليطه، فلان طوّل إيده على بتاع الناس، فكلمة (بتاع) ذات الحروف العربية ترجمة لأداة الملكية فى اللغة القبطية (الكتاب بتاعى، الكراسه بتاعتى) وكتب المؤلف: فلان فاشخ حنكه، وأجعص جعيص كبديل عن أكبر كبير أو أتخن تخين، واستخدم كلمة لجلجه كناية عن التردد أو التلعثم فى العربية. وكلمة (باطت) كبديل للخسارة. وكلمة تكسكس كناية عن الرجوع للوراء. و(حتتك بتك) وهما كلمتان من اللغة القبطية للتعبير عن حالة النهم فى الطعام، وكلمة (شكمه) بمعنى أخرسه فى حالة الحوار، وبمعنى الضرب فى حالة المشاجرة. وكلمة (خليوص) دلالة على الشخص غير السوى ، وكتب (مخى يتبرجل) بديل عن حالة الصدمة التى جعلت الإنسان فى حيرة من أمره ولا يملك القدرة على رد الفعل. و(فلان مخربش ومتلطم) كناية عن صاحب السوابق فى الحياة العملية. واستخدم كلمة (بس) وهى كلمة قبطية نقولها فى حياتنا اليومية مئات المرات ولها أكثر من استخدام ، فهى تعنى (فقط) فى سياق وتعنى (ولكن) فى سياق آخر إلخ واستخدم كلمة (البرطمه) بمعنى الكلام غير المفهوم. واستخدم كلمة (العكروت) وهى من اللغة القبطية EKROTI وأصلها هيروغليفى وكانت تعنى الطفل أو الصبى. وفى العصر الحديث أصبحت تعنى الولد الشقى أو الحديق إلخ فى حين

واختناق الشمس على صليب الأفق" وإذ
يتعرّض لموقف محرج ولا يستطيع الكلام
قال: "زُلطه خشنه انحشرتْ فى حلقى
يابوى" وإذ يشعر أنه مطارّد ولأنه من
جنوب مصر قال: "انحط على قلبى جبل
من الجرانيت الأسود" وإذ يتعذر عليه
رؤية السماء قال: "فكأننى أنظر فى
جوف مئذنة منبعجة بعدة أدوار مقببة.
تنتهى فى شاطئ البصر بعمّة تشبه عمّة
الجيلاتى فوق كاس بسكويت".

وإذا كان الأديب وضع على الغلاف أنّ ما
كتبه هو سيرة شعبية، فلا بد أنّ تحتوى
على الكثير من الأمثال الشعبية مثل:
(لسانك حسانك إنّ صنّته صانك وإنّ
هنّته هانك) وهذا المثل له شبيه فى المعنى
إلى حد التطابق فى التراث الأدبى لمصر
القديمة.

وتردّد فى الرواية المثل الشعبى: (حامياها
حرامياها) وهذا المثل له ترادف آخر هو
(جبنائى يا حكومه تحميننا.. حنّيتى النار
وكويتينا) ويرد حسن على النكت (جمع
نكتة وهى صحيحة لغوياً) التى تسخر
من الصعايدة فقال: "والله لو الصعايدة
رُوحوا بلادهم، القاهرة تتنّ. بكرا
يرحلوا على الخليج يعمّروه وبنقى ندور
على نفر بطلوع الروح" والشخبة سعادة
قبل أنّ تتحرف نحو الأصولية الإسلامية
قالت: "الحضارة صاعدة طالعة من أرض
مصر الطيبة كى يظل المصريون حملة
لواء السلام والوثام إلى العالم أجمع"
وبطل السيرة رغم كل مساوئه، يطفو
حسه المصرى، إذ عندما دخل الجبل ورأى
الوديان والممرات السرية والسراديب التى
لا يمكن اكتشافها إلا صدفة قال: "وهذا
لا يكون إلاّ من شغل الفراعين، قاهرى
الصخور والموت والفيضان" (ص ١٠٧٨)
وهكذا كأنما أراد المبدع الراحل على
لسان راوى السيرة الشعبية أنّ يوقظ
الذاكرة القومية لمجابهة حالة موات العقل
والضمير التى يتعرّض لها شعبنا، كما
جاء فى أحداث هذه الرواية البديعة، التى
جلس مُبدعها على دكة الراوى الشعبى،
ليُؤرخ لنا ما جرى ولكن بأسلوب فن
الرواية.



استدعى خيرى شلبى التعبيرات المصرية من مكامنها الشعبية



الوصف:

تميّز الأديب خيرى شلبى بقدره فائقة
على الوصف الأدبى، فيجعل كاتب
السيرة يصف صاحبها هكذا (وجهه
مثلث الشكل، منحوت، يُشبهه بمخرة
فخارية. يُشبهه الجوافايه المتقيحه
الناشفه. فى عينيه ألف قتيل وقتيل
دفنهم ومشى فى جنازتهم باكياً بحرقه.
بدهاء ملفوف فى براءة تصل إلى حد
البلاهة أحياناً) وحسن عندما يعترف
بأنه لص صغير ويُقارن بينه وغيره
من اللصوص يستخدم مفردات البيئّة
الزراعية التى نشأ فيها فقال: "لص أنا
قيراط أما هو فأربعة وعشرين قيراطاً"
وفص الأفيون نظراً لصغر حجمه فهو
(عدساية أفيون) وحالة الحزن تعكس
نفسها على الطبيعة فقال: "والشمس
صرفتْ لونها الأصفر ولبستْ الأحمر
المشتعل وهامى ذى بدأتْ تتفعم وتذبل
جمرتها المتقدة" بينما فى حالة شعورية
مختلفة تكون الشمس (مُتبرّجة على أتم
زينتها فى ملاقة صاحبا . قد صبغتْ
وجهها وخدودها باللون الوردى) وفى
حالة شعورية ثالثة قال: "فى اللحظة التى
فقدتْ فيها الأمل يا خال، لحظة الغسق

أنّ معناها فى سوريا (القوّاد) أما معناها
فى قواميس اللغة العربية فهى تعنى العبد
الذى ثقيبتْ شحمة أذنه. وكتب (لتوك
شاعر بيهم) وكلمة (توك) ترجمة للكلمة
العربية (بالكاد) وكتب (فى عينيه نظره
دبلانه) فاستخدم (دبلانه) كبديل للعربية
(ذابلة) ودبلانه مثل حيرانه ويردانه
وكسلانه إلخ أى صيغة صرفية واحدة بدلاً
من تعدد الصيغ فى العربية (ذابلة. حائرة.
تشعر بالبرد . كسولة على التوالى).

نماذج من التعبيرات المصرية:

استخدم خيرى شلبى الكثير من
التعبيرات المصرية مثل (ياكلون الرز
باللبن مع الملايكة) تعبير مصرى عن
الإنسان المستغرق فى نوم عميق. وفى
هذا الإطار توظيف شعبنا للدين، فعندما
تقدّم رجل مسن ولكنه ثرى للزواج من
إحدى شقيقات حسن الذى اعترض
فى البداية ثم وافق بعد أنّ حسمتْ أمه
الموقف قائلة: النبى محمد عليه الصلاة
والسلام تزوّج ستنا عائشة وكانت سنّها
تسع سنوات وهو فى بحر الخمسين.
وحسن عندما بدأتْ أموره المالية تستقر
قال لنفسه: "ليلتك قل ياولد الحرام.
وأنت لا تستاهل كل هذا النعيم من
الله. ولا بد أنّ تصلى له منذ الآن" وإذا
كان هذا الموقف منه يدخل فى منظومة
اللاوعى الجمعى للدين، فإنّه ينتقد أحد
المتعاملين معه فقال عنه: "ما معنى أنّ
يكون رجلاً شرموطاً كالحاج السنّى يفعل
الموبيقات من وراء لحية ومسبحة" واللص
المحترف (زردية) قبل أنّ يُباشِر عمله
يبدأ بالبسملة. والحاج السنّى المتخصص
فى تهريب الآثار المصرية قال لأحد
المشتريين: "وشرف امرأتى وبنّتى التى
أتمناها من ربنا. وحق صلاتى وصومى
وحجى والقرآن المجيد، هذه تقديرات
أصحاب الشأن بالمليم وأنا سأخرج من
المولد بلا حمص" وحسن عندما دخل
قصر أحد التجار، انبهر من البذخ فقال:
"ما الذى بقى من الجنة لم يستحضره
هذا الرجل؟ هذه هى الجنة من غير إحم
ولا دستور يابوى. وما علينا الآن سوى
انتظار بنات الحور إلخ.



فضاءات إبداعية



الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

الذين لا يعلمون

عبير عبد العزيز

لم يكن متخفياً
أتى كما يعلمه الجميع
متأنقاً له هيبة فى المكان.
الحزن.. مالك الضيعة القديم.

■ ■ ■

المجرمون أيضاً..
يتذكرون أيامهم البعيدة
لكن أكثرهم لا يأسفون
للأسف حواف منزلة

■ ■ ■

لا طائل منها
مذكرات الملك الـ..
المبجل
قليل من التبن
مياه عكرة تصفو
إذا ابتعدت جياذ القصر يومين
مجرد يومين..
حبال مستقيمة فى أماكن اللعب
ليست عُقدًا محكمة فى غرف خاصة
للملك نزهات خارج القصر
للعوام الطيبين نزهة واحدة
أوراق كثيرة
يجمعونها طوال العام
ربما للنيل من البطالة
ربما تصلح لمذكرات ملك جديد.
■ ■ ■
الخريطة..
خيوط من التريكو

أثناء نهارات منغمسة فى العمل
حاكوا لهم أشياء صغيرة.
الباب مغلق
الموتى يضحكون
كانت أيامهم الطويلة
خاوية إلا من حركة الغبار.

■ ■ ■

لتدق الساعة كما يجب
حتى يستقيم الحائط
مواجهًا سقوط ألوانه البلاستيكية
فاردًا ذراعيه
لأية بادرة جديدة
أو لاحتضان بلدوزر أخير

■ ■ ■

دليل وحيد على أن الأيام تمر
نظافة السجاد، لمعان زجاج الموائد،
رفرفة حواف الستائر
غير مصدرة صوتًا ترابيًا واحدًا،
أكوام الأطباق المنظمة فى الخزانة.
تعلن جميعها أن اليوم ما عاد قائمًا.

■ ■ ■

يمشى على أربع..
لا على أربع وأربع و..
فكيف يزحف بهذه السرعة إلينا؟
لا يُحدث صوتًا،
لا تنكسر الأواني والكنوس بمروره
فقط شرخ رقيق يصيب كل شيء
حتى السوائل
يصنع دوائر محكمة.

الدمى التى تملأ الخزانة جيدة
العربات التى تجرها الأحصنة
مرتبة بعناية.
الإغلاق الدائم مصير حتمى.
الصامولة التى تدير كل هذا
زُحزحت قليلًا.

■ ■ ■

الفقراء مثل ظفر نصف مكسور
يُطل قمر السماء وقت الغروب
ملوحًا بأحلام من ناموا..
ولم يصنعوا شيئًا لغدٍ أو بعد غد
أو لآخر العمر.
لم يفكر أحد قط فى أن الحل
بسيط

كعملية الجمع والطرح لأرقام
أحادية
يكن بمقص صغير ويد مدركة
أن الإرادة تكمن فى إحكام القبضة.

■ ■ ■

تلك أقدام عادية
هذه الجوارب تعطيتها
غرابية لا أفهمها.

■ ■ ■

كثيرون كتبوا عن الموتى
كى يتذكروا، كى يتألموا
الموتى يضحكون
لقد تفتانوا فى توديعهم
ظلوا يفكرون فيهم طول الليل
ذكراهم دغدغات مؤلمة



شُدت بإحكام
بُعقد كثيرة
على أكوام كبيرة
من الإبر المثنية

■ ■ ■

الأززار
تلك الدوائر الصغيرة
التي تحكم الأشياء
وتشدها في مكانها بالضبط
كل تلك الفوضى
للبحث عن أنواع مناسبة
لتلك العروات الفارغة
فلم تعد الغرز ضيقة
للتمسك بها غرز أخرى
لم تعد ضيقة هي الأخرى
كان هروباً كبيراً
لصلة رحم ما
كتبنا عنها كثيراً
في دفتر اليوميات

■ ■ ■

كتبوا عن الساعات
كتبوا عن تأخر المواعيد
كتبوا عن ذكرياتهم وأمعنوا النظر
عندما تذكروا أحلامهم
ابتسموا وفقدوا ذاكرة ما
لكن ما أذهلني
أنهم لم يذكروا أبداً
الأشياء التافهة
التي كونت معظم أيامهم
الأشياء التافهة
صارت بصلابة
جدار سميكة ومرتفع
التي لم تتسبب أبداً
في أدنى حزن لهم.

يا كوكبي الدري

سعيد شحاتة

برضه ما تبوسينيش
 قلبي ف إيديكي
 وماشي باهتف حددي الغيه
 واستحضريني قصيده ثوريه
 وانا وانتى قدام ربنا
 ابقى اضحكي ف وشي
 وابقى امسكى ايديا
 وقوليله عشنا حياتنا بالنيات
 وحببي صافى القلب والنيه
 وانا وانتى قدام ربنا
 ابقى استرينى بشعرك الوارف
 وابقى اغمريني بعطفك الجارف
 واتبسمي ف عنيا من غير صوت
 علشان أكيد لو قضيناها سكوت
 من غير ما ننطق ربنا عارف
 يا كوكبي الدري
 مقطوع أنا من حبلك السري
 شبعان وسري ف جبتي منشال
 يا لقمة العشق الحلال
 يا قلة الروح الزلال
 يا دعوة الواقف على حدود الكمال
 يا صبر قلب العاشق المغسول بأيامه الطوال
 يا كلمة استهلال مع سؤال محتمل
 إيه اللي خلا هلال في ليلة قدر وانت معايا يقدر
 يكتمل
 مين اللي قال للنور يقف ع الشط شاييل راية
 الشمس البعيده ولا بس الحواديت على هدوم الأمل
 مين اللي حط ايديه على الجرح المعاند فاندمل
 واتلم

قلبي ف إيديكي
 وروحي زى الطير بترقص فى البنانى الضيقه
 يا معلماني أرمح فى عز البرد واتهجي الشقا
 أنا وانتى ودين صبح عاشقين ربنا
 أنا وانتى فرح ونور وضحك وتريقه
 وعشان كذا قبل اللقا نفسى اسألك
 قلبي الملك فى عنيكى ليه غالبك؟
 قبل الملايكه ما تبتدى تطالبك
 قلبك قصيده قصيره فعلا
 واللا القصايد كلها قلبك؟
 قلبي ف إيديكي
 وروحي زى الطير وروحك حب
 بردان وحضنك حضن أم وأب
 سواح وخدك نبع وعيونك مصب
 عطشان وشارب من أياي الرب غنيوه
 تايه معاكى يا بنت يا حليوه ف حوارى الهيش
 عديت عليكى وقلبي متكثف
 وناديت بعزى وبرضه ما سمعتيش
 ما سلمتيش على روحى النهارده إزاي
 وايه خلاكى تمشى ف شارع الأرواح
 ولا تعديش
 أنا من بدرى مستنظر
 شفايفك احلى بيها الشاي
 وبوستى بروحك الفناجين وما شربتيش
 لذلك كله متأجل
 على شرف الفطار الجاي
 ولو مريتى من غير ضحكى اللي معاكى
 ما تمرش
 ولو قلبي الضعيف حاول يبوسك



أنا وانتى واحد واللا لسه اتنين
والقبله لعنيكى البريئه منين
يا قبلة الصايمين إذا قبل الصيام منهم
صلّى المرید آمن فأمنهم
وحفظ ثلاث أبيات وضمنهم
ووزن قلوب واشتال وتمنهم
أما أنا
ابن الحوارى الضيقه والضيق
ابن اللى شارب مرها ع الريق
ابن الفقيره أم الإيدين إسلام
ابن الإمام الهاشمى الصديق
صليت ما أمنتش
وحفظت شعر كثير ما ضمننتش
ووزنت روحى على الميزان طبّت
فما بعتنش علشان ما تمننتش

الفرق إيه بين الحبيبه بقلبها الطيب وبين الأم؟
وازاي عروقنا بيجرى فيها الدم "عكس الاتجاه"
يا قبلة الصايمين إذا قبل الصيام منهم وقالوا: الله
يا مفترق سير الحياه فيا
قادر أعيش زى الحمام طائر
قادر أموت جنبك فى بنيّه
ما أنا وانتى قلبين ع الطريق ماشيين
شايلىن غناهم للسما هديه
أنا وانتى سحابة صيف تبل الريق
أنا وانتى ريح خماسين معديه
أنا وانتى ماشيين فيها بالنيه ودعاوى الناس
يا دقة الإحساس فى بير الرأس
العشق رغم الالتباس واضح
والشوق فى أوصال القليل فاضح
والقلب ناضح ع الهدوم قلبين

يا قبلة الساجدين فى نصّ الليل
حبّك فى عزّ العتمه زيت قنديل
حبّك فتيل الثوره فى البهاليل
حبّك سهيل الورد ع الكورنيش
حبّك ضمير تايب وصوت درويش
حبّك مظاهره بطول طابور العيش
حبّك شاويش عربيه التراهيل
أنا باعشقك وكان حبّك دين
وإنّك رسول النيل لوادى النيل
يا قبلة الصايمين إذا قبل الصيام والجنّه ضمّتهم
مرّيت على صراطك وحيد لكن..
كلّ اللى مرّوا ورايا أمّتهم
وقريت لهم أشعار وقرّيتهم
ومشيت معاهم لما ودّيتهم
بعد أمّا شفت هناك وورّيتهم
وأمنتهم -بعد أمّا عرّيتهم- على سرّى
يا كوكبى الدرى
مقطوع أنا من حبلك السرى
مقطوع ولو عشت الحياه حنضل
تحلّو مطرح ما أنت هتمزى
يا قبلة الصايمين إذا قبل الصيام واتقامت
المراجيح
داخل بروحك حضرة التسابيح
ومعلّق التصاريح على هدومى
داخل كما ابن الرّومى أو بشّار على العباس
شايل فى إيدى الفاس وف جيوبى السما
شاعر طويل القامه.. حلّو الهندمه
شايل قصايدى بمعلمه وثابت
وامّى اللى شابت قلبها بيقول
ولا كلّ من حبلت يا واد جابت
داخل على كرسى الخليفه حصان مرابط فارد
الضلعين
مفتول كما الوشم اللى فى دراعى الشمال
مانيش فاكر ملامح والدى
بس معايا فى شهادة الميلاد دايمًا ملازمنى كما
دراعى اليمين

داخل على عرش الخليفه نهار
شاعر كما الضرغام وكلمه عيار
رغم الحصار من كدّابن القصر وجموع الفنّديه
داخل أسد وإيديكى فى إيدى
وعنيكى طاقة ضى لعنيا
ومحبّتك قارب رقص للموج
واندار وباس كفّ المراكبيّه؟
وأنا ماشى جنبك ناى وضليّه
وشراع وغنوه وسور ودوريّه
والليل فرس ف عنيكى ومطبّات
والحلم فيكى شيطان وجنيّه
يا نبعة الميه اللى مش بتجفّ
جنبى اليمين بيرفّ..
قلبى ف مدارك من سنين بيلفّ
كل التلامذه اتخرجوا امبارح
وانا لاجل روحك فى النجوم سارح
وعشان ملامحك ع البدن بتشفّ
واقف من الزمن اللى فات فى الصفّ
سيّال كما النيل واحتدام السيل
طاير بروحك والحمول بتخفّ
والعمر فوق الكفّ بيورى
يا كوكبى الدرى.. شبعان أنا من حبلك السرى
شبعان ولو عشت الحياه حنضل
تحلّو مطرح ما أنت هتمزى
يا قبلة الصايمين إذا قبل الصيام واتراجع المحتل
قلبى ف إيديكى وماشى باهتف زى شاعر ضلّ
الحلم مش فى السّل
والشعر كائن حرّ مش مختل
والكلمه عالمه بوش ومرائتين
والفعل لو صاب يبقى مش معتلّ
يا قبلة الصايمين إذا صيامهم قبلّ والصاييم اتحمّل
نهاره الجاى
الضجر أدن فى الجوامع كلّها.. وفجرك ما أدنش
الليلاى إزاي
هنصوم مع الورد اللى صاييم واللا هنكمل؟
أنا قاعد أتأمّل عيونك والقصيد نسّاي

الهداهد

رشا زقيزق



الهداهدُ

لم تَحَرَّ انفلاتَ الصَّبَا من جيوبِ

الغَمَام

اطمَأْنَنْتْ لسِرْبٍ وحيدٍ

صداءُ يغامرُ في شدوها

هي تعرفُ أَنَّ النَّهَارَ حزينٌ

على بنتِ صاحبها الدَّامِعةُ

لم تُعَدِّ للمبيتِ بِأَيِّكِ المساءِ

لنْ تَنْهَجِي دموعَ الفتى

وهو يهذي: أفلتِ؟!

تقول: كذبتُ؛

أنا السَّاطِعةُ

الهداهدُ مُرتاحةٌ في الغيابِ

تُفَكِّرُ كيفَ تُواسي الحَزْنَ

وأيَّ رسائلها ستجيءُ بفتحِ مِيقِ

تُحِبُّ الحِياةَ

وتفقدُها

كُلِّمَا طافَ فجرٌ

فأولُّه شاعرٌ

ضلَّ روحه

ليختمَ بالنَّارِ عُرْسَ الشَّتَاتِ

الهداهدُ ساجدةٌ في مداها

تُواسي الحَزْنَ

تؤزُّ الحكاياتِ

لا تَطْمَئِنُّ

لفجرٍ يُصدِّقُ موتَ البَنَاتِ

الهداهدُ تَلَقُّهُ

ثمَّ تُلْقِي رسائلهُ للرُّمالِ التي تَسْتَعِدُّ

لغزوِ الجميلاتِ

عندَ اكتواءِ المدى بالمَغِيبِ

تُعَدُّ الهداهدُ وجبتَها من أنينِ المُسافرِ

ما زالَ يحنو على جمرةٍ في الضُّلوعِ

صلَّتهُ

تُراقِبُ نَجَواهُ،

أشعارهُ المَطْفَآتِ

وتمهلُ كي يُلوكَ جُروحُه

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

موقف النور

أحمد معروف شلبي

أن أرى وجهك السنني مُطلا
قال: قف بالغناء.. غنيت.. غنيت
طويلاً حتى دنا فتدلى
قاب قوسين منه أو كنت أدنى
لمع البرق فجأة واضمحلا

وإذا النور يحجب النور عنى
وإذا العين لم تعد تتملى
وإذا الكون ساجد وفؤادى
راجف والنجوم تأفل ذلاً
وإذا الشدو فى شفاهى ذهول
وارتعاش.. فقلت: عز وجل
وتناثر بعض طين وماء
وتلاشيت: صحت: لا تتجل

أوقف الركب فى سنا- قلت: كلا
امنح الركب عن ضيائك ظلا
فسرت ظلمة، فأبصرت صخبى
والخليل الذى هناك تخلقى
وإذا الركب يهتدى بحدائى
بعد أن كدت فى السنا أن أضلا
قلت: يا إخوتى.. لعل سنأه
ذائب فى الدجى.. فقالوا: لعلا.

أوقف الركب فى دجى وتولى
قلت: يا موقضى.. على تجل
قال: من أنت؟ قلت: حاد شريد
لم يدع لى الزمان فى الدرب خلا
قال: والركب؟ قلت: قوم تولوا
قال: أين الخليل؟ قلت: تخلقى
قال: ماذا تريد؟ قلت: رضا منك
عسى أن أرى ضيائك مجلى
قال: أعطيتك الحياة- فخذها
قلت: إنى أرى سناك أجلا
قال: علمتك الوقوف.. فأما
أن ترى وقفة التجلى.. فكلا
قلت: أوقفنى فى سناك قليلا
قال: تبغى القليل؟ قلت: الأقال
قال: علمتك الحروف، فقلت:
النار فى الحرف - هادياً ومضلاً
قال: كف الحجاج عنك.. وإلا...
قلت: إلا أن أشهد النور حلا
سكر القلب من كنوس الدياجى
هل له اليوم من عل أن تهلا؟
ظمنت روحى.. فامنح الروح كأساً
ساكباً فيها فيضك المنهلا
قال: كف اللجاج.. قلت: كفانى

من غير ورق

محمود الحبكي



كثر التعود كسر العكاز
من حكة الأرض باعرف الشارع
غميت عيوني حضنت ضهر الناس
فرغت من جيبى الحساب بالجبر
بأعرف أكل كل شيء ساكن
لكن بأحب بدون ما كفى تلين
خببت حنيني القلب شاط منى
كل اللى ينده روحه تتشعبط
أنا إسمى فاكرو ولا باتلخبط
قالوا العبيط أهو جاللى
رديت أنا أعبط
من قبل ما اتخبط ح أكون فاتح
إوعاك تشاور عيني تطرفها
الحبل لسه فى صرتى موصول
بامسح فى عرقى وأفرق المحصول
من غير ورق ولا شكوى لظروفها
كل العيال بتحبني لله
من غير ملابس أو لمصروفها
بأعرج عشان الكل يسبقني
وأبرى فى صباى وبأكتب العنوان
وبالقن الصاى إزاي يعدى وفين
وإن كان معاي قرشين بيشخللوا للضييق
وأنا مش ولى ولا بأحرس الصناديق
وبأصعب بالإبريق لو حد اتعفر
وانفخ فى عين الوقت لما الحكم صفر
وبأخاصم المفتى لو اتكى وكفر
واستنى ع الباب بالفطارع الرقيق.

تسمحيلى بالرقص دى

مراد ناجح عزيز

1

جغرافيا
وش القمر مجروح
طالع على سطوح بيتنا
وش القمر ف البوح..
يشبه لغربتنا / عايش حكاوينا
مزكوم ف غنوتنا
والحلم متدارى
مهزوم ومش دارى
وبيحضن عيونك ف الخلا
والدنيا لو متقفله أربع جهات..
بالخوف
ف عنيك جغرافيا الهوا
والمناخ أربع حروف..
ب ح ب ك

2

يتامى
الليل وحضنك..
لتنين حبايب ف المزاي
لتنين وش واحد ف المرايا..
عيال يتماى
لتنين جناح يمامه / حزين
وبيلم ف كسوره
الليل وحضنك / وطن..
طول السنه محروم غنا
قلبه الى داب بيدق ع الأبواب
يوماتى..

مستنى م الفرح دوره

3

ضحكتين
من وحى الكلمه الشوف
زمان وكله خوف..
من ضحكتين اتعودا..
يموتوا قبل مايبتدوا..
زمن الوصول / طرح الفصول..
رفض الألم

4

بحبك
مفيش جديد ف التعب..
لسه العصافير بتطير
وتغنى غنوتها
وصيادها بيعد الدقايق
والساعات
يقطف حلاوتها
ويحن للحزن الوتر
لسه القليل له وش واحد
والقاتل أربع صور
لسه بحبك ف كل حاجه
وكل حاجه..
لسه بتخاف م السفر
5
ضل

أقولك..

خليك فارد ع الزمان ضلك
للمينا
بعترينا
واكبرى
ولو مره حسيتي الألم
ماتسكتيش وترغرى..
على منبرى

6

تسمحيلى بالرقصه دى ..
الخوف الصغير
والصمت الكبير
لتنين شقايق ف الهموم
واحد يشد - والتانى يرخى
لحد مايغيب النهار
لتنين شقايق ف الحصار
وانكسار الحلم
والضحكه الجميله
وانا وانتى روح بديله / للفرح
وسط الميدان..
(تسمحيلى بالرقصه دى)

7

أجمل كتير
بتقطعى من لحملك يوماتى
وبتدى
أنا لما ييجى دورى / عدى
وكأنى طيف

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



أجمل كثير لو تحضنينى
وتقولى شتا
واقولك صيف

8

بلاش تفارق
توعدنى بيايه؟
(خلّيك هنا خلّيك
بلاش تفارق...)
وافتح شباك وانا بستناك
وعنيا عليك.. م الخوف
شارده
والليل فراش ع المعاش
بيكح م الخضه
دى الضحكه لو عارضه
مممكن تداوى..
ف العشق قلب عقيم
هيه الحزينه ف الفرح
تبقى واحده م المعازيم؟!

9

شباك أمل
كل يوم
بتعد ف الناس اللى جواك
مين اللى لسه عايش
ومين اتقتل
مين اللى لسه واقف
ف جبال همومك..
واحد صحيح
ومين الجريح اللى كان بيغنى
علشان يشوف ضحكة عيونك..
شباك أمل
حبك له ألف معنى جميل يا وطن
بس اللى واضح
مُر... تجل

عتبة جديدة

ناجى شعيب

هيّ اللى كبرت فى حوشها
على حواديت أم اللولة الملايه
وشريت من المسئه المليانه موده
من سكان الدور التحتانى
وأكلت من العيش السخن المخبوز تحت السلم
لظلمت على القبورى النص سوى
وسمّنة أم جاب الله الفلاحه
وسكر عم حمام بيع التموين
لحد ما كملت العشرين
وخرجت ومرجعتش
تانى مع إن الحضن المفتوح ع البهلى
كان آخر مشاويرى الشقيانه
فى زمن مقفول على قلبى
لما رجليه خدتنى لفنجان قهوه
على قهوة عم على وانا متعكر
على حبة ضى فى عيني
شوفت الواد اللى انا سيبتة زمان
مرمى على عريية العفش
واقف جانب الحيط بيعيط
على عشه بتتهد ف قلبه
كنت زمان بحكى له ف ضلتها
حكاية الرسمة اللى رسمها
الديك الرومى على الحيطه.

علشان كات بتخاف اتكعبل
وانا ماسك ف اديها
كانت بتشيلنى على اكتافها
وكأنى مشنة عيش ناشف
خايفه عليه يتكسر ف اديها
المرّة دى ومش عارف ليه
حطتنى مع العفش على العربية الكارو
يمكن علشان تعبّت من طول المشوار
ما احنا بقائنا كام يوم ع الحال دا
مشاوير من عتبة لعتبه
مرة السقف يخرو ويتحول مصفى
ومره الجيره ماتبقاش ولا بد
ومره السلم رخم على قلب امى
يعنى كدا من ساعة مامشينا
م الصبحية ورا العربية الكارو
م البيت اللى اتسرقت فيه شقتنا
واحنا ف رجبىه مولد ش لله يا دسوقى
وهي بتطلب من ربنا يرزقنا بجيره تكون على
قد الإيد
العتبه اللى دخلناها انا واختى
وأنا حلو يا دوبك فى اديها
لسا مكملتش سنتين
هيّ اللى اتربت على قش حنينها
فى العشة اللى بنوها جيرانا يمة روى
وبقيت فيها زى الديك الرومى

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

دعنى أرددها

محمود مرعى



سيقولُ وغدٌ حالمٌ:
إننى نسيْتُ البابَ
مفتوحاً على قلبِ البُنيةِ
عامداً
وإننى أرهقتُ نافذةً
تُطلُ على المغيّبِ
تركَّتها
دونَ اهتمامٍ تنتقى
الهمساتِ من شجرِ
ضنينِ الهمسِ
باعدتُ بينَ مواكبِ الأفراحِ
فانبجستُ
على شطٍ بعيدٍ
- ضحكة -
ما هالها بعدَ الحبيبِ
وما استكانتُ للبكاءِ
سيقولُ آخرُ:
إننى صافحتُ أزهارَ البنفسجِ خلسةً
ومحوتُ تيجانَ القرنفلِ
هازئاً بحبيبةٍ
قدتُ مضاجعها
الهزيمةُ والغناءُ
دعنى أرددها أختي
فأنا حزينٌ
كانفلاتةً بسمةٍ
كرصاصةٍ حطتُ
على قلبِ الصبيةِ

ليلةُ الحناءِ
كفراشةٍ مخدوعةٍ بضيائِها
وقصائدِي
لم تتركو من حبرِ
ساقيةِ العناءِ
دعنى أبى
أرتاحُ فى كبدِ الفناءِ.



أبعد من الفلسفات

محمد رياض

ولكنى أحبك
بكل قسوة المصير
بأقسى من خيانة الأفكار والرفاق
وأنا أعبّر بين احتلالين
أتعثّر في الشخاضين والثوار والمبادئ
للصوص والانتهازيين والشواذ
لكنى أحبك
لأبعد من الفلسفات والطواحين والخلاص
أقرب من حبات الشاي والعملات المعدنية

انظري
كيف تهدمت ملامحي
على المقهى
وأنا أرشف القهوة ممزوجة
بغبار شهوتي
انظري إلى
ولا تقولي إنني المسيح
فأنا أرعن
بربري وساخط وأرعن

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

وكنْتُ أَسْكُنُ خَنْدَقًا فِي الْأَعَالَى
أُرْعَى نَسُورًا تَتَقَاتَلُ تَحْتَ شَرْفَتِي
وَلَا أَجِدُ مَنْ يَثْبُتُ كَفْيً
بِالْمَسَامِيرِ عَلَى وَجْهِ السَّمَاءِ
أَكْتُبُ الْفَقْرَ وَالْأَمْرَاضَ وَالْجَرِيمَةَ
لَكِنِّي أَحْبَبْتُكَ
خَائِنٌ لِلْمِيتَا فِيزِيْقَا وَالْمَارْكِسِيَّةِ
لَكِنِّي أَحْبَبْتُكَ
أَكْرَهُ الْمَطَاعِمَ الْفَاخِرَةَ
لَكِنِّي أَحْبَبْتُكَ
مَشْبَعَةٌ بِرَائِحَةِ اللَّافَنْدَرِ الْقَوِيَّةِ وَالْيَاسْمِينِ وَالْبَرْتِقَالِ
أَمِيرَةٌ عَلَى أَقْمَصَةِ النَّوْمِ وَالْكَائِنَاتِ الْأَلْيِفَةِ
وَلَنْتَفِقُ
عَلَى أَنْ الْوَسَادَةَ تَخْبِي فِي قَطْنِهَا
بُوحًا قَدِيمًا لِعَاشِقِينَ اخْتَفَوْا فِي الشَّمْسِ
وَلَنْتَفِقُ
عَلَى أَنْ الْجَارَةَ الَّتِي تَرَبَّى
ثَلَاثَ دَجَاجَاتٍ فِي قَفْصِ الْعَصَافِيرِ
تُرْعَى الْمَشَاعِرَ الَّتِي يُسْقِطُهَا اضْطِرَابُنَا
عَلَى السَّلَالِمِ
وَأَنْ الْقِطْعَةَ النَّاعِسَةَ لَنْ تَشَى بِنَا
وَأَنْ بَائِعَ الْأَمْشَاطِ
الَّذِي يَتَشَاغَلُ بَعْدَ النَّقُودِ عَنْ تَحْيِينِنَا
سَيُعَدُّ لَنَا الشَّيْ فِي زَمَنِ آخِرٍ
وَلَنْتَفِقُ
عَلَى أَنْنِي لَسْتُ الْمَسِيحَ
وَلَكِنِّي أَحْبَبْتُكَ
بِأَكْثَرِ مِمَّا عَذَّبَهُ الشُّوْكَ وَالتَّسَاوُلَاتِ.

وَالْأَصْدَافَ وَالْدُمَى
وَالْكَتَبَ الَّتِي تَقْرَأُهَا حَتَّى الصَّبَاحِ
وَأَعْتَرَفْتُ:
أَنَا مَنْ كَانَ يَسْرِقُ الثَّوْرَةَ
مَنْ أَعْيَنَ الْبَنَاتِ
وَهُوَ يَسْتَنْدُ إِلَى الْهَيْكَلِ الْمُحْتَرَقَةِ
وَأَنَا مَنْ يَوْقِعُ اسْمَهُ بِدَمِ الْقَصَائِدِ
وَمَنْ تَصَادَفَ أَنَّهُ
سَلِيلُ بَرْجَوَازِي لِعَائِلَةٍ مِنَ الرِّعَاةِ
وَأَنَا الشَّاهِدُ الْوَحِيدُ
وَصَرَخْتُ حَتَّى صِرْتُ الْأَخْرَسَ الْوَحِيدَ
وَالْوَحِيدَ الَّذِي يَقْرَأُ الْإِلْيَازَةَ فِي مَتْرُو الْأَنْفَاقِ
حَيْثُ يَرْمُقُ أُخِيلَ
طِفْلًا يَتَسَوَّلُ النَّقُودَ بِالْخِرَافَةِ
وَتَنْهَضُ فِينُوسُ لَتَجْلِسَ عَجُوزًا تَشَبْهُ الْهَمُومَ
وَزِيُوسُ بِأَمْرِ الْأَبْوَابِ الْكَهْرِبِيَّةِ
أَنْ تَتَوَقَّفَ
رَيْثَمَا تَعْبُرُ امْرَأَةً مَثْقَلَةً بِالْحَقَائِبِ
الْفُقَرَاءُ صَانِعُو الْأَسَاطِيرِ
الْفُقَرَاءُ سَادَةُ الْعَالَمِ
وَأَنَا وَإِنْ أَخَفَقْتُ مَرَاتٍ
فِي أَنْ أَحْمَلَ وَرْدَ الثَّوَرَاتِ إِلَى سَرِيرِكَ
لَكِنِّي أَحْبَبْتُكَ
وَأَصَارُ الْقِطْعَةَ النَّاعِسَةَ عَلَى السَّلَالِمِ
وَالْجَارَةَ الَّتِي تَرَبَّى
ثَلَاثَ دَجَاجَاتٍ فِي قَفْصِ الْعَصَافِيرِ
وَالرَّجُلَ الَّذِي يَبِيعُ الْأَمْشَاطَ وَقَلَامَاتِ الْأُظَافِرِ
بِأَنْنِي عَنِيدٌ وَمُؤَلِّمٌ كَالرِّصَاصِ
لَكِنِّي أَحْبَبْتُكَ

موال أخير من جراب حداد

على أبو المجد

طول عمره ماشى،
وماسك إيد "فؤاد حداد"
الأب، يسند ولاده.. ول الآباء، أجداد
لكل عاشق زمن..
ولكل جيل أمجاد
شاعر، ولو تسألوا .. كان للنغم، وداد
هو، وغناه اختلوا .. أحباب، ب يتلطفوا
أدى الزمان، والزمن
والقسمة، والمقسوم
والحر إيه ينفعه؟ .. غير العرق والصوم
نضحك ف يوم الشقا..
ولا ف ليالى، حسوم
زى: النسيم، والمطر، والبحر لما يزوم
زى: الطيورع الشجر..
والزرققة، بطانة
ومن قديم الأزل .. ل جاى؛ خطانا
ماسك زمام النغم..
فى حرب ؛ طنانة
واحنا الأغاني شالتنا .. ولا ؛ حطانا
ريك عطانا؛ وخطانا .. فى طريق محسوم
مين اللى قال الغنا
لما انكتب .. كان سهل !!
الزعر ف العالى؛ يفرق .. عن زراعة السهل
مهما ها تبكى؛
دموعك .. برضه غير المهمل
وأدى كمان .. قافية جاية فالطريق على مهل
موالى؛ مالى .. وخيالى؛ ما لقيت له؛ رشاد

يا ١٠٠ ندامه عليكم.. يا دعاة الفن
باقطف لكم..
من جناين كلمتى، واتجن
واتحنى لىكو بحنانى، ليه قساكم حن
إن تأمروا، تلتقونى .. ما ألتقيكم، إن
دبور، ومش شرط أقولها .. قافيتى، مش عار
طول عمرى جنى ف فانوس القافية، والأشعار
تلقانى فى كل حادثة، أو حدث إشعار
شاييل رايات المحبه..
والأمل، لى شعار
الكلمه، أقولها بمزاجى .. أن آوان، "الزن"
يا ١٠٠ ندامه عليكم.. يا دعاة الحب
قلبى اللى حاضن صغاركو .. وايد كبيركم حب
إزاي، قلوبكم تسييه .. فى غياب الحب
يرحم زمان اللى "رقص فار" ، و"رقص دب"
خلانى اغنى؛ وغنايا..
شيخ؛ وصاحب عهد
سرسوب من المهدي شاربه، من عجيب النهدي..
ف الوثب إنتوا الفريسه،
أنا اللى عالى، الجهد
تنخدعوا تانى ب كلامى .. آه ما قلتش: فهد
الشهد سايلى، وشعرى .. ع المناهل، شب
شاعر، وحالف يلاقى .. ف الغنا، حتفه
شال القصيد..
جوا روحه، مش على كتفه
فى كل نظره .. عيونه الحره يتخطفوا
وف كل كلمه .. وروده الحلوه يتقطفوا

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

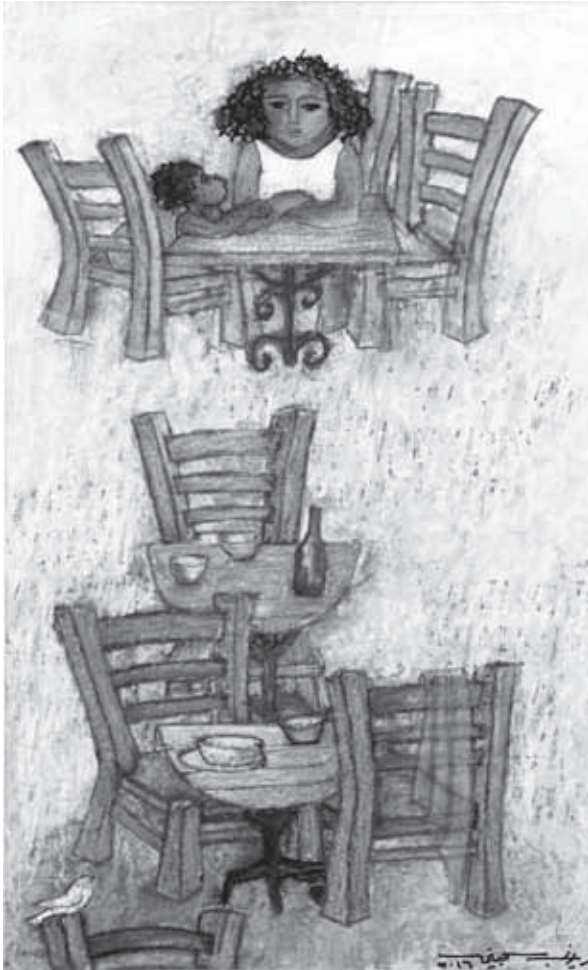


فاوعى ل كلام العوازل..
مرة تفتح؛ باب
الأرض واحدة؛ ولكن.. كل وقت؛ حصاد
موالى ياما غزلته..
ب الشجن؛ ع النول
من بدرى قال: يا "أبو آدم" مد إيدك؛ نول
ما تخافشى لو؛
قلت: راجل أو نفر أو زول
الحرف مهما ها يخلف.. ل المعانى وصول
وأدى البنات اللوات.. حلوين؛ دمشقيات
زى النبات؛ يرقصوا.. قدامه؛ وشقيات
ماتغركوش كلمتى؛
شعري.. دا مش آيات
دا دم من ذكرى فاتت.. أو دما شىء؛ آت
وربنا.. لو يبارك؛ ف القوافى.. تقول

ساعة؛ ف حشود الأغانى..
وساعة؛ ل الإنشاد
ماسك لجام المعانى.. لكل شاده؛ وشاد
وأما أشاد بيا بلبل..
قلت: حسك؛ شاد
فارس؛ ومن غير فرس.. بيت غابوا عنه الأهل
يا اللى انت قلت التجارب زى "س"؛ أو "ص"
الشعر له؛ بحر واسع..
فيه اللى فيه؛ ينصاذ
واللى يصيد؛ القوافى.. فى عتمة؛ الأرصاد
ف اروى "الروى" ب خيالك؛ واسيقه "بارصاد"
دنيا ما يسواش تمنها.. غير لقا؛ الأحباب
حتى مكان؛ النظر..
بيقولوا عنه؛ حباب
والخل لو غاب؛ تلاقى.. ألف صاحب آب

احتلال

عمرو الشيخ



حتى داخلي
لا أجد أى مساحة ما لوطن
كل الرايات احتلال
الاحتلال قوى لدرجة حتى لو فكرت
فى....
فهو لا يحتاج لخونة
حين فتح جندى زفرانتى
كانت أمى وأصدقائى وحبيباتى
يتناولون الشاى مع الجنود بملابسهم
العادية
أخذت من الصدمة ما يليق بالموقف
مزقت قصيدتين
أما شرايىنى فهربت احترازاً ليس إلا
... قد أكون جاداً هذه المرة
صرخت.. صرخت.. أخرجونى..
أخرجونى..
غمزت أمى لإخوتى تجاهى
جاءنى قائلاً:
لا تزعجنا أيها الأحمق

فى حانة صغيرة جنوب روسيا

أحمد أنيس

بالأمس سرق وغد ما هاتفها
وأصابها حرقٌ طفيف من العمل
لم تبك
واكتفت بلمعة عين تُذهب العقل
حدث هذا بينما
كان العالم مشغولاً بأشياء كثيرة:
العودة اللاعادية لفريق البارسا
بعدما انهزم متمردو الكتلان برياعية نظيفة فى
حديقة الأمراء
هزموا باريس بستة أهداف كاملة فى أرض برشلونة
تبادل مهرج أمريكا التهانى مع سيد روسيا القوى
تنافس الألمان والفرنسيون والهولنديون والأتراك
حول مهزلة العالم الجديد
واجتاحت عاصفة ثلجية غربى كندا
وقصفت طائرات ما مناطق ما
ولم يعرف أحد بما حدث لناستيا
ولم ينتبه أحد
(أن العالم مكان قمىء جداً للعيش).
أريد أن أكتب عن ناستيا
كيف سأحكى عن جرس ما بصوتها
حين تقول: اسمى «ناستى».
وعن علاقة هذا الجرس
بتلاوة رفعت: «وما كان ريك نسياً».
أريد أن أحكى عن ناستيا
كما أريد تعريف الخيانة من جديد
كأن أقول:
أنا لم أكن أحداً ولن
لكن الخيانة كل الخيانة
أنهم لا يحبون ناستيا.

مرحباً
اسمى أنستازيا
يمكنك أن تدعونى ناستيا
نقدم الشيشة بكل النكهات
شاي/ قهوة/ بيرة جيدة
وكل أنواع الخمور
ناستيا فى المكان
أشد لهيباً من فحم تعده
تتحرك بين الطاولات
بخفة تنافس الدخان،
تصب البهجة حولها أكثر مما تصب الخمر،
تضحك تغنى تتمايل بخطوتها وقد ترقص
جميلة كحكاية لم تكتمل
وحزينة.
ناستيا الآن فى العشرين
تعمل منذ كانت فى الرابعة عشر
حين قرر أبوها أن يرحل بحمل أقل
تساعد أمها
تدرس الموسيقى والغناء
تغنى كملاك منك
تتحمل مصاريق الدراسة مع سخافة الزبائن
وتحرق حلمها مع فحم الشيش
هى الآن فى العشرين
غير أنى أعرفها من قبل هذا
أعرفها
منذ حاول ماركس إعادة حصان هيجل أمام العربية
منذ أدرك لينين أهمية السنبلة
منذ اختار تروتسكى التمرد على التمرد
ومنذ نسى ستالين أفضلية البذرة على القنبلة
ناستيا قديمة كالدائرة
ناستيا حكاية لا تنتهى.

الولد الذي قد مات

عبد النبي عبادي

وتَهْزُهُ هَذَا يُسَاقِطُهُ جَنِيًّا،
كَي يُخَفِّفَ وَزْنَهُ،
حَتَّى يَطِيرَ، يَفْرَ..
مَنْ عَبَثَ الْمَكَانَ،
وَيَلْتَقَى بِقُلُوبِ جَيْشِ مَدِينَتِهِ!
فِي الْمَسَاءِ..
رَأَيْتُهُ
يَبْتَاعُ دِيوَانًا جَدِيدًا
كَيْمَا يَرِيحَ نَقْوَدَهُ،
وَيُعِيدَهَا..
مَنْ طِيَشَهُ،
وَمَنْ الضِّيَاعَ،
وَمَنْ ظُنُونِ حَقِيبَتِهِ!
لِمَنْ يَبُوحُ؟
وَعَلَيْهِ تَتَكَيِّ الدَّمْعُ..
لَكِي تَحْبِيَّ مَاءَهَا،
سَتَلْتَوِي حَتْمًا حُرُوفُ الْقَوْلِ
كَمَا التَّوْتُ - مَنْ قَبْلَ - كُلِّ أَعْنَتِهِ
فَيَعُودُ مُنْكَسِرًا
وَيَبْكِي - كَالْحَصَارِ - جُذُورَ أَصْلِ قَضِيَّتِهِ
وَيَسْتَعِيرُ خَلِيَّةً مِنْ جِلْدِهِ،
لِيَقْيَسَ يَوْمِيًّا بِمَشْرِطِ خَوْفِهِ..
مَقْدَارَ سَمِّكَ عَرُوبَتِهِ!
يَا أَيُّهَا الْوَطَنُ الَّذِي
حَتْمًا..
تَيْمَمُ مِنْ غِبَارِ فَجِيعَتِهِ،
صَلِّ
عَلَى الْوَلَدِ الَّذِي قَدْ مَاتَ
مُخْلَفًا لِلنَّاسِ..
حُزْنَ قَصِيدَتِهِ!

يُطْلَقُ فِي سَكُونِ اللَّيْلِ..
بِهَجَةٍ صَرِخَتِهِ
نَاعَتْ بِهِ كُلُّ الدِّيَارِ..
نَاعَتْ بِهِ عَبَثًا
حُصُونُ قُتُوبِهِ،
تَخْطِفُهُ الْكَلَامُ مِنَ الْكَلَامِ
كَأَنَّهُ وَجَعَ الزَّمَانِ..
إِذَا يَتْنُ..
عَلَى سَرِيرِ رِيَابَتِهِ!
مَنْ يُطْلَقُ الذِّكْرَى مِنَ الْعَيْنَيْنِ؟
مَنْ يَرْمِي عَلَيْهِ غَطَاءَ حُبِّ أَحِبَّتِهِ؟
كَي يَنَامَ،
وَيَسْتَرِيحَ
وَيَحْلُمَ الْحُلُمَ الَّذِي..
يَرْضِيهِ عَنْ مَوْتِ الْقَصِيدَةِ
فِي يَدَيْهِ،
وَعَنْ جُمُوحِ صِبَابَتِهِ
يَرْكُضُ
فَاقِدَ الْوِزْنِ
فَرِيدًا
فِي عَذَابِ حَبِيبَتِهِ!
رَسَمَتْهُ فَاطِمَةُ قَلِيلًا
ثُمَّ غَابَتْ
كَيْفَ أَتَقَنَّ الْإِنْتَظَارَ؟
وَكَيْفَ بَدَدَ مَا تَبَقِيَ..
مَنْ مَلَامَحَ لَوْحَتِهِ؟
أَوَاهُ مِنْ أَلْوَانِ فَاطِمَةَ
وَمَا رَسَمَتْ عَلَيْهِ
مِنَ الدَّرُوبِ!
لَكِي تَشْتَتِ حُزْنَهُ،

تاريخ مرضى للعالم

مصطفى السيد سمير



أشجار المدينة كمادات على جبهة الإسمنت
الحافلات أمعاء ممتلئة ببشر عسيرين على الهضم
البحر تضخم فى إحدى الرئتين
يعوض ضمور الأخرى
الأغنيات تاريخ مرضى ينقصه الدقة.
أسلاك الحدود الشائكة ندوب فى وجه الحلم
الجنود تشنجات داكنة تعترى الوطن
الرايات ملأءات ينبغى تغييرها كل فترة
لتجنب قرح الفراش.
النجوم سعال للملائكة لم يرتدوا ما يقيهم من الوحدة
القمر عمى ليلى
الحب فقدان مزمن لحاسة التذوق
القهوة نزيه داخل يغرق أحشاءنا.
الإنترنت طبيب فقير يقاوم النعاس فى قسم الطوارئ
وهو يضع قسطرة بلاستيكية لأوجاعنا المحتبسة.
الشوارع دعاءات من الجبس
تغطى انكساراتنا التى لا تشفى
الميادين كدمات زرقاء
الزوايا تحتضن البكتيريا
وتطردنا.
وأنا وأنت
قطرتان من الدم من فصيلتين مختلفتين
نبحث عن عالم يمكنه إيواؤنا معاً
دون أن يموت.

نوستالجيا

سعد الدين حسن



ذات عصر طنطاوى، كنت أرقل فى خطوات حنينى،
مستمعا بالمشاهد الشتوية ذات الهبات الجمالية
التي يقدمها لى المشى، بكل ما فيها من خيالات
وأوهام وأحلام ورؤى، التي تلازم المشاء مثلى.
فى طريقى إلى بيتنا القديم فى أول الحقول،
والشبيه بفيلا إيطالية فى العصور الوسطى. كان
بيتنا فى آخر شارع الفاتح تجاه طريق المعاهدة
القديم، موقف سيارات سوق الجملة حاليا.
منذ أكثر من أربعين عاما، يطاردنى فى أحلامى،
ومع ذلك لم أطل عليه مع كل تلك السنوات،
مع أنى تركت فيه وسمى المرقش بالفراشات
والأحلام؛ وكم أوحشنى شباكى الذى كنت أطل
منه على العالم.

دائما ما أقف فى شباك حجرتى الحبيب، كنت
منتما انتماء أبديا إلى كتفه المترامى الحنان،
أتأمل: نساء وبنات أرق من الورد يجترحن
مجازات وإشارات ورموز؛ ولا منغص شرير يقتلع
أحلامى وآمالى من جذورها، ويهشمها إلى
عشرات الأثلام. ها هو المنغص الشرير يفعلها
الآن (الأبراج).. «ولو كنتم فى بروج مشيدة».
والعمارات الشاهقة، تأخذ مكان البيوت الطيبة
ذوات الطابقيين. أين بيتى، أين شباكى؟

السوبر ماركت الفاخر يزيج دكان روحية، بنك
التسليف الزراعى يطيح بالحديقة العامة، شوارع
جديدة بأسماء غريبة، ضاعت حقول صباى،
وضاع معها طريق المعاهدة، وتلك الفتاة الفلاحة

دائمة المرور من هنا، لم أكن أرى إلا ظهرها، وهى
تسرع الخطى جوار غيط البرسيم فى طريقها
إلى بيتها فى قرية محلة مرحوم المتاخمة.
وقفت مذهولا كأننى أقف فى حقل أحلام ورؤى
مقبضة... وراح نشيجى يرقش بيتى الضائع كما

الدائرة

محمود عبد الوهاب

كنت أنصت لكل ما يقال وأتشرّب ما فيه من حكمة فيتحوّل في كياني كله إلى عزيمة وإرادة، طلبت مراراً أن يكلفوني بمهمة أثبت لهم بها عمق إيماني وقدرتي على تحمل المسؤولية، وكانوا يأمروني بالصبر والانتظار والتأهب.

حين جاء الأمر، صحت لصلاة الفجر لكننا لم نقف بعد الصلاة للقسم أو النشيد أو التدريب، كان هناك جو بهيج من السرية والغموض، اشتعل حماسي، وتوقعت أننا سنسافر إلى خارج الحدود للانضمام إلى مجاهدينا الذين يهاجمون دولة الكفر والإلحاد.

كاد السؤال يقفز من بين شفتي: إلى أين نحن ذاهبون؟ لكنني لم أنطق بحرف، فقد علمونا أن من كمال الإيمان الصمت والطاعة.

وصلنا إلى ساحة كبيرة تموج بآلاف البشر فوقها لافتات تؤيد الإمام في انتخابات الحى، صنعنا بأجسادنا دائرة محكمة حول الإمام، كانت الجماهير تندفع نحو الإمام، وكان يبتسم ويأمرنا بعينيه الحازمتين ألا ندع أحدهم يخترق الدائرة إذ ربما يندس فيهم من يضمّر كراهيته وينوى إيذاءه.

كان يوماً حاراً وكان العرق يتصبب من كل أجسادنا، ولكننا نقاوم اندفاعات الجماهير وقد تحولنا أنا وزملائي إلى دائرة من العضلات المشدودة والأقدام المغروسة في الأرض والأيدي المتشابكة.

قال لى الأمين العام: قبلناك عضواً في منظمة الشباب الاشتراكي.

فرحت وعبرت له عن امتناني، سلمت عليه بقوة وحماس، وانطلقت أمشي وحيداً بجوار النيل: أرنو إلى السماء الصافية والشمس الدافئة، وفي قلبي شعور غامر بالزهو والاعتزاز والأمل.

كنت قد حدثت الرجل بصدق وأمانة عن تجربتي الفاشلة مع جماعة المسلمين، قلت له شدتني إلى جماعة الدعوة إلى استعادة أمجاد الماضي من خلال الالتزام بفضائل السلف الصالح، وقد بقيت في صفوف الجماعة شهوراً أطلقت فيها لحييتي وحففت شاربي، وارتديت الجلباب القصير والسروال.

طلعت دنيا الباطل واللهو واللغو والطمع، وعكفت على قراءة كل ما يقريني من الحق والجنة.

يوماً بعد يوم كنت أشعر أنني جندي في جيش يستعد لمحاربة الكفار وتحطيم الأصنام وهزيمة الطواغيت.

كنت سعيداً بشظف العيش في المعسكرات: ننام على الأرض، ونشرب من الزير، ونأكل خبز الكفاف، ننام بعد صلاة العشاء، ونصحو من الفجر، نتوضأ ونصلى ونرفع أصواتنا بالضراعة، ثم نقف في صفوف منتظمة لنقسم يمين الولاء للإمام، وننشد أناشيد العزم على الجهاد. ثم نؤدي مجموعة من التدريبات الرياضية وبعدها نجلس لنستمع إلى محاضرة الإمام يقرؤها لنا أحد المشرفين.



طلبت أن يكلفوني بمهمة فأمروني بالصبر والانتظار، وأخيراً جاءت اللحظة الفاصلة، صدرت الأوامر بالحركة فصحبونا في الفجر وانتظمنا في طوابير مشينا بخطوات منضبطة على إيقاع الطبل، كانت الجماهير تلوح لنا على الجانبين فنرد بعيوننا المتألقة بنظرات الحماس ، بينما ترفرف فوق رؤوسنا لافتات تهاجم الاستعمار وتندد بالرجعية. لم نكن نعرف إلى أين سنذهب وما هو المطلوب منا عمله. لكننا كنا نثق في قياداتنا كل الثقة، ونؤمن أننا في كل الأحوال في مهمة وطنية وثورية. وفجأة لاح موكب الزعيم في أول الشارع. وأمرنا قادتنا أن نلتف حوله ونصنع من أجسادنا سياجاً بشرياً يحميه ويدفع عنه أعداءه. حين سمعت الأمر دهشت إلى حد الذهول، ووجدت نفسي أخرج من الطابور وأمشى وحيداً إلى بيتي بينما الدموع تنثال على خدي.

سألت نفسي هل كان كل ما حصلناه من ثقافة وتدريب كي نحرس الإمام؟ وهل كانوا يحشوننا بالحماس والأناشيد ليصعد الإمام بحذائه على أكتافنا ويرقى إلى كرسي البرلمان؟!

كان هذا اليوم هو آخر أيامي مع الجماعة، ولذا فرحت بالانضمام إلى منظمة الشباب، قرأت بشغف كل ما رشحوه لي من كتب، وفي معسكرات التثقيف كنت أنصت باهتمام لكل ما أسمعه من أفكار عن الثورة والاشتراكية، بعد أيام شعرت أنني جندي في جيش عالمي يستعد لقهر الظلم والاستبداد في كل الأرض ودعت شعارات الماضي وراياته وأناشيده وأوراده، وتشربت كل ما سمعته عن الاشتراكية في المحاضرات وتحول في كياني إلى يقين وإرادة، تهيبت أن أسأل عما أراه غامضاً أو متناقضاً فقد علمونا أن من كمال الالتزام الثوري الصمت والطاعة .

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

صندوق الأحلام

أمل خالد

شحرورة أغنى:
ياخذنى من تحت ذراعى
يزرعنى فى إحدى الغيمات.
واتسعت بينى وبينك المسافة رغم القرب:
والمطر الأسود فى عيني
يتساقط زخات زخات
مع ربيعنا الثانى والعشرين كنت وكنت نصاحب المرح،
نصادق الحياة ونعتنق الحرية طريقاً للخير وللناس ولنا.
يحملنى معه يحملنى
لمساء وردى الشرفات.
ومع مدار الزمن الفائت المحفور على جدران القلب وفى
الروح القانعة بك وطناً وسيعاً للعشق وللأحلام بألوان
قوس قزح.
وأعود لطاولتى
لا شئ معى
إلا كلمات(*)
تتوالى محطات العمر القصير وإن طال.
وبين الميلاد والممات قضينا رحلة الوعى مع القدر المائل
لعيونى معيناً لا ينضب من المحبة والسلام والسكينة
معك نبراساً يغمر النفس بالمودة الفياضة والرحمة
الغامرة.
ويجىء يوم مولدى: أنتظرك
وأشرد مع حضورك الغائب وغيابك الحاضر.
ترى كم من العمر أنتظر؟!

(*) قصيدة نزار قباني.. غناء ماجدة الرومى.

فى الحديقة المعمورة المنيرة بالأضواء الكاشفة ومع
الثانية عشرة منتصف ليل الحادى والثلاثين من
ديسمبر فى العام الأول من القرن الجديد وتحت سموات
مفتوحة: أظلم المكان وتبادل آدم وحواء الآن قبله العام
الوليد.
وأهديته قبلتى الكريسماس فوق خديه: هو العم سليمان
فياض- ملاذى أحياناً كثيرة ضد اغترابات أكثر.
وأنت ما يزال تحفظك قائماً، وما تزال ارتعاشة صوتى
حين يلتقى رنة صوتك دائمة:
إحنا النساء نصف البشرية
جايين طابرين فى الهوا
جناح مساواة
وجناح حرية.
ما تزال ملامحك تشبهنى: هذا المساء يوحشنى انزواؤك
بينما يلقانى ليقول:
- إن العنوان رومانسى وغير دال، وإذا وقعت عيناي عليه
فلن أقرأ القصة.
- مالى أنا؟
أقرأ لكى أعيش وأكتب لأسمو وأنتشى.
وأنت ما تزال الفارس ممسكاً بقوسك: ترفع رايتك/
قامتك/ هامتك تطالبنى بوعى مغاير جديد وليد لحواء
وآدم يتجدد على أرض مصرنا وتحت سماء الوطن الوطن
العشق:
يسمعنى حين يراقصنى
كلمات ليست كالكلمات
ولم يعد لى سوى صندوق الأحلام أنهل منه فيطيرنى

الصرخة

عاطف فتحي

لقطة عامة Long shot

الأبيض وصدرها العاري الجميل وفخديها بلون المرمر، لم تكن ترتدي ملابس داخلية، وارتمت على الأرض مكومة على نفسها، لم يتمالك نفسه عندئذ وفتح النافذة عن آخرها .. لتراه الأرملة، وراح يتأمل من خلال نظارته المقربة، تمامًا كما في فيلم "خلف النافذة" لهيتشكوك، ذلك الجسد الجميل الذي انهار على بلاط الساحة الخلفية للمحكمة، وجعل الناس في الداخل والخارج يقفون مذهولين لثوانٍ معدودة وكأن على رؤوسهم الطير.

لقطة متوسطة Medium shot

لحظة انطلاق الصرخة كان يوشك على مغادرة موقعه الفريد أمام الباب الخلفي للمحكمة، حيث يتجمع المحامون ووكلاؤهم في المقهى المجاور للكشك الذي يقوم بتصوير المستندات المطلوبة في القضايا.. كان يقف متسمراً وقد وضع العوينات السوداء على وجهه الملىء بالتجاعيد، لتوحى بعماء وفقدان بصره الذي لم يكن حقيقياً، لكن الناس كانوا مقتنعين بأنه ضريح، خصوصاً مع عصاه الأبنوسية الفاخرة التي يتوكأ عليها وبذلته الرمادية الكالحة وقميصه الأبيض المكوى وربطة عنقه القديمة، وشعره الأبيض المدهون بالفازلين. كان منظره يوحي بأنه أب أو جد مسكين أخنى عليه الدهر، ولا يجد من يعوله فكانوا يتصدقون عليه بما تجود أنفسهم. ولم يكن في وقفته أمام باب المحكمة ينطبق بكلمة للسؤال، بل لم يكن حتى يمد يده كما يفعل المتسولون العاديون. كان يقف هكذا في إباء وشموخ وعزة نفس، وكان الناس من أصحاب القضايا أو أهالي المتهمين يدسون في جيبه

عندما انطلقت الصرخة فجأة تشق سكون ما بعد الظهيرة، في ذلك النهار الشتوي الغائم كان يقف لحظتها وراء شيش النافذة الموارب يتلصص على جارتها الأرملة الشابة في المنزل المقابل لمسكنه في الطابق السابع وقد وضع "تلسكوب" على عينيه ليقرب له الصورة البعيدة. كانت تقف أمام المرأة الكبيرة المثبتة فوق التسريحة، تغير ملابسها وهي في حالة من النشوة، وجاءت اللحظة الحاسمة حين خلعت ملابسها ولم يبقَ على جسدها الأسمر الملىء سوى حمالة الصدر، و"الكيلوت" الأسود الصغير الذي يظهر ويبرز أكثر مما يخفى، حبس أنفاسه وهو يتأملها تنظر في أعجاب وافتنان إلى جسمها وتتحسس نهديها الكبيرين باعتزاز، وتلفتت بغتة ونظرت عبر نافذتها المفتوحة نحو نافذته المواربة برهة وكأنها كانت تعلم بأنه يقف هناك يرقبها فاهتاج جسده وفارت دماؤه.

ارتدت فستاناً قصيراً مليئاً بالأزهار الحمراء، وتأملت هيئتها ثم خلعت وارتدت غيره وظلت على هذا المنوال فترة ليست بالقصيرة حتى انطلقت الصرخة، فشدت انتباهه.. كانت الصرخة قد أتت من ساحة المحكمة الخلفية حيث يركن القضاة والمستشارون سياراتهم الخاصة، وكانت المرأة التي أطلقت الصرخة تقف هناك وسط الساحة الخالية وهي تلطم خديها بعنف وتلفظ بكلمات لم يستطع سماعها من موقعه العالى البعيد، وهي تدور حول نفسها كأنها ترقص رقصة مجنونة وعلى حين فجأة، وفي غمرة انفعالها، شقت المرأة ملابسها شقاً طويلاً ورمت بالثوب الحريري الأسود أرضاً فبان لحمها

على موكله بالسجن المؤبد والأشغال الشاقة. انهارت زوجته الشابة التي لم تكمل عامها الثالث معه وخرجت مندفعة من القاعة المزدحمة، إلى الباحة الخارجية، ودوت صرختها.. لم يفاجا فطوال مدة عمله بالمحاماة في الجنايات التي تربو على الثلاثين عاماً، عرف ردود الأفعال العنيفة والتلقائية، التي تحدث في أعقاب النطق بأحكام كهذه.

ردود تعبر عن الصدمة والذهول والرفض وعدم القبول. بعدها يبدأ الانهيار ثم الاستسلام والقبول التدريجي بالأمر الواقع.

حدثت كل الأمور المتوقعة، بعد النطق بالحكم، صراخ وشتائم واحتجاجات وبكاء وعويل من أهالي المتهم، الذي شحب وجهه شحوب الموتى، لكنه لم يهتز بل وقف صامداً يبتسم وحوله العديد من المحامين الذين راحوا يطمئنونه بأن هذا الحكم ليس نهائياً، ويمكن الطعن فيه. والرحلة طويلة.. تطلع إليه في وقفته المستكينة خلف القضبان ولوح له بقبضته ليؤازره.

وحين التقطت أذنه الصرخة المتتعة وسط اللغط السائد في قاعة المحكمة المزدحمة اندفع خارجاً ليصطدم بصره بمشهد لم يتوقعه أبداً. كانت المرأة ترقد منهاراً على الأرض عارية تماماً وقد بدأت حلقة من المارة تتجمع حولها، اندفع كما السهم ناحيتها، وخلع معطفه وغطى به جسدها، ولوح لسائق سيارتها الذي جاء مسرعاً وركن سيارته بجانبها ونزل وتعاون مع "المتر" في نقل المرأة المكشوفة.. جلس بجوارها في المقعد الخلفي وراح يربت على كتفها وقال هامساً:

- معقولة نهار كده مرة واحدة لسه قدامنا الطريق طويل يا بنتى.. لسه فيه استئناف وبعد الاستئناف النقض.. وفيه طرق تانية كتيرة لتعديل الحكم. تطلعت إليه بعينيها الجميلتين المليئتين بالدموع وقالت وهي تمسك بيده متوسلة:

- أرجوك ما تسبنيش لوحدي.

أوما برأسه وابتسامة كبيرة تملأ وجهه.

النقود فيتمتم لهم بالدعاء.

وحين أيقظته الصرخة من استغراقه في إحصاء النقود التي تجمعت في جيبه تطلع من خلف نظارته فأبصر المرأة الجميلة التي دسست في يده في ذلك النهار ورقة بعشرين جنيهًا كاملة وهمست في أذنه:

- ادعيلي يا عم الحاج ربنا يقف معايا، وليك الحلاوة الكبيرة.

قال بصوته العريض والمؤثر، وقد خمن أنها لا بد زوجة تاجر المخدرات الذي سيحاكم اليوم:

-ربنا يا بنتي هيجبر بخاطرك إنشاء الله.

تمت بصوت باك:

-ونعم بالله.

تطلع إليها جيداً بعد الصرخة المدوية، وشاهدها دون أن يحرك ساكناً وهي تمزق ثيابها وتصرخ "تأبيدة.. تأبيدة" ثم تعقبها بكلمة "يا خرابى.. يا خرابى" وتلطم خديها ثم تتكوم على الأرض وهي عارية تماماً وجسدها كله ينتفض. ولح على الفور رجلاً مهيباً، يقترب منها بسرعة ويخلع معطفه الواسع الفاخر ويغطي جسد المرأة ويستتر عورتها. بينما اقتربت منها سيارة مرسيدس سوداء حديثة الطراز، انفتح بابها الخلفى من خلال سائقها الذي ساعد في حمل المرأة وأرقدتها على الأريكة الخلفية. أمعن الرجل العجوز النظر إلى المرأة وهي ترقد غائبة عن الوعي في السيارة الفاخرة التي مرت في جواره وابتسم لنفسه مواسياً، غداً ستنسى تلك المرأة شقاءها بفضل الثروة الهائلة والنقود التي سترثها من زوجها تاجر المخدرات الذي سيقضى ما تبقى له من سنوات حياته خلف القضبان، أو سيعثر على ثغرة، كما هو المعتاد هذه الأيام من خلال ثروته ونفوذه ومحاميه تتيح له الإفلات من العقاب.

لقطة قريبة Close up

بالضبط، وكما توقع حين نطق القاضى بحكم المحكمة

سحر لا يقاوم

محمود حامد

فكروني لما نكتمل...

قال منير:

. هناك ما يلزم أن أحكيه لكم، أغرب ما مرفى حياتي،
صدقوني سأحكيه، فقط عندما نكتمل.

وانتظرونا. فى كل مرة نجتمع، ومنير يتعلل تعليقات
واهية، يتهرب، وازداد شغفنا، حذرنا، وتراهننا، بعضنا
قال:

. عن امرأة، منير مولع بالنساء، وأجمل حكاياته عن
نساء.

. بل عن حلم، فهو دائماً مهتم بأحلامه، ويظنها عالماً
موازيًا يعيش فيه.

. يمكن عن أموال جديدة جاءت إليه مثل التى بكش بها
علينا، وكأننا لا نعرفه من سنوات طويلة.

قال آخر:

. ربما قصة عن الروائح أو ما أشبه فهو مولع برواية
باتريك زوسكيند، ويتمنى أن يكتب شيئاً فى قوتها.
استنكر أحدنا: كلنا يعرف أن منير لا يكتب، أظن أنه
سيحكي لنا عن قصة يتمنى أن يكتبها ولا يقدر، عن
طيور جارحة ورغبات قاتلة وأناس شريرين. أنا أعرف
منير.

ومضت مقابلات. واستمرت تخميناتنا، وكلما رغبناه فى
الكلام، يتملص، حتى ظللنا نتقابل يومياً على المقهى.
فمنير ليس من عاداته أن يهرب من حكاية يحكيها لنا.
كنا نتمنى أن نراه صدفة يدخن، أو يلعب الطاولة، أو
بصحبة فتاة يأتى بها إلى المقهى لنسأله. وذات يوم قال:
. سوف أحكى لكم، لقد انتهيت، مستعدون، انتبهوا
جيداً. منذ فترة كنت فى شارع الشواربى أستمتع
بهوايتى المفضلة، التسكع، وبينما كنت أحقق فى



الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

الفتارين، وأتأمل وراء نساء تعجبني مؤخراتهن، إذا
برجل يمسك كتفى من الخلف، ارتعدت، ظناً أنى سوف
أحصد ما جناه لسانى ونظراتى، وفور أن التف، إذا بشيخ
يفتح فمه المتآكل عن ابتسامة فرحة، وفاتحاً ذراعيه عن
آخرهما حتى أن عصاه راحت تتأرجح فى معصم يمينه،
مطلقاً صوتاً متعثراً غير مصدق:

. "ثابت"!!!

ظننته صديقاً من أيام الدراسة، حين كان التلاميذ
والمدرسون ينادوننا بأسماء آبائنا، دخلت بين ذراعيه
مؤجلاً لحظة تذكرى له، فهى لا بد آتية، ولكن لا ينبغى
أن أعلق الرجل هكذا طويلاً، غمرنى بالأحضان، وعبارات
الترحيب والوحشة، بالطبع بادلته كل ذلك، وكأنى أيضاً
عرفته باسمه، وبكل ذكرياتنا المشتركة.

. فينك يا رجل، ياه، والله زمان.

وكانت ابتسامتى معلقة لا تزال، والمرأة التى كنت أتبعها
تدخل فى ممر وتذوب وسط زحام، خففت حسرتى
عليها، بفرحتى المدعاة، بصديق الدراسة الذى لا أذكره.
. ازيك يا ثابت وازى ولادك.

غمغمت مبتسماً والرجل يرفع يده ويحيط كتفى، رغم
قصره.

. والله زمان يا رجل.

على مقهى المشربية الذى أصر الرجل أن نجلس عليه،
لكى نشرب شيئاً، ويعرف أخباري، خاصة أن الصحة لم
تعد تمام ولا يستطيع المشي مثل زمان.
. اوعى تكون نسيبتنى.

. معقول !!

قلت راسماً ابتسامة بعرض الشارع.

. إزيك وازى حالك، طمنى، يخرب بيتك يا ثابت، لسه
شباب زى ما أنت.

فضحكت، وأنا أتحسس شعري.

. الله يكرمك.

فقد كانت مصيبتى أننى أشعر أن قواى تخور بسرعة
الصوت. وأن علائم الشيخوخة تدهمنى قبل الأوان.
. شكلك مش فاكرنى، أنا عبد الكريم يا جبان، صحيح
الدنيا تلاهى.

أخذت أنقب فى ذاكرتى، وتلاحقت صور.

. ازيك يا عبده، لا مؤاخذه.

لم يكن أمامى إلا الكذب.

. افتكرت، الحمد لله، وازى الست نادية، والأولاد. طبعاً

كبروا وفرحت بهم؟

نادية، كان هذا اسم أمى. امتعشت، حتى بان على ذلك.
. إيه، جرى حاجة للأولاد؟ أحمد فى دلوقتى، سافر زى
ما كان بيحلم؟ والولد منير، لسه مغلبك؟ طبعاً كبر
وعقل؟

استندت بظهري على الكرسي، وتمليت وجه الرجل
الفرح، من؟ وخبطت جبهتى بيسراى. أخ، عم عبده،
يا نهار اسود. ورغم أن الحريطع الناس من هدومها،
أحسست بعرقى بارداً، ومررت بلحظات رعب لم أمر بها
من قبل.

. ما تتكلم يا ابن الكلب، فيه إيه؟ العيال جرى لها
حاجة؟

. عيال مين؟

. أحمد ومنير وفاطمة؟

. العيال كبرت يا عم الحاج.

. باسم الله ما شاء الله. أنا كمان ولادى كبروا، وكبرت
همومهم والله يا ثابت، تعرف، أنا لسه جاى من عند
أمال بنتى، ابنها سقط فى إعدادى طب وطفش من
البيت بقاله أسبوع.

. يا ساتر.

. آه يا أختى. عين الناس وحشة، الواد كان شاطر، ومؤدب.
ومن ساعة ما دخل كلية الطب، بقى يا أرض انهدى، ما
حدش قادر عليه، بيعمل شعره مش عارف إيه، وبيلبس
فانلات محزقة، واللى زاد وغطى عايز عربية، اشتراها
له أبوه العبيط، اللى مدلعه، وياريت ده كله نفع، أهو
سقط، واختفى ومن ساعتها أمه مش مبطله عياط.

. الدنيا يا ما فيها يا عم عبده.

. إيه عم عبده دى يا ابن الكلب، دا أنا اصغر منك، غيرش
الزمن بس والهم.

لم أستطع أن ألفظ اسمه الذى اعتدت أن أسبقه بالعم،
كأننى منوم. لفترة طويلة وأنا أدخن الشيشة، كنت
حزيناً على حالى. مجارياً الرجل دون إنصات وهو يحكى
لى عن هروب الأيام، وعندما سألتنى عن أخباري. كنت
قد دخلت اللعبة، طمأنته أن فاطمة عندها بنتين زى
الفل، ولكن زوجها تعيش أنت، وأمست لسانى فى آخر
لحظة بعد أن كدت أخبره أنها تعيش على معاش والدنا
الذى حاولنا المستحيل لتأخذه رغم قلته، لأن زوجها كان
يعمل على تاكسى وليس له معاش، وأحمد سافر الكويت
ورجع بعد أزمة الخليج وفتح مصنع ملابس.

. ومنير؟

. منير !!

لم أعرف ما أقوله. صحيح أنني قريب الشبه بوالدى، خاصة بعد أن ربيت شاربي، واصلت رأسى، وصار كرشى هائلا، وصحيح أن والدتى يرحمها الله، كانت كلما أغضبته تقول لى: . الى خلف ما ماتش.

ولكن ليس لهذه الدرجة، خاصة أن الرجل كان لا يمر أسبوع إلا ويأتينا، ليختلى بأبى.

أعرف أن جزءاً كبيراً من آبائنا نرثه عن طريق جيناتنا، حتى أنه لا يدخلنى شك أن هناك شيئاً ما ولو كان ضئيلاً كامناً فينا من أبينا آدم، ولكن ما أتحدث عنه شىء آخر غير ما نرثه، شىء يتسرب إلينا رغماً عنا فى قسم منه، ويارادتنا بشكل أو بآخر. فقد كنت بينما أرفض أوامر أبى وأتمرد على نصائحه، يتسرب إلى كثير من إيماءاته، لوازمه، طريقته فى الضحك. أذكر أنه عندما كان يغضب من أمى كان يشخط فيها صارخاً: . امشى من قدامى.

وذات يوم ضبطت نفسى متلبساً عندما احتد النقاش بينى وبينها أن قلتها بنفس النبوة: . امشى من قدامى. وبينما كان عم عبده يحكى مأساة زوجته مع مرض سرطان الثدي، كنت قد قررت أن أجاريه لعلى أكتشف عالماً كان قريباً منى وخفياً على. فاجأنى الرجل المتداعى أنه يعانى حرماناً، ويتحسر كلما رأى امرأة.

. المهم طمنى، انت عامل إيه؟

سألنى. فابتسمت: . ماشية، الأولاد لهم حياتهم المستقلة ونادية ماتت، وأنا أعيش وحدى.

. يا بختك!

حسدنى بحرارة.

. علشان كده صحتك كويسة.

أخبرته أنى أعانى من أمراض كثيرة، وأن الشيخوخة بداخلى.

. ولسه بتحكى؟

اندهشت. اكمل:

– فاكريا واد لما كنت تعمردماغك بالحشيش الى كنت بخنسر من الظبطيات، فاكري، كنت بتحكى لى حكايات ما كنتش أعرف دى حقيقة واللا خيال.

أحسست أن قلبى يهبط، أبى، صحيح كان يتابع أحوال الدنيا من مذيعه الصغير لكن هو أيضاً كان يحكى قصصاً!! تذكرت، كان مواظباً على أهرام الجمعة، وأظن أول قراءة لى لكتاب كانت ألف ليلة وليلة، كان ملقى فوق النملىة ومترباً، طبعة محمد صبيح ذات الأجزاء الأربعة. ومنذ أن قرأتها شدهت بلذة الحكى، هل تذكرون عندما حكيت لكم عن الكنز الذى اكتشفته فى صغرى وسط الكراكيب تحت السرير، ربطة جرائد من أيام الحرب العالمية الثانية وكتاب المقامات مقطوع الغلاف، كنت أساعد والدتى أثناء تنظيف أحد الأعياد، وحينما طلبت منى أن أخرج هذه الأشياء لأرميها، انتقلت الربطة والكتاب من تحت السرير النحاس إلى تحت سريرى أنا وأخى أحمد، وفى المساءات كنت أنزوى تحت السرير موقدا شمعة، واقراً حتى تؤلنى عيني، وأنا.

المهم فارقت الرجل بحرارة حتى أتركه لينام قيلولته، لأنه يستيقظ مبكراً ليصلى الفجر، أكد أن نتقابل، وحدد ميعاد بعد صلاة الجمعة فى الحسين:

. على قهوة زمان.

ابتسمت: . الذاكرة خلاص يا عم عبده.

. تانى !!

كان عنده حق، واتفقنا أن نتقابل بعد صلاة الجمعة مباشرة عند الباب الأخضر. وفى لقاء الخميس أخبرتك أنى سوف أحكى لكم هذه الحكاية، لكنها كانت لم تنته بعد، فقررت أن أؤجلها.

. وقابلته؟

سأله واحد منا.

. عند الباب الأخضر،

قال منير:

– رأيته بجلبابه الأبيض وعصاه ذات المقبض الكالح، احتضننى وذهبنا وسط جموع المصلين الخارجين وصوت الميكروفون وهو يكمل ختام الصلاة وعم عبده يعد بمسبحته، جاريته وعلى عقل أصابعى تمتت أيضاً: الحمد لله..

. بعد أن انتهينا. ذكر أن ربنا يلطف بعبيده. الجو نار، ومشينا من شارع المعز لدين الله. اخترقنا عدة شوارع، ثم وصلنا إلى سوق الليمون. وهناك وجدنا مقهى



قلب. واحس ان لو بكرة طلع علىّ تبقى معجزة، مع إنى
مش عارف لو مت هاعمل إيه. واتصرف ازاي. لما بييجلى
الإحساس ده، بافتكر ك. انت دايماً كنت بتقول إن احنا
مش عايشين، والغريب اتنا هانموت، لازم نموت وندخل
فى تجربة غريبة، ما نعرفش هانتصرف فيها ازاي؟ وها
نعمل إيه لما الدود يأكل فى جثة الواحد؟ فاكرو
. بالطبع لم أتذكر، رغم أن هذا الكلام بنصه تقريباً،
كنت أقوله لكم، وهو أكثر ما يشغلنى حتى الآن، كما أنه
الأمر الذى جعلنى أرفض الزواج ومسئوليّاته، والخلفة،
حتى لا أنجب ابناً أضعه فى نفس هذا المأزق، ويلعننى
عندما يدركه.
طلبت ينسون. فقد كنت أريد أن أهدا، هذا الشيخ الذى
طلع لى من وهج الشمس، قلب حياتى، وزاد قبرى لأبى،

مكتظاً بالشباب، جلسنا.
. من يصدق. فاكرو بقى لنا كم سنة ما جيناش هنا؟
. كثير.
. عشرين سنة. تصور. كبرنا يا ثابت، العمر جرى.
وراح فى لحظة تأمل. ثم أكمل.
. والواحد لا كأنه عاش، ولا شاف، تعرف يا واد يا ثابت
انك بتيجى على بالى لما باقعد لوحدى وأحس إن حياتى
هربت منى من غير ما ادري، وأن الناس لما بتقولى انتم
هاتخذوا زمانكم وزمن غيركم، بحس انهم هبل. هو فين
زمننا الى خدناه. دى الدنيا جريت وهب، لقيت سنانى
وقعت، وهب، لقيتتى ماسك عكاز، هب، عيالى سابونى،
هب طلعت معاش، هب بقيت لما أنام على سريرى باحس
بكل وجع الدنيا من سكر لضغط لروماتيزم لوجع

كنت قد تشبعت بانفعالات متضاربة فطلبت النهوض، خاصة والشمس لا ترحم وعندما طلب منى زيارته والسؤال عنه، أكدت عليه أن هذا سوف يحدث، أخبرنى أنه يصلى الجمعة فى جامع سيدنا الحسين دائماً، ورغم أننى طوال الأسبوع قررت ألا أراه ثانية، وجدت نفسى آخر الأسبوع أرى أنه من الواجب أن أذهب إليه وأخبره أن أبى، صديقه، قد مات، وأننى ابنه، وأنه قلب حياتى، ولم أعد أشعر طعماً لها، وشحنت نفسى بكل رغبتى فى العنف، وعندما ذهبت إليه وبعد الصلاة انتظرتة ولما أطل بوجهه المشرق بصلاته المنتهية للتو، أتى إلى وصافحنى بود.

. كنت أدعو الله أن تأتى، الظاهرياً أبو أحمد ان احنا عجزنا ومش باقى لنا غير بعض.
ابتسمت، رغم أننى كنت قد نويت أن أهاجمه بالحقيقة فور رؤيته. رفع بصره ونحن ماشيان وأطل على وجهى: . مالك يا ثابت. شكلك النهاردة تعبان قوى. إنت حاسس بحاجة؟

قلت له :- يعنى. شوية إرهاق؟
. لا إوعى لصحتك. الظاهر أنا حسدتك.
وأخذ يخبط برفق على ظهرى ويقهقه، ساعتها أحسست بكل إعياء سهاد الأسبوع يحل على. وانهت، كدت أن أسقط خاصة أن الزحام والحر والشمس جعلونى لا أستطيع التنفس. أمسكنى عم عبده من ذراعى، وقال:

. إيه يا ثابت. انت هاتعملها وتموت دلوقتى واللا إيه.
التفت بعض الناس الخارجين من الصلاة، حاول بعضهم مساندتى، طلب منى رجل أن أذهب عند جدار الجامع وسوف يحضر لى كرسيًا حالاً. وكان آخر يزق. شوية ميه يا عالم. الراجل ها يقع من طولته.
تنفست بعمق، وقلت لعم عبده :- خذنى من هنا لأحسن أموت بجد.

ما كنت أعرف ما يجرى لى، كل ما كنت أدريه أنى أقاوم وهنى فيزداد، ويقهرنى. أسندنى عم عبده من ذراعى مطمئناً إياى أنه يتعزز بعصاه، ومشى وهو فارد صدره كأنه فى مهمة جلييلة، قائلاً: - إجمد يا راجل عجوز! مش كده !!

أبى الذى كنت أظنه، عنيفاً ومتبلداً ودائم السرحان، ولا يجيد سوى الاسترخاء على السرير ماسكاً مذياعه الصغير ليوش فى أذنه.

سألنى عم عبده عما أفعله الآن؟ حقيقة لم أستطع إجابته، هل أجيبه باعتبارى ثابتاً؟ أم باعتبارى منيراً؟ تشاغلنت برشف الينسون، ثم وجدت أن لا فرق، وبرق فى ذهنى صديقى الذى حدثتكم عنه، والذى كان مشغولاً بأننا ميتون. يا نهار اسود، لو كنت أنا أبى، وأننى ميت الآن. بحلقت فى لا شىء، كررت سؤال الرجل متلهفاً على إجابة، لأتأكد أنى منير، وأنى مستيقظ، صرخت طالباً قهوة، وعدت أفكر، ما الذى أفعله الآن؟ ما الذى أقوم به؟

أدركت للحظة أن المسافة بينى وبين نفسى التى أحلم بها بعيدة جداً، كما أننى أدرك أن المسافة بينى وبين أبى صارت قريبة جداً. وهل يمكن أن تكون أسئلة أبى أيضاً شبيهة لأسئلة أبيه؟ وحياة أبى أبيه وأسئلته؟ أظلمت الدنيا فى عينى، رغم أن الشمس ساطعة ونهرب منها بأن نرحل كرسيينا كل فترة لتتجنب زحفها.

أخبرته أن أحوالى جيدة، وأحاول أن أكتب بطريقة خاصة بى وعندما نطقت خاصة بى، بلعت ريقى، وقد بت أشك فى أى شىء خاص، ثم أكملت له أننى أقصد أكتب ما أحاوله طوال عمري.

. من زمان وانت نفسك تبقى زى منشد الربابة، تحكى بس مش عن أبو زيد الهلالي وعلى الزبيق لكن عن ناسنا وأحوالنا. صحيح الواد ابنك الصغير، اللى كان برضه لما كنت أسأله عايز تطلع إيه، يقول عايز اطلع كاتب كبير.

. منير؟
قلت وقد تذكرت الموقف ولا أدري هل أبكى أم أضحك؟
. آه. ابن الكلب. اللى كان ييجى عندنا علشان ياخذ الجرايد اللى باخدها من القسم، ويفضحك ويقول، ابويا بيشتري أهرام الجمعة بس وما بيدلش مصروف. فينه دلوقتى؟

. أبداً،
قلت بلسان متردد: . زى حالاتى، وزى حالاتنا كلنا، برضه ما حققش حاجة من اللى كان نفسه فيها.
. الظاهر هو دا حال الدنيا.

ماجدة

فتحي إمام

تهمس بخاطرهما...

يجيبها صوت ماجدة من قاع رأسها المتربع بالذكريات :
" كائنات ضارة، أشبه بالذباب الذي لا يفرق بين العسل
والدم المتخثر".

هكذا بصقتها ماجدة كرة من القرف... حينها كان يقف
أمامهما محتماً بفرع مائل ظلل الرصيف تاركاً الأم
في مدخل أحد البنايات الحكومية، يبتسم الببل على
شفتيه، يهش الذبابة من على الأنف الأفتس، يتسامق
طوله بحدبة تقى شعراً حالكاً لامعاً مصفوفاً للوراء
بعناية وقد شوش بعضه الأمامى وتدلّى حتى الحاجبين
المزججين، يلقي بظله على أيهن، لا تردعه تأففات
الازدراء، لا يعنيه كرهاً يطفح على العينين نازاً، لا تشعره
بذرة أرق.. لا تقلقل ثبات خطواته، تصطك ركبتا أمينة،
تلتصق بصاحبها التي ترمقها بعتاب غاضب، تحدجه
بنظرتين يشتعل التقرزز فيهما، تسحب رفيقتهما، تفضل
نار الشمس على زمهريره اللزج.

تنفخ أمينة في ضيق توجعها الذكرى، تهتف:

- ليتها ما جرات .

تسير وكأنها لا تنقل قدميها، تملّ الرنو إلى معلم
تحفظه.. الزحام يخنقها، يعرقل خطواتها، الشمس لا
تتركها بدون أن تدعس قوامها بيد ملتبهة، تنحنى، تغرق
في عرقها، خجلها المميت، تصل موقف السيارات.
أخيراً.

تزفر في ارتياح سرعان ما يتحول إلى ألم يعتصر قلبها،
هنا كانت تصافح "ماجدة" تتباعدان واليدان متشبتتان،
تراجعان والأصابع متكالبة، والأنامل بعد هنيهات
الملامسة الأخيرة، تفترق على وعد باللقاء بعد يوم

تماماً في سرة السماء.. تعبس بوجهها الملتهب، تنفخ من
جوفها حمماً قائظة تلسع الجباه، تحرق أنسجة الملابس
البترولية، تكوى اللحم الذي أوهم أن للملابس دوراً آخر
غير "الستر"، تتفصد مسام الجسد ملحاً مبللاً بالماء،
أو هكذا خالته أمينه، تسير محتمية بالبنايات التي
تجذب عنها الشمس ولا تقيها حرّها تشوى جلدها،
مناطق ما في جسدها خالته علامة تفرد.. خاصية
تحوّل لها تيبها ودلالاً تكاد الآن تلعنهما، تتوقف أمانيتها
وأسمى طموحاتها عند حمام شقتهم.. تحت الدش
الصدئ تحديداً تزداد ضيقاً بالإشارب، يحجز العرق
الذي يطوق الرقبة فيصبح حسكاً ينفذ منابت الشعر
تتمنى لو خففت قليلاً من ملابسها هذه الأيام، التي لم
تكن أبداً بباقي أيامها، نازاً أبدلت من قلق شهوراً تعانيه،
خالته سينتهى، فإذا به يتحول أتوناً مشتعل، ينهش
صدرها ببخّة تنين متعملق يحمل في أحشائه كل من
عرفتهم إلا ماجدة:

- أينك الآن؟

وحدها فكرت و... وحدها حاولت أن تطفئ النار :

- لكن... بالنار يا ماجدة؟

- "كنا نعتقد أن بالحقيبة أدوات الماكياج.

- أو ساندوتشات.

- أو رسائل الغزل.

- فإذا بها مسدسات.

- كيدهن عظيم".

لو كانت معها الآن لردت للمتحدثين الصاع صاعين،

غصة تخنق بداخلها الريق المزدرد.

لستم بأقل منه استحقاقاً للردع.

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

- دراسى لم يتركها للهواء منفذاً يحتله أو يعبره بينهما .
هنا رأتها للمرة الأخيرة ، محاطة بعشرات الأيدي...
تخبط كفاً بكف، تشوّح، تشير إلى بقعة ما فى الأرض،
بمئات الأعين.. يندفع منها سائل لزج نحوها، يعترى
جسدها المحطوط فى البؤرة ، يأكل أمانة سؤال،
يضعض حواسها مبهم، خوف خفى يظلل محيطها،
هلع حقيقى يزلزل كيانه .. يعرش فرائصها.. يترك
فقط فى الحلق غصة، يتحجّر فمها، ترفع يدها، وصوت
متحشرج مخنوق:
ماجدة!!
على عينيها ثبات عجيب، فى وجهها إصرار قوى، لا ترى
صاحبها التى تسأل من حولها بينما تأتيها الإجابة
كلمات متناثرة تخرج من أفواه عدة:
- قتيل.
- البنت قتلته.. مسكين.
- كانت تحمل مسدساً فى حقيبة يدها.
- معركة انتهت بإطلاق الرصاص.
تساءلت و.. "مستحيل" تلون كل حروف سؤالها برفض
رمادى:
- هكذا تنتهى ماجدة؟
- كذا ابدأ.
قالتها "ماجدة" للمذيع التلفزيونى، نصّب من نفسه
وضيوفه قضاة، كانت تراها من خلف سيل دمع يحرق
مأقيها.
قال أخوها:
لم يترك شيئاً لنا، حتى الحياة يسلبنها منا، يقضين
علينا بالفتنة وبالموت .
رمقته "أمانة" بغضب مريع منكسر وهرولت إلى غرفتها
وتركت للوسادة احتضان ما تبقى لديها من دموع، فى
نفس الليلة جاءت فى مدرج خال من سواهما.
هبطت من أعلى أم انشقت عنها الأرض؟
لا تدري.
بيدها مسدس تضعه على كفها وتبتسم نفس ابتسامتها
العذبة، فى عينيها سؤال سمعته أمانة ولم تفه به
"ماجدة":
- أتريننى قاتلة؟
- لا.
- لماذا تخلّيت عني؟
- ناديت عليك ولم تسمعينى.
- سمعتك.
- لم تردى.
- كانوا يقيدوننى.. سلاسل بعدد عيونهم وقوة رفضهم،
طوقتنى، تخلّلت جسدى، فكوا إشاريى، سلسلوا
خصلات شعري.
- رأيتهم.
- لم تمنعهم.
- خجلت.
- هكذا أرادونى.
- أنت أفضل منى.
- تريدين علاقتنا تستمر؟
- نعم .. أنا... أ.. أ..
تتعثر الحروف على لسانها بينما تتباعد ماجدة، تتراجع
وكأن شيئاً ما يدفعها للخلف حتى تختفى، تصرخ:
- ماجدة.. ماجدة.
- أمانة.. أمانة.
يصلها صوت هامس حان، يسحبها خلال ممر رمادى
تفتح عينيها لتجد أمها تضع يداً على صدرها والأخرى
تمسح على شعرها:
- حلمت؟
- ماجدة يا أمى.
- لها الله.
- لم تذنب.
- القتل جرم بشع.
تعتدل فى سرعة خاطفة، تراه فوق الدولاب يخرج لسانه
لها.
- كان يستحق.
- ليس لنا الحكم، وإن كان.. فلا نملك الفعل، لا يأخذ
الروح إلا من خلقها.
- لم يكن آدمياً.
- لا يجوز عليه الآن إلا الرحمة.
- لن يرحمه الله.
- استغفرى الله.
- إنه شيطان ، شيطان يا أمى.
تلقى بنفسها تحت الدش، تحتضن حلمها بالماء البارد،



- منها لله "مديحة" أسلمتك للشيطان.
- بعد أن أسلمت نفسها.
- يفرد شباكه القذرة أينما راح.
- ولا يعدم وسيلة.
- فرصة لا تضيعها الساقطات.
- على أشكالها تقع الطيور.
- خنازير.
- أنت الصيد الذي تمرد.
- يهدد أبى بنشر صوري ولا يترك أُمى لحالها، يطلب
- تُسبَلُ جَفْنِيهَا، تثق في الجدران تترك لجسدها حرّيته،
- يبوح ويتنفس، ولكن اللحظة تأبى تركها والحلم يهتنان
- بلا ذكرى يجفل لها قلبها وتتأجج في الجسد نارا تؤرقه،
- تجرحه.. ولا تفلح المياه في تبريد الجراح فتبقى لتري
- فيها دموع ماجدة التي تبلل خمارها:
- لم أعد أطيق لقد وصلت إلى هنا بصعوبة، يطاردني
- أينما ذهبت، لم يدع لي منفذاً، رنين الهاتف لا ينقطع،
- لا يترك أبى وأخى لحالهما، يطاردهما أيضاً، بات رواد
- المقهى يعرفونني، صوري يتناقلها الطائشون.

- مألاً ليسكت.
- أعطوه إذا ما يريد.
- يقول أبى إن فى ذلك اعتراكاً بثمة علاقة.
- والعمل؟
- سأصبر.
- تنظر للسماء بعين دامعة وقلب مكلوم، تشاركها أمينة الصلاة صمناً... لا تدرى أن أرقها جثم على قلب صاحبته، بات همها ولما فعلتها انشطرت أمينة نصفين، نصفاً مستريحاً ونصفاً يقتله الألم، نصفاً يبكى صاحبته ونصفاً ينشد فيها الأغاني، نصفاً قلقاً على مستقبلها، ونصفاً قريراً بنجاتها.
- أهو حب؟
- قالت أمينة من داخل أحد المدرجات وهى تنظر من نافذته إلى فناء الكلية، تتابع الثنائيات المتناثرة تحت ظلال الأشجار والمظلات الخشبية... الهمس محيط... نظرت ماجدة نظرة سريعة ثم ترجعت قائلة: مودة... كهذا الحذاء .
- تشير إلى قدميها وتكمل:
- أليس مستورداً؟
- تنظر أمينة فى عينيها لحظات. ثم تنفرج الشفاه عن ابتسامتين ضاليتين، أكسبتا وجهيهما ملاحظة غبرها الحزن.
- من شق ضيق فى النافذة ينساب شعاع الشمس، عمود مائل يتراقص الغبار فى محيطه الضيق، يضىء العتمة، يمنع انكساره عند المرأة أمينة أن ترى وجهها، لا تهتم، تتأمل الأسطوانة المفعمة بالغبار، تمتلئ حجرتها به إذن، بل الشارع.. الدنيا، لا يتضح إلا بمضارقة كهذه، فى قلب العتمة، يروح شهيماً، ولا يجيء مع الزفير، يحط على الأثاث.. الملابس.. العيون.
- تقلقنا الحقيقة، نكره من يكشف عرينا، والعري ذاته اختيار.
- كانت تبحث فى "شنطة يدها" عن منديل ورقي حينما رآته، جفلت:
- ماهذا؟
- ابتسمت ماجدة فى ارتباك وأغلقت شنطة يدها:
- مسدس؟ ماذا ستفعلين به؟
- أذافع عن نفسى.
- أخشى عليك منه.
- المسدس أم هو؟
- الاثنين.. ومستقبلك.
- الذئب لم يترك فى الحاضر فرجة أتطلع منها إلى الغد، أخرج من جرابه اللعبة الجديدة، حيلة شياطين.. وثيقة زواج عرفى، طالب بالمال وإلا سيفضح أمرى، لم ينتظر الرد، نشر الوثيقة بين المعارف.
- بات الكل يرونها لوحته التى تمردت أعلنت أنها لم تزل ورقة بيضاء، عبثت أصابعه على أوتار السكون فأجج فى محيطها نارا عبثاً حاولت إطفاءها، و.. ليلة حمراء... لو قضاها معها سيسريح، ويستكين الشيطان داخله.
- الشرطة لا تقنعها الاتهامات المرسله، والشرف لا يستحق الحراسة، أغلقت بابها وأسلمت نفسها للحبس الاختيارى، عيون الزملاء والجيران والأقارب تهتك رجولة أبيها وأخيها، تكشف الستائر الكثيفة بينما يستلقى أصحابها على الأرائك يتفرجون، يتندرون، يمصصون الشفاه وهم يرشفون المثلجات فى ارتياح وسكينه، إلا هى.. وحدها تشعر بصديقتها، تعاني معاناتها، تخشى عليها منه.. وعلى نفسها، لا تدرى ما يخبئه الغد، لا تأمن هجمة الذئاب المفاجئة، تكتظ الصحف بأخبار الاغتصاب، والطوفان لا يبقى على أحد، تعتصرها المخاوف، تشلها الهواجس، يلدغها خاطر.. لو صادفها فى إحدى الطرق، لو تخيرها صيداً، تتوخى السلامة؟ وتستبدل بالدعاة ثوب الحيات مثل من توخينها؟
- وتحلّق... فوق هيكل الأب المنكسر والأخ الملتاث؟
- والأم حين تقرأ الفاتحة فى ساعة لا تكاد تعى ما تنطقه، لا تردع شقيقتها حين تنفلت؟
- تقطف بين يدي الإثم ورودها الحمراء وتقدمها قرباناً لأمنها؟
- أصبحت ترى أخبارها بين المغتصبين والقتلة.
- تفرج عنها النيابة بكفالة.
- يراودها سؤال:
- هل تزورها؟ تحتضنها كما الأيام الخوالى؟
- ترتعد، يخفق قلبها بشدة، تعيها الإجابة، تلقى رأسها على الوسادة وتروح فى إغفاء.. لا تسقطها فى هوة كرى مستقر.

برّه.. وجوه

رضا البهات

واقف من زمان! لكنه تهاوى على الكرسي من جديد. من خلف خصاص الشيش رآه من ظهره واقفاً يشرب حاجة ساقعة ويتحدث إلى صاحب الكشك عنه بالتأكد. فصاحب الكشك يشير نحو الشقة.

تمدد محاولاً النوم من جديد، قبل عام اضطر إلى تغيير الجرس بعد أن احترق. ظل أحدهم يضغطة دون توقف. بلغه صوت الميكرفون عاليًا من المسجد القريب بالترويق الذى يسبق الأذان. فوضع المخدة على رأسه محاولاً النوم إلى أن سمع صوت قدمين على السلم. وعاد صاحب الطرقات، فنهض وأغلق حنفيه غير محكمة تنقط في طبق به ماء. فكر أن يشعل سيجارة لكنه أجل الفكرة وانتهر الفرصة ليكح خفيفاً في كفه. واكتفى بوضع الطوبة التى تبقى باب الغرفة مفتوحاً.. قليلاً. وكفت الطرقات مع رن الجرس. نظر من العين السحرية، لكن الطارق اختفى تماماً، حتى صوت قدميه على السلم لم يسمعه.

عاد إلى وقفته خلف شيش الصالة منتظراً أن يخرج. فمن هنا يمكنه أن يرى الداخل من باب البيت والخارج منه. لكن ما ظهر هو ذراع شخص يقف بمدخل البيت. فقال مسمعاً نفسه:

– لو طلع تانى هافتح آتف ف وشه واشتمه.. إيه ده، ده كالح كلاحه.

سمع صاحب الذراع الواقف بمدخل البيت يسأل صاحب الكشك من وقفته البعيدة:

– فيه جامع قريب، أتوضأ وأصلى الظهر لحد ما ييجى. حاول المتمدد نائماً أن يخمن من يكون صاحب الصوت قائلاً لنفسه: سمعت الصوت ده قبل كده.. صوته مش غريب.

يا ترى مش عاوز يفتح ليه؟ والله لأشوف مين اللى معاه. الواقف بالباب يطرق وإصبعه على الجرس فى تصميم وهو يقول لنفسه: أكيد نايم أو حد معاه، والآخر وراء باب الشقة يقول فى سره: والله ما انا فاتح.

يعتبر اليوم للنوم.. فهو أجازة، زوجته والأولاد مسافرون. لكن تزييق باب الغرفة أربكه. وفكر لو أنه صب على مفاصله بعض الجاز. وأرهف سمعه، لعل الواقف بالباب لم يسمع هذا التزييق.

لو لم توقظه هذه الغارة لكان الآن نائماً. غارة كأنما هى لرجال شرطة مثلما يشاهد فى الأفلام. إذن ليدفع باب الغرفة كلما دخل أو خرج دفعة واحدة سريعة وهو ممسك بالأكرة فلا يسمع له تزييق. فاليوم جمعة، والرجل خفيفة، هكذا فكر مضيقاً: حتى لو عرفت مين الرذل ده والله ما انا فاتح.. بس بعد إيه، ما خلاص فقت.

مشى بحذر إلى العين السحرية متوقعاً منه أن يسدها بيده على سبيل الاستطراف. إنما رأى قفا عريضاً لشخص يقف بظهره فقال فى سره.. وحياة أمك مانا فاتح.

وعادت الطرقات تتوالى مع رن الجرس إلى أن توقفا وسمع قدمين نازلتين.

قارب الوقت موعد صلاة الظهر وضاعت فرصة العودة للنوم. فقال محدثاً نفسه فى توتر: لو كان البعيد الوسخ راجل كان ينده.. يسمعى صوته.. وتهاوى على كرسي بالصالة.. أضاف لما يفكر به: بس ممكن حد فى البلد يكون جواله حاجة وأنا سايب أوى عيانة.

نهض ثقيلًا غير عابئ بتزييق الكرسي متجهاً إلى باب الشقة ناوياً أن يفتحه ويرحب بالضيف: اتفضل.. يا دى النور.. أصل نومي ثقيل شوية.. داحنا زارنا النبى، أنت



هيفتكرها ست ويفتح على طول.
أعد في عقله الكلام الذي سيقوله بعد السلامات والقبلات:
كلهم بيسلمو عليك.. أصل فلان رينا افتكره والدفنة بعد
العصر، ما انتو قرايب. أصل نسيت السبحة هنا من المرة
الى فاتت. أصل أنا قلت أتوضا هنا وننزل نصلى الجمعة
سوا.. أصل كنت معدى قريب.. إلخ.
ابتدأ ميكرفون المسجد القريب فى الخروشه. فأخذ الممدد
على كنية الصالة يردد معه بصوت خفيض كل ما يقوله
الخطيب، وينغم صوته أثناء التردد مما هدأ من توتره.
الصلاة والسلام على أشرف المرسلين، أعظم الخلق وسيد

كان الواقف بمدخل البيت يفحص عدادات الكهرباء
ويقول: إن كان العداد داير يبقى جوه. بس ممكن تبقى
التلاجة شغالة. واستدار إلى عداد الميه متأكداً أنه لن يدور
إلا إذا كان جوه.. أصبر عليه لحد ما يفتح حنفية يتوضا أو
يعمل شاي. أكيد جوه وعامل نفسه مش هنا. بس دول ثلاث
عدادات وهمه ست شقق ومحلين.

تخلى الذى بره عن فكرة العدادات، وطلع السلم بخطوات
ثابتة من جديد محدثاً نفسه: حقه لو طلع معاه حد بجد.
وعلى باب الشقة جعل نقره خفيفاً بمفصل الإصبع، ولم
يرن الجرس. أعجبتة هذه الحيلة وهو يرد لنفسه أكيد

ليد تختبر إن كان مغلقاً بكامل لفات الكالون. ثم ظهر أنه محفوظ بالكاد باللسان وحده في المبيت. مما دفع بالفوران إلى صدر الواقف ثم إلى رأسه وأطرافه التي كانت ترعش من التوتر. وكان يستعد بتكوير طرف الفوطة وحشو فمه حين تفاجئه السعلة أو يضبطها على مرور عربة أو صوت كلاكس. تهاوى من جديد في مقعده وقد سمع صوتاً خلف الباب يقول.. أنا قاعد لك أهه.

نظر من العين السحرية بغير حذر هذه المرة، فلم يرَ أحداً ولا حتى سمع صوت قدمين نازلتين. فجاء بالمفتاح ليغلقه. لكنه تراجع موقناً بعودته.

الآن.. لا أمل له في العودة إلى النوم.. أفاق تماماً، وإنه ليستهي سيجارة وكوب شاي.. فقال محدثاً نفسه.. والله لن يفلت مني. يا من يحكمني عليه دلوقت. كنت آخذ زمارة رقبته ف إيدي كدهه.. لا، الأول أعطى له بوكس ف وشه بعد ما ألق عينية الجوز.. وبعدين أمسكه لحد ما يفتس ف إيدي ابن البعدا الأراذل. انفض غليانه وهدأت حركاته وأحس بالانعتاق.

اتجه لعمل شاي متحاشياً الاصطدام بشيء أو حتى أن يعلن عن وجوده بصوت دلدقة ماء أو خبط أوان.. خاصة بعدما علا الميكروفون بصوت ختام الصلاة. واعتبر هذا الرذل مسئولاً عن عدم نزوله.

فكر في أن يجيء بعلبة السجائر، وبأن يفتح باب الغرفة بالقدر الذي يسمح له بالدخول. اتجه إلى الحمام وبال على الحائط بحذر. لم يهرع إلى الشيش، فلم يعد الأمر يهمه. بل مشى ببطء نحوه.. ومن خلف الشيش رآه.. جالساً هناك.. فقال لنفسه.. الحيوان.. لو راجل ييجي يخبط تاني وأنا أفرجه.

كان الرجل الضخم يجلس إلى حجر كبير على الناصية. عرفه حين كان يلف رقبته كل حين ويطل إلى مدخل البيت ويمسك بفردة شبشب حريمي، وفردة حذاء صغيرة.. ويكح ويبصق بكل حرية.

قال لنفسه: ليكن ما يكون.. وسيعمل شايًا بل وسيفتح باب الشقة.. ويفتح التليفزيون. وقف مطلقاً أنفاسه بارتياح وقد ذهب النوم وبقي التوتر.

أمسك بباب الشقة. اعتادت زوجته أن تترك على الدواسة حذاء لها في غيابها. وجد فقط فردة حذاء وفردة شبشب.. قال بصوت مسموع: أبقي أناام العصر شوية.

النبين. إمام المتقين وشفيع المسلمين ساعة يكون الحساب يوم الدين. اللهم صل وسلم على هذا الأُمى المجعول رحمة للعالمين. وصحبه وآله من الآن إلى يوم يبعثون.. وعلى من اهتدى بهديه إلى يوم الدين.

قطع عليه تردده عودة الجرس إلى الرنين، والباب إلى الطرق. فنهض، وانشحن بالتوتر من جديد. لكن الطرقات كفت واستمر رنين الجرس.

كم توقع شخصية من يضغط على الجرس رغم أنه قطعة من المعدن رنينها لا يتشابه أبداً. فهناك الرنة السريعة.. رنة تود ألا يكون سمعها أحد، مثل صاحبات بنته. أما تلك الطويلة الهجومية فإنه يحفظها هذه لموظفي الحكومة. وتلك الرنة القوية السريعة لمحصولي المياه والكهرباء. هو أيضاً يميز رنة أو رنتين سريعتين لأصحاب ابنه الصغير. أما هذه الرنة الوحيدة الطويلة جداً فهي تخص البوسطجي وهذا الرنين المتواصل الجلف الخالي من الذوق هو لنطع لا يفكر إلا بأن يفتح الباب.. يفتح فقط وهذه هي الرنة الآن.. إنه يحفظها.. والله مانا فاتح حتى لو معاه مية المحاياء.

وترك نفسه إلى صوت الميكروفون يجلجل منه الإمام. فطابت نفسه وتمنى لو أنه تمكن من النزول للصلاة خلف هذا الخطيب المفوه وهو يقول: ألا أدلك أيها المؤمن على مفتاح الجنة، على بابها الملكي لتدخل منه.. احذر من الدنس خمساً. أولهم النساء، وثانيهم النساء، وثالثهم النساء، ورابعهم النساء، وخامسهم النساء. وأقبل على خمس إقبال الحبيب على حبيبه، والعشيق على عشيقه، والأليف على أليفه وأولها الصلاة، وثانيها الصلاة، وثالثها الصلاة، ورابعها الصلاة، وخامسها الصلاة.

أعجبه بلاغة الخطيب، وأرهف أذنيه لأية أصوات لقدمين على السلم.. وجعل يطلق أنفاسه ويحرك أطرافه بارتياح. غير هذه الذبابة التي وقفت على شعره المبلل بالعرق. ثم انتقلت إلى أذنه فلم يهشها غارقاً مع صوت الخطيب المفوه. فراح تظير من أذنه إلى فمه. جن جنونه وهوى بيده على فمه غير عابئ بالصوت الذي أحدثه. ثم تركها حين سمع هززة باب الشقة كأنها شدة الهواء. فعادت حواسه للالتباه، متوقفاً معاودة الطرقات ورنين الجرس.

كان الواقف بالباب يدير أذنه بعدما سمع حفيفاً كتحرير ستارة فامتلاً تصميمًا.. وفجأة أخذ يطبل على الباب.. بل وضغط الجرس في رنة طويلة كسارينة زادت من توتره. وعاد باب الشقة يهتز في مكانه في خلخلة بدت مقصودة

الشمس التي سطعت على المقبرة

آمال الميرغنى

بها وجهينا، فيما عدا العينين. كانت وجهتنا هي مدينة شاطبة، وقد ظننت أننا سوف نركب البحر إليها، لكن زوجى الذى كان يعانى من رهاب البحر، فضل أن نسير شمالاً بمحاذاة الجبال، فرحنا نغادر المدينة متخذين جهة الطريق الجبلية، وكل ما كنت أخشاه هو أن زوجى ليس بارعاً فى المنازلة والقتال، بينما يرتع قطاع الطرق المسلحون فى مثل هذه الأنحاء المهجورة. وفوق ذلك فقد ظللت لساعات، أتذكر بحسرة الأشياء التى نسيت أن أحملها معى، لكن زوجى كان يطمئننى قائلاً: إننا لن نغيب طويلاً، وإن أكياس المال التى بحوزتنا تكفى لشراء ما نحتاج إليه، وتغطى نفقات إقامتنا ومعاشنا لحين عودتنا إلى بلادنا، وظل يقول لى إن أبى الرؤوس - وهذا هو اسم قائد جيش الملك- لن يترك هؤلاء الأوغاد، وسوف يُجهز عليهم، جنودنا البواسل، فى غضون أيام قلائل أو بضعة أسابيع، وسيتولى الحكم، شقيق الملك، وهو صديق حميم لزوجى - وقد كان خارج المدينة، فى مأمن من شرورهم- وإن أحوالنا سرعان ما ستعود إلى سالف عهدها. لقد قال لى ذلك عشرات المرات ونحن فى الطريق؛ لأنه بينما يردده على كان يطمئن نفسه أيضاً. مضت ساعات كثيرة علينا ونحن نقطع طريقاً تلو الآخر بين مدقات الجبال، فى ظلام بهيم، ونفذت البرودة داخل ثيابنا، وبدأت أشعر بالألم يطبق على جسدى ويعتصرنى. وعندما سألت زوجى: هل نحن على الطريق الصحيح أم أننا ضللناه؟ قال لى إننى يجب أن أحمد الله على ابتعادنا عن الخطر، وإننا سوف نستريح فى أول بلدة تقابلنا، ونسأل أهلها إرشادنا إلى الطريق الصحيح إلى شاطبة، فتمسكت بهذا الأمل.

وقع لنا ذلك فى القرن الحادى عشر، فى رحلة هروبنا من طرطوشة، أنا وزوجى الوزير بدران، وكان حاكم سرقسطة - لعنة الله عليه- قد هاجم المدينة بجنوده، فى الليل، وعاثوا فى قصور الوزراء تقتيلاً ونهباً وحرقاً، ولحسن الحظ أننا لم نكن ليلتها فى قصرنا؛ إذ قد جئنا قبل يومين إلى بيتنا الصغير الذى يقع بالطرف القصوى من المدينة، والذى لم يكن معروفاً إلا للمقربين منا، بعدما سمعنا عن مؤامرة تحاك فى الخفاء.

فلما أيقظتنا من النوم رائحة الحرائق، وشاهدنا من النافذة ألسنة اللهب تتصاعد من قصور الوزراء وتشق عنان السماء، فهمنا أن المؤامرة التى سمعنا بحوكها قد أصبحت أمراً واقعاً، وخفنا أن يكون هناك من دلهم علينا، وقد كان زوجى على رأس رجال الملك، المطلوب قتلهم.

كنا قد حملنا الكثير من ذخيرتنا وأموالنا إلى بيتنا الصغير، لكننا لم نستطع أن نأخذها كلها معنا فى رحلتنا، واكتفينا ببعض من أكياس المال، والجواهر، وقد خبأناها فى ثيابنا، وفى جيوب سريّة فى سرج الحصان، جعلت لذلك الغرض. وقد عاونت زوجى فى حفر نقرة فى أرض الإسطبل، لنضع بها أثمن ما نملك؛ فأمسكت الفأس بيدي ورحت أحفر، بلا جلبة، ثم ردمنا النقرة وغطيناها بالقش. فعلنا ذلك، متجنبين إيقاظ الخادم والطاهية، حتى لا يسرقونا فور رحيلنا، ثم قفزنا إلى جواد زوجى المفضل، ورحلنا بأقصى سرعة، وبغاية الحذر، بينما يغط الخدم فى فرشهم. تركنا وراءنا ألسنة اللهب وهى تلتهم قصرنا بالمدينة، وكانت رؤياها من بُعد تقطع نياط القلب، وما إن خرجنا إلى الطريق حتى لاقتنا برودة قارسة، وأخذت الريح الباردة تصب وبالها علينا، فوضعنا الشيلان حول رأسينا وأخفيها

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



تَكشَف لنا أنه يحيط بمقبرة كبيرة، وقد رأى زوجى فى وجود هذه المقبرة بُشرى طيبة؛ إذ إن وجود المقابر ينبئ باقتراب المُدن.

اقترح زوجى أن نقضى بقية الليلة داخل المقبرة، محتملين بأسوارها، لكننى ألححت عليه بمواصلة السير، للعثور على القرية، فوافقنى على مضض، ثم أخذته سنة من النوم، وسمعت شخير، فتركته يغفو قليلا، وأسندت رأسى فوق ظهره وغفوت مثله، وارتعش الحصان ارتعاشات قصيرة

ثم اشتد عتو الرياح، وانهمر الثلج فوقنا، بجنون، وتزلقت أرجل الحصان، وكاد يهوى بنا فى أحد المنحدرات الخطرة، وصار لا بد لنا من التوقف حتى تهدأ العاصفة، فمشينا الهوينى بالحصان، وأخذنا نداعبه ونواسيه ليصمد، ثم هبطنا إلى السهل. وفى تلك الأرض المكشوفة، أوجد الله لنا، برحمته، ذلك السور الذى تبدى لنا فجأة عن بُعد، فأتجهنا إليه على الفور.

كنا نظن أن السور يحيط بمزرعة لإحدى القرى، لكن

ثم سكت، وأحسب أنه قد غفا مثلنا.

وبعد وقت لا أعرف قدره، صحوّت وأيقظت زوجي لنواصل السير، ومنذ أن صحوّنا وخرجنا من المقبرة أخذت ملامح الطريق تتضح لنا. وقادنا، ما يشبه الإلهام، للعودة إلى الطريق التي آتينا منها إلى المقبرة. وعندئذ لاح لنا ضوء واهن ينبعث من خان صغير على الطريق، وتبدت على مقربة منه عدة بيوت قروية معتمة، كأنما انبثقت من العدم. قلت لزوجي ونحن نتقدم من الخان: لكأن هذه الأرض كانت خالية عندما مررنا بها، قبل قليل. لكنه ذكرني بأن انهمار الثلج علينا لم يمكننا من رؤية المكان جيداً.

انفتح باب الخان لنا قبل أن نطرقه، واستقبلتنا امرأة ملتحفة بدثار كثيف، يخفى رأسها وجسدها، ورحبت بنا، وهي تتقدمنا رافعة مصباحها لينير لنا، فسرنا خلفها عبر الفناء، إلى الإسطبل؛ حيث وضعنا حصاننا، ثم أدخلتنا إلى قاعة صغيرة، بها بعض الطاولات والأرائك العتيقة المفروشة بأقمشة بالية، لها رائحة كرائحة الأحجار. وكان جانباً من القبة التي تعلو القاعة، مهدهماً، وتُرى منه بعض النجوم. واعتذرت لنا المرأة لأن عُرف الخان لم تعد مجهزة كما كانت في الماضي، وقالت إنها سوف تحضر لنا ألحفة ثقيلة، وتدفئ لنا القاعة.

كانت البرودة داخل الخان أقسى منها في الخارج. وراحت المرأة توقف تعاونيها، وأمرتهم أن يشعلوا ناراً للتدفئة، وحملت إلينا الألحفة، وأحضرت موقد النار، وكانت قد تخلصت من دثارها الكثيف واكتفت بشالٍ أحاط برأسها وكتفيها وقد أخفى وجهها تماماً، وبدت يديها كقبضتين متكورتين داخل قفاز أسود.

خلعنا عنا العباءات والشيلان المبتلة ووضعناها بالقرب من النار، وكذلك فعلنا بأحذيتنا. وعادت المرأة وسألتنا إن كنا نحتاج إلى شيء آخر قبل أن تعود إلى النوم، فأخبرناها بأننا نتصور جوعاً، فأمرت الخادمة بتجهيز عشاء لنا، وبعد بضع دقائق، أتت الخادمة، والتي كان اسمها: صُبح، فإذا بها تضع على وجهها قناعاً أسود، به فتحتان للعينين. ومثل سيدتها، كانت قبضتها متكورتين في قفازات سوداء. فغمزت زوجي، أنبهه لذلك الأمر، الذي وجدته مثيراً للرغبة، لأي شخص.

وضعت صُبح صينية العشاء أمامنا على الطاولة، ولحق بها ولدها مردداً: هل هؤلاء ناس يا أمي؟ أشم رائحة ناس،

مشيراً بذراعه نحونا. بدت قامته لطفل في نحو الخامسة من عمره، ثم استدار إلينا وكان يرتدي قناعاً أسود وقفازات مثل أمه. وربت زوجي على يدي، مهدداً، وطلب منهم إطفاء الجواد، وتدفئته، فجاء ذلك الشاب، المقنع على نفس الشاكلة، والمسمى ليل، والذي بدا مبتهجاً بوجودنا، وأخذ يرحب بنا مردداً: منذ متى لم يأت إلينا ضيوف! لقد مضت عشرات ال...، فقاطعت صاحبة الخان قائلة:

من الأفضل لك أن تذهب لإطفاء ذلك الجواد المسكين، وتدفئته. كانت رائحة الطعام شهية والبخار الساخن يتصاعد منه، وبالرغم من كل هذه الملاحظات المقلقة، فقد قمنا إلى الصينية كالمسحورين. تشممننا الطعام وتطلعنا إليه طويلاً بلذة وافتتان، فلم يكن يشبه أي طعام أكلناه من قبل، وسرعان ما شعرنا بالشبع والامتلاء، وحمدنا الله على نعمته، وقمنا، ومذاقه الطيب يملأ فاهينا، رغم أننا لم نأكل منه لقمة واحدة.

وعادت صاحبة الخان لترفع الصينية، ووجدتها قد صارت تضع نفس القناع، كالآخرين، فبادرتها بالسؤال:

– لماذا تخفون وجوهكم خلف هذه الأقنعة، يا سيدتي؟ فأجابتنى: لنخفى عن الأعين آثار المرض الذي أصابنا، وشوه وجوهنا، فنحن لا نطيق أن نرى نظرات النفور في أعين الغرباء.

ثم أضافت بنبرة مهذبة: ولأننا لا نريد إزعاجكم. فقلت لها: ولكن، واعذري لي تطفلي يا سيدتي، فإنني أرى أن إخفاء الوجوه خلف الأقنعة أكثر تخويفاً من وجوهها بعض البثور.

فقالت المرأة: إنها ليست البثور. ثم سألتنا: هل تحبون الأسود؟

وإنبرى زوجي، ليخفف من وطأة هذا الحديث، يشيد بنبل الأسود، ويأنهم ملوك الغابات، وما إلى ذلك، فقالت المرأة:

– حسناً، لقد جعل المرض وجوهنا كوجوه الأسود. ثم وجهت لي كلامها قائلة:

– لا تشغلي بالك يا سيدتي، فلن تكون الأقنعة مخيفة في ضوء النهار.

قالت ذلك وهي تهتم بالمشي، لكنني استوقفتها بالسؤال الأهم:

– وهل مرضكم مُعد؟

الثقافة الجديّة

مارس 2019 - العدد 342

ولم تنتظر تعليقاً منا، وتركتنا وذهبت إلى الداخل، وقلت
لزوجي:

- والآن صرنا محبوسين داخل هذه الدائرة.

فقال لي: ما إن تظهر أول خيوط الضوء حتى نرحل من هنا.
ولم أكن أستطيع التذمر، فالجلسة داخل هذه الدائرة، كانت
مريحة ويعمها الدفء، بفضل النار التي أوقدوها لنا، والتي
كانت قد خبت، لكن دفئها ظل بالقوة نفسها.

في الصباح، وضع زوجي كيس المال لصاحبة الخان،
فوق الطاولة، لكنها قالت إنهم لا يتعاملون في هذه القرية
بالنقود، وإنهم بدلاً من المال والجواهر، يتلقون الخدمات،
وكانت تحتضن شالاً وعدة لفائف من خيوط ملونة، وقالت
لي:

- لقد عيّنت لك عملاً، ستطريز بعض الورود فوق هذا
الشال، مثل تلك المطرزة على شالك.

وكانت تقصد شالي المصنوع من فراء السمور، والمجلوب من
سرقسطة؛ حيث يوجد أبرع مطرزي السمور في بلاد الأندلس
كلها. وقبل أن أفيق من المفاجأة، سمعتها تحدث زوجي عن
الخدمة التي عيّنتها له، وهي أن يحمل رسالة إلى أول مدينة
نصل إليها، وقالت إنها رسالة مهمة جداً، وإن عليه أن يذهب
الآن بصحبة الخادم ليل، ليتسلمها من رجل، وصفته بأنه
أحكم شخص في هذا البلد.

وتسارعت اعتراضاتنا عليها، وأنبرينا نشرح لها كم نحن
متعجلان للرحيل، وقبل أن نخبرها بالخطر المحدق بنا
وجدناها تقول بنبرة هادئة:

- مازال لديكما الوقت، فالجند الذين تخافوا أن يلحقوا بكما
لن يصلوا قبل العصر.

أسكت بالخيوط والإبر وأنا في غاية الضيق، والتذمر بادٍ
على وجهي، فقالت لي:

- فكرى في التطريز وليس في الوقت، ما عليك سوى
التفكير في العمل.

فنظرت إلى الورود المطرزة على شالي، التي على أن أصنع
مثلاً، وفكرت بأى الخيوط سأبدأ التطريز. وما إن شرعت
في العمل حتى وجدت التطريز يسرع في التشكل، والخيوط
الملونة تتناسق من تلقاء نفسها، وسرعان ما ظهرت صفوف
من الأزهار المتألفة ببراعة، ووجدتني قد فرغت من العمل.
وضعت الشال المطرز فوق الطاولة وعدت إلى داخل الدائرة،
فجاءت المرأة وأخذته بقبضتيها المتكورتين داخل القفاز،



فقالت واثقة: إنه لم يعد كذلك الآن.

ثم انحنى على الأرض، وخطت حولنا بقطعة من
الطباشير، دائرة قُطرها نحو مترين، وقالت:

- لا تبرا هذه الدائرة أثناء وجودنا في الغرفة، وذلك
كافياً لجعلكما أكثر أماناً.

وتنهدت وقالت:

- كنت أصنع مثله عندما كانت لى أصابع، قبل أن يأكلها المرض.

مشى زوجى على مسافة مترين، وراء الخادم ليل، ثم عاد بعد قليل ومعه بضعة أوراق، وكان وجهه آية فى الاندهاش والعجب. وتدفق يحكى لى عن سوق المدينة، وبيوتها، وكيف أن الجميع هنا يلبسون كأهل الخان، وأنهم من بلاد شتى لكنهم معزولون هنا بسبب مرضهم، وكيف أنه بعد تجواله فى المدينة صار يألف اختفاء وجوههم. ثم قال لى: انظرى على البستان، من النافذة التى خلفك، وسوف ترى عجباً. ولم أكن قد رأيت نافذة، قبل إشارته إليها، لكننى رأيته فور أن قال ذلك. وكان البستان حقاً، لا مثيل له، والثمار الناضجة برائحتها الفواحة، تعطر الهواء، وكانت أكواماً منها متساقطة عن الأشجار، ومصفوفة فى تلال متجاورة، تضوى فى ضوء الشمس.

وقال لى زوجى إن الحكيم الذى قابله هو الذى زرع هذا البستان، وأن الرسالة التى عليه إيصالها، هى وصفة طبية للشفاء من هذا المرض الذى يعانى منه الجميع هنا، وقد توصل إليها هذا الحكيم، بعد سنوات كثيرة، قضاه فى زراعة الأعشاب، وتقطيرها، لكن وصفته لا تعالج إلا المرضى، فى الأيام الأولى من مرضهم، وأنه يريد أن تنشر وصفته حتى يقضى على هذا المرض فى جميع البلاد، وكان سعيداً لتوليّه هذه المهمة.

وبعد أن تهيأنا للرحيل، جلس زوجى بجوار النافذة، وراح يتطلع، شاردًا، إلى الأشجار وتلال الثمار، وجلست بجواره أشعر بثقل فى رأسى، ثم أخذتنا نومة.

صبحنا وقت العصر على أصوات حوافر الخيول تنهب الأرض، مقتربة من الخان، وجاءت صاحبة الخان إلينا بسرعة وقادتنا عبر باب خلفى، فإذا بنا ندخل إلى المقبرة، رغم أنها كانت تقع على الجانب الآخر من الطريق.

كانت المقبرة فى ضوء النهار، كغاية من أشجار السرو، والأعشاب البرية الكثيفة التى تحيط بالقبور من كل جهة. جلسنا قريباً من السور، ثم أتت صُبح وطفلها، وأتى ليل، والحكيم، وأشاروا إلى موضع الداخل، مختبئ بين جذوع الأشجار، فقبعنا جميعاً فيه متلاصقين، ننتظر رحيل الجنود.

ونزل الجنود عن خيولهم، وبدلاً من أن يذهبوا إلى

الخان، كما كنا نظن، وجدناهم يدخلون، رأساً، إلى المقبرة، بضجيجهم، وما إن رأيناهم أنا وزوجى حتى قفزنا من السعادة، فقد كانوا يرتدون الخوذات التى تميز جنودنا، وفهمنا أن المعركة قد حُسمت على يد القائد أبى الرءوس، كما كنا نأمل، وها هو يرسل جنوده للبحث عنا وإعادتنا إلى ديارنا. وصحنا معاً، أنا وزوجى: عاش الملك نعمان، عاش عاش. وخرجنا من مخبأنا ملوَّحين لهم، لكنهم عبروا بنا دونما كلمة، وأخذوا يمشطون المقبرة بحثاً عن شيء ما، فاستولت علينا حيرة مُقبضة.

وهمست لنا صاحبة الخان، بنبرة مستبشرة، وكأنها تقودنا إلى نزهة:

- والآن اهدأ، واعقلا جيداً ما ستريناه، فقد آن الأوان لتدركا حقيقة ما يجرى.

وهز الحكيم رأسه المنقنع، مؤمناً على كلامها، وأطرق كمن يشعر بالأسف.

ثم صاح أحد الجنود من مكان ما، بين القبور، قائلاً:

- لقد عثرت على الجواد.

وعاد ساحباً وراءه جثة جوادنا، وقد صار متجمداً ومكسواً بركام من الثلوج. وأخفى زوجى وجهه براحتيه، وكاد يجيش بالبكاء، وكدت أعاتب المرأة على هذا الإهمال، فلا بد أنهم نسوا باب الإسطبل مفتوحاً فى الليلة الماضية، لكن المرأة أدارت رأسها إلى الجهة الأخرى، مستغرقة فى متابعة الجنود. وعلى الفور، صاح جندى آخر، منادياً رفاقه:

- تعالوا عاونونى، لقد وجدتتهما.

وبعد ثوانٍ، عاد الجند حاملين جثتين لرجل وامرأة وتقدموا بهما حتى وضعوهما أمامنا. كانت الجثتان متجمدتين ومغطاتين بالثلوج، كحال الحصان، وقد كانتا تشبهاننا، بصورة لا سبيل إلى إنكارها، الوجوه نفسها والثياب نفسها.

ومال الجنود عليهما، يفتشون ثيابهما، وأخرجوا أكياس المال والجواهر، من الجيوب السرية التى خبأناها فيها، ليلة أمس. وتبادلت أنا وزوجى، النظرات، غير مصدقين.

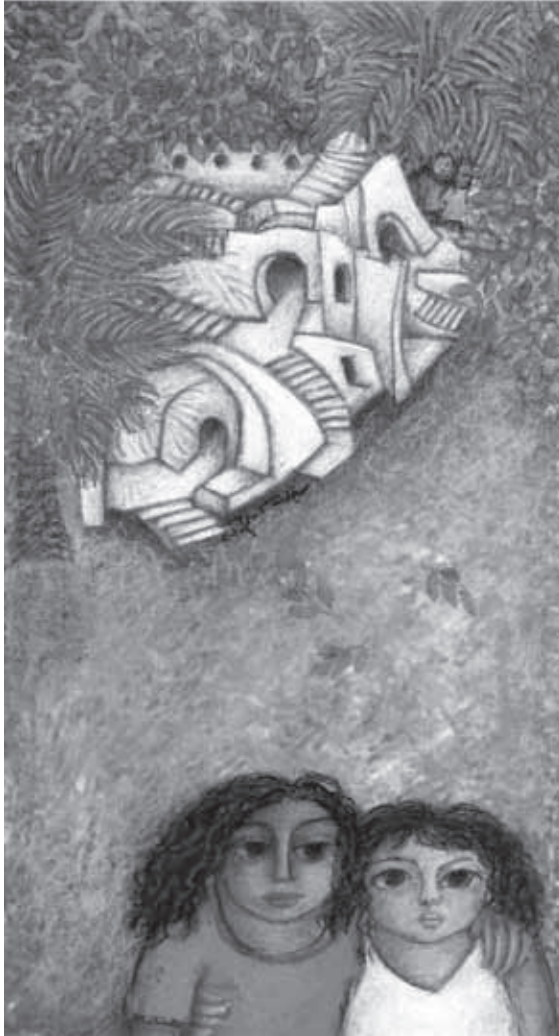
وبدا أن زوجى قد سبقنى بأفكاره، فقال للحكيم:

- لم لا تعطى للجنود رسالتك، قبل أن يرحلوا، ليوصلوها لك إلى المدينة؟

وكان يريد بسؤاله هذا، التأكد مما يدور فى رأسه، فأجابه الحكيم:

الثقافة الجبرية

مارس 2019 - العدد 342



- ليتنى أستطيع ذلك! ولكننى لا يمكننى إعطاء الرسالة إلا لمن صاروا فى عالمنا.

وأضاف:

- لقد سلمتُ هذه الرسالة لآخرين قبلك، عشرات المرات، وأنا أعلم أنها لن تصل أبدًا.

ومد زوجى يده إلى جيبه؛ حيث وضع الرسالة، ثم أخرجها فارغة، وبسط أصابعه أمامنا فتخللها الهواء. وعندئذ سأله:

- وماذا عن القرية؟

فقال الحكيم:

- كانت هنا، ثم محاها السيل، فى عصر من العصور التى مرت علينا فى المقبرة.

رحنا نتابع الجنود وهم يتقاسمون أموالنا. وجاء الصغير، ابن صُبح، وحوّم حولنا، سائلًا أمه:

- هل عرفوا السريا أمى؟

فأجابته:

- نعم، عرفوه.

فاستدار ناحيتنا وابتسم لنا، وكان وجهه يشبه وجه شبل صغير. وأدّرت عيني فى الآخرين، وقد تكشفت وجوههم التى تشبه وجوه الأسود، وهم يغمروننا بابتساماتهم الودودة.

ووضع الجنود الجثتين فوق الخيول وخرجوا بهما من المقبرة، ليعيدوهما إلى وطنهما، طرطوشة، وكلما ابتعدوا بهما كان الهواء يشفّ أكثر، ويصير دافئًا وعذبًا، ويحل ضوء ذهبي، كالذى شاهدته من نافذة الخان، يسطع على البستان.

ورغبت فى الاستسلام لنومة هادئة، وسط هذا الدفء، وقلت لزوجى، وأنا أغالب النوم:

- أتريد أن نعود للخان؟

فأجابنى وهو يتمطى:

- لا داعى لذلك، ليس هناك خان، لا يوجد شيء خارج المقبرة.

وتمددنا فوق العشب، لا يشغلنا شيء سوى النوم. وكان الهواء يتخللنا، ويؤرجحنا، ويكاد يحملنا إلى الأعلى.

وجاءت المرأة التى استقبلتنا، منذ مجيئنا فى الليل، فقبلتنى، ووضعت فوقى شالها، الذى طرّزته لها هذا الصباح.



ملفات ثقافية



فى هذه الصفحات نحاول
استعادة النور الذى تشعه
أحرفه فهو عبقرى الجغرافيا
والمفكر الاستراتيجى الذى
يملك رؤية متسعة تربط
التاريخ بالجغرافيا بالاقتصاد،
يعرف راقات الحضارة المصرية
وطبقاتها المتراكبة من البشري
والجغرافى والتاريخى،
ويتجلى فكره فى الوعي
العميق بالطريق للمستقبل
ووعيه ليس وعيا مقطوع
الصلة بتاريخنا وامتداداته
على الأرض؛ إنه العالم الذى
زاوج بين التاريخ والجغرافيا
والعمارة والأنثروبولوجيا عبر
لغة تتسم بالدقة والجمال،
فعباراته تخطف عقلك
وتصل بك إلى الفكرة فى
عمقها ويحتل جمال تركيبها
فى المخيلة؛ فهو الرائي الذى
يكشف أسرار البلدان وعلائقها
ويعري زيف التاريخ واغتصاب
الغزاة للأرض، إنه المصرى
المتوج على عرش قراءة الخفى
بين السطور ليعلن لنا بأفكاره
عن رؤية عالم يرى ما لم نره
إلا عبر نافذته التى تطل
على ثقافة موسوعية تشير
إليه بمحبة ويقين، إنه جمال
حمدان عبقرى الجغرافيا الذى
حضر اسمه فى كتاب التاريخ.

جمال حمدان
الجغرافى الذى خلده التاريخ

حمدان .. عبقرى الجغرافيا الغائص فى الهوية المصرية وراقاتها العميقة

رأى فى جسم مصر النهرى قوة بر وفى سواحلها قوة بحر

د. محمد عفيفى

الحرب العالمية الثانية فى عام ١٩٣٩. ولا ريب فى ذلك، فهى الرثة الجديدة التى توسعت بها القاهرة آنذاك، حيث أسعار المساكن فى متناول هذه الطبقة. وسيخرج من هذا الحى العديد من رموز الفكر والسياسة فى مصر، الذين ستلمع أسماؤهم فيما بعد، هذا الجيل الذى يُسمى بحق جيل الستينيات. التحق حمدان بمدرسة التوفيقية الثانوية، أشهر المدارس فى حى شبرا، هذه المدرسة التى استمدت اسمها من اسم الخديو توفيق حاكم مصر فى الفترة من ١٨٧٩ إلى ١٨٩٢ م. وكانت هذه المدرسة فى الأصل قصرًا من قصور الأسرة الملكية، تم التبرع به ليصبح مدرسة حكومية، مثل الكثير من المدارس فى حى شبرا الذى كان حى القصور الريفية والمتزهات الملكية فى القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين، قبل أن يصبح حى الطبقة الوسطى الصغيرة. حصل حمدان على الشهادة الثانوية فى عام ١٩٤٤م وكان متفوقًا فى دراسته، إذ احتل الترتيب السادس على مستوى القطر المصرى بأكمله. والتحق بعد ذلك بكلية الآداب جامعة القاهرة، واختار على وجه الخصوص قسم الجغرافيا لتبدأ قصته مع عبقرية المكان والزمان. ترجع نشأة جامعة القاهرة إلى عام

حياته، حتى أنه أصبح من المؤلفين فى أى حديث تليفزيونى، أو مقالة صحفية أن يُذكر حمدان وكتابه المهم "شخصية مصر"، حتى يفخر المتحدث أو الكاتب أنه "مثقف" وأنه "حمدانى"، حتى لو لم يقرأ "شخصية مصر" سواء فى طبعته الموجزة أو الكاملة. فمن هو حمدان؟ وُلد جمال محمود صالح حمدان يوم ٤ فبراير ١٩٢٨، فى قرية صغيرة من قرى محافظة القليوبية المجاورة لمدينة القاهرة، ويذكر البعض أن أصوله ترجع إلى قبيلة بنى حمدان العربية الشهيرة. وبصرف النظر عن هذا النسب الذى يصعب التأكد منه، فإننا نرى أن أصول حمدان الاجتماعية يمكن ردها إلى ظاهرة أبناء المهاجرين من الريف إلى العاصمة بحثًا عن فرصة أفضل للتعليم وللحراك الاجتماعى، هذه الظاهرة التى لعبت دورًا مهمًا فى تاريخ مصر الاجتماعى والسياسى، وازداد تألقها بعد الحرب العالمية الثانية. وكعادة الكثيرين من أبناء المهاجرين جاء حمدان إلى حى شبرا فى شمال القاهرة، هذا الحى العجيب، الذى أصبح بحق حى المهاجرين من ريف مصر إلى المدينة، بعدما كان حى المهاجرين من أبناء البحر المتوسط إلى القاهرة. أصبح حى شبرا فى الحقيقة هو حى الطبقة الوسطى الصغيرة الجديدة منذ بدايات

يعتبر جمال حمدان ظاهرة فكرية فريدة فى تاريخ الفكر المصرى والعربى فى النصف الثانى من القرن العشرين. إن كم الكتابات التى ظهرت عنه بعد وفاته يفوق بأضعاف الكتابات القليلة التى ظهرت عنه وعن أعماله خلال



١٩٠٨، عندما افتتحت الجامعة الأهلية،
التي كانت حلماً للحركة الوطنية فى
مصر آنذاك. وانضمت الجامعة إلى
وزارة المعارف العمومية، ووُضعت تحت
الإشراف الحكومى منذ عام ١٩٢٥م تحت
اسم "الجامعة المصرية"، هذه الجامعة
التي أصبحت حلم أبناء الطبقة الوسطى
الصغيرة منذ الأربعينيات، للتعليم ولكسر
النظام الطبقي السابق.
العبور إلى الثقافة الأخرى:

وبالفعل نجح حمدان ابن هذه الطبقة
فى التخرج من كلية الآداب فى عام
١٩٤٨م بتفوق باهر، وعمل معيداً
بقسم الجغرافيا. وكما سافر رفاعة
الطهطاوى إلى فرنسا، وعلى مبارك
مبعوثاً إلى فرنسا، هذه البعثات العلمية
التي غيّرت كثيراً من إيقاع تطور الفكر
المصرى، نجح حمدان فى الحصول
على بعثة تعليمية فى عام ١٩٤٩م، ولكن
هذه المرة إلى إنجلترا نتيجة الاتفاقيات
العلمية والارتباط الشديد الذى بدأ فى
التنامي بين الجامعة المصرية والجامعات
البريطانية.

ونجح حمدان فى الحصول على الدكتوراه
فى عام ١٩٥٣م، هذه الدكتوراه التي
نجحت فى توجيهه إلى وجهة جديدة كان
يعشقها، وكان موضوع الأطروحة "سكان
وسط الدلتا قديماً وحديثاً". وهكذا
ارتبط حمدان منذ البداية بجغرافية
السكان، وعشق التاريخ، حيث استطاع
كسر الحواجز بين الماضى والحاضر، بين
الطبيعة والبيئة والتضاريس والإنسان.
ويُعبر حمدان عن هذا الاتجاه الجديد
الذى برع فيه قائلاً:

"البيئة قد تكون فى بعض الأحيان خرساء
ولكنها تنطق خلال الإنسان، وربما تكون
الجغرافيا صماء، ولكن ما أكثر ما كان
التاريخ لسانها. لقد قيل بحق إن التاريخ
ظل الإنسان على الأرض بمثل ما أن
الجغرافيا ظل الأرض على الزمان".
هكذا سيحدد حمدان مبكراً اتجاهه
الفكرى الجديد، وهكذا تمتع بحسٍ

جغرافى وتاريخى مرهف. وتميّز حمدان
بأسلوبه الأدبى الرفيع، ولكنه أيضاً السهل
المتع. إن اللغة البسيطة والسلسة فى
نفس الوقت هى لسان حال الطبقة
الوسطى الصغيرة ومفكرها، هذه اللغة
التي ستسود فى أروقة الجامعة، وعلى
صفحات الجرائد، والروايات الجديدة،
لاسيما مع ظهور ثورة يوليو.

العودة والاعترا ب:

عاد حمدان إلى مصر ليعمل مدرساً
بقسم الجغرافيا بكلية الآداب جامعة
القاهرة من جديد. ويجمع معاصروه على
نبوغه الفذ وعلاقاته الوثيقة مع طلابه،
لكنهم يُشيرون أيضاً إلى اعتداده الشديد
بنفسه وكبريائه.

ولكن الجامعة المصرية بعد ثورة يوليو لم
تعد هى نفس الجامعة التى نشأت فى
الفترة الليبرالية السابقة. فقد بدأت
علاقة الثورة بالتوتر مع أساتذة الجامعة
المشبعين بالأفكار الليبرالية التى لا تتفق
مع الشرعية الثورية التى اتخذتها ثورة
يوليو شعاراً. وحدث الصدام المبكر بين
الثورة والجامعة فى عام ١٩٥٤م فيما
عُرِف بالمذبحة الأولى، حيث إن المذبحة
الثانية حدثت فى عام ١٩٦٨، إذ تم طرد
العديد من الأساتذة من الجامعة المصرية
لعل أشهرهم الآن لويس عوض ومحمود
أمين العالم وعبد العظيم أنيس وغيرهم.
وبدأت الثورة فى إحكام سيطرتها على
الجامعة والتعليم بشكل عام، حتى أنها
عهدت بمنصب وزير التعليم إلى "ضابط"
من أعضاء مجلس قيادة الثورة ليبدأ تسلي
مبدأ أهل "الثقة" بديلاً عن أهل "الخبرة"
إلى أروقة الجامعة المصرية، ولتبدأ أيضاً
مأساة جمال حمدان الجامعية.
كان حمدان أنيق زملائه فى الجامعة ولكنه

ارتبط منذ البداية بجغرافية السكان وعشق التاريخ

كان أنبغ أبناء جيله لكنه لم يحظ بما يستحقه

يكن عمل الجغرافيين وحدهم بل بحث فيه المؤرخون كثيراً ابتداءً من سيريل فوكس في مؤلفه المشهور "شخصية بريطانيا" إلى حسين مؤنس في "مصر ورسالتها" إلى حسين فوزي "سندباد مصرى" وشفيق غريال في "تكوين مصر". أمر آخر برع حمدان في طرحه بجرأة وتميز ألا وهو مسألة الهوية والانتماء ليس فقط على المستوى المصرى ولكن على المستوى العربى أيضاً، وكيفية التناول الهادئ لهذه المسألة.

لقد أثارت الكتابات الأولى لحمدان عن شخصية مصر ضجة فكرية، لا ترجع إلى مناقشة أفكاره الجديدة فى هذا المجال بقدر ما ترجع إلى عقد محاكم تفتيش فكرية حول عنوان الكتاب. حيث استهجن البعض حديث حمدان عن "شخصية مصر" بينما الاسم السياسى لها آنذاك "الجمهورية العربية المتحدة"، هذا الاسم الذى تم اختياره بعد الوحدة بين مصر وسوريا فى عام ١٩٥٨م، وأصر عبد الناصر على الاحتفاظ به حتى بعد انهيار الوحدة فى عام ١٩٦٢م، ومات عبد الناصر ومصر تحمل هذا الاسم. ولم يتغير هذا إلا مع مجيء السادات حيث أصبح الاسم هو "جمهورية مصر العربية".

على أية حال أخذ البعض على حمدان الحديث عن "شخصية مصر" هذا الاتجاه القطرى الذى يخالف النزعة القومية السائدة آنذاك. ويعرض حمدان لهذا الاتجاه المناوئ لنظرته قائلاً: "ألا يعنى هذا -هكذا قد يتساءلون- التأكيد على الوطنية المحلية الضيقة فى وجه القومية العربية المشرقة؟ ألا يعنى الحديث عن الشخصية المصرية انفلاقاً وتشبثاً إقليمياً بالمصرية إزاء العروبة؟". هكذا تعرض حمدان لهذه النزعة الراديكالية فى رؤية العروبة، والتي أثرت بالسلب على تطور الفكر العربى. ويسخر حمدان من هؤلاء عارضاً لمنطقهم الأعرج قائلاً:

الكتب الرصينة، والعشرات من المقالات المهمة، لعل من أبرزها وأكثرها شهرة:

- ١- شخصية مصر، (فى طبيعتها الموجزة والكاملة).
- ٢- إستراتيجية الاستعمار والتحرير.
- ٣- دراسات فى العالم العربى.
- ٤- العالم الإسلامى المعاصر.

عبقرية المفكر:

وبطبيعة الحال لا يمكننا تقديم عروض للكتب المهمة التى أصدرها حمدان، فلا يتسع المجال هنا لذلك لغزارة الإنتاج وتنوعه، كما أن هذا ليس هو هدفنا من الكتابة عن حمدان. إنما نسعى لطرح بعض الأفكار المهمة والجريئة لحمدان، والتي ساهمت فى إثراء الفكر المصرى والعربى.

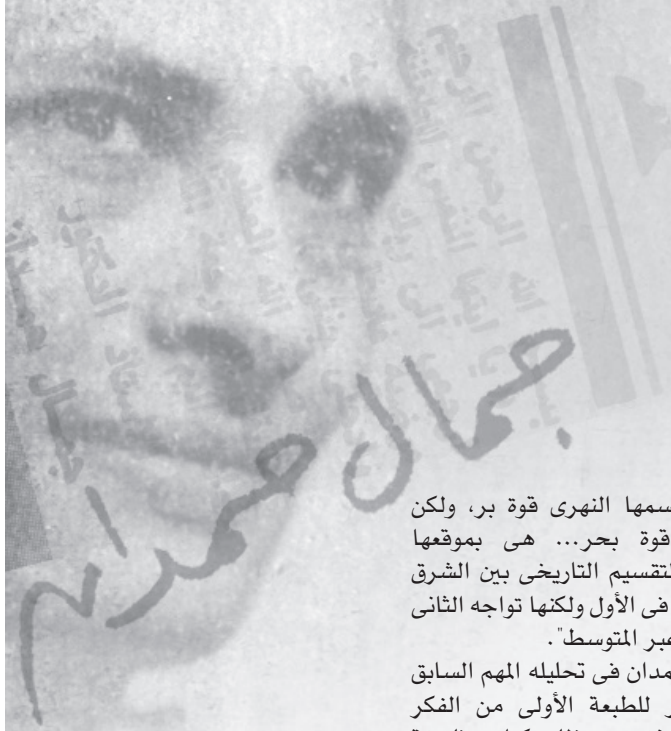
فى البداية لا بد من الإشارة إلى ما تميّز به حمدان من الأمانة العلمية والبدء من حيث انتهى الآخرون. هذه الفضيلة التى اختفت من أوساطنا الثقافية العربية، وأصبح كل منا يدعى السبق والانتهاى فى ميدانه. لقد لفت انتباهى بشدة بداية حمدان عمله الموسوعى عن شخصية مصر بالإشارة إلى جهود سابقيه الذين استفاد منهم فى مجال دراسة الشخصية الإقليمية، حتى من غير الجغرافيين، فيقول حمدان:

"إن البحث فى الشخصية الإقليمية لم

لم يحظ بما يستحقه وتم تفضيل من هم أقل منه قيمة، ولا سيما بعد عمل العديد من أساتذة الجامعة كـ"تكنوقراط" للنظام السياسى الجديد. ولم يكن حمدان من أمثال هؤلاء الذين يُجيدون التأقلم أو التلون مع المستجدات، وساعدت نفس حمدان الأبية على اللجوء إلى العزلة الاختيارية. وربما ساعد عليها أيضاً أنه عاش وحيداً، فلم يتزوج، وبالتالي ليست هناك أسرة وأولاد تجبره على قبول مساوئ الحياة من أجل لقمة العيش.

وقدّم حمدان استقالته لإدارة الجامعة، ووفقاً لرواية شفهية قدمها لنا عميد الكلية آنذاك، انزعجت الإدارة بشدة من هذا الإجراء، ولم تقبل الاستقالة، وأرسل العميد من يتوسط لدى حمدان لإثباته عنها، لكن حمدان أصر بشدة عليها حيث اختار العزلة الاختيارية فى شقته الصغيرة، التى لا يخرج منها كثيراً، والتى ساعدته على هذا الإنتاج العلمى الوفير الذى ظهر فى صورة العديد من





"كلما كنت وحدويًا طيبًا كان من الطبيعي أن تُثقب عن التجانس الطبيعي داخل الوطن الكبير وتبرزه تجسيمًا وتضخيمًا، وإن أمكنك أن تغفل الفروق وتعتم التفرد المكانى فذاك خير وأجدى وحدوية".

هكذا يسخر حمدان من هذه النزعات العروبية الراديكالية التى تُصر على رؤية "الكل فى واحد" وتطرح أفكارًا فى الهواء ليس لها أقدام، هذه النزعة التى كانت من أهم أسباب ضياع الحلم العربى.

يرد حمدان على هؤلاء طارحًا مفاهيم علمية وعقلية عن الوحدة العربية، إذ يرى أن "التنوع فى الوحدة" أو "الوحدة فى التنوع". فليس مما يضر قضية الوحدة العربية أو يخرب القومية العربية أن يكون لكل قطر من أقطارها شخصيته الطبيعية المتبلورة، بدرجة أو بأخرى، داخل الإطار العام المشترك.

ويُطبّق حمدان نظريته هذه على مصر، ويرى فيها نموذجًا لتنوع الاتجاهات ويضع ذلك فى صورة أدبية رفيعة فمصر لديه:

"فرعونية بالجد ولكنها عربية بالأب.

ثم إنها بجسمها النهري قوة بر، ولكن بسواحلها قوة بحر... هى بموقعها على خط التقسيم التاريخى بين الشرق والغرب تقع فى الأول ولكنها تواجه الثانى وتكاد تراه عبر المتوسط".

إن جمال حمدان فى تحليله المهم السابق هو ابن بار للطبعة الأولى من الفكر الناصرى، ونقصد بذلك كتاب فلسفة الثورة المنسوب لجمال عبد الناصر، هذا الكتاب الذى أصدره فى بدايات الثورة، وقبل التجارب الوحشية الفاشلة،

وسيطرة النظرة العروبية الضيقة التى أشار إليها جمال حمدان.



للأسف اختزل العقل العربى مسألة المواجهة العربية - الإسرائيلية فى الجانب العسكرى فقط، وأهمل كثيراً البُعد الفكرى فى المواجهة، مع أن قيام إسرائيل كدولة اعتمد على الإيديولوجية قبل السلاح. فالإيديولوجية الصهيونية هى المؤسس الحقيقى لفكرة إسرائيل، قبل نشأة جيش "الدفاع" الإسرائيلى.

من هنا تأتى أهمية هذا الكتاب الصغير لحمدان "اليهود" والذى سيؤصل لحركة عربية عقلانية تتعامل مع الأساطير المؤسسة للدولة العبرية. إذ ينسف حمدان نفساً فكرة "الشعب اليهودى" وبالتالي نظرية أرض الميعاد. ويبرز حمدان الاختلافات الأنثروبولوجية الحادة بين الجماعات اليهودية، وبالتالي ينفى وجود شعب يهودى خالص ويرى أنهم "منثور من النوى والنويات السديمية".

وعلى نفس الدرب يسير عبد الوهاب المسيرى فى موسوعته المهمة رافضاً فكرة التاريخ اليهودى العام، مُفضلاً عليه "تواريخ الجماعات اليهودية"، حيث يرى المسيرى أن تاريخ كل جماعة يهودية قد يكون له استقلاله النسبى عن تاريخ المجتمع الذى تعيش به هذه الجماعة اليهودية، غير أن هذا الاستقلال النسبى لا يصب فى النهاية فى اتجاه تاريخ يهودى عالمى عام.

ويبرز جمال حمدان مبكراً الارتباط الكبير بين الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل، فضلاً على الدور المهم الذى يلعبه اللوى الصهيونى فى أمريكا لمصلحة إسرائيل، إضافة إلى دور رأس المال الصهيونى فى أمريكا الذى يصب فى صالح التبرعات للخزانة الإسرائيلية. يوضح حمدان هذا الارتباط الشديد عندما يصف مدينة نيويورك فى أمريكا بأنها "تلّ أيبى الكبرى" أو "إسرائيل الكبرى".

النظرة الغربية لجمال حمدان: على عكس النظرة العربية التى تحتفى بحمدان مفكراً عربياً بارزاً، تأتى بعض



إن أهم ما جاء فى فلسفة الثورة هو طرح فكرة "الدوائر" التى تدور فى إطارها مصر. إذ ركز ناصر على مبدأ التعددية فى هوية مصر، فهى تدور فى الدائرة العربية؛ والدائرة الأفريقية؛ والدائرة الإسلامية، مع التأكيد على أهمية الدائرة العربية. وهى تقريباً نفس الأفكار التى يُقدّم لها حمدان تأصيلاً علمياً رصيناً. اعرف عدوك:

لا يمكننا فى الحقيقة التعرض لكل الأفكار الجريئة التى طرحها حمدان فى كتاباته، فالمجال لا يتسع، ولكن لا يمكننا أيضاً تجاهل كتابه المهم عن "اليهود أنثروبولوجياً"، هذا الكتاب المهم الذى ظهر تقريباً فى نفس الوقت مع كتابات أحمد بهاء الدين حول "إسرائيليات" ومبدأ اعرف عدوك، كما نجد تأثير حمدان واضحاً بعد ذلك فى العمل الموسوعى المهم للمفكر المرموق عبد الوهاب المسيرى "موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية".

ويقدم حمدان وصفاً دالاً

وموجزاً حول أزمة الهوية فى إسرائيل قائلًا:

"دولة دينية صرفة تقوم على تجميع اليهود، واليهود فقط، فى جيتو سياسى... وهى بذلك تمثل شذوذاً رجعيّاً فى الفلسفة السياسية للقرن العشرين وتُعبد إلى الحياة حضريات العصور الوسطى بل والقديمة".

هكذا يشتبك حمدان فكرياً، وفي وقت مبكر نسبياً، مع الأساطير المؤسسة للدولة العبرية. لقد اعتاد الفكر العربى قبل أعمال حمدان وأحمد بهاء الدين، وبعد ذلك عبد الوهاب المسيرى، على التعامل مع مسألة إسرائيل بالخطاب الدعائى الأجوف الرافض لإسرائيل. هذا الخطاب الذى ادعى فى فترة أن إسرائيل مجرد عصابات عسكرية، وأن مصير إسرائيل المحتوم هو إلى البحر حيث ستزحف الجماهير العربية قبل الجيوش من كل صوب تجاه إسرائيل فلا تجد الأخيرة غير البحر المتوسط مأوى لها ومستقراً.



الكتابات فى الغرب لتقدم لنا صورة مغايرة تماماً لحمدان. إذ يختزل البعض حمدان فى صورة المفكر "الشوفينى" الذى ارتبط بفترة المد القومى فى العالم العربى، وأن أطروحته الفكرية ما هى إلا مقولات "شعرية" أكثر منها "علمية" وأنها تفتقر إلى الموضوعية، وأن كتاباته فى الحقيقة تغازل العقل العربى "المهزوم". وحتى دراسته الشهيرة "شخصية مصر، دراسة فى عبقرية المكان" ما هى إلا تجارة وهم ومحاولة تأصيل فكرى للمقولة الشعبية السائدة أن مصر هى "أم الدنيا". كما ينقد هؤلاء كتاباته الخاصة عن اليهود وإسرائيل ويتهمها بمعاداة السامية.

هذه النظرة الغربية الضيقة لأعمال حمدان تتبّع فى الأساس من المركزية الغربية، ومن رفض الغرب لحضارة الآخر، وتهميش أى فكر جديد يُخالف الأفكار السائدة فى الدوائر الغربية، والنظر إلى القومية العربية على أنها حركة "شوفينية"، ونسى هؤلاء أن حمدان درس فى أعرق الجامعات الغربية، واطلع على كل جديد فى مجاله، ولكنها مسألة "قبول الآخر".

حفاوة أم تكريم:

ربما قارن البعض بين الحفاوة التى لأقاهما حمدان بعد وفاته، والتجاهل النسبى الذى عانى منه فى حياته. وربما يصدّق هذا فى مجال الكتابات والتحليل لأعمال حمدان. ولكن لا يصدّق كثيراً فى مجال الجوائز والتكريم العلمى الذى يخضع لمعايير أكثر موضوعية إلى حد ما فى عالمنا العربى، إذ حصل حمدان مبكراً فى عام ١٩٥٩م على جائزة الدولة التشجيعية فى مجال الجغرافيا، وحصل أيضاً على جائزة الدولة التقديرية فى مجال العلوم الاجتماعية لعام ١٩٨٥م، ووسام العلوم من الطبقة الأولى فى عام ١٩٨٨م، وجائزة الكويت للتقدم العلمى عام ١٩٩٢م. الوفاة ليست النهاية:

على قدر هذا التاريخ العلمى الفريد جاءت نهاية جمال حمدان نهايةً مأساوية بل ودرامية، اهتزت الأوساط الثقافية فى مصر والعالم العربى لسماع خبر وفاته فى يوم ١٧ أبريل ١٩٩٣م. وكان سبب الوفاة غريباً إذ قيل إنه حدث تسرب للغاز من البوتاجاز أثناء إعداد حمدان لكوب من الشاي.

وقد أثارت هذه الوفاة الفجائية والغريبة العديد من الأقاويل حول السبب الحقيقى وراء الوفاة، حتى أن البعض ذهب إلى أن جهاز الموساد الإسرائيلى يقف وراء هذه العملية، لأن حمدان كان يعدّ العدة لإنهاء كتاباً عن إسرائيل؟!

فى حين رأى البعض أن المسألة كانت

انتحاراً من جانب جمال حمدان الذى كان يُعانى فى أيامه الأخيرة من اكتئاب حاد نتيجة تجاهل الأوساط الجامعية والثقافية له، فضلاً عن وحدته الإنسانية بلا زوجة أو أولاد.

أما البعض الآخر فرأى أن الوفاة كانت ببساطة شديدة لتسرّب غاز لم ينتبه له حمدان!!

على أية حال كانت وفاة حمدان درامية، مثلما كانت حياته درامية أيضاً، ولكن الوفاة لم تصبح النهاية لقد أصبح حمدان أسطورة ورمزاً فكرياً بارزاً يتسابق الجميع إلى إعلان أنه من قراء حمدان لكى يحصل على "صك" أنه مثقف حتى لو لم يقرأ جملة واحدة لحمدان. غير أن المكتبة العربية ستظل عامرة بمؤلفات حمدان، التى غيّرت بحق ليس فى مجال تخصصه الدقيق الجغرافيا فحسب بل فى تطور الفكر المصرى والعربى.

**بعض نقاد
الغرب ينظرون
نظرة ضيقة
لأعماله لأنها
تخالف أفكارهم
السائدة**

قراءة أخرى فى مشروع فيلسوف المكان

أكد أن كل ما نراه خارج البيت جغرافيا

محمد غنيمه

إنَّ الجغرافيا عند جمال حمدان تتساءل أساساً؛ عما يعطى منطقة ما تفرداًها وتميزها بين سائر المناطق، فيتعجب من هذا العلم قائلًا: "شئ غريب فعلاً وحققاً. موقع الجغرافيا بين العلوم يكاد يشبه موقع مصر بين البلاد" (٢)، لقد رأى حمدان أن علم الجغرافيا هو علم حائر بين العلوم الأخرى فهو يتوسط هذه العلوم، ومصر تتوسط العالم جغرافياً، فالجغرافيا تأخذ من كل العلوم فتصنع منها عصيراً وكائناً خاصاً.

أنشأ حمدان مدرسة جديدة راقية فى التفكير الإستراتيجى المنظم، مزج فيها بطريقة غير مسبقة ما بين علم الجغرافيا، الذى لا يتعدى مفهومه لدى البعض نطاق الموقع والتضاريس، وعلوم التاريخ والاقتصاد والسياسة، ليخرج لنا مكوناً جديداً أسماه "جغرافيا الحياة" وهذا المصطلح ليس بمعنى "الجغرافيا الحيوية" وإنما يقصد EVERY DAY LIFE GEOGRAPHY "أى جغرافيا تنسج الحياة اليومية ودورة حياة الناس الجارية فى نمط الإقليم ومورفولوجية الأرض؛ فهذا هو حمدان يكتب: "إن الجغرافيا هى كل ما ترى العين خارج البيت أو الجدران OUT OF DOORS كل

جغرافيا متحركة بينما الجغرافيا تاريخ توقف"

إن الناظر بإمعان إلى كتابات الدكتور جمال حمدان ومنهجه ونظمه الجغرافى؛ يجد أنه قد خلق بعلم الجغرافيا إلى آفاق بعيدة، لم يستشعرها أحد أقرانه الجغرافيين قبله، فحمدان هو روح الجغرافيا الجديدة المتجددة دائماً وأبداً، فكتاباته تميل إلى النسق العلمى المتسق بالأدب؛ فهذا هو يرى أن الأسلوب الجميل ليس حكراً على الأدب فقط بل يجب على الجغرافيين الابتعاد عن الأسلوب التقليدى الثقيل الذى تشترطه الكتابة العلمية؛ فيكتب قائلًا: "لن نكتب فى الثقافة العامة جغرافيا بحثة وصرقة! كلا، ستكون ثقافة عامة مشبعة أو مشعشة أو مدعمة بالجغرافيا، ترتكز على الجغرافيا، ولكنها لا تركز عليها" (١).

كما كان يطالب الجغرافيين بأن يبتعدوا عن اللوغاريتمات والمعادلات الصعبة التى تثقل على القارئ قراءته لهذا العلم الذى ظل سنوات وسنوات بعيداً على يد المثقفين والعامة، ولكن المطلوب فى نظره الجغرافيا الجميلة، الجغرافيا كعلم جميل.

. طالب بجغرافيا تركيبية علوية رفيعة لا تقف عند حدود وصف المكان بل تتعداه إلى فلسفة المكان

. اعتمد مبدأ: "أيما كنتم تدرككم الجغرافيا حتى ولو لم تدركوها أنتم"

. من أشهر مقولاته: "ليس التاريخ إلا



الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



ما نراه خارج البيت أى فى الطبيعة أو فى البيئة أو فى الشارع (أى خارج البيت) هو جغرافيا (بحثة). فكل إنسان، جغرافى أو غير جغرافى، يرى الجغرافيا حيث كان وأينما تحرك ((فيها)) ولا مهرب له منها ألبتة ((حيثما تكونوا تدرككم الجغرافيا حتى ولو لم تدركوها أنتم!)) وكل إنسان على الأرض له خبرة ومعرفة بالجغرافيا سواء أدرك أو لم يدرك. فالجغرافيا علم بصرى ابتداء إن لم نقل أساساً، والأعمى وحده للأسف هو الذى يخرج خارج الجغرافيا، لا يراها ولا يعرفها أى يدركها وإن هى أدركته طبعاً. وحتماً، هذا يعيد تأكيد أهمية مدرسة اللاندسكيپ فى الجغرافيا. إنها ليست ناقلة أو بدعة، بل ضرورة وجود^(٣).

دعا حمدان لمدرسة جديدة فى علم الجغرافيا تخرج من النطاق الأكاديمى الضيق إلى رحاب الحياة الواسعة والخروج من الجامعة إلى المجتمع، بأن يخرج العلم إلى الإعلام لا ينفلق على نفسه فينفر منه المثقفون والعامة، فكتب يقول: "وأخيراً هناك الخروج من النطاق الأكاديمى الضيق إلى الحياة العامة الواسعة، أى الخروج من الجامعة إلى المجتمع، فبدلاً من أن تقتصر الجغرافيا على العلم والتعلم يضاف إليها بُعد ثالث هو الإعلام - ولنذكر أن ثلاثتها تشق من جذر لغوى واحد. وهنا نبادر فنقول إن الإعلام شئ والدعاية شئ آخر. فليس المقصود أن تخرج المادة من برج العلم الجامعى وقوقعة التعليم المدرسى من جغرافيا المعاجم إلى ميدان الثقافة الواسعة العريضة، الرفيعة والمبسطة، بلا انغلاق أو ابتذال فى نفس الوقت، بمعنى آخر (جغرافيا بلا دموع) إن شئت أو الجغرافيا للملايين وذلك لخلق حاسة جغرافيا ووعى جغرافى عند المثقف العام والجمهور العريض. ومعنى هذا

((حملة)) جغرافية منتظمة ومستمرة تقدم الحقائق السليمة الموضوعية الطازجة التى تهتم الجماهير فى قوالب من أفكار كلية خصبة تختزل تلك الحقائق فتكون سهلة الحمل والتفاعل والامتصاص فى أذهان الناس، كل أولئك فى أسلوب له طعم ولون ورائحة حتى يشد إليه. ومنابر الرأى العام هى مجال هذا النشاط: الصحافة، الإذاعة، المحاضرات العامة. والمقصود بهذا شئ

أكبر من ((جغرافيا المناسبات)) التى لدينا حالياً والتى لا تخلو من انتهازية علمية وسطحية، المقصود خبز يومية جغرافى يقدم إلى الجماهير بانتظام واطراد^(٤).

ونظراً لأن "الإقليمية" كانت مذهب الجغرافى فكانت الجغرافيا عنده هى (الاتجاه السائد بين المدارس المعاصرة) فكتب يقول فى مقدمته لكتاب شخصية مصر: "... أن تكون الجغرافيا فى الاتجاه السائد بين المدارس المعاصرة - هى علم "التباين الأرضى AREAL DIFFERENTIATION"، أى التعرف على الاختلافات الرئيسية بين أجزاء الأرض على مختلف المستويات؛ فمن الطبيعى أن تكون قمة الجغرافيا هى التعرف على "شخصيات الأقاليم". وإذا كان الإقليم بهذا التعريف هو قلب الجغرافيا، فمن المنطقى أن تكون

دعا لمدرسة جديدة فى علم الجغرافيا تخرج عن النطاق الأكاديمى

الشخصية الإقليمية أكبر من المحصلة الرياضية لخصائص الإقليم

نفسه - وهو قد يفعل - فهذا التكرار هو الجغرافيا: أعنى أن الجغرافيا بهذا هي الجذر الجبرى للتاريخ، وعملية استقطاب له وتركيز. أكثر من هذا، ليس التاريخ كما عبر البعض إلا جغرافيا متحركة، بينما الجغرافيا تاريخ توقف، وهما معاً أشبه شيء بقرص الطيف: إذا سكن على عجلته تعددت ألوانه فإن هو دار تحرك استحال لوناً جديداً واحداً (٨).

إن الجغرافيا عنده هي شعر العلم ونثره العلوم الأولية، هذه هي صياغة حمدان الجميلة لعلم الجغرافيا، هذه الصياغة التي أخرجت جمال حمدان من مفهوم الجغرافيا الضيق الذى ينظر به الأكاديميون ويعطل خروج العلم على المثقفين والعامّة، هذه هي موسيقا جغرافيا حمدان.

إن حمدان لا يكتب جغرافيا بل يخاطبها كمحبوبته؛ يزينها بكل الأشعار والألحان الرومانسية الخالدة، فشبهها بسندريلا العلوم؛ ولعل كلمات حمدان هذه تخرج هذا العلم من برجه العاجى وتضعه فى مساره الصحيح، فما قيمة العلوم إذا لم تستطع الخروج إلى محراب الفكر وتصل إلى أذهان الناس عامة، فقد وضع حمدان معادلة لتوضيح مقولته هذه "الجغرافيا عنده هي شعر العلم ونثره العلوم الأولية.

العلم نثر شعره الجغرافيا. العلوم الأولية نثر شعره الجغرافيا. الجغرافيا، ذلك العلم المستحيل. والجغرافيا، هذا العالم المجنون! (٩) إن الجغرافيا عند حمدان ليست علم الأرض بقدر ما هي علم المكان فيقول: "الجغرافيا هي علم المكان، كما أن التاريخ علم الزمان. البعض من المؤرخين يعرف التاريخ بأنه علم الزمان وليس علم الماضى، بالمثل الجغرافيا ليست

يستقطب فى أدق مقولة علمية مقبولة ويتركز فى أكثف كيسولة لفظية ممكنة. ولمثل هذا فنحن بحاجة إلى جغرافيا تركيبية فى المقام الأول، جغرافيا علوية رفيعة (قل سوبر - جغرافيا SUPER-GEOGRAPHY)، لا تقف عند حدود وصف المكان بل تتعداه إلى فلسفة المكان" (٧).

ولقد كانت الجغرافيا عند حمدان هي "الجذر الجبرى للتاريخ" ويتضح ذلك فى مقدمة كتابه القيم "إستراتيجية الاستعمار والتحرير" عندما قال: "والذى نود أن نؤكد به هذا أن البعد التاريخى مدخل إلى أية دراسة علمية جادة وعميقة لواقعنا السياسى والإستراتيجى المعاصر. وبغير هذا تبدو الحقائق مقتلعة، والتعميمات -ربما- مبتسرة مفتعلة، وتخرج الصورة كلها ولها مسطح ولكن ليس لها عمق..."، "والحقيقة أن التاريخ هو معمل الجغرافى كما قيل، وهو كذلك مخزن الإستراتيجى الذى لا ينضب، وكل منهما يستمد منه خامته ويجرى عليها تجاربه. وبالنسبة للجغرافى بالذات، فإن التاريخ إذا كرر

الشخصية الإقليمية هي قلب الإقليم، من ثم يبقين فى أعلى مراحل الفكر الجغرافى، والشخصية الإقليمية شيء أكبر من مجرد المحصلة الرياضية لخصائص وتوزيعات الإقليم، إنها تتساءل أساساً عما يعطى منطقة تفردها وتميزها بين سائر المناطق، كما تريد أن تنفذ إلى روح المكان لتستشف عبقريته الذاتية التى تحدد شخصيته الكامنة (٥). كما كان يرى أن الشخصية الإقليمية ذروة الجغرافيا وبإطلالة كلية يراها علوية رفيعة لا تقف عند حدود وصف المكان بل تتعداه إلى فلسفته (٦). كان هدف حمدان دراسة الشخصية الإقليمية فكتب قائلاً: "ليس هدفنا، يعنى، أن نشرح المكان لنقدم عن أعضائه وأجزائه موسوعة كتالوجية وصفية، أن تكون ضافية وافية إلا أنها خاملة راكدة، ولكن الهدف أن نعتصر روح المكان ثم نستقطره حتى



علم الأرض بقدر ما هى علم المكان والفارق مفهوم. الجغرافيا هى كل شئ ولاشئ! هذه نقطة الضعف الكبرى - والقوة أيضاً! إذا لم تكن الجغرافيا فوق الجميع، فإنها حول الجميع، وإذا لم تكن حول الجميع فإنها تحت الجميع وفى جميع الحالات فأينما تكونوا تدرككم الجغرافيا! والجغرافيا ككل تتألف من عنصرين (التحصيل + التفكير، التحصيل + التأصيل)، ليس هناك جغرافيا جيدة وجغرافيا رديئة؛ ثمة فقط جغرافى جيد وردى^(١٠)، ويضيف حمدان أن الجغرافيا هى أفضل وخير وعاء وشكل لتقديم المعرفة الإنسانية للشخص العادى والمواطن العالمى فيكتب قائلاً: "وربما لم تضيف الجغرافيا إلى المعرفة الإنسانية حرفاً واحداً جديداً تماماً من عندها، ولكنها مع ذلك تقدم أفضل وخير وعاء وشكل لتقديم المعرفة الإنسانية للشخص العادى والمواطن العالمى، ليس هناك غيرها ولا أفضل منها وعاء لتقديم خلاصة وجماع ما توصلت إليه سائر العلوم من طبيعية واجتماعية للمتعلم العادى والمثقف العام. مثلاً لن يصبح كل متعلم فى الدنيا متخصصاً فى النبات والحيوان، فإذا لم يعرف شيئاً عن الغابة الصنوبرية أو غابة المطر أو الإستبس أو الكنجارو أو الرنة... إلخ فى دراسته الجامعية تحت بند الجغرافيا، فأين ومتى سيعرفها؟ قط لن يعرفها، أى لن يعرف العالم ولا أى شئ عنه. وعلى هذا فقس مع الجيولوجيا، مع الاقتصاد، مع السياسة، الاجتماع، التاريخ... إلخ. إذن الجغرافيا هى خير موصل جيد للمعرفة الإنسانية، أجدد موصل، بل الأجدد، وهذا فضل لو تعلمون. ولكن هل هذا هو كل فضل الجغرافيا؟ كلا، بيقين؛ فهى خير موصل جيد

للمعرفة الإنسانية كحد أدنى أى عند حدها الأدنى، أما عند حدها الأعلى، فالجغرافيا موصل جيد للمعرفة الإنسانية، ولكن بمعنى خاص وهذه قصة أخرى.

الهوامش:

- (١) عبد الحميد صالح حمدان، د. جمال حمدان صفحات من أوراقه الخاصة: تنشر لأول مرة، دار الغد للنشر، القاهرة: ١٩٩٦، ص ٤٩.
- (٢) عبد الحميد صالح حمدان، المصدر السابق، ص ٦٦.
- (٣) د. عبد الحميد صالح حمدان، مصدر سابق، ص ٥٣، ٥٤.
- (٤) جمال حمدان: نحو مدرسة عربية فى الجغرافيا، مجلة مرآة العلوم الاجتماعية، ع ١، السنة الثامنة، ص (٣٠-٣١).
- (٥) جمال حمدان، شخصية مصر: سابق، ص ٧٧.
- دراسة فى عبقرية المكان، عالم الكتب، ج ١، ط ١، ص ١١.
- (٦) د. عمر الفاروق، ثلاثية حمدان، دار الهلال، القاهرة، ١٩٩٥م، ص ٢٤.
- (٧) جمال حمدان، شخصية مصر: دراسة فى عبقرية المكان، دار الهلال، ج ١، ص ١٢.
- (٨) جمال حمدان، إستراتيجية الاستعمار والتحرير، دار الشروق، القاهرة: ١٩٨٣، ط ١، ص ٨.
- (٩) عبد الحميد صالح حمدان، مصدر سابق، ص ٧٦.
- (١٠) عبد الحميد صالح حمدان، مصدر سابق، ص ٧٧.

كيف نقرأ جمال حمدان الآن؟

مصر وشخصيتها من الجد المصري إلى الأب العربي

أسماء الحسينى دهشان

يعد العالم الدكتور جمال محمود صالح حمدان (جمال حمدان) (١٩٢٨- ١٩٩٣م)، أحد أعلام الجغرافيا المصريين، فترك ٢٩ كتاباً و٧٩ بحثاً ومقالة باللغة العربية والإنجليزية، أشهرها كتاب "شخصية مصر دراسة عبقرية" (جمال حمدان) بالإضافة إلى: "دراسات فى العالم العربى"، "أنماط من البيئات"، "اليهود أنثروبولوجيا"، "أكتوبر فى الإستراتيجية العالمية"، "قناة السويس"، "بين أوروبا وآسيا"، "دراسة فى النظائر الجغرافية"، "العالم الإسلامى المعاصر"، وغيرها.

وحظى جمال حمدان بالتكريم داخل مصر وخارجها، ومنها: جائزة الدولة التقديرية فى العلوم الاجتماعية سنة ١٩٨٦م، وجائزة التقدم العلمى سنة ١٩٩٢م بالكويت.

وقد عُرض عليه كثير من المناصب الكبيرة فى مصر وخارجها لكنه اعتذر عنها جميعاً مفضلاً التفرغ للبحث العلمى. وكانت وفاته غامضة، حيث عثر على جثته والنصف الأسفل منها محروفاً، دون معرفة تفاصيل ما حدث له.

وقد أصدرت الهيئة المصرية العامة للكتاب فى عام ٢٠١٣م، كتاب "جمال حمدان .. عبقرية فى الزمان والمكان" للدكتور عبادة كحيلة. ويتحدث الكتاب بشكل رئيس عن شخصية جمال حمدان وأفكاره وكتبه، خاصة كتاب "شخصية مصر".

وتتكون محتويات الكتاب من مقدمة قصيرة، وستة فصول، بعنوانين منها: عن الجغرافيا ومحنة العصر.. دراسة فى فكر جمال حمدان، عبقرية شخصية مصر، جمال حمدان وذكريات معه، شخصية مصر والطغيان فى فكر جمال حمدان.

يؤكد الدكتور عبادة كحيلة أنه لا يقدم ملخصاً لكتب العالم جمال حمدان، تضاف إليه عبارات تدشين هنا وهناك، لكنه حين يكتب عن حمدان لا يكتب عنه كشخص، ولكنه يكتب عنه كظاهرة، ويتابع الدكتور عبادة: "الخطيئة الكبرى التى يقع فيها معظم كتابنا أن أحكامهم تأتى فى النهاية ذاتية. صحيح أنه لم يخلق بعد من يستطيع أن يتجرد من أوهام بيكون، لكنه من الممكن أن يخلق من يبتعد أحياناً عن هذه الأوهام".

يعرض الدكتور عبادة كحيلة فى فصل "متى نكف عن جحد العلماء؟"، وهو يرد فيه على ملاحظات الأستاذ أحمد عباس صالح عن شخصية جمال حمدان وكتابه "شخصية مصر"، ويهمنا فى هذا الفصل رأى الدكتور

عبادة كحيلة فى جمال حمدان وكتابه "شخصية مصر"، فيقول: "إن حمدان - ورغمًا عن هنات بله نقدرات لكتابه الفلطة- يبقى رائدًا فى مجال لم يسبقه إليه أحد ولم يلحق به أحد، ويكفيه شرف الريادة، وهو فى هذا الكتاب وفى غيره من كتب، كان باعتراف الكاتب نفسه يعمل فى ظروف حياتية صعبة، وأضيف -كما كتبت عنه ذات يوم- أنه: "كان فى إمكانه أن يبحث عن نفسه خارج الجامعة، بل خارج الوطن، وسنحت الفرصة غير مرة، بل إنها كانت تلهث وراءه فى زمان صار الكثرة (ولا أقول إن الكاتب أحدهم) يلهثون وراء النفط، لكنه كان نسيجًا وحده، أثر أن ينصرف عن دنيانا هذه الرديئة إلى دنياه التى أحب، ورغمًا عن

موارد مادية محدودة ومتاعب صحية كان يعانى منها إلا أنه أدار ظهره لكل شئ". ويتساءل الدكتور عبادة فى نهاية

الفصل: "صدفنا عن تكريم حمدان فى حياته، وها نحن نصدف عن تكريمه فى مماته.. متى نكف عن جحد العلماء؟".

فى الفصل المعنون بـ "عروبة مصر فى فكر جمال حمدان" .. يحاول الكاتب فى هذا الفصل الحديث عن أفكار جمال حمدان عن عروبة مصر من خلال كتابه "شخصية مصر" بالإضافة إلى كتابه "دراسات فى العالم العربى" (الصادر فى عام ١٩٥٨).

فى البداية يذهب حمدان إلى أن الوطن العربى بحدوده المعروفة لنا يشكل إقليمًا واحدًا بين أقاليم العالم، وتسوده وحدتان: وحدة تركيبيه.. الحد الأقصى من التجانس الداخلى والحد الأقصى من التناظر الخارجى، ووحدة أخرى وظيفية.. أى التكامل فى الوظائف السيكلوجية والثقافية



الشعوب العربية تنتمى لشجرة واحدة تعود إلى جنس البحر المتوسط

مصر وشخصيتها، منذ نشأة الحضارة الزراعية قبل الفرعونية، حتى مقدم الحضارة الغربية الحديثة، وهو انقلاب لم يكن بالمعنى الجنسي بقدر ما كان بالمعنى الحضارى.

ويحدد جمال حمدان لمصر أربعة أبعاد حضارية وسياسية، آسيويًا وإفريقيًا على مستوى القارات، ونيليًا ومتوسطيًا على مستوى الأقاليم، والبعد الآسيوى (العربى أساسًا) هو أهمها.

ينتهى حمدان إلى أن مصر "فرعونية بالجد عربية بالأب"، وكل من الجد والأب من أصل جد أعلى واحد مشترك، غير أن العرب هنا وقد غيروا ثقافة مصر، هم بالدقة والتحديد الأب الاجتماعى فى الدرجة الأولى وليسوا الأب البيولوجى إلا فى الدرجة الثانية. ويؤكد جمال حمدان أنه ما دامت مصر عربية، فإن قدرها فى الوحدة العربية، وهو قدر يفرضه عليها أمنها، وما دامت مصر عربية فهي زعيمة العرب، على أن حمدان يتحفظ، فيقول: "ليس دور الزعامة ادعاءً فظًا غليظًا، وإنما ممارسة متواضعة صامتة، وهو بهذا لا يمكن أن يكون تشريفًا أو تخليدًا، بل هو تكليف وتقليد... بل مسئولية فادحة تفرضها الطبيعة". ومن واقع هذه الزعامة نهضت مصر بالدفاع عن العروبة ابتداءً بالصليبية، وليس انتهاءً بالصهيونية.

ولا يزال الدكتور عبادة كحيلة يحلل كتاب "شخصية مصر" للعالم جمال حمدان، ففي الفصل المعنون بـ "شخصية مصر والطفان فى فكر جمال حمدان"، يتناول الكاتب رؤية جمال حمدان للعلاقة بين الشعب المصرى والسلطة (الطفان). والذى دفع الكاتب لتناول هذه الرؤية، هو

مسيرة التاريخ المصرى الطويلة، فإن التدفقات الخارجية إليها كانت أسيرة الموقع والموضع معًا، فالموقع بمركزيته يدفع بهذه التدفقات والموضع بالصحراء حوله يدافعها، والأهم أن هذه التدفقات كانت بالدرجة الأولى غزوات لا هجرات، لم تترك تأثيرًا كبيرًا فى التكوين العرقى للمصريين، لعزلة هؤلاء الغزاة النسبية عن سائر المصريين، وتزاوجهم الداخلى ووفياتهم المبكرة فى حروبهم الأهلية والخارجية. وكانت الهجرة العربية أول إضافة حقيقية إلى تكوين الشعب المصرى وآخرها، منذ أن وضعت قاعدة الأساس فى عصور ما قبل التاريخ. ولكن هذه الهجرة العربية لم تغير التركيب الأساسية للسكان، لأن العنصر العربى يعود إلى أصل قاعدى واحد مشترك مع العنصر المصرى، أى إن هناك قرابة جنسية.

ولكن أهم نتيجة لهذه الهجرة، هو ما صاحبها من تغيير فى الدين واللغة، مما أدى إلى أكبر انقلاب فى تاريخ

والاقتصادية، ويصل هذا التكامل إلى قمته فى الوحدة السياسية، وعنده هذا الوطن يتمتع بقدر كبير من الوحدة التركيبية، خاصة فى جانب التناظر الخارجى، ويقدر أكبر منه فى الوحدة الوظيفية.

ويؤكد حمدان أن الشعوب العربية تنتمى إلى دوحة واحدة (حامية، سامية) تعود إلى جنس البحر المتوسط واستمر الأمر كذلك خلال العصر المطير، حين كانت الصحراء العربية مناطق خضراء، إلى أن أتت فترة الجفاف فأحدثت بها ابتعادات جزئية. ويقرر جمال حمدان أن المصريين من أكثر الشعوب تجانسًا، ولكنه لم يمنع من كونهم ومن جاورهم من شعوب، ينتمون جميعهم إلى سلالة جنسية واحدة، ورغمًا عما استجد خلال



النقد الموجه لتحليل حمدان للعلاقة بين الشعب المصرى والسلطة، وجماع ما قيل فى هذا الشأن، أن حمدان يذهب إلى الحتم الجغرافى لهذه العلاقة، التى يمكن تلخيصها فى انقياد الشعب لهذه السلطة (أو هذا الطغيان)، وما صحب هذا الانقياد من تكاليف باهظة، تركت آثارها العميقة فى شخصيته. ويقول الكاتب: "ونحن هنا (فى هذا المقال) - محبى حمدان وعارفى فضله- لسنا فى معرض الدفاع عنه، إنما نحن فى معرض التبسيط لنظريته والعرض لأفكاره".

بدايةً يذكر جمال حمدان أن شخصية مصر تتداخل بشدة مع فكرة الطوايع القومية، ويفسر حمدان شخصية مصر فى التفاعل اثتلافًا واختلافًا بين بعدين أساسيين هما: الموضع والموقع، وأفرض هذا التفاعل سمات أساسية فى هذه الشخصية، يدور حولها كتاب "شخصية مصر" كله، ولكن الدكتور عبادة فى هذا الفصل سيهتم من هذه السمات، بما يطلق عليه تعبير التجانس، والتجانس هنا طبيعى، مادى، حضارى وبشرى.

عن التجانس الطبيعى، فبنيلها تعد مصر دولة النهر المثالية أو بتحديد أدق نموذج البيئة الفيضية المطلقة. ويمتد هذا التجانس إلى المناخ، فمناخ مصر صحراوى، لا يعرف سوى فصلين طوال العام، وليس أقاليم مناخية مختلفة. ويرتبط التجانس المادى بالتجانس الطبيعى، فما لدينا من مراعى فى معظمها من صنع الإنسان. وأدت طبيعة التربة والرى والحرارة، إلى أن تصبح مصر المعمورة بيئة زراعية. أفضى التجانس الطبيعى والتجانس المادى معًا إلى التجانس العمرانى،

فالنيل هو العامل الأهم فى تشكيل العمران، ومدننا وقرانا فى معظمها. أما عن التجانس الحضارى، فالسمة العامة للقرية المصرية، هى أنها امتداد للحقول، تستخدمها مادة بنائها ومصر معاشها، وهى بارتفاعها النسبى تقترب من الماء كشرط للحياة، وتبتعد عنه كشرط للحماية، وهى بهيئتها العامة أقرب إلى تكون دائرة، يقع المسجد فى وسطها، وتختق طرقها اقتصادًا

للمكان وطلبًا للظل، ومع الرى الدائم طالت المسافة بين القرية والحقل، فنشأت العزبة، خصوصًا فى شمال

الدلتا.

وفيما عدا العاصمتين، لا تختلف المدينة عن القرية، إلا بأنها قرية كبيرة ومع التحديث تجاور فى البناء والتخطيط نمطان، قديم وحديث داخل المدينة الواحدة.

وأخيرًا هناك التجانس البشرى، فالمصريون المحدثون كآسلافهم القدماء عنصر واحد، لم يعرفوا هجرات ذات شأن سوى الهجرة العربية، وهى هجرة أقرباء، يشتركون مع المصريين فى انتمائهم جميعًا إلى عرق واحد. ترتب على ذلك أن مصر لم تعرف الحاجز اللونى، ولا التمييز العنصرى.

ويتأكد من ذلك أن مصر وطن متجانس، وطن أحادى النغمة، النيل وحدة ضابط

شخصية مصر تقوم على التجانس الطبيعى والحضارى والبشرى

وهنا لا بد أن نتساءل، إذا كان الأمر كذلك فمن أين أتى الطغيان.. الذى أضحت مصر عند الكثيرين هى النموذج المثالى له، ويذهب حمدان أن الطغيان حادث بالتاريخ وليس أصيلاً بالجغرافية، فقد سادت مصر من البداية مرحلة من المشاعية البدائية وكانت وظيفة رئيس الجماعة حمايتها من أعدائها، ولم يكن ثم تمييز طبقي. ولكن مع الاستقرار والزراعة، أضيفت للرئيس مهام أخرى، مثل: استصلاح الأراضي، وإقامة قرى، وضبط المياه وتوزيعها. وبدأ تمايز طبقي، تحول فيه الرئيس إلى حاكم بالمعنى الدقيق، وبعد ما تحقق له من انتصارات على جماعات معادية صار يؤله محلياً، ثم اندمجت الكيانات الصغيرة فى كيانات كبيرة عبر مرحلة تاريخية طويلة، إلى أن ظهرت أول دولة فى العالم.

كان جوهر النظام هو غياب الملكية الفردية وسيادة ملكية الدولة، وأضحى الفلاحون عبيداً للحاكم عبودية معمة لا فردية، وأصبح الحاكم إلهاً.. وبذا لم تعرف مصر فى مرحلتها الفرعونية قانوناً ضخماً كقانون (تشريعات) حمورابى. وهذا النظام ظل سائداً فى تاريخ مصر حتى القرن التاسع عشر. وبطبيعة الحال فقد خضع لبعض التعديلات فى بعض العصور، فاقترب فى أحيان من النظام العبودى، واقترب فى أحيان أخرى من النظام الإقطاعى. ويتضح لنا أن المحكومين كانوا يؤدون فائض عملهم إلى حكامهم، وهكذا عرفت مصر نمط الاستبداد أو الطغيان الشرقى، الذى كانت مصر صورته المثلى، وتراوح هذا الطغيان بين الحاكم الطاغية فى أكبر مدينة والخفير الطاغية فى أصغر قرية، وزاد



إيقاعها، مما أفضى بدوره إلى بعد آخر فى شخصيتها هو وحدتها، والتى لها أساسها الطبيعي من الموقع والموضع معاً، فرغم كونها صحراء شاسعة، ولكنها تعد تخوفاً للوادي وتنحدر فى اتجاهه، مما يجعلها جزءاً متمماً له، وحامية له. هذا من جانب الموقع، أما الموضع، فإن ضالته مساحياً (جزء من ثلاثين من مساحة مصر) كان ادعى إلى التوحيد.

وهذه الوحدة الطبيعية ترتبط ارتباطاً عضوياً بالوحدة الوطنية التى هى أخص خصائص الوطن السياسى المصرى، عاش فى جنباتها شعب واحد حياة اقتصادية مشتركة، هذه الحياة الاقتصادية المشتركة هى أهم عنصر فى نشوء الأمة، وهو ما تهيأ لمصر منذ بعيد، فصارت -بالتالى- أول أمة فى التاريخ وأول دولة..

دولة موحدة

غير قابلة للانقسام. ومن جماع الوحدة الطبيعية بالوحدة الوطنية، جاءت وحدة مصر السياسية.

ويفسر جمال حمدان هذا بأنه لا يمكن الحياة فى وادى النيل بدولتين، تخطط كل واحدة منهما للرى منفصلة عن الأخرى، وبالتالي سوف تتصارعان على مشكلة المياه، ثم تتصارعان على مشكلة الخروج إلى البحر، مما يؤدى فى النهاية إلى الوحدة.

هذا ما يخص الحسم (الهتم) الجغرافى الذى أدى إلى دولة أحادية فى أبعادها، وأدى أن تكون حكومة هذه الدولة قوية ومركزية فى آن واحد. وهذه الحكومة القوية المركزية، والمجتمع التعاونى بالذات، هما الظاهرتان الحتميتان فى كيان مصر، وهما اللتان أدتا إلى أن عرفت مصر الحضارة والنظام والقانون.





وطأة هذا الطغيان أن الفلاح المصرى لم يكن يجد منه فكاكاً، حيث لا يعطيه المعمور الضيق فرصة، لأن يبتعد كثيراً عن يدى الحاكم، وليس له سوى برارى الدلتا ومغازات النوبة أو الصحراء التى تعادل عنده الموت، وفى أحيان نادرة كان يهرب إلى بلاد الشام.

كذلك كان من شأن نمط السكنى بالقرية، أنه يلغى الفردية، ويفرض تنميطة جمعياً، تخفت معه روح المبادرة التى تعين على المقاومة، ثم إن أحادية الاقتصاد المصرى، حدث كثيراً من وجود طبقة من التجار والحرفيين، أو حدث من نموها فى حال وجودها، وكان قميناً بهذه الطبقة أن تحدث قدراً من الحراك الاجتماعى، من شأنه أن يكسر طرق هذه الحلقة الرهيبة.

ولكن أكبر مضاعف على الطغيان هو الاستعمار الأجنبى، الذى يتخذ من الطغيان المحلى عميلاً له وأداة، ولدينا نموذج الأتراك مع المماليك والعربان.

وعن موقف الشعب المصرى من هذا الطغيان، فهو يمثل فى نقطتين مهمتين، أولاهما: أن المصرى عادةً ما كان يقف سلبياً إزاء هذا الطغيان، فينصرف عن حياة الحاضرة (الدنيا) إلى حياة أخرى (الدين) أو حياة جديدة (الإنجاب)، أو يلجأ إلى النكتة السياسية، أو خلاصه الفردى (الوظيفة الحكومية) وربما يقتعد بعدها مكانةً عاليةً فى جملة البيروقراطيين، أى يصير جزءاً من النظام، فيكرس أوضاعاً، كان هو نفسه ينفر منها. ولكن للإنصاف فإن المصرى أحياناً كان يقوم بانتفاضات، يرغم الحاكم خلالها على تقديم تنازلات ربما كانت مهمة، وقد تتحول هذه الانتفاضة إلى ثورة عارمة. النقطة الأخرى، أن ظاهرة الطغيان لم

تكن مقصورةً على مصر وحدها، بل شملت العالم كله عبر عصوره المختلفة، ولكن مصر لم تعرف نظام العبودية بالصورة الصارخة التى كان عليها فى بلاد اليونان -مهد الديمقراطية- بل لم تعرف أصلاً نظام القانة الذى كان نظاماً أساسياً فى أوروبا فى زمن الإقطاع.

آخرها الخنوع، وليس يعنى هذا شخصية المصريين منحرفة بطبيعتها،

إنما هى منحرفة بطبيعة حكمها، وعلى الشعب أن يتحمل مسئوليته فى هذا الشأن، فالشعب هو الذى يصنع الطاغية، وهو الذى يجنى فى الوقت ذاته تبعات طغيانه. وليس هناك حل لمشكلات مصر، إلا الديمقراطية، فصميم المشكلة والمأساة "ليس ضبط النيل، ولا ضبط الناس، وإنما ضبط الحاكم".

وبعيداً عن الجانب الفكرى لجمال حمدان، يشيد الدكتور عبادة بطريقة كتابة حمدان للجغرافيا، حيث عبارته غير السهلة الاستيعاب فضلاً عن تمثيلها، ولكن ليس سهلاً أيضاً نسيانها، كما إن له إضافات فى مجالات التعريب والاشتقاق أسهم بها فى معالجة مشكلة المصطلح العلمى عندنا.

**عباراته ليست
سهلة لكنها
تعلق فى
الذاكرة وتحفز
على الإبداع**

«الاستيطان على سبيل الإبادة»

كتابه «اليهود أنثروبولوجيا» يهدم المسلمات الموروثة

د. عمر مصطفى لطف

على الرغم من أن العالم الدكتور جمال حمدان لم يكتب عن اليهود إلا كتاباً واحداً؛ "اليهود أنثروبولوجيا" الهلال ١٩٦٧؛ إلا أن رئيس المخابرات الأسبق أمين هويدي أكد أن لديه ما يثبت

أن الموساد الإسرائيلي هو الذي قتل جمال حمدان، خاصة أن المقربين من د. حمدان - ومنهم أستاذي الراحل د. عبادة كحيلة - أكدوا اختفاء مسودات بعض الكتب التي كان بصدد الانتهاء من تأليفها، وعلى رأسها كتابه عن اليهودية والصهيونية، ويقع في ألف صفحة، وكان من المفروض أن يأخذه ناشره يوسف عبد الرحمن للبدء في طباعته، بالإضافة إلى كتابين آخرين وهما "العالم الإسلامي المعاصر"، وكتاب عن علم الجغرافيا، مع العلم أن النار التي اندلعت في الشقة لم تصل لكتب وأوراق د. حمدان، مما يعني اختفاء هذه المسودات بفعل فاعل. وحتى هذه اللحظة لم يعلم أحد سبب الوفاة ولا أين اختفت مسودات الكتاب الذي يتحدث فيه عن اليهود.

يتبادر إلى الذهن على الفور ما أهمية أفكار العالم جمال حمدان عن اليهود والصهاينة لدرجة أن البعض يؤكد قيامهم باغتياله؟ ولقراءة أفكاره هذه لا بد من قراءة أفكاره ورؤيته التي وضعها في كتابه "اليهود أنثروبولوجيا"، والذي بالرغم من صغر حجمه فإنه يبلور كثيراً من أفكار

جمال حمدان وآرائه، ولا يمكن فهمه إلا في إطار منظومته الفلسفية والسياسية ومنطلقاته الفكرية.

والكتاب ليس دراسة أكاديمية بالمعنى الشائع، وإنما دراسة عميقة كتبها مثقف مصري "صاحب موقف" لا يكتب إلا انطلاقاً من لحظة معاناة وكشف، مما أدى إلى ظهور مشروع فكري متكامل، ظل هدفه هو الوصول إلى الحقيقة فقط، وكيف يمكن تحويل هذه الحقيقة إلى عدل.

ومن هنا يوضح جمال حمدان الهدف من الكتاب قائلاً: "نلاحظ أن أغلب كتاباتنا في العربية عن العدو الإسرائيلي تأخذ في جملتها الصبغة السياسية المباشرة التي تعامل العدو كمعطيات مفروغ منها أو ككم معلوم بدرجة أو بأخرى، دون أن تحاول أن تنفذ إلى حقيقة كيانهم وتركيبهم؛ فالكل يهود أو صهيونيون، والكل يعيشون في كنف الاستعمار وحمائته، والكل أتى بصورة غامضة من نسل يهود الشتات الذين أتوا بدورهم بطريقة ما من سلالة يهود فلسطين التوراة، وفي هذا الإطار التجريدي الضيق، أو المتعجل غير المتأنى تبدو



صورة العدو فى أذهاننا باهتة عائمة،
ونبدو أحياناً كما لو كنا نطاردهم شبحاً.
ونحسب أننا لهذا كله بحاجة إلى دراسة
علمية محققة، تقتصر هذا الشبح،
تجسده، ثم تشرحه أصلاً وتاريخاً،
جنساً وتركيباً، تطوراً وتوزيعاً.. إلخ.
إن مثل هذه الدراسة أصبحت ضرورة
شرطية لأى فهم عربى سليم لقضيتنا
الكبرى (فلسطين المحتلة) بعد أن اختلط
الأمر بالدعايات الصهيونية المغرضة
المضللة وتزييف التاريخ وابتسار الحقيقة
العلمية ذاتها. كذلك لا بد أن نبادر من
البداية فنحذر من أن كثيراً من الكتابات
العلمية البحتة فى الموضوع ينبغي أن
تتناول بحذر لأنها تعتمد على المصادر
اليهودية والصهيونية أساساً، وهى من ثم
قد تنقل عمداً أو عن غير عمد وجهات
نظر محددة ومحسوبة سياسياً".

العلمانى الحديث وشيوع الزواج المدنى
(أمريكا) أدى إلى وجود أنصاف اليهود
وأربعهم، بل إن كثيراً من اليهود أثبتوا
أصولهم الآرية إبان عهد السطوة النازية
فى ألمانيا.

وهكذا يؤكد جمال حمدان أننا أمام
أوربيين تهودوا وليس أمام يهود تأوربوا،
ولهذا تخشى الصهيونية من الاندماج،
لأن هذا إلغاء لوجودها أصلاً، والبديل
هنا هو ضد سامية جديدة.

وعلى المستوى السياسى يؤكد حمدان
ارتباط الصهيونية عضوياً بالإمبريالية
العالمية، لأن بداياتها تعاصرت مع آخر

موجة كبرى للاستعمار القديم، لكى
تحققها تعاصر مع أول موجة كبرى
للاستعمار الحديث، بحيث أصبحت
إسرائيل فى النهاية قاعدة أمريكية
بدرجة دولة، فجمعت بين أنماط
الاستعمار المختلفة - إستراتيجياً
واستغلالياً وسكنياً- وأثبتت بوضوح أن
الصهيونية هى أعلى مراحل الإمبريالية.
واليهود جزء من الظاهرة الاستعمارية
الاستيطانية الإحلالية العامة ومع هذا
فتمة ملامح خاصة فريدة لهم: العودة
اليهودية إلى فلسطين ليست عودة
توراتية أو تلمودية وإنما هى عودة إلى
فلسطين بالاغتصاب، هو غزو غرباء لا
عودة أبناء قدامى.

يؤكد حمدان أن اليهود جزء من تواريخ
التشكيلات الحضارية التى يوجدون فيها
ولا يوجد أى داع لعزلهم عما حولهم من
ظواهر. ولهذا يفند حمدان الأساطير

قراءة أنثروبولوجية عميقة للظاهرة ووعى للخصائص الفيزيائية

يفرق العالم جمال حمدان بين يهود
التوراة ويهود صهيون من الناحية
الأنثروبولوجية، فيهود التوراة مجموعة
سامية من سلالة البحر المتوسط من
سمرة فى الشعر وتوسط فى القامة
وتوسط إلى طول فى الرأس وأنف
أقنى وضيق فى الوجه، وأقرب الممثلين
لهم السامريون، وعددهم أقل من
مائتين، يقيمون فى إحدى قرى نابلس
الفلسطينية، أما يهود اليوم فإن ٨٠٪
منهم لا تتطابق ملامحهم الأنثروبولوجية
الوراثية مع ملامح يهود التوراة، فلا
توجد وحدة لونية لهم، والأنف الأفتى
نسبته قليلة، ويتسمون بعرض الرءوس،
والقليل منهم طوال الرءوس، على أن هذا
القبيل (الشرقيون وبعض السفارديم)
عاشوا بين أقوام طوال الرءوس. وهناك
أدلة للاختلاط تاريخية، من تحول دينى
(خزر - فلاشة - تامل)، وتزاوج (نبهت
الكنيسة إلى خطره)، ثم إن الاتجاه



التي تؤكد أن اليهود في حالة شتات دائمة، يهيمنون على وجوههم من بلد لآخر يرفضون الاندماج في مجتمعاتهم، فبين أن اليهود لم يقاوموا عمليات صبغهم بالصبغة الهلينية، وانتشروا انتشاراً واسعاً في كل العالم الهليني البيزنطي، وقدّر عدد يهود الإسكندرية ثلث سكان المدينة في العصر البطلمي، وبالتالي يؤكد حمدان أن سقوط الهيكل لم يكن بسبب تشتت اليهود وإنما هو نتيجة اندماج اليهود في الحضارة الإغريقية، شأنهم شأن الشعوب الأخرى، وفي دراستنا - في الدكتوراة - أكدنا اندماج يهود مصر في المجتمع منذ الفتح الإسلامي حتى ثورة ١٩٥٢، وأنهم كانوا جزءاً لا يتجزأ من المجتمع.

ولا يجد العالم جمال حمدان حلاً إلا في التعجيل بالحرب، ولا يخاف من امتلاك إسرائيل قنابل

ذرية - وهو ما يستعبده حمدان- لأنها إذا استطاعت عن طريق هذه القنبلة أن تؤثر في جزء من طاقة الأمة العربية، إلا أن الجسم الأساسي من هذه الطاقة يبقى سليماً، ويستطيع أن يرد الضربة ضربات، تقليدياً إذا لم يكن نووياً. ولكن حمدان يؤكد على ضرورة مصاحبة العمل العسكري، النفاذ إلى نقابات العمال وأحزاب اليسار والاشتراكيات، ووضع مرجع كامل عن القضية الفلسطينية باللغات الأجنبية، وإنشاء معهد كامل للدراسات الفلسطينية، وهذه الأعمال من اختصاص المثقفين العرب.

يتساءل حمدان أيهما أسبق الوحدة العربية أم تحرير فلسطين؟ وهو هنا يرى أن الوحدة الدستورية طريق مثالي إلى فلسطين، لأن اختلاف الأنظمة الاجتماعية بين العرب يشكل عقبة في طريق الوحدة، لكن هذا الاختلاف ذاته لن يحول دون وحدة عمل، أو حد أدنى من وحدة العمل، خاصة أن إسرائيل لن تنتظر حتى تتحقق الوحدة الكاملة، لأنها بطبيعة تكوينها "إسفنجية غير قابلة للتشبع" تمتص طاقة المنطقة، وأداة في

يدي الإمبريالية لضرب حركات التحرير. ومن خلال كتابه "أنثروبوجيا اليهود" أبرز لنا حمدان ضرورة دراسة القضية الفلسطينية علمياً وليس ديماجوجياً. ويؤكد على الحل العسكري، وأنه يجب على دبلوماسيتنا أن تنمي عقدة الذنب في الغرب عن مسؤوليته فيما يحدث لشعب كامل (فلسطين)، وأنه يجب الرد على دعاية العدو وهي دعاية عاطفية بالمنطق الذكي. وبالإضافة إلى كتاب "اليهود أنثروبولوجيا"، تحدث العالم الراحل جمال حمدان عن إسرائيل أيضاً ضمن كتاب "إستراتيجية الاستعمار والتحرير" (دار الهلال ١٩٦٨)، فهو يرى إسرائيل باعتبارها ظاهرة غربية بالدرجة الأولى، ثم ظاهرة يهودية بالدرجة الثانية، فهي ظاهرة استعمارية صرفة، أما الصهيونية فهي السرقة، هي قطعة من الاستعمار الغربي ولكل منها قطعة تتمتع بأهمية خاصة، هي بالنسبة إليه قاعدة متكاملة آمنة عسكرياً، ورأس جسر ثابت إستراتيجياً، ووكيل عام اقتصادياً وعميل خاص احتكاريًا، فلقد كان من المستحيل



أن يتحقق حلم إسرائيل إلا بالمساعدة من قوى السيادة العالمية، ومن هنا التقت الإمبريالية العالمية مع الصهيونية على طريق المصلحة الاستعمارية المتبادلة: فيكون الوطن اليهودي قاعدة تابعة وحليفاً مضموناً أبداً يخدم مصالح الاستعمار، وذلك ثمناً لخلقه إياه وضمائه لبقائه.

يقول حمدان إن إسرائيل تتميز بالنمط السكسوني الذي يقوم على إحلال المستعمرين محل الأهالي الوطنيين بالإبادة أو الطرد، كما في أستراليا وجنوب أفريقيا وأمريكا. وهي تتميز بحالة فريدة بين كل نماذج الاستعمار السكني، فهي تجمع بين أسوأ ما في هذه النماذج، ثم تضيف الأسوأ. هي كأستراليا وأمريكا انتظمت قدرًا محققًا من إبادة الجنس، وهي كجنوب أفريقيا تعرف قدرًا محققًا من العزل الجنسي، ولكنها تختلف عن الجميع من حيث أنها طردت السكان الأصليين خارجها تمامًا ليتحولوا إلى لاجئين مُقتلَعين مُعلقين على حدودها.

وما قامت به إسرائيل ليست عملية سرقة عادية، فقد اغتصبت الأرض وما عليها من ممتلكات، فالاستعمار الاستيطاني الإسرائيلي عملية رهبة من نزع الملكية على مقياس شعب ووطن بأسره، وتمثل إسرائيل هكذا أعلى مراحل الاستعمار السكني وهي الاستيطان بالاستئصال والإحلال والاجتثاث والإبادة.

واستعمار إسرائيل استعمار توسعي أساساً، وأطماعها الإقليمية معلنة بلا مواربة: "من النيل إلى الفرات أرضك يا إسرائيل"، هو شعار الإمبراطورية الصهيونية الموعودة. وهدف إسرائيل الكبرى استيعاب كل يهود العالم في نهاية المطاف، ومثله لا يمكن أن يتم إلا

بتفريغ المنطقة من أصحابها إما بالطرد وإما بالإبادة، وبطبيعة الحال فلا سبيل إلى هذا إلا بالحروب العدوانية الشاملة. ونحن بهذا إزاء أخطبوط سرطاني في آن واحد، إزاء عدوان آنى واقع وعدوان سيقع في أى وقت.

أدى كل هذا إلى عسكرة المجتمع الإسرائيلي تمامًا، فقد تعين في حالة إسرائيل أن تصبح حدودها هي جيشها، وجيوشها هي حدودها. كما أن وجودها غير الشرعي رهن من البداية إلى النهاية بالقوة العسكرية ويكونها ترسانة

وثكنة مسلحة، فما قامت ولن تبقى إلا بالدم والنار، وهذا تدركه إسرائيل جيداً، ولهذا فهي دولة عسكرية في صميم تنظيمها، وأمن إسرائيل هو مشكلتها المحورية، أما حلها فقد تحدد في أن تصبح جيشها هو سكانها وسكانها هم جيشها، وهو ما يعبر عنه بـ عسكرة إسرائيل.

هذه بعض ملامح رؤية العالم الراحل جمال حمدان لليهود وإسرائيل، رؤية اتسمت بالفهم العميق للوجود الاحتلالي لإسرائيل ولل قضية الفلسطينية، رؤية اعتمدت على المصادر العربية والإسرائيلية في تشريحها، ولهذا اكتسبت شهرة محلية وعالمية كبيرة، مما جعل البعض -كما ذكرنا سابقاً- يظن بمقتل جمال حمدان على يد إسرائيل.

رؤية اتسمت بالفهم العميق للولوجود الاحتلالي وللقضية الفلسطينية

مدخل تاريخي لفهم الصراع مع «الآخر»

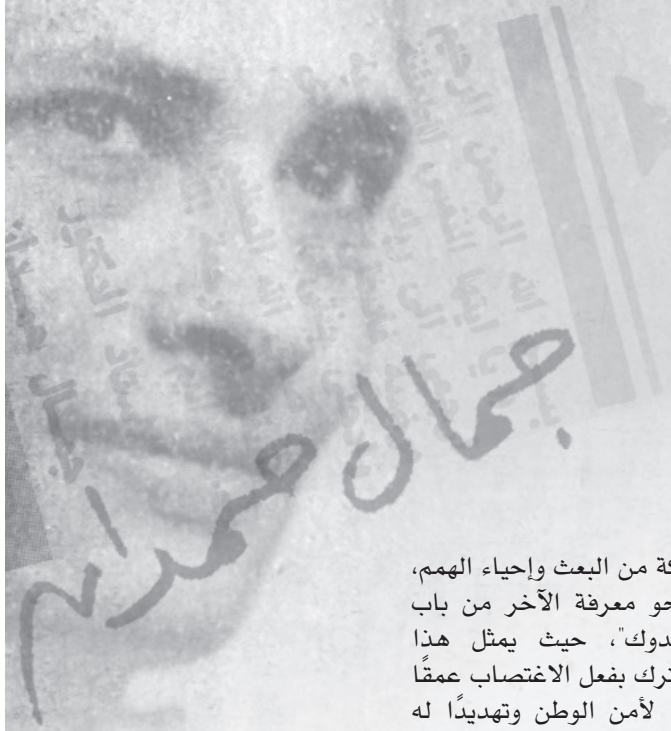
حمدان اعتبر هجرة اليهود إلى فلسطين
دليلاً على حالة آنية ضد الشتات

محمد عطية محمود

يقول الدكتور عبد الوهاب المسيري: "كل دراسات جمال حمدان هي دراسات إشكالية محاولة للإجابة عن سؤال ما، وتصب كل الأسئلة في مشروع فكري ليس ناقلاً للأفكار مثل عدد لا يستهان به ممن يسمون بالمفكرين في بلادنا، ممن جعلوا همهم نقل آخر فكرة وآخر صيغة عادة من الغرب.. أولئك الذين يرون أن العالم هو الغرب ولا شيء سواه" (مقدمة كتاب "اليهود أنثروبولوجيا") ما يكشف جانباً مهماً وملمحاً رئيساً من ملامح مشروع "جمال حمدان" الفكري الإبداعي حيث تبدو هذه النزعة الاجتهادية التي تغلف الأعمال الفكرية، نحو ابتكار من نوع آخر يحاول استجلاء الحقائق من خلال البحث المضني فيها، والتي تتجلى في كل الدراسات التي تناولت المكان بأبعاده الفيزيائية، والميتافيزيقية من خلال روحه التي قد تبرز في أعلى مستويات بروزها من خلال كتابه الأشهر "شخصية مصر" وما لها من عمق يضرب في أغوار التاريخ والحضارة المرتبطة بالأرض وجغرافيتها وعبقرية وجودها تلك العبقرية التي جعلت مصر/ المكان بؤرة للحضارات ومن ثم الصراعات الإقليمية والدولية على مدار تاريخها التليد الذي يضرب في عمق الزمن. ومن الأبعاد شديدة الحساسية، يبرز بعد الصراع مع الآخر/ العدو التاريخي

للمصريين والعرب "إسرائيل" بما يعبر به وجود هذا الكيان الشيطاني عن جملة من إشكالياته، تلك التي ضربت إطاراً شديداً الخصوصية، وعميق التأثير النفسي الذي قد تمثل له الجغرافيا بأبعادها المادية هذه الصلة الوثيقة التي تربط بين أطراف اليابس والمتجاوز منها، وكما يقول في "شخصية مصر": "ولأن الجغرافيا كعلم تتجاوز عالم المادة والحواس المباشرة، وليست سجيئة الكم، فهي لا تقبع قط في الآن وهنا فحسب، وإنما تتجاوزهما، فهي تتراعى بعيداً عن الماضي وخلال التاريخ، لأنه بالدور التاريخي وحده يمكن أن نتعرف على الفاعلية الإيجابية للإقليم وعلى التعبير الحر للشخصية الإقليمية" (١)

ترتبط هنا الشخصية بمقومات بنائها، وهي التي يستجليها الكاتب بهذه المنهجية الاستنباطية القائمة على التحليل والترايب الفكري المؤدى إلى غاية، بعد التأمل الشديد كسبيل مباشر لمحاولة سبر الغور واستكناه الحقائق، والتي تخرج من رحم الحالة/ المكان/ الروح، لتبدو خصيصة من خصائص



مميزة لمشروع عقلى مفكر لعالم يجتاز الحدود المتعارف عليها ليصنع هذه الصلة وهذه الثقة بالمعادلات التى تربط المادى بالمحسوس الضارب فى يقين الشخصية وتكوينها، والعمل على ملء فراغات الحالة المشبعة بالحس المعرفى المنقب، ليكتمل هذا الاستغراق والامتلاء بالحس الوطنى والمد المتحول من حالة السكون إلى حالة الكشف من خلال الحركة الدائبة.. وهى التى دوماً تسبق اللحظة وتتخطى حدود المكان لتحقيق حالات من موجبات التعامل مع الجغرافيا كعلم كما أورد فى هذا المقام، فالآخر هنا يقف على النقيض من كل شىء، ويستحوذ على مقدرات للمكان فى توقيت مخاتل من الزمان، ليستولى على ما لا يستحق، وهو ما يستقر فى الضمير الجمعى للحس القومى والوطنى والشعبوى الموجه إلى شحذ الهمم فى مواجهة الصراع، ولعل الوازع النفسى الضاغط يعد معلماً من تلك المعالم المميزة والدافعة

لهذه الحركة من البعث وإحياء الهمم، والسعى نحو معرفة الآخر من باب "اعرف عدوك"، حيث يمثل هذا المكان المشترك بفعل الاغتصاب عمقاً إستراتيجياً لأمن الوطن وتهديداً له فى ذات الآن.

مدخل تاريخى إلى فهم "الآخر/ العربية عن العدو الإسرائيلى تأخذ فى جملتها الصيغة السياسية المباشرة العدو"..
"نحن نلاحظ أن أغلب كتاباتنا فى أو غير المباشرة التى تعامل العدو





كمعطيات مفروغ منها أو ككم معلوم بدرجة ما أو بأخرى دون أن تحاول أن تنفذ إلى طبيعته وتكوينه إلى حقيقة كيانه وتركيبه، فالكلمة يهود أو صهيونيون، والكلمة يعيش في كنف الاستعمار وحمائته والكلمة أتت بصورة غامضة من نسل يهود الشتات الذين أتوا بدورهم بطريقة ما من سلالة يهود فلسطين (التوراة) وفي هذا الإطار التجريدي الضيق (أى الاختزالى) أو المتعجل غير المتأنى، تبدو صورة العدو فى أذهاننا باهتة غائمة بالغة السطحية، وتبدو أحياناً - أكاد أقول - كما لو كنا نطارد شيئاً (٢).

هذا التحديد العلمى المنهج بمنهج الحالة، وليس بمنهج النظريات المعلقة الجاهزة والتي تضع فرضياتها على أسس جدلية، أو لاهوتية فى حالة مثل تلك الحالة الفريدة،

والتي أصبحت ظاهرة، لتصبح لازمة من لوازم هذا الوجود المخلوق والمكتسب ببدن أمة وعصبها، ما يدفع إلى المزيد من حالات الاستقصاء والبحث فى جذور تلك الحالة اليهودية الصهيونية والتي تمثل مصادرها الأنثروبولوجية بوابة عميقة ومشرفة لتلك المحاولات الإيجابية لتوسيع المعرفة، واستنباط أحوالها، مروراً بالعهد القديم، وبداية بالتكوين:

وفى فجر الألف الأولى قبل الميلاد وُجد داود الأسباط أو قبائل إسرائيل الاثنتى عشرة، وهزم البيوسيين والفلسطينيين، وأسس ووسع مملكة إسرائيل حتى امتدت أرض إسرائيل من دان فى الشمال إلى بير سبع فى الجنوب، واتخذت من بيوس عاصمة لها، بعد تحول اسمها إلى أورشليم، أى مدينة السلام (٣).

يبدو تأصيل فكرة الشتات من خلال

والتي أصبحت ظاهرة، لتصبح لازمة من لوازم هذا الوجود المخلوق والمكتسب ببدن أمة وعصبها، ما يدفع إلى المزيد من حالات الاستقصاء والبحث فى جذور تلك الحالة اليهودية الصهيونية والتي تمثل مصادرها الأنثروبولوجية بوابة عميقة ومشرفة لتلك المحاولات الإيجابية لتوسيع المعرفة، واستنباط أحوالها، مروراً بالعهد القديم، وبداية بالتكوين:

وفى فجر الألف الأولى قبل الميلاد وُجد داود الأسباط أو قبائل إسرائيل الاثنتى عشرة، وهزم البيوسيين والفلسطينيين، وأسس ووسع مملكة إسرائيل حتى امتدت أرض إسرائيل من دان فى الشمال إلى بير سبع فى الجنوب، واتخذت من بيوس عاصمة لها، بعد تحول اسمها إلى أورشليم، أى مدينة السلام (٣).

يبدو تأصيل فكرة الشتات من خلال

والتي أصبحت ظاهرة، لتصبح لازمة من لوازم هذا الوجود المخلوق والمكتسب ببدن أمة وعصبها، ما يدفع إلى المزيد من حالات الاستقصاء والبحث فى جذور تلك الحالة اليهودية الصهيونية والتي تمثل مصادرها الأنثروبولوجية بوابة عميقة ومشرفة لتلك المحاولات الإيجابية لتوسيع المعرفة، واستنباط أحوالها، مروراً بالعهد القديم، وبداية بالتكوين:

وفى فجر الألف الأولى قبل الميلاد وُجد داود الأسباط أو قبائل إسرائيل الاثنتى عشرة، وهزم البيوسيين والفلسطينيين، وأسس ووسع مملكة إسرائيل حتى امتدت أرض إسرائيل من دان فى الشمال إلى بير سبع فى الجنوب، واتخذت من بيوس عاصمة لها، بعد تحول اسمها إلى أورشليم، أى مدينة السلام (٣).

يبدو تأصيل فكرة الشتات من خلال

المحفورة ذاته بندوب الاضطراب
والشعور الدائم بالضيق والاستلاب،
وهو ملمح نفسى ضمنى تبغى الإشارة
إليه؟

التكوين والشتات

"وإذا كانت الفترات السابقة معاً هي
المرحلة التكوينية -سفر التكوين- فإن
من بعدها يبدأ سفر الخروج والشتات
DIASPORA الذى يمكن أن نميز فيه
ثلاث دورات أو أربعاً، فقد بدأ سرجون
بنقل الكثير من إسرائيلى السامرة من
أبناء القبائل العشر إلى بابل وأسكن
مكانهم بعض أسراه من البلاد المفتوحة
الأخرى، ولكن نبوختنصر الذى نقل
أغلبية اليهود أسرى إلى بابل، والمقدر
أن عدد اليهود قبل ذلك بلغ زهاء ثلاثة
أرباع المليون" (٤) .

ما يشير إلى حد بعيد إلى تلك التركيبية
التي تخطت حدود المكان؛ لتشير حالة
الانتقال عدداً من المدلولات على عمق
تأثير تلك الطائفة من البشر، وتعاقب
حالات الانطلاق والاستبعاد والوقوع
فى الأسر، التي عانتها أو شاهدها أو
مرت بها، لتعميق هذه الحالة الوهمية
من التمرس والثبات للحصول على
وطن مستقر، قد تعترض ذلك المزيد من
العوائق والتراكيب السياسية والدينية
التي ربما كانت طاردة، وواضحة اليهود
دائماً فى خانة الاستبعاد والاسترقاق
- والتي ربما بدأت منذ خروجهم الأول
من مصر الفرعونية - انتقالاً إلى
مرحلة جديدة، والتي سميت بالشتات
الهليلي الذى يرتبط تاريخياً مع
حقبة بدأت مع فتوح الإسكندر الأكبر
واستمرت مع السلوقيين والبطالسة ثم
البيزنطيين، وغيرهم
"غير أن للتتار هنا دوراً مهماً فى

التاريخ اليهودي؛ فقد قامت منهم دولة
فى القرن السابع الميلادى هي دولة
الخرز التترية التي تحولت بالجملة
تماماً - فى رواية أخرى - إلى اليهودية
فى القرن الثامن أيام شارلمان، بينما -
بالمقابل - تحول اليهود المهاجرون إلى
لغة الخرز التركية المسماة بالجاجتاي
JAGATAI وبهذا أصبح فى المنطقة
يهود أصليون مهاجرون، ويهود
متحولون من السكان المحليين" (٥).

الشتات الهليلي يرتبط تاريخياً بفتوح الأسكندر الأكبر

الغربية فى توسعة جديدة من التوسعات
القائمة على الزحف والهروب/
الشتات فى آن واحد، وهو ما يؤثر
إلى حد بعيد فى تكوين الشخصية
وعمقها التاريخى وآثاره الدالة عليه،
وهى الشتات الرومانى، الذى قامت
فيه ثورات اليهود ضد الرومانيين فى
صراع مريع على مقدراتهم ورموزهم
الدينية البارزة، والضغط على شعورهم
الدينى المرتبط بالمكان القديم "أرض
فلسطين" ومحاولات إبادةهم والتخلص
من شرورهم ومكائدهم وضغطهم
المستمر، ونهاية بتصفيتهم فى مذبحه
كبرى عام ٧٠ ميلادياً وإقصاء المتبقى
منهم من أرض المعاد "فلسطين":
"والملاحظ أن تحولاً جذرياً طرأ
على اليهود بعد هذه الإبادة الشاملة
والتشريد، فتاريخهم قبل عصر التوراة



وبعده تاريخ دموى حربى كله الغزو والعدوان وتغلب عليهم فيه صفة الشراسة والعنف. أما بعد مجازر الآشوريين والبابليين ثم الرومان فقد تحول اليهودى فجأة إلى شخصية مستضعفة خائفة تحقق أغراضها بالوسائل الناعمة والملتوية وبالتزلف والمكر والخديعة^(٦).

ما يعكس منعطفًا خطيرًا في تحول الشخصية اليهودية التي ترسبت فيها عدة عوامل نفسية واجتماعية وسياسية ودينية، وعقيدة (دنيوية) مهسوسة بالانتقام ومحاولات السيطرة والهيمنة، تلك هي الشخصية الإشكالية التي تتكون في مجتمع إشكالي قادر على التشكل والتحول والاندماج، من خلال الشتات والتنقل، وتكرار محاولات الخروج للعودة من جديد في دورة من

دورات الزمن وارتباطها بالمكان. فلسطين. إلا أن ثمة شتاتًا من نوع آخر معاصر، وهذه الجريمة الأخيرة نفسها هي دورة جديدة في ماذا نقول شتات والعشرين يطرح ملامح جديدة، ربما تغيرت بها خريطة العالم، انطلاقًا من مفهوم العالم الجديد وتشكيلاته وتكتلاته وثوراته وانقلاباته السياسية واضطراباته خصوصًا في الجانب الغربى من الكرة الأرضية، وانطلاقًا من أواسط القرن التاسع عشر بألمانيا وفرنسا تحديدًا، واتجاه اليهود إلى العالم الجديد ممثلًا في الولايات المتحدة الأمريكية، ثم مرحلة تالية وتركز في الإرسال إلى روسيا القيصرية، وهي التي تتتابع حتى تصل إلى حقبة النازى هتلر ومحركة اليهود وابتداهم الجماعية، مما أدى إلى تفرغ أوروبا من اليهود وتمركزهم في أقصى الغرب حيث الولايات المتحدة، البؤرة الجديدة لهم، وتهيئة العالم بأسره إلى جريمة زرع الكيان الصهيونى في أرض

فلسطين. "وهذه الجريمة الأخيرة نفسها هي دورة جديدة في ماذا نقول شتات اليهود، غير أنها اختزلت وكثفت كل تاريخ اليهود في الاضطهاد وعكسته على كل عرب فلسطين الشرعيين. إنها الدورة الصهيونية التي قامت بعملية إسقاط على العرب لكل تجربة يهود الشتات من إبادة وطرد وخروج ابتداء من الأسر البابلى حتى ضد السامية النازية"^(٧).

يبدو هنا الطرح التحليلي العميق، لجذر من جذور الأزمة مع العدو، وهو الرغبة الشديدة في الانتقام والتكامل التي رسبتها في ضمير الشخصية اليهودية كل مراحل الشتات والتقتيل والتجوع والتشرد وتوالى الزحف في كل أصقاع الأرض، ينفذ منها الكاتب إلى عمق المأساة التي نقلت إحداثيات الإبادة والتصفية والعنصرية إلى جانب آخر مستضعف هو الشعب الفلسطينى



الذي يملك حق الأرض والمواطنة، وهي محاولة لا شك بغيضة من هذا الجانب الصهيوني لفلسفة الواقع المرفوض والذي يغير، بل ويشوّه التاريخ وجغرافيا المكان الشاهدين على كل تلك التجاوزات والافتراءات.. فهنا وإلى جانب ذلك ينمو حس الانتماء الوطنى والقومى للكتاب للدفاع عن تلك المقدرات، ضد كل المهارات المزعومة، وتلك الميديا الإعلامية، أو الآلة/ السلاح الذى يشهره الكيان الصهيونى فى وجه الجانب المستضعف ليصير هو الأضعف وتنقلب الصورة

تماماً بإحداثيات جديدة للتعامل على النطاق العالمى من خلال حيل النفوذ والهيمنة؛ لتأتى الهجرة إلى فلسطين بأبعاد جديدة تغير خارطة التواجد اليهودى فى العالم من خلال طبقات اليهود المختلفة، وبما يعبر عن حالة آنية ضد الشتات وضد الاضطهاد الذى كانوا يعانون منه، فأصبحوا هم من يصدرونه بشرعية جديدة تخصهم، ما آل إليه تركيبهم العضوى وتراكم وجودهم بأرض المعاد بحسب ما يدعون، وما يستندون إليه من نصوص توراتية!!

"فإذا كان اليهود المحليون قبل الاغتصاب هم من الشرقيين، فقد جمعت الصهيونية بالهجرة بين المجموعات الرئيسية الثلاث بنسبة النصف من الأشكناز والنصف الثانى من السفارديم والشرقيين"(٨).

فضلا عن الخريطة العالمية لوجودهم من خلال تناثرهم فى العديد (المحدود) من دول العالم وانحسارهم كجيتوهات مغلقة، بحسب التعبير الدينى المغلق على معتقيهم، والموجود فى الديانات السماوية لدى بعض المتشددى والمتطرفين، وهو من الملامح

التي يعرج عليها البحث التحليلى، إلا أن هذا الوجود قد فرض هيمنة من نوع آخر بتحديد مجالاتهم الجغرافية، الذى يكشف إلى حد كبير ويؤكد على سمات الإنسان الشخّصية التى تغلف وجوده، وإن اختلف المكان وتعددت صورته، وتباعدت جغرافيته:

"فإن -هذا التحديد- عادة ما يجعل منهم أقليات مهمة أو خطرة فى بيئاتهم المدنية تلك، بل قد يؤلفون الأغلبية فيها أحيانا كما عرفت بالفعل بعض مدن بولندا فى القرن التاسع عشر، مما يفسر سيطرتهم المادية والسياسية

من ناحية، ويضخم شعورهم بالذات من الناحية الأخرى، وبالتالي يفاقم من شدة التعصب ضدهم والاضطهاد من ناحية ثالثة"(٩).

ما يعكس هنا أيضا أهمية الجانب النفسى المساهم إلى حد بعيد فى تكريس النموذج اليهودى/ الصهيونى الذى يعانى افتقاد الثقة الداخلية بالذات جراء ما حدث معه، ويعظم من حالة الاستنفار المستمرة والعداء السافر والاستعداد التام لتصدير هذه النزعة العدائية وخلق الأوراق بها، وهى السمة التحليلية التى ينزع الكاتب، لتقديم تلك العوامل التى تضع (مجتمعة) هذا الإطار الإنسانى السلوكى المرتبط بحركة كيان مغتصب، يقود مجموعة من المشوهين نفسياً واجتماعياً، يبحث الكتاب عن أصلهم

تأتى الهجرة إلى فلسطين لتغير خارطة التواجد اليهودى فى العالم

وموجات التعاطف معهم!!
إشكالية الوجود الوهمي.. والذوبان
وهى الإشكالية التى تقود إلى ملمح
جديد من ملامح البحث، المهمة
فى هذا السياق، وهو أدلة هذا
الاختلاط الذى ميع هذا الجنس فى
الوجود الأساسى أو الأصيل لليهود
الذين خاضوا حرباً شرسة فى سبيل
الوصول إلى مكانة ثابتة على خارطة
الوجود الإنسانى، وهو ما تشير إليه
جهود البحث فى هذا المقام، فيما
يرد من أدلة تاريخية على الاختلاط
والذوبان فى الأعراق والأجناس كملح
أنثروبولوجى أو إثنى، وهذه الظاهرة:
"ظاهرة ذوبان أو انصهار اليهود
واندماجهم أو امتصاصهم فى
شعوب العالم المعاصر الحديثة،
وموقف الصهيونية السياسية منها،
فالصهيونية إذ تحاول عبثاً أن تجعل
اليهودية العالمية شعباً وقوماً وأمة، بل
وجنساً مستقلاً وليس مجرد طائفة
دينية، وتجمع بين عشرات الشعوب
والقوميات والأمم والأجناس، لا تزيف
حقائق التاريخ فقط، ولكنها تقاوم
وتحارب حتمية حركة التاريخ التقدمية،
وتسعى إلى تجميد تطور المجتمع
الإنسانى" (١١) وهى النتيجة الحتمية،
التي تبررها عدة أسباب مترسبة فى
وعى الشخصية اليهودية كشخصية/
جماعة/ توجه فى كونها لها ميراث
من السمات الأنثروبولوجية الجامعة
لسلوك الفرد/ الإنسان اليهودى فى
محيطات تجمعه وانعزاله والقيمة
سالية المختبئة بداخله والتي تشعل
ضراوة العداء الشرس والتوجهات نحو
حرق العالم بالفتن، كما حرقهم العالم
من وجهة نظرهم بالمحارق والمجازر
والأهوال التى جعلت من رموزهم
أيقونات للبطولة والشجاعة المزعومة،



وغيرها كثير، وتتفاوت تفاوتاً عظيماً
فى الصفات الجسمية" (١٠).
ومما يدل عليه التعددية الجنسية
المتشابكة التى وسمت هذه الجماعة
من البشر من خلال الاختلاط المباشر
وغير المباشر مع جميع الأجناس التى
تعاقبت على وجودها بينهم أو عاشت
فى نطاقاتهم المتباينة؛ ما يفسر هذه
الهوة العميقة بين الملامح والمعايير
الجسمانية والجنسية التى يشير
إليها البحث المستند فى تفاصيله إلى
المراجع العلمية والأنثروبولوجية التى
كتبها أوروبيون يجاهدون فى دفع هذا
الارتباط المباشر والجذرى لليهود بهم
بعيداً، برغم العديد من الإشكاليات
التي طرد بها اليهود من مواطنهم
التي أثاروا بها العديد من القلاقل
والمشاكل الإقليمية والدولية، حتى
أنهم أصبحوا عبئاً ثقيلاً على كل من
جاورهم بنزعتهم إلى التآمر وشهوة
الانتقام المترسبة فى نفوسهم المريضة،

الجنسى فى أحد محاوره المهمة، حيث
ينتهى إلى حقيقة تبعت المزيد من
محاولات المقارنة وسبر الغور والعرض
المنهج المنطقى لكل السلالات التى
تعاقبت سواء كانت من أيام التوراتيين
أو من خلال من أعقبهم فى حقب
متلاحقة، ليستببط البحث حقيقة
مفادها أن اليهود ليسوا جنساً وإنما
هم مجرد أناس بلا هوية مشتركة:
"وعلى هذا الحكم الحاسم الأخير
يعلق مؤلفو كتاب "نحن الأوروبيين
We Europeans" وهم جوليان
هكسلى وهادون وكارسوندرز: "ونحن
نعتقد أنه على صواب، أن اليهود لا
يمكن أن يصنفوا كأمة، ولا كوحدة
إثنولوجية، بل هم بالأحرى مجموعة
اجتماعية- دينية تحمل قدراً كبيراً
من عناصر البحر المتوسط والأرمنى





رأى أن اليهود ليس لهم قومية ولا أمة بل مجرد طائفة يحكمها الحاخامات

الداخل، وليست مستوردة من مصادر أخرى، وهى دعوة جادة كى نعمل دائماً على استنباط آليات جديدة للتفكير والتصنيف والتفسير.

الهوامش:

- (١) شخصية مصر.. ص ٣٠.
- (٢) اليهود أنثروبولوجيا.. ص ٥١-٥٢.
- (٣) اليهود أنثروبولوجيا ص ٥٦.
- (٤) نفسه ص ٦١.
- (٥) السابق ص ٦٨.
- (٦) السابق ص ٧١-٧٢.
- (٧) السابق ص ٨٣.
- (٨) السابق ص ٨٧.
- (٩) السابق ص ١١٤.
- (١٠) السابق ص ١٥٢.
- (١١) السابق ص ١٦٧.
- (١٢) السابق ص ١٦٧.
- (١٣) السابق ص ١٨٥.

وكما يقول الباحث المتسلح بمعرفيته ومنهجه فى البحث الشاق بالعودة إلى جذور تلك الشخصية مبرراً:

"الصهيونية تعلم علم اليقين أن الاضطهاد الذى تعرض له اليهود فى أوروبا الوسيطة والحديثة لا يرجع إلى التعصب الدينى وحده بقدر ما يرجع إلى طريقة حياة اليهود وانعزالهم وطبيعة حرفهم الابتزازية ومركب إحساسهم المتضخم بأنفسهم وادعاءاتهم بالتفوق المزعوم" (١٢).

وعليه يخرج البحث من هذا التماس، مع الخطوط الخارجية العريضة لهذه الإشكالية، ومع التعمق فى جوهر القضية جغرافياً وتاريخياً وسياسياً، ومن ثم أنثروبولوجياً جامعاً لكل العناصر المميزة لانتفاء وجود الجنس النقى من الشوائب المزعوم، واستقصاء حركة المد والجزر التى قامت بها الطوائف اليهودية والأشتات بدءاً من الخروج ومن الشتات وإعادة التمرکز الخاطئ فى أراض سلبية، وخصوصاً ما يهمنى فى المقام الأول من وجود كيانهم الصهيونى وسط عالمنا العربى، بأن اليهود ليس لهم قومية ولا هم شعب ولا أمة، بل مجرد طائفة دينية يتحكم فيهم الحاخامات ورجال الدين، ويؤلفون من أخلاط من كل الشعوب والقوميات والأمم والأجناس:

"ومن ناحية أخرى فلا علاقة لهم جنسياً ولا أنثروبولوجياً بفلسطين، وهم أجانب غرباء عنها دخلاء عليها مثلما يعد الأوروبيون أو الأمريكيون بالنسبة لها، وهم حينما يغتصبونها ليخلقوا منها إسرائيل الصهيونية، فليست هذه هى عودة الابن القديم بعد رحلة طالت عبر الزمان والمكان، وإنما هى غزو الأجنبى الغريب بالإثم والعدوان" (١٣).

وظائف المدينة عند جمال حمدان

الباحث عن ينابيع العبقرية
فى الشخصية المصرية

د. محمود أحمد هدية

من بين أهم العبارات التى ذكرها جمال بخاطر جمال حمدان فى مجمل أحاديثه وخواطره "أن الجغرافيا تاريخ متحرك، والتاريخ جغرافيا ساكنه"، وكما يقول البعض فإن الجغرافيا عند جمال حمدان

هى "الجذر الجبرى للتاريخ". جمال حمدان ذلك الجغرافى المؤرخ، تناول الجغرافيا من قلب تاريخى نابع من معرفة تراكمية تكاملية، أطلق عليه راهب الجغرافيا، والعالم الحائر كما لقب نفسه، أحد أهم أعلام الجغرافيا المصريين البارزين والمتفنيين فى مجاله، فهو بوصفه مفكراً وعالمًا أفنى عمره كله باحثًا عن ينابيع العبقرية فى الشخصية المصرية، تمحورت كتاباته وارتكزت حول مصر وطبيعتها وشخصيتها المكانية الممتدة عبر الماضى فأضفى لها بعداً ومجالاً مكانياً من الماضى السحيق، لذا فهناك ثمة ربط بين ابن خلدون وتناوله للعمران بشكل يتسم بالواقعية الفلسفية ذات العمق فى التناول، وجمال حمدان الذى حول الجغرافية إلى عمران فكان محلاً للزمان والمكان والتاريخ، فاتسم بعمق التحليل، وشجاعة الطرح، وعبقرية المزج ما بين الجغرافيا ومختلف فروع المعرفة الإنسانية: تاريخاً وفلسفة، سياسة وثقافة، ديناً واجتماعاً. فكانت هى جغرافية جمال حمدان.

ونتناول هنا وظائف المدن فى كتاب "جغرافية المدن"، خاصة الوظائف الحربية والتجارية والسياسية والدينية، وهو الباب الأول من ذلك الكتاب الرائع الذى ألفه جمال حمدان والصادر عن دار "عالم الكتب" وهى طبعة منقحة، يتضمن مقدمة فى تعريف المدينة ما المدينة؟ وكيف نعرفها؟ وعن أقسام الكتاب ومحتوياته جاء الكتاب فى ثلاثة أبواب يسبقها مقدمة فى تعريف المدينة وأصولها، ثم الباب الأول بعنوان "وظائف المدن"، وينقسم إلى ستة فصول، الفصل الأول: الوظيفة الحربية، والفصل الثانى: الوظيفة التجارية، أما الفصل الثالث: الوظيفة السياسية، وعن الفصل الرابع كان بعنوان: الوظيفة الصناعية، وجاء الفصل الخامس تحت عنوان: الوظيفة الصحية والترفيهية، وأخيراً الفصل السادس فكان بعنوان: الوظيفة الدينية والثقافية.

وجاء الباب الثانى بعنوان توزيع المدن، وجاء منه الفصل السابع بعنوان: التباعد، والفصل الثامن عنوانه:

الحجم، أما عن الفصل التاسع فجاء بعنوان: الموقع.

وعن الباب الثالث والذي حمل عنوان إيكولوجية المدن الإقليمية، فكان الفصل العاشر منه بعنوان: إقليم المدينة، والفصل الحادي عشر بعنوان: الإقليمية والمدن.

وسعى جمال حمدان في هذا الكتاب إلى دراسة كل التغيرات الحاصلة على المدن وربطها بالعامل الزمني محاولة منه للحصول على واستنتاج التأثير الناتج من التاريخ على جغرافية المدن، وذلك لما تفرضه العلاقة الحاصلة بين الجغرافيا والتاريخ، فظهور الجغرافية التاريخية واكمه ظهور للتاريخ الجغرافى أو تزامن معه، فمع تطور العلوم وانفتاحها أصبح من اللازم تناهج التخصصات وترابطها وتكاتفها لتكمل بعضها البعض.

وكما هي عادة الدكتور جمال حمدان أن يدمج التاريخ بالجغرافية لأن العلاقة المتبادلة والقوية بين علم الجغرافيا وعلم التاريخ من الأمور المسلم بها عنده، على اعتبار الارتباط الوثيق والمتداخل بينهما لأنه يستخدم جغرافية الماضى الذى يتعرض له فى المجال -مكان- خلال الزمن، بأن يعطينا صورة عن مكونات المجال وتطوره عبر الزمن، مع دراسة كل التغيرات الحاصلة على المجال وربطها بالعامل الزمني الذى يعتبر من مرتكزات البحث التاريخى. كما يذكر جمال حمدان عن تلك العلاقة فى كتابه شخصية مصر "البيئة قد تكون فى بعض الأحيان خرساء، ولكنها تنطق من خلال الإنسان. وربما تكون الجغرافيا صماء، ولكن ما أكثر ما كان التاريخ لسانها. ولقد قيل بحق

إن التاريخ ظلال إنسان على الأرض، بمثل ما أن الجغرافيا ظلال أرض على الزمان".

لهذا يتناول جمال حمدان التاريخ فى مؤلفاته الجغرافية باعتباره الجغرافيا علماً تجاوز عالم المادة والحواس المباشرة، فهى لا تقبع فقط فى الآن وهنا وحسب، وإنما تتجاوزهما، "فهى تتراعى بعيداً عبر الماضى وخلال التاريخ. لأنه بالدور التاريخى وحده يمكن أن نتعرف على الفاعلية الإيجابية للإقليم وعلى التعبير الحر للشخصية الإقليمية".

لهذا يرفض جمال حمدان هذا المنطق المادى المصمت المعادى للإنسان "الجغرافيا الكاملة الكامنة لا تتحقق فى شىء كما تتحقق فى دراسة الشخصية الإقليمية، والشخصية الإقليمية ليست تقرير حقيقة علمية مطلقة يمكن أن تخضع تماماً للقياس الرياضى والإحصاء، وذلك على الرغم من أنها تعتمد أساساً... على مادة علمية موضوعية بحثية. إنها عمل فنى بقدر ما هى عمل علمى"، وهو لا يجد فى هذه الثنائية أى تعارض، فالجغرافيا "فلسفة المكان... فلسفة عملية واقعية... ترتفع برأسها فوق التاريخ... وتظل أقدامها راسخة فى الأرض".

ومن خلال تناول الباب الأول من كتاب جغرافية المدن نجد أن جمال حمدان أثناء تناوله فى مستهل حديثه عن حركة

الجغرافيا علم تجاوز عالم المادة والحواس المباشرة

التاريخ يتمثل فى الدلالات والشواهد التى بقيت من الماضى

عسكرية. وذلك فى عصر المعادن"، كما يذكر أيضاً حاجية المدن إلى الحماية والدفاع للحماية من أخطار الغزوات، ويستشهد على ذلك بالغزوات القبلية والأسرية والإقليمية، ومن ثم لجأت للتحصين والتدشين وهو بذلك يعود أيضاً إلى التاريخ للاستشهاد به. ثم يأتى علم التاريخ أيضاً فى التأصيل الزمانى للوظيفة الحربية للمدن، وذلك من خلال دراسة "التوزيع الزمانى" لها متأثرة من ماضيها والذى سادت فيها النزعة الحربية وهى السمة الأولى فى تاريخ البشرية، حيث يذكر أن المدن الحربية تقل وتتباعد تبعاً لماضيها نظراً للاضطرابات والصراعات، ثم يعود ليصل ماضى المدن الحربية بحاضرها بقوله: "إن أيام المدينة الحربية قد انقضت منذ زمن طويل، وبعد أن كانت المدينة الحربية على الأرجح أكثر شيوعاً فى الماضى أصبحت الآن أقلها وجوداً وانتشاراً... والأغلبية العظمى من المدن التاريخية القديمة، فقد اندثر وتحول إلى مدن تاريخية أو قطع متاحف كبرى". ولا يتوقف التاريخ فى تناول جمال حمدان لجغرافية المدن الحربية عند التوزيع الزمانى ولكن نرى صداه فى التوزيع المكانى أيضاً، خاصة وأن تلك النوعية من المدن كثرت فى مناطق النزاع والصراع، ويذكر صوراً من تلك التركيزات فى مصر وأوروبا وفى المغرب العربى حيث ضرب أمثلة لتلك النوعية من المدن مثل بسيناء وممرىكا ومريوط والشلال الأول بمصر، ملطية وطرطوس والمصيصة فى آسيا الصغرى، وقلع كونجبرج على الحدود الألمانية - الروسية.

السكان فى المدينة المصرية يظهر البعد التاريخى فى تناول ذلك من خلال عقد مقارنة بسيطة بين أعداد المدن المصرية عبر فترات تاريخية سابقة تعود للربيع الأول من القرن العشرين، بذكر مدن مثل بلقاس وسرس الليان وجهينة بمديرية جرجا، وفى المقابل يذكر بعض المدن الأوروبية والأمريكية الأخرى وكيف تطور الزحف السكانى لها، ولكن كان الفاصل فى ذلك الأمر هو مكونات المدينة ومؤسساتها أى لا وجه للعلاقة بين عدد السكان والمدينة، فكلما كانت المدن تمتلك المقومات والمؤسسات التى تؤهلها لذلك كانت مدناً بالمعنى الاصطلاحي، فيذكر "ومن الناحية الأخرى هناك حالات قد لا تزيد عن بضع مئات ولكنها مدن بكل معنى الكلمة، وهذا

شائع فى غرب أوروبا ولكن فى أمريكا خاصة "المدن القزمية". ويضرب الجانب التاريخى أيضاً عند جمال حمدان عند تعريفه للمدينة عبر ذلك الجانب، إذ يعتبر التاريخ هو تلك الدلالات والشواهد التى تركت لنا باقياً من الماضى لنتعرف عليها من خلال الحصون والقلاع والحدود وغيرها للمدن، ولكنه لا يعتمد على الأساس التاريخى فى التعريف بشكل كبير فهو -على حد قوله- "تعريف شكلى لا موضوعى"، وضرب مثلاً آخر على بعض المدن ذات الجذور التاريخية ولكنها غير ذات تأثير واضح، وعلى النقيض يذكر بعض المدن التى يسميها الشيطانية "الأمريكية" بأنها مدن بلا تاريخ على الرغم من وضعها ودورها فى العالم آنذاك.

وعند حديثه عن وظائف المدن، فأول تلك الوظائف التى تطرق لها هى الوظيفة التاريخية وهى الحربية، حيث يعتمد فى تأصيل تلك الوظيفة إلى التاريخ بقوله "يرجع البعض أن أصل المدن تاريخياً هو الوظيفة الحربية وأن أول مدينة فى التاريخ كانت مدينة



ثم يأتى التأصيل التاريخى للمدينة الحربية وخاصة لظاهرة مدينة التل الحربية، والتي تضرب بجذورها فى التاريخ حتى وقت قريب مع ظهور المدافع الحربية، فيعطينا مثالا لذلك "مدينة قصر أبريم" التاريخية والتي كانت بمثابة نقطة قوية تقوم على حافة صخرية بالقرب من الشلال الثانى، والتي ظلت تحتفظ بكيانها المكانى ووظيفتها الحربية على مدار قرون قرابة ١٥٠٠ سنة.

وعن الموانئ الحربية فقد انقسمت لنوعين -حسب ما يذكر جمال حمدان- النوع الأول وهو المتقدم المتغلغل فى البحر، والثانى هو المتمق فى اليابس، ولكل منهما دوره الحربى، ويذكر عن ذلك شاهداً تاريخياً وهو اعتماد نابليون بونابرت أثناء حروبه البحرية فى أوروبا وخاصة على النوع الأول، حيث أسس شروبورج والتي كانت فى أعماق أبعد وأبعد فى المانش.

واستشهد أيضاً بالتاريخ الاستعماري للدول الأفريقية وكذلك الآسيوية، والتي اتخذت من مواقع المدن كنقطة انطلاق وخاصة الجزر الساحلية، سواء فى المكسيك وداكار وكذلك سنغافورة وجبل طارق والكيب فى جنوب أفريقيا وعدن فى اليمن وغيرها من المواضع ذات الطابع الحربى. أما عن المدن التجارية والتي اعتمدت

على الأسواق فى تطورها يعود بنا جمال حمدان إلى فترة العصور الوسطى ليعطينا صورة عن تلك



إلى مركز للدفاع والإدارة والصناعة والتجارة مع التقدم فى العصور الوسطى.

أما فى العصر الحديث فمع التغير الطبيعى والإزدياد السكانى تحول مفهوم المدينة وحلت الكيانات الإدارية الكبيرة محل الصغيرة منها، مروراً بتكوين الدولة الحديثة والتي شهدت إنشاء ما يعرف بالعواصم الوطنية، وصولاً إلى العواصم العليا والتي يذكر عنها: "على أن العاصمة الوطنية ليست أبداً آخر مرحلة من مراحل تطور الوظيفة الإدارية".

ثم يعاود لتناول موقع المدينة السياسية والتي تمثل مركز الثقل السياسى والإدارى للدولة، فكان اختيار الموقع من الأمور المسلم بها، لذا اتبعت الدولة تخطيط المدينة بحيث إن العاصمة تتوسطها خوفاً من وقوعها فى فترات الحروب والاضطرابات وضرب مثلاً بمدينة باريس عام ١٨٧١م، ومدينة فوارسو فى بولندا والتي حلت محل العاصمة القديمة كراكوف وذلك فى القرن ١٦م.

ويعترف جمال حمدان أن كل الضوابط التي استخدمت فى تصميم واختيار المدينة السياسية يتعذر تفسير بعض الحالات منها إلا فى ضوء العامل التاريخى حيث يذكر "أن المدن التي تستطيع أن تعبر عن روح الدولة وتلخص روح الوطن إنما هي المدن القديمة التي لها تاريخ حافل وتليد... ومنه تستمد المدن استقرارها وقوة الدفاع عنها"، ويضرب مثلاً بالعديد من المدن خاصة بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى فيذكر فى هذا الصدد: "بينما

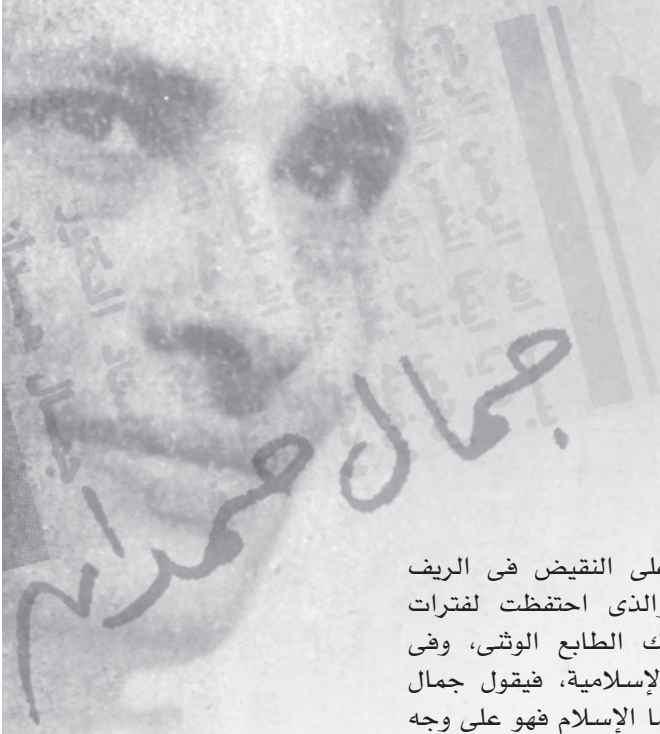


أثينا وإسبرطة وبلغت القمة فى مدينة روما، ويقسم هذا التطور طبقاً للعصور التاريخية خاصة وأن التطور لا يأتى فجأة ولكن يأتى تباعاً؛ فيذكر كيف تطورت الوظيفة السياسية فى العصور القديمة للمدينة والتي أخذت شكل الوحدات الطبيعية الصغرى أو المحلة ولكن سرعان ما أخذت شكل التنظيمات القبلية فى العصور الوسطى، ويؤكد على ذلك بتأصيله اللغوى لمصطلح مدينة City من اللغة اللاتينية واليونانية والإغريقية وذلك فى العصور القديمة حتى وصل ذلك المصطلح إلى معنى المدينة الصناعية والتجارية والتي لها قوانينها الخاصة بها ويحدد ذلك بالعام ١١٥٠م حيث يذكر: "هو التاريخ الذى نضجت فيه فكرة العصور الوسطى عن المدينة"، ولكن سرعان ما تطورت فكرة المدينة

القوانين والقواعد التي وضعت لتنظيمها من قبل الدولة وهى تلك السمة التي انتشرت آنذاك، ومن صور تطور الأسواق التخصصية والأسبوعية والتي يذكر عنها: "ولقد كانت السوق الأسبوعية من لوازم المدينة فى العصور الوسطى"، إضافة إلى الأسواق الموسمية والصغيرة والتي انتشرت فى غرب أوروبا وفى مدن الشرق حتى وقد قريب.

وعند تناوله لوظيفة المدينة السياسية يعود جمال حمدان إلى ربط تطور الوظيفة السياسية بالخلفية التاريخية والتي تتمحور حول المركزية الإدارية التي كانت سائدة فى العصور القديمة والتي ظهر فيها مصطلح "دول المدن" والتي تبلورت فى عدة أمثلة كمدينة





نجد من ناحية أخرى أن فقدان العامل والبعد التاريخي يضيف على العاصمة عنصرًا اصطناعيًا ويعطيها صفة غير شخصية مجردة، كما هو الحال في عواصم الاتحادات الفيدرالية واشنطن".

وعن الوظيفة الدينية للمدينة يذكر: "في كل العصور كانت فترات النشاط المدني هي فترات الانتفاض الديني، وعلى العكس كانت المناطق التي تأخرت في حياة المدن هي التي تأخرت في التطور الديني، كالبربر، الكلت، الجرمان، بعكس الصين"، ومن هذا المنطلق يرسخ جمال حمدان لفترات تكوين المدينة السياسية بالحراك السياسي المرتبط بشكل وثيق بالعامل التاريخي الذي يؤكد عليه مرارًا وتكرارًا أثناء حديثه حيث يذكر أن: "العلاقة بين الوظيفة الدينية علاقة قديمة وثيقة... وكلما ضربنا أبعد في التاريخ كلما اشتدت العلاقة"، فيذكر عدة أمثلة منها ما هو متعلق بالحضارة السومارية والآشوريين والمصريين، كما يذكر تطور بعض الأسماء لعدد من المدن خاصة المصرية القديمة منها والتي اشتقت من الآلهة المصرية، وهو ما فعله الإغريق عندما أتوا لمصر فأحلوا أسماء الآلهة الإغريقية بدلًا منها، ومن هنا يظهر تأثير التاريخ على المدينة وكيف لعب دورًا رئيسًا في تشكيلها وتكوينها.

ثم يتطرق إلى مرحلة إنشاء المدن المسيحية وظروف تكوينها والتي لعبت الكنيسة دورًا بارزًا فيها، حيث استطاعت أن تجمع حولها السكان لتشكل المدن وهي التي احتفظت بطابع المدينة في العصور

الوسطى على النقيض في الريف الأوروبي والذي احتفظت لفترات طويلة بذلك الطابع الوثني، وفي الحضارة الإسلامية، فيقول جمال حمدان: "أما الإسلام فهو على وجه اليقين خالق المدن بدرجة أكبر من المسيحية... فالدين لا يمارس بحق إلا في مدينة، والجمعة من التجمع"، ويذكر على ذلك التطور تغيير اسم المدينة التي هاجر إليها أشرف الخلق محمد -صلى الله عليه وسلم- وهي يثرب إلى (المدينة).

ومن خلال ذلك العرض المقتضب لوظائف المدن والتي تناولها جمال حمدان في إطار التأصيل التاريخي لها، نستطيع أن نقول كما ذكر -بعض الكتاب- إن أثر جمال حمدان لا يمكن أن تجده في سطر أو سطرين أو صفحة أو صفحتين مع كتاباته، وإنما هو بين السطور، وهذا هو أعمق أثرًا. ولكن مع سيطرة النموذج التراكمي للمعلومات، أهملت أهمية هذا النوع من التأثير.

إن مجال البحث العلمي بالنسبة للكثيرين هو الحقائق وليس الحقيقة. هو المعلومات وليس الأنماط الكامنة وراءها، ولذا فحين ما يُدرس أثر كاتب على آخر فإن الدارسين عادةً ما يبحثون عن عدة جمل وعبارات واقتباسات مباشرة نقلها الكاتب المتأثر من الكاتب المؤثر.

لعبت الكنيسة دورًا مهمًا في إنشاء المدن وتجمع السكان

حمدان يرسم خارطة الزراعة المصرية وجغرافية المدن

قال إن إفريقيا رفيق المصريين
على درب التحرر

د. جمال العسكري

ما هو إلا توسعة أو قل حواش مفصلة لكتابه الأكبر "شخصية مصر"، ونبدأ هنا بكتابه: "إفريقيا الجديدة دراسة في الجغرافيا السياسية"، في هذا الكتاب يكمل جمال حمدان رؤيته الجامعة عن شخصية مصر بالتركيز على الوجه الإفريقي لمصر، بوصفه في العمق الدقيق أحد الأبعاد المشكلة لشخصية مصر الحضارية والطبيعية، ولتأكيد الخاص السياسي المصري في مجال من مجالاته التي يمكن أن تدفعه سنوات للأمام، تأتي هذه الدراسة المهمة المستوعبة للمنظور الجغرافي في الحركة الرئيسي للفعل السياسي في وقتها، هذا المنظور الذي فصله جمال حمدان في فصول الكتاب التسعة خلال أبواب الكتاب الأربعة. الباب الأول صورة إفريقيا السياسية بفصله: الأول من جغرافية الاستعمار إلى جغرافية التحرير، والثاني التركيب السياسي لأفريقيا الجديدة، والباب الثاني الدولة والعمران في إفريقيا الجديدة بفصله: الثالث السكان، والرابع العواصم السياسية، والباب الثالث الدولة والاقتصاد في إفريقيا الجديدة بفصله: الخامس الصرح الاقتصادي، والسادس الأساس الجغرافي لاقتصاديات الدول الإفريقية، وأخيرا الباب الرابع

هو الدليل على هذه الشخصية العريقة بموسوعته الأم الفريدة على هذا الطريق، ألا وهي موسوعته "شخصية مصر دراسة في عبقرية المكان"، لقد استطاع جمال حمدان أن يكون جهده أصيلا أصالة الفلاح المصري، بدون ضجيج غرس شجرته الوارفة التي نتفيا ظلالها كلما تأزمت الأمور واشتدت الخطوب، لنستمد منها وعينا بتاريخنا وحاضرنا بقيمتنا الحضارية وما نستحقه في المستقبل من مكانة، كل هذا بفعل هذا الراهب الذي توحد بحلمه الأكبر مصر الحرة المستقلة على أساس من تاريخها وجغرافيتها المتجددين دائما نحو الصدارة التي تستحقها بين الأمم الصانعة للحضارة لو أرادت، نعم يحق لنا في ذكراه أن نستريح قليلا بين ظلاله نستعيد منها الروح الغائب عله يعود فتيا نقيا كما أراد رحمه الله، والظلال هنا تعمدنا أن تكون مكمل للكتاب المركز "شخصية مصر" -الذي نال وما زال ينال كل عناية- من عناوين كتبه التي ربما غاب ذكرها، وهي من الكثرة بمكان- عن البعض بالرغم من أنها تحلق في نفس الأفق الذي اختاره مشروع عمر بأكمله "شخصية مصر"، فمجموع أعمال جمال حمدان ما سنقف معه هنا وغيرها

تري ماذا فعل جمال حمدان ليسجل اسمه في سجل الخالدين، نعم الخالدين، فقل أن تجد مصريا لا يعرف الرجل معرفة ما، بعدما ارتبط اسمه باسم الخالدة مصر، فما إن يدور حديث عن مصر وشخصيتها حتى يقفز إلى الصدارة اسم الرجل، حتى أصبح



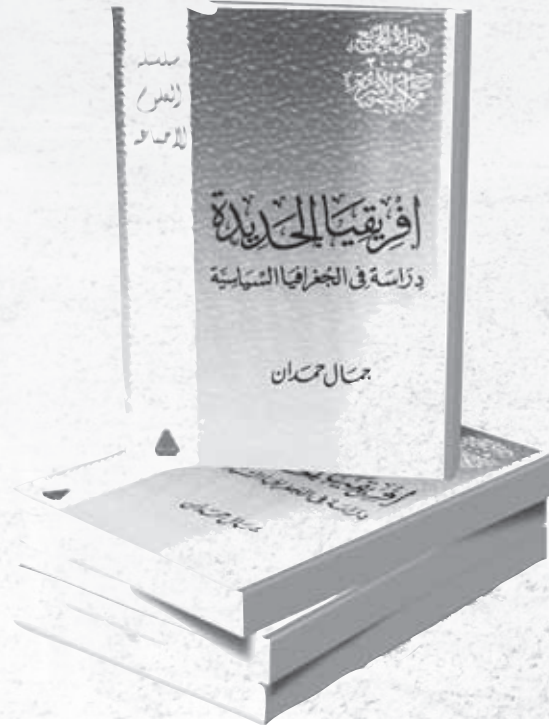
الدولة والأمة في إفريقيا الجديدة بفصوله الثلاثة: السابع مقومات القومية الإفريقية، الثامن القومية الإفريقية، التاسع الوحدة الإفريقية. والكتاب في مجمله دراسة لم تفقد رونقها وأهميتها حتى لحظة كتابة هذا المقال، كتب حمدان هذه الدراسة بعد هدير موجة التحرير القومي التي اجتاحت العالم العربي والإفريقي أو قل العالم الثالث وفق التصنيف السياسي والاقتصادي في تلك الفترة التاريخية من عمر العالم، والتي كادت تستقر نسبيا أو أن إخراج الكتاب وبالتحديد عام ١٩٧٥.

إفريقيا مستقبل العالم (إنذار مبكر)

من هنا انطلق منظور الباحث الموهوب بعين ترصد حركة الداخل المصري المؤار آنذاك والمتحرك بسرعة نحو الخلاص أو التحرر الكامل، وكذلك الخارج القريب

أقصد إفريقيا رفيق المصريين على درب التحرر آنذاك، وفي اللحظة نفسها لا تغفل هذه العين المسرح الأوسع أو العالم الأكبر وتحولات القوى الكبرى فيه وتحركاتها، وبخاصة تحركاتها بإزاء القوى الناهضة النازعة نحو التحرر والاستقلال وعلى نحو خاص منها إفريقيا وفي القلب منها

مصر الثورة الخمسينيات والستينيات، ثم مصر بعد حرب أكتوبر المجيدة، ولن نذهب بعيدا لنتمحل تأول ذلك وتأكيد، فيكفينا بعض سطور جمال حمدان نفسه التي تعبر عن دقة منظوره الذي أشرنا إليه يقول: "والواقع أن الحركة التاريخية التي تشهدها كل من أوروبا وإفريقيا هي جزء من حركة كوكبية شاملة. فإذا كانت مراكز الحضارة البشرية والقوة السياسية قد تحركت في الماضي تجاه القطب والشمال باطراد مع قهر البرودة، كما يرى البعض، فإنها قد أخذت أخيرا تنتشر نحو المداريات وعبر خط الاستواء مع قهر الحرارة. ومن المهم في مستقبل القارة أن ندرك جيدا أن التدفئة الصناعية للمناخ البارد أصعب وأكثر تكاليفا من تكييف المناخ الحار". ويعين الرائي المجاوز للحظته تأتي هذه الدراسة صرخة في برية كانت تتأهب للتحررك على مسرح العالم فتية يحدها الأمل العريض، فهذا الكتاب في سياقه الخاص من مشروع جمال حمدان



بها جمال حمدان هكذا بين تصنيف..
"التدافع على إفريقيا".

إفريقيا العذراء تجدد شباب العالم

فكما قلنا بمباغطة ومباشرة، إنها إفريقيا البكر التي يتدافع عليها أصحاب القوة والنفوذ في العالم القديم، يتجهون صوب القارة البكر العذراء؛ لتجديد شبابهم الذي أوشك على الذبول بعد شيخوخة بدت عارضا واضحا عشية الحربين العالميتين الأولى والثانية. وكأني بجمال حمدان يجلس إلى أوراقه محتشدا ليطلق هذه الجملة المفتاح "التدافع على إفريقيا".. يطلقها مختلطة بزفير حار، فكأنها محصلة للحيرة والدهشة والحسرة، أمام هذه الجحافل التي بدأت التدافع والتكالب على إفريقيا عشية الحرب العالمية الثانية، وهو مندهش مذهول لهذه الاندفاعة الاستعمارية في ثوبها الجديد، وبحسرة ربما راودته حين يرى من حوله من مجموع المصريين والشعوب الإفريقية من حولهم مشغولين عن مصيرهم القريب بين أيدي هذه القوى، الذي بدت خاتمته الآن في سيطرة شبه كاملة للقوى الكبرى على مواطن النفوذ السياسي والاقتصادي في إفريقيا، هذه الخاتمة التي كان من الممكن ألا تكون لو انتبه المصريون والأفارقة لاستيعاب درس جغرافية التحرير (راجع الفصل الأول من الكتاب)، ومن ثم أدركوا التركيب السياسي لقارتهم (راجع الفصل الثاني)، بمقوماته السكانية وعواصمه السياسية (راجع الفصلان الثالث والرابع)، ثم استوعبوا بدقة المقومات الاقتصادية لهذه القارة البكر، وأساسها الجغرافي الفريد على مستوى التنوع والتوزيع (راجع الفصلان الخامس والسادس)، لو حدث هذا كله ربما أدرك المصريون والأفارقة من حولهم مقومات قوميتهم الأفريقية،

صارت أوروبا هرمة بينما ما تزال إفريقيا فتاة بكراً

إذا ادَّعى البعض أنها قارة (بلا تاريخ) بمعنى أنها لا فصل لها في تاريخ الكوكب فإنها على الأقل تعد بحق قارة المستقبل، قارة القرن الحادي والعشرين". أرأيت كيف كان منظور جمال حمدان إنذارا مبكرا كان من الواجب أن ننتبه إليه، فحين نطالع الآن الجغرافيا السياسية لخريطة إفريقيا، فسوف نشاهد تجسيدا وتوزيعا دقيقا للامتدادات الإستراتيجية للدول العظمى، مع ثوانها من الدول ذات الاقتصاديات الكبرى، حيث تكشف هذه الامتدادات كيف تتوزع خريطة إفريقيا -إفريقيا الزراعة والخامات الأولية والموارد الطبيعية مادية وحيوية- أيادي هذه القوى، بدقة تشبه توزيع الأدوار على عازي سيمفونية السيطرة والنفوذ سياسيا واقتصاديا، وكأن الأمر خاتمة كان من الممكن ألا تكون لو أننا انتبهنا لهذا الإنذار المبكر جدا في وقته، اقرأ هذا الكتاب ودقق النظر فيه، وانتبه لأنه يهجم بك على المعاني المستترة قبل المعلنة مباشرة دون إسهاب أو تمهيد، بل قل يباغتك وفقا للحظته التاريخية المحفزة على الخطوة المسرعة فلا وقت حتى ولو للاستعداد، اقرأ الكتاب وانتبه للجملة الأولى فيه، أو الكلمة المفتاح التي جاء

وسياقه العام، خلاصة وعي حمدان بمصر الثورة (الخمسينيات والستينيات)، ومن بعد مصر الانتصار بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣م، فكان الكتاب بمثابة إنذار مبكر جدا لم ينتبه له من أريد لهم أن ينتبهوا، يقول حمدان في صرخته التي ما يزال صداها يغلف جدران العقل المصري موضعا مفتاح الشخصية السياسية لأفريقيا، وهو وجه من وجوه السياسة المصرية لا شك-: "هذا إذن مفتاح الشخصية السياسية للقارة، وهو أيضا مفتاح المستقبل السياسي والإنساني لها ولنقيضتها «يقصد أوروبا». فإذا كانت أوروبا أكثر القارات حملا للطابع البشري، ولبصمات أصابع التاريخ، بينما إفريقيا هي القارة (البكر العذراء)، فهذا إنما يعني أن الأولى قد شاخت، وأصبحت قارة هرمة لها تاريخ أكثر مما لها مستقبل بعكس (إفريقيا الفتاة) التي



ولاستوعبوا درسها جيدا لتستقيم بهم
على طريق الوحدة في المصير السياسي
والاقتصادي (راجع الفصول الثلاثة
الأخيرة من الكتاب).

الفلاح أحد بناء مصر الحديثة

اما الكتاب الثاني في وقفنا هنا فهو كتاب
:كتاب من خريطة الزراعة المصرية"،
أصدره الراحل جمال حمدان في السنوات
الأخيرة من حياته حيث صدر في طبعته
الأولى عن دار الشروق بالقاهرة سنة
١٩٨٤م، والكتاب في فترته يرصد واقع
الزراعة المصرية انطلاقا من وعي يرى في
الزراعة الأساس الأكبر للاقتصاد المصري،
ومن يتابع حركة الاقتصاد العالمي في
السنوات الأخيرة يدرك كيف تتحرك
رؤوس الأموال الكبرى في العالم نحو
الزراعة في إفريقيا القارة البكر، وهو ما
يجعل من رؤية جمال حمدان رؤية سابقة

لوقتها، فجمال حمدان ينطلق في دراسته
من مسلمة أكدها التاريخ المعاصر حتى
وقت جمال حمدان نفسه، وتؤكد
اللحظة الراهنة أنه "ما تزال الزراعة
قاعدة الأساس في الاقتصاد المصري
المعاصر مثلما كانت رافعته الفعالة
ومحركه الأول وخامته الأولية في بدايته

الحديثة"، من خريطة الزراعة المصرية ص
٧. وعلى طريقته المعهودة في النظر البعيد
واستيعاب الواقع في إطار منظوره العالمي
الواسع، يلفت جمال حمدان قراءه آنذاك
على اختلاف مواقعهم إلى حاجة العالم
الماسة إلى الزراعة، ذلك العالم الذي
قضى ما يقرب القرن يلهث وراء الآلة في
حمى التصنيع التي اجتاحت العالم من
نهايات القرن التاسع عشر وخلال القرن
العشرين بمعدلات تنمية جنونية التسارع،
حتى بات عنوان الحداثة حتى منتصف
القرن العشرين يقاس بمدى الاقتراب من
عالم الآلة عالم التصنيع والابتعاد عن
مقومات الاقتصاد التقليدية وأولها
الزراعة، الحرفة الأم التي ظن العالم ،
والعالم المتقدم على نحو أخص آنذاك-
أنها باتت حرفة تنتمي إلى الماضي بما
تحمله الكلمة من ثقل وعيب ثقيل يجب
التخلص منه، أو على أقل استهانة الماضي
التقليدي. ويرفض جمال حمدان هذا
النظر الرأسمالي المتخلف الذي سيطر
على العالم، سواء في مرحلة الاستعمار أو



رسم خريطة للمحاصيل في مصر تعد أساساً للزراعة المصرية

الحلول الممكنة وقتذاك.. إلخ. وهناك وجه آخر من وجوه أهمية هذه الدراسة وبخاصة في سياق صدورهما حيث استقر مشروع السد العالي وكان المتفائلون يعلقون عليه كل أمل في إحداث ثورة هائلة في الزراعة المصرية، ولما لم يحدث الأمر على نحو ما كانت الآمال.. لهذا تتأكد أهمية هذه الدراسة التوصيفية استعداداً لوضع هذا المشروع الضخم على مائدة التحليل الدقيق. أما منهج الدراسة فيقول عنه جمال حمدان: "أما عن منهج الدراسة، فإنه بالطبع المنهج المحصولي، أي دراسة كل محصول على حدة محصولاً محصولاً. ذلك على علته أمر لا مفر منه. من الناحية الأخرى، وللتصحيح والربط والتكامل، فإننا لم نغفل المركب المحصولي تماماً، أي مجتمع المحاصيل في صراعاتها من أجل المكان وتوازنها وشبكة علاقاتها المعقدة في الزمان ومواسم الزراعة وفصولها..". وكانت خطة البحث في أحد عشر فصلاً تحت أبواب أربعة، في خطة أساسها مدى أهمية المحصول واستراتيجيته، أي أهميته من منظور قومي على مستوى الدولة المصرية، ومن ثم لم يتبن تصنيف المحاصيل على أساس نباتي (حبوب ألياف.. إلخ)، أو الأساس التجاري أو الموسمي.. إلخ، يقول جمال حمدان: "... فإننا لم نتبن في تصنيف محاصيلنا تلك الأسس التقليدية كالأساس النباتي من حبوب وألياف وزيتيات وسكريات.. إلخ، أو كأساس الاستعمالات من تجاريات وغذائيات، أو كأساس الموسمي كالمحاصيل الصيفية والشتوية والنيلية. وإنما آثرنا دون إغفال الإشارة إلى تلك الأسس بطبيعة الحال أن نقسم هرم محاصيلنا على أساس الثقل والوزن وعلى الأساس النوعي، قل بإيجاز أو بالمجاز على الأساس الاستراتيجي..." من هنا عرض جمال حمدان في الباب الأول الذي جاء تحت عنوان الأربعة الكبار

المصنوعات ومن المجاعة في الغذاء، فإن الزراعة المهمة، المتحيزة، المفتري عليها، تعود تلقائياً لتصبح أمل المستقبل بل وصمام أمنه الوحيد مثلما كانت سند الماضي وسيدته الأولى. وبهذه الصفة فإن الزراعة لم تعد حرفة تنتمي إلى الماضي بقدر ما تمت إلى المستقبل، وإن في صورة مطورة فائقة التحديث بالضرورة والطبع". من هنا يمهد جمال حمدان لأهمية الموضوع الذي أخرج له كتابه، فليس الكتاب عن دور الزراعة المصرية ولا أزمتها ولا مشكلاتها ولا مستقبلها.. وإنما قصر حمدان الكتاب على "هدف محدد ومحدود معاً، وهو مجرد أن يرسم خريطة الزراعة المصرية نفسها كما هي فعلاً دون ما تشخيص أو تقييم أو تقويم، يعني مجرد أن يتحسس واقع تضاريسها ككل حي نابض، بما في ذلك ثوراتها وفوراتها الظاهرية واضطراباتاتها الداخلية والباطنية، إنها دراسة رصد وتصوير وعملية تحليل وتعليل فحسب". هذا هو هدف الكتاب وغايته القصوى، وجمال حمدان يدرك أن هذه الوقفة التوصيفية التحليلية والتشريحية في أن يمكن أن تمهد بعد ذلك لكل ما تجاوزته الدراسة من وصف للأزمات وواقع المشكلات ثم طرح

ما بعدها حتى نهايات القرن العشرين، حيث صاغت المركزية الأوربية أوهامها حول التصنيع وتفرده وحده بالقدرة على الانتقال بالشعوب نحو الحداثة، ذلك الوهم الذي جنت بالفعل البشرية منه ويلات ما زالت آثارها تفعل فعلها حتى الآن.. ولعل هذا كله يفسر العودة السريعة في العقدين الأخيرين نحو الحرفة الأم الزراعة، وكما قلنا سابقاً تحول السباق الرأسمالي إلى ميدان الاستثمار في إفريقيا الزراعة على نحو خاص، استدراكاً لهذا الخطأ التاريخي القاتل، يقول جمال حمدان في بيان ذلك: "وفي عالم انفجر فيه المد السكاني الغامر، بل الطوفان البشري الكاسح، إلى آفاق غير مسبقة ولا ملحوظة، بعد أن اختل فيه التوازن أيضاً بين الصناعة والزراعة أو بين الإنتاج غير العضوي والعضوي حتى بات يشكو من



للمحاصيل الأربعة الكبرى في الزراعة المصرية: القطن (الفصل الأول)، القمح (الفصل الثاني)، الذرة والبرسيم (الفصل الثالث)، والكاتب في هذا التفصيل أو رسم خريطة هذه المحاصيل يضع قاعدة الهرم، أو قل أساس الزراعة المصرية هذه القاعدة التي تشغل ثلاثة أرباع المساحة الكلية لهرم الزراعة المصرية أو المزرعة القومية على حد تعبير جمال حمدان. بعد الأربعة الكبار يأتي الباب الثاني بعنوان ثنائيات متنوعة عرض جمال حمدان خارطة بالمحاصيل التي تشكل مع بعضها ثنائيات وثلاثيات متتابعة الحلقات والمتراصة المتعاقبة في أحيان كثيرة بما يكشف العديد من الجوانب غير المرئية في هذه المحاصيل وهي: الأرز والقمح (الفصل الرابع)، الشعير والذرة (الفصل الخامس)، البصل والعدس (الفصل السادس)، تشكلات متفرقة (الفصل السابع)، بعد هذا يأتي الباب الأخير بعنوان المحاصيل البستانية

وهي المحاصيل التي تشترك مع المحاصيل دون الكبرى عموماً في تنوعها وتتابعها بما يؤكد ضرورة الانتباه لها والاعتماد عليها وهي: الخضروات والفواكه (الفصل الثامن)، الخضروات (الفصل التاسع)، الفواكه (الفصل العاشر)، أقاليم الخضروات والفواكه الجغرافية (الفصل الحادي عشر). وجمال حمدان خلال هذا

كله يعطيك دراسة وافية حول التطور التاريخي للمحصول وتوزيعه الجغرافي الراهن حتى وقت الدراسة، ومن ثم أنماطه وخطوطه الإقليمية، مع تحليل الضوابط الطبيعية والبشرية التي تحكم تطور المحصول وتفسر توزيعاته الجغرافية عبر رؤية تحليلية تشريعية، فكأنك أمام لوحة أو قل بروفايل لكل محصول على حد تعبير المؤلف نفسه. ولا ننسى أن ننهي وقفنا هنا إلى ارتباط الكتاب بمشروع جمال حمدان المركزي ألا وهو "شخصية مصر" فالكتاب تفصيل أو قل: إن الكتاب هامش دقيق من هوامش هذه الموسوعة الأم يقول جمال حمدان في خاتم تقديمه للكتاب: "وعلى أية حال، وفي كل الأحوال فلعل من المفيد للقارئ أن يطالع الكتاب الحالي بالارتباط مع، أو بالإشارة إلى، فصل "التجانس المادي" من الجزء الثاني من كتاب المؤلف "شخصية مصر، دراسة في عبقرية المكان"، ١٩٨١، وكذلك فصل "الزراعة المصرية من الخريطة إلى



المدن التاريخية التي تدهورت تظل محتفظة بحقوقها وآثارها

الإحصائي التعريف بالكثافة السكانية بالنسبة للميل المربع، وهو الآخر لا يبدو أساساً أفضل فليس ثمة حد تنتهي عنده القرية وتبدأ عنده المدينة، وبعض المدن مكتظ بالسكان كثيف بالفعل، بينما الآخر قد يكون شبه خال بالنسبة لمدن أخرى في البلد الواحد، أما الأساس الثاني الذي استخدمه الجغرافيون فهو الأساس الإداري أو التعريف الإداري، وهو أن يصدر من السلطة الحاكمة مرسوم يمنح الحلة عدداً من الحقوق، كإقامة الأسواق والحصون والأسوار... إلخ، كما يلزمها هذا المرسوم بعدد من الواجبات لا تتوفر للقرى من حولها، وهو النموذج الذي استمر خلال العصور الوسطى، ويوضح جمال حمدان استمرارية هذا الأساس في بعض الدول حتى تاريخه، ويوجه حمدان نقده الفني لهذا التعريف بأنه لا قيمة له فهو أساس لاحق لا سابق، نتيجة لا سبب يقول: "فالحلة ليست مدينة لأنها قرية منحت مرسوماً، وإنما هي نالت المرسوم بعد أن أصبحت مدينة". أما التعريف الثالث فهو التعريف التاريخي، وهو يعرف المدينة باعتبار التاريخ الطويل، من مثل بغداد والقاهرة ودمشق... إلخ، فالمدن التاريخية التي تدهورت تظل تحتفظ بحقوقها وبآثارها وقلاعها التي قد تكون أبلغ دلالة من الإحصاء، لكن المؤلف يلفت النظر إلى أن هذا التعريف يؤدي أحياناً إلى نتائج غريبة فتكون في بادن مدينة رغم أن تعدادها ١٩١ نسمة آنذاك، وفي الوقت نفسه هناك مدن ضخمة بلا تاريخ كالمدين الشيطانية الأمريكية.

ويختصر جمال حمدان رأيه في هذا الأساس بقوله: "فالأساس التاريخي ليس تعريفاً مقبولاً، وهو كالإداري، تعريف شكلي لا موضوعي". بعد ذلك يأتي التعريف الرابع، وهو التعريف اللاندسكيبي، يقول في تعريفه جمال حمدان: "هذا التعريف عزيز على كثير

الريف، هذا أقصى ما يمكن أن يسعفك به محفوظ خبرتك، قبل أن تقرا هذا الكتاب، نقول هذا الكلام لأنك في مقدمة الكتاب وهي بعنوان تعريف المدينة، ستجد أن الموضوع بالفعل معقد جداً، وأنه احتاج لجهود طويلة من علماء متخصصين في علوم الجغرافيا لتحديد مفهوم جامع مانع للمدينة، وسيسرّد عليك جمال حمدان العديد من الأسس التي استعانوا بها للوصول إلى هذا التحديد تلك التي وصلت إلى خمس أسس، أولها التعريف الإحصائي وهو الذي يتخذه الإحصائيون لتصنيف الحالات البشرية وتحديد نسب السكان في المدن بالنسبة إلى مجموع السكان العام، وقد شاع لأنه يبدو قاطعاً واضحاً سهلاً ويمكن تمييز نوعين من التعريف الإحصائي: الأول التعريف بالحجم فقد حددوا عدداً من السكان تصبح الحلة عنده أو بعده مدينة، لكن حمدان يستدرك بأن هذا التعريف قد يصطدم ببعض الحقائق؛ لأن معيار الحجم قد يختلف بحسب عدد السكان من دولة لأخرى، بل قد يختلف داخل الدولة الواحدة من إقليم إلى آخر، ويعطي جمال حمدان شاهداً بالأرقام ليؤكد ذلك، راجعه إن شئت في مقدمة الكتاب، النوع الثاني من التعريف

التخطيط من الجزء الثالث من الكتاب نفسه ١٩٨٣، فثلاثتها يكمل بعضها البعض ويدعمه ويزيده وضوحاً وجلاءً - أو هكذا على الأقل نرجو ونأمل -. وفي نهاية رحلتنا ستكون وقفنا مع كتاب: "جغرافية المدن"، وهو كتاب من كتب جمال حمدان يحتاج إلى القراءة مرة بعد مرة، فالعنوان قد يصرف القارئ العادي باعتباره مغرق في التخصص بحيث يبدو درساً متخصصاً في الجغرافيا، لكن بمجرد أن تبدأ مطالعة سطور مقدمته، ستسأل نفسك هذا السؤال: ألهذا الحد نعيش ما بين المدينة والقرية ولا ندري أننا لو حاولنا تعريف أي منهما بتعريف جامع مانع ستبدأ صعوبات معقدة جداً، نعم ستكون هذه النتيجة وحاول بينك وبين نفسك أن تجرب تعريف القرية أو المدينة، ربما تسعفك البديهيات الوهمية التي تربينا عليها أن القرية في الريف والمدينة هي مركز مجموع القرى حول هذا





من الجغرافيين من مدرسة (اللانديسكيب البحث): فالمدينة حقيقة مادية مرئية في اللانديسكيب يمكن أن نحددها بإحساساتنا الخارجية، ويمكن أن نتعرف على المدينة بمظهر مبانيها وكتلتها وطبيعة شوارعها ومؤسساتها ومصانعها..، وينماز هذا التعريف - على حد عبارة المؤلف- بأن فيه تجسيما ملموسا "لأسس أخرى ككتلة السكان وكثافة البناء والبعد التاريخي والحيثية الإدارية، كما أن فيه تعبيرا مرثيا عن الوظائف المدنية"، لكن حمدان يستدرك على هذا التعريف بأنه "أساس شكلي أي سطحي إلى حد ما، فالمظهر الخارجي ليس إلا التجسيم المرئي لحقيقة أبعد عمقا ومدى هي الوظيفة ونمط الحياة. فالشكل نتيجة وليس سببا، نتيجة للوظيفة وليس العكس، وقد يكون الشكل مرآة صادقة للوظيفة، لكن ليس من الضروري ذلك دائما: فكثير مما يطلق عليه اسم مدينة في المجر وجنوب إيطاليا مثلا، إن هي إلا مجتمعات زراعية تمثل مساكن الفلاحين الذين يملكون أراضي في الريف المجاور، ولا عبرة لذلك بحجمها أو نوويتها". وأخيرا يأتي التعريف الخامس التعريف الوظيفي وهو الأساس الطبيعي الذي يتولد في ذهن حين نحاول التفريق بين المدينة والقرية على نحو خيراتنا الأولية كما ألمحنا سابقا، ويقول عنه حمدان: "هذا حقيقة هو الأساس الذي يكون في ذهن حين نتكلم عن المدينة والقرية، فيكاد يكون من البديهي أن القرية هي ما عاش للزراعة وعلى الزراعة، وأن المدينة هي (ما ليس كذلك). فأساس التفرقة إذن هو نمط الحياة وأسلوبها الذي يتبناه مجموعة من السكان في حلة ما، بحيث ننتبه إلى أن الزراعة والزراعة وحدها هي الأساس النقيض للمدينة، وهو التعريف الذي ناسب غالبية اللغات التي تعاني من

انعدام لفظ جامع نقيض للزراعة "من هنا كانت كل التعريفات الوظيفية للمدينة سالبة: فالمدينة هي الحلة (اللازراعية NON-AGRICULTURAL)، ويمضي جمال حمدان مع التعريف الوظيفي محددا طبيعته وبعض التعديلات والتصحيحات التي رآها متممة لهذا التعريف، حتى ينتهي إلى الخلاصة التي أسس عليها بحثه الضالفي عن المدينة يقول في هذه الخلاصة "إن هناك عددا كبيرا من أسس التعريف، وربما كان لكل مهتم بالمدن تعريفه: الاجتماعي والإداري والاقتصادي.. إلخ. وبعض هذه التعاريف سطحي ثانوي، كالتعريف الاجتماعي للمدينة بأنها مكان كبير بدرجة أن الناس لم يعودوا يعرفون بعضهم البعض، أو أنه يمتاز بعدم تجانس السكان، أو بالطبقية الاجتماعية أو الحركة الاجتماعية.. إلخ، وبعضها شكلي مثل التعريف الإداري، وأهمها التعريف الوظيفي واللانديسكيبي والإحصائي، ولكن في كل منها قصورا، والاتجاه السائد هو إلى التعريف المركب لا البسيط، أي الجمع بين عدة أسس معا... فليس هناك مدينة مطلقة أو قرية

مطلقة، ليس هناك قطبان، وإنما هناك مقياس مدرج، ليس هناك ثنائية صارمة بل متصل (مدني- قروي)، ومع ذلك فلا ينبغي لنا المبالغة إلى حد القول بوحدة أساسية بين القرية والمدينة...". على هذا الأساس جاءت فصول الكتاب الأحد عشر تحت أبواب ثلاثة، الباب الأول وظائف المدن وهي ست وظائف يتوزعها فصول الباب الستة: ١- الحربية، ٢- التجارية، ٣- السياسية، ٤- الصناعية، ٥- الصحية والترفيهية، ٦- الوظيفة الدينية والثقافية، أما الباب الثاني فخلص لتوزيع المدن، بفصول ثلاثة: ١- التباعد، ٢- الحجم، ٣- الموقع، وأخيرا يأتي الباب الثالث بعنوان ايكولوجية المدن الإقليمية، ويحوي فصلين اثنين: ١- إقليم المدينة، ٢- الإقليمية والمدن. وأخيرا أدعوك عزيزي القارئ على قراءة هذه الكتب فلن يغني هذا التقديم عن الذوق الشخصي، فكما قال المتصوفة قديما من ذاق عرف، رحم الله العبقري جمال حمدان.



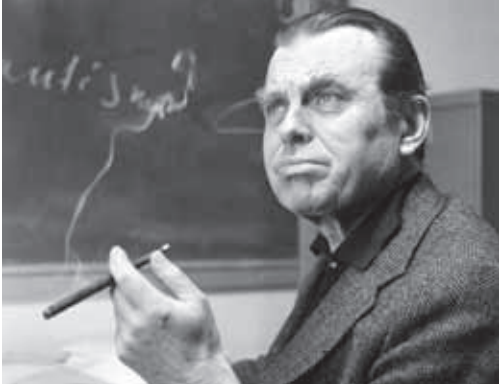
الصوت واللون والحرية



الثقافة الجديدة

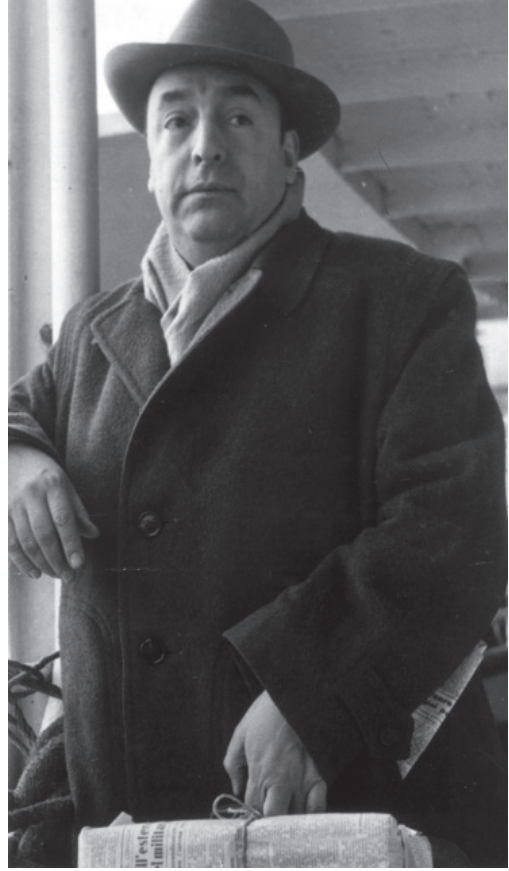
مارس 2019 - العدد 342

تشيسلاف ميلوش



قصير عمر الحب.. طويل هو النسيان

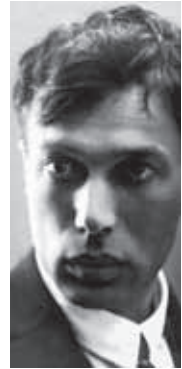
بابو نيرودا

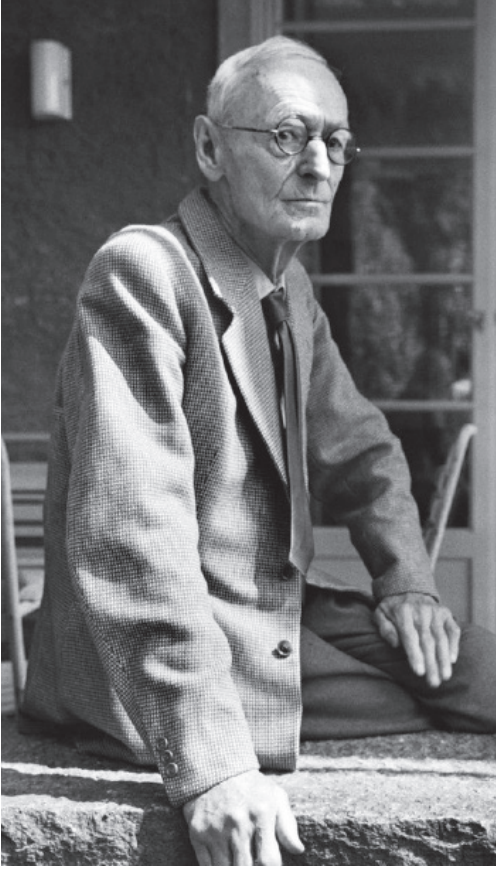


في هذا الملف نقدم بعض القصائد لستة من الشعراء الذين نالوا جائزة نوبل للأدب، هم: الإنجليزي ويليام بتلر بيتس، الذي نال جائزة نوبل عام ١٩٢٣ أي في الربع الأول من القرن الماضي، ليكون أول أيرلندي ينال جائزة نوبل للأدب. ثم الشاعر الألماني هيرمان هيسه، الذي حصل على الجائزة عام ١٩٤٦، في الربع الثاني من القرن الماضي، ثم الروسي بوليس باسترناك، الذي حصل على نوبل عام ١٩٥٨م، في بداية النصف الثاني من القرن الماضي، ثم الشاعر البولندي تشيسلاف ميلوش الذي نال الجائزة عام ١٩٨٠، ثم الشاعر الأيرلندي شيموس هيني الذي حظي بالجائزة عام ١٩٩٥، ثم الشاعر الشيلي بابو نيرودا.

وعن بيتس تقول جوزفين هارت إنه قبض على رغبة قلب العالم بلغته الجميلة التي تقطر خيالا، أما جيمس جويس فيقول إن بيتس لديه خيال سيريالي تأتي للقليل من الرسامين، أما قصيدته "أثواب السماء" فقد نشرت لأول مرة في كتابه الثالث "الريح في القصب" ١٨٩٩، حيث يتحدث الشاعر مخاطباً حبيبته لو أنه يملك كنوز العالم، والتي عنوانها: "إنه يتمنى أثواب السماء". أما هيسه الذي بدأ حياته شاعراً ثم اتجه نحو كتابة الرواية الفلسفية، فقد منا له قصيدتين هما "على سفر" و"بدونك". أما ميلوش الشاعر الليتواني الذي عاش في الولايات المتحدة الأمريكية، فقد

بوليس باسترناك





هيرمان هيسه



شيمس هيني

قصائد لستة شعراء

حصدوا جائزة نوبل

ترجمة وتقديم:

الحسين خضيرى



ويليام ب. إيتس

كتب قصيدة "فى وارسو" أثناء الحرب العالمية الثانية ثم فرَّ إلى باريس، وأوضح فى قصيدته "طفل أوروبا" تأثير الشيوعية على الإبداع، ويُعدُّ شاعراً رئيساً فى بولندا وقد كتب بالبولندية، كما كتب د. ج. إنرايت. لقد حافظ ميلوش على توازنه فى الكتابة عن الخير والشر فى العالم، ولم تتوقف قريحته عند أمورهِ الذاتية فحسب. ويقول بول زفيج: على الرغم من أن ميلوش طرق عدداً من الموضوعات فى شعره إلا أن تجربة الفقد ألقت بظلالها عبر أعماله وتفاصيل حياته نفسها. ونقدم قصيدتين للشاعر الروسى بوريى باسترناك، صاحب الرواية الشهيرة وذات التأثير الأدبى العميق "دكتور جيفاقو" غير أن شعره لم يك أقل تأثيراً من روايته؛ فقد كان شاعراً قديراً بدأ حياته بدراسة الموسيقى، لكنه اتجه إلى دراسة الفلسفة. وبدأت تأثيرات الفلسفة على شعره، خاصة تأثره بأفكار الفيلسوف الفرنسى كانت. أما الشاعر شيموس هيني فهو ثانى أهم شعراء أيرلندا بعد بيتس، بحسب الناقد روبرت لويل، فمن الواضح أنه عالج الأمور السياسية التى عصفت ببلاده من منطلق إنسانى غير مباشر. أما بابلو نيرودا صاحب الإرث الأدبى الكبير الذى نقدّم له قصيدتين هما "لونسيتنى" و"بوسعى أن أكتب"، فهو واحد من أعظم شعراء العالم، يتسم شعره بالرفقة والعذوبة، وكان الشعر سلاحه وملاذه الأخير.

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

تشيلاسلاف ميلوش

أمل

حين تؤمن فالأمل معك
ليست الأرض حلمًا بل جسدًا حيًا،
ذاك المشهدُ تلك اللمسةُ والمسمعُ لا يكذبون،
كل شيء رأيتُه هنا
كحديقةٍ من بوابةٍ تبدو .
ما بوسعك أن تدخلها لكنك موقن أنها هناك
أبوسعنا سوى النظر بجلاء وحكمة
علنا في الحديقة
نكتشف مكانًا ما
وردةً غريبة جديدة
ونجمًا لا اسم له .

يزعم البعض ألا نثق بأعيننا
حيث لا شيء
سوى المظهر

ثمة من ليس لديهم أمل
يزعمون إذا التفتنا بعيدًا
يختفي العالم من خلفنا
كما لو أن أيدي اللصوص
تخطفته بعيدًا .

في وارسو

ما تراك تفعل ها هنا
في الأطلال يا شاعر
في ذاك اليوم المشمس
في كاتدرائية جون؟

ويليام ب. يتس

أثواب السماء

لو أن لي
أثواب السماء المطرزة
بالذهبي وبالفضي من الأضواء
أثواب الليل الزرقاء
والداكنة
المضيئة
والخافتة الضوء،
لبسطت الأثواب تحت قدميك
لكنني فقير
لا أملك إلا أحلامي
أحلامي بسطتها تحت قدميك
فلتطئي بلطف
حيث على أحلامي تطئين .

ذاكرة

لإحدهما وجه جميل،
واثنتان أو ثلاث فانتات
لكن لا جدوى للوجه وللفتنة
لأن عشب الجبال
ليس بوسعه

إلا الحفاظ على هيئته
حيث الأرناب الجبلية
رقدت .





هَبْ للشعراء لحظةً سعيدة
والأهالك العالم.
يا له من جنون
أن نحيا دون بهجة
وأن نردد للموتى
من كانت بهجتهم
تأثيراً فكرياً
وفى كلمتين منقذتين
الحق والعدالة

شيمس أدواني

شعاع شمس

غائباً ضوء الشمس كان
التهبت حرارة مضخة الماء
فى الفناء
ذهيباً ينساب الماء
فى الدلو المتدلى
والشمس واقفة
إلى الجدار
مثل آنية
طيلة الظهيرة
يداها تحرقنا
فوق الموقد المتقد
أرسلت الشمس حرارتها
إليها حيث تقف
فى مئزرها القمحي
قرب النافذة
هى الآن تنفض الغبار
بريشة إوزة
عن لوح الخبيز
وتجلس مستريحة
بأظافر بيضاء
مع دقائق الثانية

فيما تفكرها هنا
حيث تهب الريح
من أطلال فستيولا
وغبار الحطام الأحمر؟
أقسمت ألا تكون
أقسمت ألا تلمس
جراح أمك العميقة
لذا لن تقدسها
قداسة ملعونة
تلاحق الأسلاف قروناً
لكن نواح أنتيجون
باحثة عن أخيها
فوق الاحتمال.

والقلب الذى تغلفه المشاعر حجر
كحشرة الحب الغامض
لأنعس بقعة فى الأرض.
لست أنوى الوقوع فى الحب
ليس من مآربى
لست أريد شفقة
ليس فى نيتى،
أخف من ريشة طائر الطنّان قلمى
هذا العبء أكبر من أن يحمله
فى هذه البلدة
كيف لى أن أعيش
حيث تطل الأقدام
عظام العشرة
التي لم تدفن؟
أسمع أصواتاً، وأرى ابتسامات
ليس بمقدورى أن أكتب
خمس أياد تمسك قلمى
تأمرنى أن أكتب
قصة حياتهم ومماتهم
أولدت لأصبح نائحاً؟
وددت الغناء فى الأعياد
والغابات الخضراء
فيا شكسبير

الثقافة الجديدة

فى الظهيرة الهادئة
يرتفع العجين
وها هنا الحب
كمغرفة غاصت فى إناء معدنى
إلى أن توارت.

وحى

متوارياً عن الأعين
فى شجرة صنفاف
مألوفة أصواتها لدى
كعادتى أتوارى
إلى أن ينادبنى طائر الطنّان
عبر الحقول
بوسعك أن تسمعهم
يقتربون عبر السياج
ينادونك:
أيها الفم الصغير
والأذن الصغيرة
فى شق خشبى
يا حنجرة لأماكن معشوشبة.

بابلو نيرودا

لونسيتنى

وددتُ لو أنك عرفت
شيئاً واحداً فحسب
تدريين
حين أرمق القمر البلورى
جدع الشجر الأحمر
فى الخريف،
على مهل عند نافذتى يمر
لو أننى مُسستُ
قرب النار
رماد الحريق
أو لامست يداى



جدع الشجر المتغضن
كل شيء يحملنى إليك
كما لو أن الوجود
شدّى
وضوءاً
ومعادن
كلها قوارب صغيرة
تبحر بى نحو جُزرك
تلك التى بانتظارى
لو أنك توقفت عن محبتى
شيئاً فشيئاً
سأتوقف شيئاً فشيئاً
عن محبتك
لو أنك فجأة نسييتنى
لا تبحتنى عنى
لأننى
بالفعل قد نسيتك
لو اعتقدت أنها طويلة
وعاتية
ريح البيارق
تلك التى عبر حياتى تموج
وعزمت
لدى شاطئ القلب هجرى
حيث نابته جذورى
تذكرى
أنه فى ذلك اليوم
وفى تلك الساعة
سأمد ذراعى
وتشرع جذورى
باحثة
عن أرض أخرى لها
لكن
إذا ما شعرت
كل يوم،
وكل ساعة
أنك مصيرى
بعذوبة عنيدة،
لو أن كل يوم

سعى للريح صوتي ليمس مسامعها .
لغيري ستكون لغيري كما كانت لقبالتي .
صوتها، جسدها المضيء، عيناها العميقتان .
لم أعد أحبها بحق لكن ربما أحبها .
قصير عمر الحب وطويل هو النسيان .
لأنني في ليال كهذي ضممته بين ذراعي
روحي حانقة لأنني فقدتها .
رغم أنه الألم الأخير الذي جرّعتيه
وهذي آخر الأشعار التي أكتبها إليها .

بوريس باسترناك

ليلة شتاء

انهمر الثلج
وانهمر
على العالم أجمع
جرف الثلج العالم
من أقصاه إلى أقصاه
واحترقت شمعة فوق المنضدة
احترقت شمعة .
حيث صيفاً تحتشد الحشرات الصغيرة
ترج بأجنحتها إلى اللهب
وفي الخارج في الفضاء
تراحمت رقائق الثلج الصغيرة
لدى زجاج النافذة .

تركت أماراتها العاصفة
فوق الزجاج
أسهماً .. ثنيات .
واحترقت شمعة على المنضدة
احترقت شمعة .
منجنية تهاوت الظلال
على السقف المضاء
ظلال أذرع متقاطعة
وسيقان - وأقدار متقاطعة
حذاء ان صغيران

تسمو نحو شفّتك زهرة
باحثة عني،
آه يا حبيبتي،
تتوهج ثانية
كل النيران في،
فأنا لا تخمد لي جذوة
ولا أنساك يا حلوة،
محبتى على محبتك تعيش
وطالما حبيت يا حبيبتي
ستبقى بين ذراعيك
وتحيا بين ذراعي .

بوسعى أن أكتب

أكتب على سبيل المثال الليلة شاردة
وعلى البعيد ترتعد النجوم الزرق .
تمور رياح الليل في السماء وتشدو .
بوسعى الليلة أن أكتب
أشد القصائد حزناً .
أحببتها وأحببتني أحياناً أيضاً .
عبر ليال كهذي بين ذراعي حملتها
قبلتها مراراً تحت سماء لا نهائية .
أحياناً ما أحببتني وعشقتها أيضاً .
كيف لي ألا أعشق عينيها الواسعتين الهادئتين .
بوسعى الليلة أن أكتب أشد القصائد حزناً .
أن أعى أنها ليست معي
أن أشعر أنني فقدتها .
أن أصغى لليل الممتد والأكثر هولاً دونها
ويهوى الشعر على الروح ندى فوق المروج .
ما الذي يهم في أن حبي لم يحتفظ بها؟
الليل شارد وهي ليست معي .
هذا كل شيء على البعد ثمة من يغنى في المدى .
حانقة روعي لأنها فقدتها .
عيناى تشدها كما لو أنني أغدو إليها .
قلبي ينشدها وهي ليست معي .
في ذات الليلة التي تبيض ذات الأشجار فيها
في ذلك الحين لم نعد كما كنا .
لم أعد أحبها بحق لكن كم أحببتها!



هيرمان هيسه

على سفر

لا تكتئبي، سرعان ما سيحلّ الليل
حين يصير بوسعنا رؤية القمر الجميل ضاحكاً
في خفاء
فوق الريف الباهت
ونستريح في يديك.
لا تكتئبي سيحين الوقت قريباً
حين بوسعنا أن نستريح وتنتصب شواهد قبورنا
على حافة الطريق المضيئة معاً
وينهمر المطر ويتساقط الثلج
وتهبّ الرياح وتمضى.

بدونك

تحدّق في وسادتي ليلاً
فارغة كشاهد قبر،
لم أحسب كم هو مرير
أن أكون وحيداً
لا أن أرقد نائماً بين طيات شعرك.
وحيداً أرقد في منزل صامت
المصباح المعلق أظلم
في لطف أمد يدي
لأضمهما عليك
وفي عذوبة أضغط فمي الدافئ
نحوك، وأقبل نفسي منهكاً واهناً
وفجأة أفيق
وكل ما حولي ليل باردة
هادئة يطول.
صافياً يشرق نجم في النافذة
أين شعرك الأشقر
أين فمك العذب؟
أحتسى ألمي الآن في كل بهجة
وأجرع السم مع كل شراب
لم أعرف قط كم هو مرير
أن أكون وحيداً
وحيداً بدونك.

على الأرضية سقطا
وارتطما
ذرفت شمعة دمعها
فوق فستان.
كل الأشياء تلاشت
في العاصفة المعتمة البيضاء
احترقت شمعة على المنضدة
احترقت شمعة.

حلم

حلمت بخريف
في غسق النافذة
بينما أنت سكرى تترنحين
في الزحام
وكصقر أحنى رأسه للمذبحة
عاد قلبي ليستقر على معصمك.
ويمضى الزمان نكبر
ونفقد أسماعنا.
مثلاً تلج يذوب
حرير عتيق
على مقاعد مريحة فسد.
وعلى الحديقة
ارتسم غروب هائل
دام زجاج النافذة
عليه دموع سبتمبر.
ويمضى الزمان نكبر
ونفقد أسماعنا.
هدأت حياتك فجأة
وتوقف الحلم كأنها
استجابة لجرس صامت.
وأفقت. كتيباً كالخريف
الفجر كان عابساً. عاصفة هبت الرياح
لتطارد الأغصان في الأفق
كما لو أنها
تطارد سيلاً من القش
من عربة مسرعة.



قصير عمر الحب.. طويل
هو النسيان



الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

الشاعر جميل عبد الرحمن
ولد عام (١٩٤٨) في محافظة
سوهاج، برز اسمه خلال
النصف الثاني من عقد
الستينيات من القرن العشرين،
بعد أن قدمه مجموعة من
الرواد إلى الحياة الثقافية،
حيث نشرت قصائده في شتى
الدوريات المصرية والعربية.
ومن دواوينه: "على شواطئ
المجهول" (١٩٧٠)، "عذابات
الميلاد الثاني" (١٩٧٣)،
"لماذا يحولون بيني وبينك"
(١٩٨١)، "أزهار من حديقة
المنفى" (١٩٨١)، "تموت
العصافير لكي تبوح" (١٩٨٢)،
"ابتسامة في زمن البكاء"
(١٩٨٦)، "وأمام تشتتنا
نعترف" (١٩٩٢)، "في مدينة
الوجوه القصدير" (١٩٩٣).
حصل على عدة جوائز منها
جائزة المجلس الأعلى للثقافة،
وجائزة البابطين للإبداع
الشعري، وجائزة الدولة
التشجيعية.

حوار: أحمد اللاوندي



جميل عبد الرحمن:

أنا من الجيل الذي ظلمه النقاد

تأثيرهما البالغ في تجربتك، إلى أي مدى
تصح هذه العبارة؟

. في صيف عام (١٩٦٩) أعاد الشاعر الراحل محمد الجيار اكتشافي لنفسي، بعد إلقاء قصيدتي (زيتونة الأرض المحتلة)، رغم أن هذه المرة كانت هي الأولى التي أجهر فيها بشعري في ندوة عامة، فجأة، وجدت نفسي نجم الليلة، وموضع احتفاء من الجيار، ومن كبير الزجالين محمد عبد المنعم (أبو بئينة)، ومن الزجال مصطفى القوسي خلال زيارتهم لمحافظة سوهاج في ذلك الوقت.

الشيء الذي جذب الجيار لشعري- الصورة الشعرية والتعبير غير المباشر، وكان هو من الشعراء المصريين المشهورين بالصورة الشعرية والتجنيح التصويري، لقد تأثرت به في بداياتي، حتى أن كثيرين أطلقوا عليّ اسم (الجيار الصغير). لقد اهتم بي وقدم لي ديواني الأول (على شواطئ المجهول) عام (١٩٧١)، إذ كانت لقاءاتي معه في شقته بحي العجوزة، وكان تصويبه لأخطائي سببا في تقدم مستواي، وسرعان ما صدر ديواني الثاني عام (١٩٧٣)، الذي قدمه لي الشاعر الراحل فاروق شوشة، ولما تطورت أدواتي تلامست مع أفق الشاعر صلاح عبد الصبور، وكنت مفتونا بمسرحه الشعري، حيث تسلك إلى شعري الدراما من خلال قراءاتي له، وهو صاحب فضل كبير عليّ، فقد أصدر لي ديواني الرابع (أزهار من

حدثنا عن ذكرياتك مع البيئة الصعيدية،
وما الذي تركته في روح الشاعر؟

. نشأت في بيئة صعيدية صارمة، تحكمها العادات والتقاليد والأعراف والقيم، ورغم أنني كنت ابناً وحيداً، لم أكن رغم كل الحب ذلك الفتى المدلل، وأقصد التدليل المفسد، بل كان تدليلاً واعياً، حيث كانت أمي رحمها الله تعمل على تحفيزي وإطلاق الطموح بداخلي، لأكون شيئاً ما. لقد كنت مفتونا بشموخ النخيل وبهاء الأشجار وروعة الطبيعة، وعندما توفي أبي أحسست بأن الفارس قد سقط من فوق جواده، وأثر ذلك الحدث في تأثيراً كبيراً جداً، لكنه كوّن لدي رغبة للتفوق وإثبات الذات، فقد كرمتم في عيد العلم وأنا في الصف الأول الإعدادي، ثم أكملت تعليمي منتشياً بعد أن حولت من الثانوية العامة إلى مدرسة التجارة الثانوية لأنقذ السفينة التي كادت تغرق. فالتحقت بالعمل في سن السابعة عشرة في بنك التنمية الزراعي، في ظروف عمل صعبة تمتد لآخر الليل، إذ كان العمل على فترتين، ومع هذا، أكملت تعليمي، حتى حصلت على بكالوريوس معهد عالي تجاري ودبلوم دراسات عليا من كلية التجارة في جامعة عين شمس، عام (١٩٧٩)، وحافظت على الوجه المندلع في صدري شعراً. كل ذلك جعلني كالنخيل لا أعرف الانحناء. كان لصلاح عبد الصبور وأمل دنقل

طالبت
بإنصافي
كشاعر
جنوبي
محروم
من جائزة
«التفوق»
منذ عشرين
عاماً

حديقة المنفى)، بعد توليه رئاسة الهيئة المصرية العامة للكتاب. كنت حريصاً على أنقي صوتي من إيقاع الآخرين، وربما تلامست مع أفق أمل دنقل الشاعر الكبير المفتون بشهوة المبارزة. وأذكر أنني شاركت معه في أمسيات بدار الأدباء وأثنى عليّ، خاصة عند استلهامي للتراث معتمداً على المفارقة التصويرية بأبعادها التراثية. كانت معركتي الكبرى أن أكون نفسي ولا أشبه أحداً، رغم إعجابي الشديد بهؤلاء الشعراء الرواد. اكتشف (بن جيلي) الدكتور صابر عبد الدايم أن هناك تلامسا مع شعر محمود حسن إسماعيل، الأمر الذي جعلني أركز على تطوير نفسي الشعري. ومرة سألني الراحل العظيم الشاعر محمد عفيفي مطر عن سر كيمياء اللغة في شعري. وذات يوم هرعت للشاعر فاروق شوشة يقول إن قصيدة لي تشابهت صورها مع قصيدة نشرت لمحمود حسن إسماعيل في مجلة الهلال، والغريب أنني كنت قد انتهيت من قصيدتي قبلها بليلة، فطمأنني وقال: أنت تعيش في نفس المناخ الذي يعيش فيه محمود، وليس عجباً أن يقع (الحافر على الحافر)، ومع هذا، أسقطت هذه القصيدة من حساباتي، فلم أنشرها رغم أنها كانت تحتوي الصور الشعرية والخيال المتوهج.

محمد حافظ رجب في الستينيات قال: إننا جيل بلا أساتذة، والكثير من الشعراء والأدباء الآن يطرحون نفس المقولة، حدثنا عن رأيك في هذا الأمر؟

. أنا أحترم محمد حافظ رجب كمبدع رائع، لكنني لا أتفق مع مقولته إطلاقاً، كيف أنسى أن الشاعر الكبير محمد الجبار كما قلت لك أعاد اكتشافه، وأن الشاعر فاروق شوشة أسهم في تطويري، وأن د. أحمد هيك في مناقشته لديواني الأول حدد لي بعض الكتب التي أثرت بالفعل مخيلتي، بل كانت سبباً في تعميق الرؤية الشعرية عندي، وكيف أنسى حب الشاعر أحمد سويلم ونشره لبعض دواويني، وأيضاً فوزي العنتيل الذي كان سبباً في نشر ديواني (تموت العصافير لكن تبوح)، ولما انتقل إلى هيئة الكتاب ليكون بجوار صديقه الشاعر صلاح عبد الصبور راجع ديواني (أزهار حديقة المنفى) وساهم

الشاعر في المجتمعات الغربية نصف إله وفي بلادنا يعامل بطريقة تناقض ذلك تماماً

في دفعه إلى المطبعة، د. عبد العزيز الدسوقي الذي نشر ديواني (ابتسامة في زمن البكاء)، الناقد د. علي شلش الذي كان ينشر قصائدي في مجلة الكاتب، الشاعر محسن الخياط الذي كان ينشر لي في جريدة الجمهورية باستمرار، الشاعر فتحي سعيد ونشره لقصائدي في مجلة الشعر، د. عبد القادر القط وحماسته لنشر قصائدي في مجلة إبداع، وترشيحه لي لحضور أكثر من مؤتمر بعد فوزي بجائزة الدولة التشجيعية عام (١٩٩٥).. كل هؤلاء الذين ذكرتهم لك وغيرهم، هم أساتذتي، وأصحاب فضل عليّ، فكيف أقول لك الآن: إنني ليس لي أساتذة!

بعد كل هذا العمر مع الشعر، كيف تقيم تجربتك، ما الذي يميزك عن أبناء جيلك، ومن منهم ما زلت على تواصل معه؟

. أترك لغيري تقييم تجربتي، فليس دوري أن أقيم نفسي، عليّ فقط أن أكتب وأبدع، وعلى النقاد أن يقيموا وأن يؤدوا دورهم إذا أرادوا. إنني لا أستطيع أن أذكر ما يميزني عن أبناء جيلي، فهذه ليست مهمتي وأنا أتواصل مع الجميع وأقرأ لهم، خاصة أننا جيل ظلمه النقاد.

لماذا يتجاهلك النقاد؟

لا أبالغ إذا قلت لك: إنني أكثر حظاً من كثيرين من أبناء جيلي، فقد دخل شعري في رسائل ماجستير ودكتوراه، وكتبت عني أسماء لامعة لها دورها البارز في المشهد الثقافي، منهم: د. يوسف نوفل، الشاعر فاروق شوشة في كتابه "شعراء مقتحمون"، محمد السيد عيد، أحمد سويلم، د. كمال نشأت، د. حامد أبو أحمد، محمد فهمي سند، فتحي الإبياري، ود. حافظ المغربي.

هل تعتقد أن الغموض أدى إلى انصراف الناس عن الشعر؟

. هناك غموض تقتضيه طبيعة التجربة الشعرية، من لغة وتكنيكات وتراسل حواس ودراما ومزج المتناقضات والتشخيص، وهي تشي علاقات جديدة على أنقاض العلاقات القديمة، كما قال د.

الغموض الناتج عن قصور في الرؤية أو نقص في الأدوات يؤدي بالطبع إلى انصراف الناس عن الشعر

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

لامستُ أفق القصيدة المفتون بالمبارزة عند أمل دنقل وتأثرت بمسرح صلاح عبدالصبور

التفوق، واستنكر البعض ذلك، فقال لهم من سيغير درجتي سأشكوه للوزير، وهذا تقديري لتجربة هذا الشاعر، في هذا العام حُجبت الجائزة في التصويت، لأنني احتجت إلى صوت إضافي، وقد أبلغت الوزير حلمي النمنم على الملأ في مؤتمر أدباء مصر في أسوان، وتساءلت أين تصرفك يا سيادة الوزير لإنصاف جنوبي صعيدي تظلمه الجغرافيا، ولكن لم يحدث أي شيء.

أصدرت لك الهيئة العامة لقصور الثقافة أعمالك الشعرية الكاملة عام (2014)، ماذا يعني هذا بالنسبة لك؟

- يعني أن التجربة بلغت حدا من النضج استأهل ذلك، وتعني لي إنصافاً أسعدني، وأعطاني في طريق العمر وفي ظمأ الروح كوب ماء مثلج بعد عطش طويل في صحراء الحياة، أعانني على أن أعيش وأبدع من جديد، متحدياً نفسي في كل قصيدة وفي كل ديوان.

صدور مجموعة شعرية واحدة لشاعر في أوروبا يستطيع أن يعيش من مبيعاتها بقية حياته، لكن الشاعر في بلادنا لا يمكن أبداً أن يعيش من شعره، لماذا؟

- الشاعر في الغرب يعتبرونه نصف نبي، وكل الشعوب المتقدمة ذات الحضارات عرفت قدر الشعر، وقيمة الشعراء كقوة ناعمة، لذلك ضمنت لهؤلاء الشعراء حياة كريمة، لأن الشعر أغنية الحرية، والنشيد الذي يحشد الطاقات، وعلى أحلامه تزدهر الحياة، ويرقى المجتمع، إنهم أقاموا التماثيل لهم في الشوارع والميادين، وشيدوا المتاحف لمقتنياتهم، وعملوا على رعاية أولادهم وأحفادهم امتناناً وعرفاناً بالفضل، ومنهم من اعتبرتهم الشعوب آباء للشعوب، مثل بوشكين وحافظ الشيرازي ووليم شكسبير وشارل بودلير، إلا أن الأمر عكس ذلك تماماً في بلادنا، ولله الأمر من قبل ومن بعد.

علي عشري زايد، وهذا يسميه الغموض الفني، وقد ينشأ الغموض أيضاً من تفاعل ثقافة الشاعر مع تجاربه الحياتية ومع الحدث الذي فجر القصيدة، فيخرج المصهور مجدولاً كالخيط، وتبعاً للتفاعل الكيميائي ينشأ عنصر آخر، ولو عدنا المكونات لوجدناه ليس من بينها وهو ما لا يدركه حتى الشاعر نفسه، وهذه مهمة الناقد الحصيف، كما قال أستاذنا د. محمد مندور. وهناك غموض ملفز يعتمد فيه الشاعر الإغراق في التعتيم والإبهام، ربما لقصور في الرؤية، أو لنقص لم يستكمل في الأدوات، وهذا بالطبع يؤدي إلى انصراف الناس عن الشعر، رغم حاجتهم الملحة إليه.

كيف تنظر الآن لمستقبل الشعر في مصر؟

- رغم كل الضباب المثار، والجو المعتم بالأهواء والتريبيطات والشللية والعلاقات المشبوهة، سيظل الشعر أغنية الإنسان، الباحث عن الحرية وعن الانعتاق وعن الإصرار، وعن عزم يتجدد يصنع ويغرس ورد الإرادة في أرض الواقع.

حصلت على عدة جوائز مثل جائزة البابطين وجائزة الدولة التشجيعية، لكنك لم تحصل على جائزة التفوق لماذا؟

- أنت تعلم أن هذه الجائزة تحكمها المجاملات، فهذا مريض، وهذا لديه ظروف، المهم أن يجد من يؤازره من أعضاء اللجنة، أنا لا أتسول، فالصعيدي لا يليق به أن يفعل مثل هذه الصفائر. منذ أربع سنوات منحني الناقد الكبير د. يوسف نوفل ٩٨ درجة من مائة في تحكيمه جائزة

أدباء الفيوم ومثقفوها لصالون الثقافة الجديدة :

لن تنهض الحركة الأدبية والفنية إلا بالعودة لحدايق الأقاليم الإبداعية

أداره: مسعود شومان

وثقه: محمود خيرالله

لم تعد الحياة في مدينة الفيوم - إقليم القاهرة وشمال الصعيد الثقافي - تدور ببطء كالسواقي، السواقي نفسها لم تكن تدور، بسبب أننا زرنها في موسم «السدة الشتوية»، كثير من المتنزهات التي استقرت في الوجدان المصري، بوصفها لصيقة بالفيوم لم تعد متنزهات، وبعضها لم يعد هناك، جفت «عين السليين» وغارت مأوها، وظهرت في المقابل بحيرات صناعية صغيرة تقام فيها المزارع السمكية معتمدة على مياه البحيرة. الفيوم تلك المدينة التي تمتلك مجموعة متنوعة من الآثار الفرعونية والرومانية والقبطية والإسلامية، يبدو أنها تعاني من ضعف الإقبال السياحي، على الرغم من التغيرات الكبيرة التي حدثت على الأرض. ونحن على الطريق إلى الفيوم، وتحديدًا قرب «منطقة الأهرامات»، لحنا العمل الجارى في بناء وتأسيس المقر الجديد للمتحف المصري الجديد، المتحف الذي يتم بناؤه ليكون أكبر متحف للآثار في العالم، وليستوعب خمسة ملايين زائر سنوياً، واندھشنا لأن الفيوم لا تتضمن متحفاً للآثار، وتصورنا أننا سوف نضع هذا المطلب مطلب إنشاء متحف للآثار في الفيوم، أمام المحتفلين بمناسبة العيد القومي لمحافظة الفيوم، والذي يقام سنوياً يوم ١٥ من شهر مارس، تخليداً لوقفه شعب الفيوم ضد الاحتلال الإنجليزي، إبان ثورة ١٩١٩.

في اليوم الذي وصلنا فيه الفيوم كانت درجات الحرارة منخفضة تماماً، وبينما كنا نستعد لزيارة قصر الثقافة هاجمتنا الأمطار، لكننا حين وصلنا إلى القصر، وبدأنا الحديث والاستماع إلى أغنيات المطرب عهدي شاكرا الجميلة، وبينما كنا نهتف ونصفق معه بمنتهى الحماس، ساعتها فقط، بدأنا نشعر بالدفع.

أعدّه للنشر: مصطفى القزاز

فوتوغرافيا: أحمد أمين



شومان: الثقافة الجماهيرية أعظم مؤسسة ثقافية
بما لها من أفرع مترامية تغطي ربوع مصر

**الأديب محمد جمال:
كل ما أخشاه هو أن
يكون ما تشهده المجلة
الآن هو اشتعال يتبعه
خفوت**



٢٠١٨، ونحن نشكر هيئة التحرير السابقة شكراً جزيلاً، ومنذ البداية كانت رؤيتنا إلى الثقافة بمفهومها الأنثروبولوجي، بمعنى الاهتمام بثقافة الحدود والسواحل والتاريخ الشفاهي للحرب، وكذلك تبويبها ومن الذي سينشر فيها، واعتبرنا أن التطوير في شكل ومضمون المجلة سيأتي بالتدريج، حيث ظهرت ثمار هذا التطوير في عدد شهر يناير ٢٠١٩، وبدأنا رسم المجلة مع الاهتمام بفكرة الصورة وثقافتها، وانشغالنا بالرؤية البصرية والمحتوى، وكذلك التبويب، حيث نبدأ بـ «القراءات النقدية» مع مراعاة ما يمكن تسميته بالعدالة الثقافية، بمعنى إلقاء الضوء على الأجناس الأدبية مع التمثيل الجغرافي الذي لا يعنى المحاصصة، فالفكرة هي كيفية اختيار الإبداع الجيد والممتاز والمتفرد، وهذا الباب يتراوح بين قراءات متنوعة أو شخصية واحدة يدور حولها الملف، وكانت شخصية عدد يناير الناقد الكبير د. عز الدين إسماعيل، مع مراعاة أنه لا شللية ولا إقليمية، لأن التميز هو الفيصل الوحيد في النشر، وكذلك تسعى المجلة إلى استكتاب الكتاب الكبار في هذا الباب وغيره،

النهوض بمصر عن قرب، وكذلك التعرف إلى حالة الثقافة الآن في شتى الأنواع الأدبية والفنية، ولذلك دعونا نستمع إلى كلمة رئيس تحرير المجلة، في بداية هذا الصالون.

الشاعر مسعود شومان رئيس التحرير:

–اليوم واحدة من المحافظات المنجبة للفنانين والمثقفين، ولم ينظر لها النظرة التي تليق بها من قبل أبداً، ونحن نشكر القائمين على الثقافة في هذه المحافظة على الترحاب الشديد بنا، فقد توليت رئاسة تحرير المجلة في شهر أغسطس من العام الماضي، وصدر العدد الأول لنا في شهر سبتمبر

في البداية وفي جو ثقافي دافئ، ربما لمقاومة برد الشتاء في الفيوم، تبادل الشاعر محمد حسنى إبراهيم والكاتب عصام الزهيرى تقديم الصالون الثقافي، حيث أشار حسنى أولاً إلى أن ما شهدته مجلة الثقافة الجديدة من تغيير وصفه بأنه «طفرة»، يرجع إلى أن هيئة التحرير الجديدة للمجلة تريد أن تقدم رؤية جديدة، وهذا واضح في الأعداد الخمسة الصادرة مؤخراً، وتحديداً بدءاً من عدد شهر سبتمبر ٢٠١٨.

وطرح حسنى ثانياً سؤالاً مهماً في نهاية تقديمه، حول «كيفية عمل مظلة اجتماعية للأدباء أو رواد قصور الثقافة»، لافتاً إلى ضرورة إنشاء أرشيف مصور للأدباء والفنانين والمثقفين في كل قصر ثقافة.

أما الكاتب عصام الزهيرى فقد أضاف ترحيبه بأسرة تحرير «الثقافة الجديدة»، معتبراً أن المجلة في عهدها الجديد لبست ثوباً ربيعياً، وأن زيارة هيئة تحرير المجلة لمدينة الفيوم تعتبر حدثاً كبيراً جداً يستحق التحية، لأنه في صميمه يعكس جدية الطرح، رغبة في التعبير عن آراء وطموحات المثقفين في كل ربوع مصر، وملاحظة حالة الثقافة العامة ودور الثقافة في



**الشاعر محمد حسنى
إبراهيم: يجب إنشاء
أرشيف مصور للأدباء
والفنانين والمثقفين
في كل قصر ثقافة**

المتقنين فى الفيوم عن المجلة فقط، لأن هدف هذا الصالون هو أن يكون أداة يسجل الأحلام والرؤى التى يحب كل مثقف أن يراها تحقق فى بلده، وأن يتطرق الحديث عن المؤسسات الثقافية الخاصة ودورها وتعاونها مع المؤسسات الثقافية الرسمية مثلاً، وقد استغرقت جداً من أنه لا يوجد متحف فى الفيوم، كيف هذا والفيوم بها من الآثار من لا يسعه متحف عظيم جداً؟؟

فى البداية تحدث الأديب محمد جمال وقال:

– سعيد جداً بهذا الصالون، وسعيد بالتبويب الجديد للمجلة، كل ما أخشاه هو أن يكون ما تشهده المجلة الآن هو اشتعال يتبعه خفوت، وغياب كامل للفكرة، هل هذه الأفكار لا تصطدم بأفكار رئيس مؤسسة أو بميزانيات مسبقة، وكذلك فكرة المحاضرة فى النشر، أليس هذا أمر نسبى تماماً، أرجو ألا يكون الاسم وحده هو الفيصل فى النشر، وأن يكون الفن والجودة هما الفاصلان.

ثم تحدث الكاتب والأديب وصفى وديع، بوصفه واحداً من الآباء الروحيين لأدباء الفيوم، مطالباً بأن تكون هناك تقنية تعطى للشباب



**الأديب وصفى وديع:
أتمنى أن نعطي
للشباب الفرصة الأكبر
فى أى مشروع ثقافى
طموح**

رئيس الهيئة زيادة النسخ المطبوعة من المجلة.

بعدها قسم «الحفر باللون» وفيه ينشر كل ما يتعلق بالفن التشكيلى، ثم قسم «من فات قديمه» وهو باب معنى التراث والفن الشعبى فى ربوع مصر، ثم «قيمة وسيماء» وفيه نتناول ظاهرة سينمائية مهمة، وبعد قسم «دقات المسرح» وفيه نتناول العروض المسرحية المهمة، بعده باب «عطر الأحباب» وهو عن الأحباب من الراحلين من الكتاب والروائيين والشعراء والفنانين، وكذلك أعددنا كشاف الثقافة الجديدة لمعرفة المنشور فى المجلة خلال سنة وهو مهم لمن يجرون أبحاثاً متخصصة. وأخيراً أرجو ألا يكون حديث أصدقائى

وبعده يأتى باب الفضاءات الإبداعية، الذى ينشر الشعر (عامية وفصحى) والقصة، مع إقامة التوازن بين شعر العامية والفصحى، الفاصل الوحيد هو جودة العمل المنشور، وبعده باب ملفات ثقافية فتناولنا فى الأعداد الماضية ثقافة الحدود والتاريخ الشفاهى للحرب، والحرف التقليدية، ومقاهى الأدب والفن، وغيرها، بعده يأتى باب «الصوت واللون والحرية» يأتى قسم الترجمة ونسميها الشاطئ الآخر، ثم باب المواجهات حيث نحاور كاتباً كبيراً فكانت مواجهة عدد يناير مع الكاتب الكبير فؤاد حجازى، وبعده يأتى صالون الثقافة الجديدة ومن خلاله نطرح رؤية الأدباء والمتقنين فى المحافظات، لآمالهم وأحلامهم للثقافة المصرية، فيما يمكن تسميته بوصف مصر الآن، مع مراعاة أن المجلة ترد على كل المراسلات التى تأتىها عبر الإيميل وإعلام المرسلين بأن موادهم وصلت وجار عرض هذه المواد على هيئة التحرير، وعندما تقرر هيئة التحرير نشرها نرسل لهم لنخبرهم بأن موادهم قيد النشر، فى احترام لمرسلى هذه المواد وهذا شئ مهم جداً، ونسعد جداً بأنه لا مرتجع من المجلة على الإطلاق، وطلبنا من السيد



**الكاتب عصام
الزهيرى: من الظلم
حرمان الفيوم من
وجود مقر لـ "الهيئة
المصرية العامة
للكتاب"**

لبنى الطماوى: أتمنى أن تصدر مجلة عن "قصر ثقافة الفيوم"، لتعيد أمجاد "كاتب ورسام"



جرأة من قيادات الثقافة الجماهيرية خاصة بالتسويق فى كافة المجالات التى تنتجها قصور الثقافة. كيف يمكن تحويل فناني قصور الثقافة من مغردين داخل الأقفاص إلى مغردين للعالم كله، من خلال تسويق منتجنا الفنى الذى أعتقد أنه مهم جداً.

أما الشاعر والمخرج المسرحى محمود عبد المعطى، فقد بدا منفعلاً وهو يتحدث عن همومه بشأن أوضاع الثقافة فى الفيوم: «أنا فى موقف مسئولية بوصفى فناناً مسرحياً، اليوم أرى أن هناك مشاكل كبيرة جداً تواجهنا كمسرحيين، والحل هو أن تدار المؤسسة بعقل فنان، فهل مطلوب من نادى الأدب أن يأخذ إجازة رقابية على قصيدة تقال على خشبة المسرح، فلماذا يطلب منى كمخرج مسرحى إجازات رقابية لعرض مسرحى أو ورشة قبل البدء فى الورشة، فهناك عوائق توضع أمامنا كمسرحيين وهذا أهم عائق، أنا من الجيل الذى احترق بعض أبنائه فى حريق «مسرح بنى سويف» ومن حسن حظى أننى تخلفت يومها عن السفر إلى بنى سويف، فأنا مُطالب بأخذ إجازة رقابية لعمل ورشة مسرح..

أعمال الشباب، مشيرة إلى أنه كانت هناك مجلة «كاتب ورسام» وقد كانت تنشر للشباب لتشجيعهم، وكذلك مجلة «الساعة» التى تصدر عن القصر.

هنا انتقل الحديث إلى المخرج المسرحى محمد مختار، الذى **تمنى أن يحب المثقفون بعضهم، وأضاف:**

«أتمنى أن يكون هناك جهاز تسويق فاعل فى الثقافة الجماهيرية، هذه المجلة مجلة نوعية وهى موجهة لنا نحن المثقفين، أين التسويق لفنوننا، كيف يتم دعم الإعلام فى قصور الثقافة، ونحن كفنانيين ننتج بكل أسف لأنفسنا ولا يرانا أحد بسبب الإعلام، نريد

الفرصة الأكبر فى أى مشروع مطروح، وأن يعطى للشباب أبسط حقوقهم الممكنة، وأضاف:

«قبل سنوات فى مدينة الإسكندرية كان هناك قصر ثقافة الحرية، لكننا كنا نجلس على المقاهى نتحاور فى القضايا المهمة الخاصة بالفن والأدب، ونجذب الكثيرين من الناس فى إخلاص تام، وكان هناك فكرة أن تُطبع الأعمال الأدبية الشابة فى أوراق توزع فى الشوارع، وفى هذا الصدد كان هناك جارسون يكتب أدباً وكنا نقرؤه وبعد ذلك أصبح يقرأ وأبدع وأصبح مشهوراً ولن أقول اسمه. المهم أن هناك شباباً مبدعين جداً لم تطأ أقدامهم قصور الثقافة على الإطلاق، فكيف يمكن جذب هؤلاء الشباب إلى المظلة المهمة جداً وهى قصور الثقافة. وكان هناك فكرة كاتب ورسام لنشر إبداعات الشباب فأين ذهبت، ولماذا لا نذهب إلى المقاهى للاستماع إلى الشباب؟»

ثم انتقل الحديث إلى واحدة من أقدم العاملين فى الجهاز الإدارى للقصر وهى السيدة لبنى الطماوى، التى تمنّت أن يسود الحب بين الأدباء فى الفيوم، راجية أن تصدر مجلة عن «قصر ثقافة الفيوم»، وأن يتم تجميع



الشاعر والمسرحى محمود عبد المعطى:
متى يتم تذليل العوائق أمام المسرحيين؟

من أجل صناعة هوية محلية لهذا البلد العريق، كذلك كانت هناك محاولات مشتركة مع «وزارة الشباب والرياضة» لكنها تظل محاولات، وفي كل ربوع مصر هناك مواهب مهمة جداً يجب أن تنمى بأى وسيلة ممكنة، وأن تكون الثقافة متفاعلة مع كل الأماكن التى بها مواهب جادة، وأن يكون هناك بصمة خاصة بكل بلد أو إقليم مصرى، بصمة حقيقية ليست مصطنعة. وأرجو أن يكون هناك تواصل فيما يخص تنمية المواهب الموسيقية الحقيقية.

ثم انتقل الحديث إلى مديرة قصر ثقافة الفيوم، هبة الله لطفى:

«كل ما يمكن أن نقوم به فى فرع الثقافة وفى القصر يحتاج إلى تصريح، وهذا يقوِّض عملنا بشكل فج، كيف يمكن أن نعمل فى هذا الجو، فأنا أحياناً أريد أن أقوم بأنشطة لكننى أخاف من المحاسبة على هذا الأنشطة خشية أن يكون مخالفاً، فنحن محكومون بقوانين ولوائح محددة، كيف يمكن حل هذه المعضلة؟

أما الدكتور إبراهيم عبد العليم حنفى، فتحدث عن أن قصر ثقافة الفيوم لم يعلن عن موعد هذا الصالون الثقافى



المخرج المسرحى محمد مختار: كيف يمكن تحويل فنانى قصور الثقافة من مغردين داخل الأقفاص إلى مغردين للعالم كله

أما الموسيقى والمطرب عهى شاكر، ابن محافظة الفيوم، فقد تحدث عن الموسيقى فى الفيوم، وقال:

«ليست هناك هوية للموسيقى الفيومية، هناك موسيقا بدوية وهى منتشرة فى كل مصر، لكن لا توجد هوية فيومية، وأرجو أن تكون هناك هوية حقيقية للموسيقا فى الفيوم، وهناك محاولات قمت بها خاصة بالموسيقيين فى الفيوم لكنها لم تستمر، خاصة مع الشاعر الراحل محمد عبد المعطى وكذلك الشاعر محمد حسنى خاصة فيما يتعلق بالأماكن السياحية، كذلك صنعنا أوبريت خاص بالفيوم، فلماذا لا تستمر مثل هذه المحاولات

لماذا؟ علماً بأن المتنفس الوحيد لجميع فرق المسرح هو الورش، فكيف يمكن حل هذه المشكلة؟.. الحل الذى قدم إلى الآن هو أن نقوم بعمل بروفات فقط ولا نعرض إلا بعد الحصول على موافقة الرقابة أو الإجازة».

أما الشاعر محمد ربيع، فقد ثَمَّن فكرة الشاعر محمد حسنى الخاصة بالجمعية التى تتكفل بالمبدعين، وطرح ربيع سؤالاً: لماذا لا تقبل مجلة الثقافة الجديدة الأعمال الإبداعية مكتوبة بخط اليد فى صفحات ورقية؟

ثم تحدث عصام الزهيرى بوصفه واحداً من مثقضى الفيوم، لافتاً إلى أن هيئة قصور الثقافة -وعلى الرغم من أنها ليست جهة نشر- إلا أنه لا يوجد مثقف حقيقى فى مصر لم تتشكل ثقافته من مشروع النشر الخاص بهيئة قصور الثقافة، فعبر ثلاثين عاماً قدمت الهيئة خدمات جليلة للمتقنين فى مصر. على الرغم من أن الهيئة بعيدة كل البعد عن منظمات المجتمع المدنى وعن الدعاية بشكل عام. وأحب أن أشير إلى أن هناك رواية فيومية لسيرة بنى هلال الشعبية، وقد جمع جزءاً منها الدكتور خالد أبو الليل، ومع إنشاء كلية آداب بالفيوم توقعت أن يتم جمع بقية هذه الرواية.



الشاعر محمد ربيع: أثنى وجود جمعية لرعاية أدباء مصر

الفنان عهدي شاكر: أتمنى أن تستمر المحاولات الفنية من أجل صناعة هوية موسيقية لهذا البلد



إلى أن هناك سبباً لحلها من خلال تكوين لجنة متخصصة لفحص هذه الأعمال، وقال:
-عملتُ مع فرقتي المسرحية خمسة أشهر وفي النهاية الرقابة منعت العرض، للأسف الرقابة تمنع أغلب العروض بعد فترات عمل كبيرة جداً فكيف يمكن حل هذه المعضلة من خلال قصور الثقافة؟ هناك مسارح مهمة جداً تُستخدم بشكل خاطئ ولا تقدم عروضاً مهمة، أريد أن أرى فرقاً مسرحية من محافظات مختلفة تقدم عروضها على مسارح الفيوم، لماذا لا يقوم الأستاذ عهدي شاكر بعمل حفلات تجمع بين الشعر والموسيقا كما نراه في محافظات أخرى؟

وهنا تداخل الكاتب عصام الزهيري قائلاً:

-صحيح، وأنت تقاوم الإرهاب لماذا لا يوجد مقر للهيئة المصرية العامة للكتاب في الفيوم، تقوم من خلاله ببيع إصداراتها وهو أمر لو حدث سيكون له تأثير كبير على الوسط الثقافي في المحافظة كلها؟

أما المصور أحمد أمين، أحد فناني قصر ثقافة الفيوم، فقد نبه إلى خطورة اقتراب موعد إغلاق «مسرح

في الفيوم؟ نحتاج إلى الدعاية والفكر المحترف في الإعلان عن منتجاتنا الثقافية، يجب أن يكون هناك تنسيق بين الثقافة وبين مؤسسات المجتمع المدني، وينبغي أن يكون هناك إذاعة داخلية خاصة بالفيوم من خلالها يتم الإعلان عن الفعاليات المهمة، بالإضافة إلى الحاجة إلى الإيمان بالفن وكيفية احتواء المبدعين وهذا شيء مهم جداً، وأن يكون قصر الثقافة مكاناً لتلاقى المبدعين وليس مكاناً لتأجيرهم.

أما المخرج المسرحي الشاب محمود ياسين فتحدث عن مشكلة الرقابة، التي تواجه الأعمال المسرحية، لافتاً



المخرج المسرحي محمود ياسين: أحلم بقدوم فرق مسرحية من محافظات مصر لتقدم عروضها على مسارح الفيوم

المهم، وهذه مشكلة قصر ثقافة الفيوم منذ زمن، وأضاف:

-كنت أتمنى أن يكون هناك إعلان على قصر الثقافة عن الصالون، ما معنى أن ننظم ندوة بها أدباء كبار على رأسهم الشاعر مسعود شومان ولا يحضرها سوى خمسين مثقفاً فقط، يجب أن نتناسى مشكلاتنا حتى نحقق النهضة الثقافية المنشودة، ولكل رؤيته الثقافية المهمة مهما كان مستوى إنتاجه الإبداعي، وأكرر ترحيبي بهيئة تحرير مجلة الثقافة الجديدة.

أما مدير عام فرع ثقافة الفيوم الأسبق الكاتب منتصر ثابت، فقد تحدث عن مميزات الفيوم الثقافية، كونها محافظة تتضمن ثراءً ثقافياً مهماً جداً، وأضاف:

-كان لدينا مجموعة مهمة من الشعراء والأدباء نستطيع أن نتحدى بهم العالم العربي، مثل الشاعر محمد حسنى إبراهيم والشاعر محمد المعطى وغيرهما، وكثير من النقاد مثل الدكتور إبراهيم حنفي والدكتور خالد أبو الليل والدكتور محمد سيد عبد التواب، وكذلك العديد من الفنانين المهمين في شتى أنواع الفنون مثل المسرح والفنون التشكيلية وغيرها. لكن ما الذى ينقص الحركة الثقافية



هبة الله لطفى: نحتاج إلى حلول للمشكلات المتعلقة باللوائح القديمة

الثقافة، فأغلب ميزانية الهيئة تذهب إلى الموظفين بشكل مباشر، وهناك إيجابية مهمة خاصة بمؤتمر الأدباء السابق في مطروح لأنه كان عن الصناعات الثقافية نظراً لأهميتها، وكيف تصبح الصناعة الثقافية مورداً مهماً جداً، وكيف يمكن تشكيل تسويق هذه الصناعات الثقافية، ثمة مشكلة كبيرة جداً فيما يتعلق بالإعلان عن منتجنا الثقافي، ومن المفترض أن تنتقل قناة النيل الثقافية إلى الأقاليم لنقل هذه الفعاليات المهمة التي تقيمها وزارة الثقافة وبالأخص هيئة قصور الثقافة. هناك من يعملون في نوادي الأدب ويعتبرون الثقافة الجماهيرية سلماً للارتقاء على المستوى الأدبي والفكري، مؤسسة الثقافة الجماهيرية هي أعظم مؤسسة ثقافية في مصر بما لها من أفرع وبيوت ودور مترامية تغطي ربوع مصر كلها.

على كل الأحوال نحن نحلم وعلى كل واحد منا أن يخطو خطوته في سبيل تحقيق هذه الأحلام المشروعة في تطوير الثقافة المصرية. فكرة الإيمان بالثقافة ودورها في الارتقاء بالوطن شيء مهم جداً، وتكمن المشكلة في المثقف المصري وليس في أى شيء آخر.

له علاقة بالبدو الذين جاءوا وعبروا إلى الواحات البحرية ثم إلى الفيوم، وحملوا هذا النص بصيغته الشامية، وهى سيرة تعتمد على الحكى وليس الشعر، وهناك روايات نساء للسيرة فى الفيوم، وهناك أكثر من طريقة للأداء فى الفيوم مثل المجردة والشتاوة وغناوة العلم وضم القش، غيرها، أين المجرونة المصرية، وهى أداة مصنوعة من الغاب، للأسف أصبحت غير موجودة وبالنسبة لمسألة التسويق فهى تتعلق بالهيئة بشكل مباشر وهناك إدارة للتسويق، وهناك مشكلة كبيرة جداً تتعلق بميزانية الهيئة العامة لقصور

قصر ثقافة الفيوم» خلال الشهرين المقبلين، من قبل الدفاع المدنى، لافتاً إلى ضرورة عودة جمعية رواد الثقافة، وإحياء المسارح فى المراكز.

وفى عجالة تحدث الشاعر محمود يحيى قائلاً:

-الجمهور لا يأتى إلا للمشاهير، نحتاج إلى الذهاب إلى الجامعات لنشر ثقافتنا.

كلمة ختامية لرئيس التحرير:

-سعيد جداً بأراء المثقفين فى الفيوم. فيما يخص رؤية الشاعر محمد حسنى إبراهيم فأرى أنه لا يوجد إمكانية لعمل صندوق خاص بالمبدعين، وأرى أنه يمكن أن يتم هذا من خلال اتحاد الكتاب. وهناك دراسة مهمة جداً كتبها الكاتب الراحل قاسم مسعد عليوة، فيما يتعلق بعلاج الأدباء، لكن من الممكن أن نتكلم عن علاج المصريين بشكل عام، وأما يتعلق بالسيرة الهلالية فى الفيوم فعندما دخلت السيرة الهلالية فى قائمة الصون فى اليونسكو كنت مسئولاً عن «أطلس المآثورات الشعبية»، وجمعت مادة كثيرة جداً، والمادة موجودة، وهناك روايات فيما يمكن تسميته بالنسخة الشامية وهى أميل إلى أداء وجه بحرى وليس إلى الجنوب، وهو

د. إبراهيم حنفى: يجب أن نتناسى مشكلاتنا حتى نحقق النهضة الثقافية المنشودة



دولة الغناء الصوفي.. مقامات على طريق الوصول

لى سكرتان وللندمان واحدة.. شىء خُصصت به من بينهم وحدى

د. أمانى الجندى



لون من ألوان الفن الشعبى..
الفن الإلهى.. وأعنى به ذلك
الغناء الذى فاضت به مواجد
الصوفية فى خلوات التأمل
والفكر، ومحافل الإنشاد
والذكر، وحضرات الشهود
والمكاشفة، ثم فاضت نفحاته
الربانية على جموع العامة
فى مختلف البيئات الشعبية،
فجذبت أرواحهم. واسترقت
قلوبهم، وأفعمت وجدانهم
بالحنان والأمل، فعاشوا بهذه
النفحات فى تيه الحياة
مخمورين، وعلى مكارة العيش
صابرين.
فعلى طريق الوصول إلى الله
أقام الصوفية للفن الغنائى
دولة لها طابعها الخاص
وشخصيتها المميزة، ولها
تأثيرها وسحرها فى النفوس
والقلوب.

الذكر.. عند الصوفية

حياة الصوفية كلها شعر وغناء وطرب وسماع، وهم في هذه الحياة لم يعيشوا منعزلين عن المجتمع، منقطعين عن الناس، بل إليهم وحدهم يرجع الفضل في الخروج بالغناء والموسيقى من حفلات القصور وسمر الخاصة إلى محافل العامة، وتأصيل الفن في البيئات الشعبية. فقبل أن يعرف الناس وسائل الإذاعة التي انتشرت هذه الأيام لم تكن جموع وجماهير العامة تتذوق الغناء والموسيقى إلا في مواسم الأولياء والصالحين، وفي حلقات الذكر التي يقيمها شيوخ الطرق في القرى لأهل الطرق السالفين.

والناس على اختلاف طبائعهم يغنون ويسمعون ويشغفون بالنغم الحلو والصوت الحنون، إمتاعاً للحس، وإشباعاً للنفس، واستجماعاً لرحلة الحياة الشاقة المضنية، كما تتشط الإبل على صوت الحادي في رحلة الصحراء القاسية.

أما الصوفية، فإنهم يغنون ويسمعون ويرقصون وجداً وصباية وهم في غيبة عن حواسهم ونفوسهم، ويحدهم إلى ذلك نار الشوق إلى الله التي تحترق بها قلوبهم، ونور العشق الذي تهيم فيه أرواحهم، فقلوبهم كما يقول الغزالي من ملاحظته سبحات الجلال والهة حيرى، وأرواحهم من تتسم روح الوصال سكرى، فكل غايبتهم أن يتحقق وجودهم في الوصول إلى الله.

ذلك أن الصوفية يعتبرون الغناء والسماع أحد المقامات على الطريق في الوصول إلى الله، وهم يسمون هذا الطريق بسفر، أو حج،

ولأجل تحقيق الوصول في هذا السفر لا بد من المجاهدة في قطع عدة مقامات، كل مقام منها أشبه بمرحلة، وكل مرحلة قائمة على التي تقدمتها، وهى على التوالي مقامات التوبة، والورع والزهد، والفقر، والصبر، والتوكل، والرضا، وهذا المقام الأخير يسمونه راحة النفس، أو السلام الروحي، والتوصل إليه يكون بالوجد والحبور، والغناء والسماع، والحبور عندهم هو السماع، وبهذا المعنى يفسرون قول الله تعالى: "فهم في روضة يجبرون" أى يسمعون.

وفيلسوف الصوفية مأربهم من السماع فيقولون إنهم يسمعون: "لهاتف السماوى" في آية قرآنية ترتل، أو شعر ينشد، أو موسيقا تردد، فإن الله أوحى إلى مخلوقاته كلها أن تسبحه بلسان الحال أو بلسان المقال، فالإنسان والطيور والحيوان والأشجار كلها تردد نشيداً عاماً به تسبح الله، وعلى هذا فالموسيقا "هاتف سماوى" يحذو بالمرء إلى التوجه والسعى نحو الله، فمن أعارها سمعه وهو راغب في الشهوات وقع في

الخطيئة، وارتطم في حمأة الشهوات.

الحق أن الصوفية قد أحاطوا السماع بحدود وقيود رهيبة من الآداب لا يحتملها إلا أولو العزم من الرجال، منعاً من الانزلاق في ذلك مع هوى النفس، ولذة الحس، وفي مؤلفات الصوفية فصول مطولة عن هذه الحدود والآداب. وخلاصة القول في ذلك أنه لا بد أن يصحب الغناء والسماع انحلال الشهوات والرغبات، وانصراف الذهن عن كل الموجودات، والغيبة عن كل شئ ليتحقق الوجود مع الله وفي هذا يقول شاعرهم:

وجودى أن أغيب عن الوجود

بما يبدو على من الشهود

وهذا هو ما يسمونه في اصطلاحهم بفناء البقاء أى انعدام النفس بالبقاء مع الله، وعلامة هذا عندهم أنه ضرب الشخص وهو في هذه الحالة بالسيف فإنه لا يبالى ذلك ولا يحسه ومن أقوالهم:

لا يصلح السماع إلا لمن كانت له نفس ميتة وقلب حى. فنفسه ذبحت بسيوف المجاهدة، وقلبه حى بنور الموافقة، وذلك عندهم أعلى درجات الحياة.

هذا هو الأصل الذى قامت عليه فلسفة الصوفية في الغناء والسماع، والواقع أن هذا الأصل لم يثبت على حاله أمام تطور الحياة في البيئة الصوفية، وأن الآداب والحدود التي رسموها للغناء والسماع لم تقدر على انتزاع الناس من طبائعهم الفطرية، والخروج بهم من ملذات الحس وشهوات النفس إلى ذلك الغناء أو الوجود الروحي الصرف، وإذا كان بعض الصوفية ممن ساروا على السمات الأولى قد استطاعوا أن يحتلوا هذا، وأن يعيشوا في الغناء والسماع على الفهم والتفكير الوحيد بعيدين عن لذة النفس والحس كما يقولون، فإن الأمر لم يلبث أن اتسع نطاقه وأقلت زمامه، وانطلق أهل الطريق على طبائعهم وغرائزهم، وبخاصة بعد أن تحول التصوف إلى دروشة، وجمعت الطرق الصوفية العامة وأصحاب الحرف وأهل البطالة والحرمان في البيئات الشعبية وما أكثرهم، وقد ساعد على ذلك توسيع الصوفية في استخدام المعازف والمضارب والأوتار، وإيثارهم في أشعارهم وأغانيتهم الألفاظ التي تعبر عن لذة الحس وشهوة النفس،

مثل الحب والعشق والتوله والهيام، ومثل الخمر والذن والسكر والندامى، فكان العامة يفهمون هذه الألفاظ في واقعها الدارج، لا في حقائقها المعنوية عند الصوفية الأوائل، ثم زاد الطين بلة - كما يقول المثل - إدمان بعض أهل الطرق القهوة والشاي، والحشيشة والأفيون، وإباحة هذه الآفات التي تلهب الحواس

لا يصلح السماع
إلا لمن كانت
له نفس ميتة
وقلب حى



والشهوات.

وعلى أية حال فإن فلسفة الصوفية فى السماع والغناء لا ترجع إلى أصول إسلامية صحيحة، وليست لها شواهد وأدلة واضحة صريحة، ولكنها ثمرة فكر طارئ على الثقافة الإسلامية وإن حاول علماء الصوفية أن يلبسوا لها الشواهد والأدلة الإسلامية بالتمحل والتأويل ومن رأى المستشرق "نيكلسون" أن الصوفية تأثروا فى هذا بآراء أفلاطون وفيثاغورس وغيرهما من فلاسفة اليونان.

ومجمل هذه الآراء أن الموسيقى تثير فى النفس ذكرى الأناشيد السماوية التى كانت تسمعها الروح يوم أن كانت متصلة بالخالق وقبل نفيها فى هذا الجسد، ولكنى أرى أن الصوفية تأثروا فى هذا، وفى كثير من فلسفتهم وآرائهم الروحية، بالهند أكثر مما تأثروا بأى مصدر خارجى آخر، بل إن نظرية "الفناء الروحى" التى هى قوام الفلسفة الصوفية قد نقلت إلى المجتمع الصوفى برمتها من الهند، إما عن طريق النقل فى مدرسة "جند يسابور" أو مباشرة من الهند بطريق الاتصال والمخالطة، ويبدو هذا التأثير أوضح ما يكون عند الصوفية من أبناء فارس لقربهم ولصلتهم الطويلة بالشعب الهندى.

القبائل

الصوفية يسمون المغنى الذى ينشد الأشعار فى المحافل بالقبائل. وقد أثر الصوفية هذه التسمية تحرراً من استعمال كلمة المغنى التى اقترنت فى أذهان الناس بمعنى اللهو والمتعة الحسية، ولأنهم يستمدون الدليل على الشغف بالغناء والسماع من قول الله تعالى: "فبشر عبادى الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه"، ويقولون إن الألف واللام فى كلمة القول للتعميم والاستغراق فهى تشمل كل قول. وقد ذاع هذا الاصطلاح الصوفى بين جماعات الصوفية فى جميع الأقطار حتى وصل إلى الهند. ومازالوا فى الهند إلى اليوم يسمون مجالس الغناء والطرب التى يعقدها الصوفية "قبائل" وهى مأخوذة من كلمة قبائل العربية، وكم فى لغة الهند من كلمات عربية دخلت إليها عن طريق الاتصال والتمازج بين رجال الطرق الصوفية فى البيئات الإسلامية.

وكانت مجالس القبائل لإنشاد الشعر أول ما عرف الصوفية من محافل الغناء والسماع، وكان القبائل شيخ الجماعة، فهو يقول وهم يسمعون ويتواجدون كل وفقاً لحاله والمعنى الذى يتصل بقلبه من سماع ما ينشده القبائل. ويشترط الجنيد أن يكون القبائل بدون أجر. ويقول أبو طالب المكنى: يجب أن يكون القبائل شيخ الجماعة، فهو الذى يمددهم، وينشد لهم من دور الشعر ما يناسب حالهم، وتقوى به قلوبهم على السير إلى المقامات العلية، وعبرة "ما يناسب حالهم" فى كلام أبى طالب لها مدلولها عند الصوفية، فالحال عندهم معنى يرد على



لى سكرتان وللندمان واحدة
شئ خصصت به من بينهم وحدى
ويروى عن الرقى أنه سمع القوال ينشد:
بالله فاررد فؤاد مكتتب
ليس له من حبيبه خلف
فقام ليله الى الصباح وهو يقوم ويسقط على سماع هذا البيت،
والناس قيام يبكون.
وفى كتب الصوفية أنه لما دخل ذو النون المصرى بغداد اجتمع
إليه الصوفية ومعهم قوال، فاستأذنه فى أن يقول بين يديه
شيئاً، فأذن، فابتدأ القوال بنشد:
صغير هواك عذبنى
فكيف به إذا احتكا

القلب من طرب أو حزن، أو قبض، أو شوق أو انزعاج، أو هيبه،
أو احتياج، على ألا يكون شئ من ذلك تعمداً أو افتعالاً، فلا بد
أن يتحرى القوال فيما ينشد لهم من الشعر الحال التى هم فيها
حتى يقع القول موقعه من قلوبهم، وبذلك يكون القول لهم مدداً
للترقى في أحوالهم، ومن أقوالهم: الصوت الحسن لا يدخل فى
القلب شيئاً، وإنما يحرك من القلب ما فيه.
وكان من عادتهم إذا أخذ القوال فى إنشاد الشعر وقفوا
يتواجدون ويتصايحون.
يروى أن جماعة من الصوفية اجتمعوا فى ليلة عند الشيعى،
فقال القوال شيئاً، فصاح الشيعى وتواجد وهو قاعد، فقالوا
له ما بالك يا أبا بكر من بين الجماعة قاعداً؟ فقام وتواجد
وهو يقول:

إلى قبوله أسرع.

إن القوالين الذين كانوا يغنون للصوفية فى عهدهم الأول لم يكونوا يعتمدون فى إنشادهم وغنائهم على آلات موسيقية، أو الاستعانة بأدوات مساعدة، لأن الصوفية الأوائل كانوا يتخرجون من ذلك، إنما كان القوالون يعتمدون على رخامة الصوت وقوة الأداء، وبراعة التقطيع والتراجع وكانوا يتحرون فى التراجع ما يقع موقع القبول والشغف من نفوس السامعين. فكلما زاد السامعون هيأماً ووجداً، أخذ القوال يرجع القول ويردده بألوان مختلفة من النغم، وما يزال كذلك حتى يستوفى غايته، ويستفرغ كل ما فى قلوب القوم من وجد وصباية، على نحو ما نراه إلى اليوم فى ليلالى الغناء التى يحييها أصحاب الأصوات الرخيمة من المشايخ فى الموالد والمواسم الدينية.

ومن طريف ما يذكر أنه يقع من الصوفية فى مجالس القوالين ما يقع اليوم من مجالس السماع العامة، فمنهم من كان يلقي خرقة، أو يقذف بعمامته، وكان من آدابهم إذا وقع ذلك من شيخ متقدم فى الطريق أن يوافقه جميع الحاضرين فى كشف الرأس، وكان من آرائهم أيضاً أنه إذا ألقى أحدهم بخرقته على القوال أثروها بها إذا كان متبرعاً لا بغنى بأجر، وإلا أخذها شيخ الحاضرين وقسمها قطعاً ووزعها عليهم، ومن مجموع هذه القطع كان يصنع كل منهم سجادة للصلاة.

تلك كانت مجالس القوالين للغناء وإنشاد الشعر فى محافل الصوفية إبان العهد الأول للتصوف فى القرنين الثالث والرابع للهجرة، وقد اشتهرت هذه المجالس فى العراق دار الخلافة ومورد الصوفية من كل مكان، كما اشتهرت فى مراكز التصوف التى امتدت فى خراسان ومرو وبلخ ونيسابور ونهاوند والرى وأصبهان وشيراز وغيرها من بلاد فارس، ثم انتقلت إلى الهند ولكنها لم تشتهر فى مصر، لأن ذا النون المصرى وإخوانه ممن أسسوا التصوف فى مصر كانوا يتحرون طريق السنة ومنهج السلف. ولم يكونوا قد انغمروا بعد فى تيار الفلسفات الخارجية والمعتقدات الفارسية والهندية.

وعلى أية حال فإن مجالس القوالين فى ذلك العهد لم يكن لها أثر كبير فى الغناء، ولا يمكن أن نعتبرها عاملاً من عوامل النهضة فى هذا الفن، وإنما استطاع الصوفية أن يقيموا للغناء والموسيقى دولة لها شخصيتها وخطرها ولها مميزاتها وأعلامها بعد توزع الصوفية إلى طرق، وكل طريقة تقتدى بشيخ من الأعلام، وكل طريقة لها أسلوبها فى الغناء والسماع، وهذا كلام يحتاج إلى شرح، فلننتقل مع مشايخ الطرق لتفسير معهم فى مجال أرحب من الفن الصوفى.

وأنت جمعت فى قلبى

هوى قد كان مشتركاً

أما ترثى لمكتتب

إذا ضحك الخلى بكى

فسقط ذو النون على وجهه والدم يقطر من جبينه

والأشعار التى كان ينشدها القوالون فى محافل الصوفية لم تكن إلا مقطوعات من الغزل والحب، والهيام والعشق، والخمر والسكر، حتى فى المجون والتبذل. ولكن الصوفية كانوا يحملون ذلك المعنى الذى يقع فى قلوبهم، ويصادف الحال التى هم عليها كما قلت لك من قبل، وهم يذكرون أن قوالاً أنشد فى

مجلس ركن الدين ابن الأسمر:

لو كان لى مسعد بالراح يسعدنى

لما انتظرت لشرب الراح أفكاراً

الراح شىء شريف أنت شاربه

فاشرب ولو حملتك الراح أوزاراً

يا من يلوم على الصهباء صافية

خذ الجنان ودعنى أسكن النارا

فأنكر أحد الفقهاء إنشاد هذا الشعر، فقال

ركن الدين، دعوه فإنه رجل محجوب لا يفهم

إلا الشراب الحسى دون المعنوى.

ويذكرون فى هذا أيضاً أن ابن الجوزى سمع

يوماً قائلاً يقول:

إذا العشرون من شعبان ولت

فواصل شرب ليلك بالنهار

ولا تشرب بأقداح صغار

فقد ضاق الزمان عن الصغار

فانطلق هائماً على وجهه إلى مكة، ولم يزل

بها يعبد الله حتى مات، لأنه فهم من قول

الشاعر أن العمر قد ولى، وأن الزمان قد

ضاق ولم تعد هناك بقية للهفوات.

وقد تصدى الشيخ الشعرانى فى كتابه "لطائف المنن" إلى شرح هذا الفهم المعنوى عند الصوفية فقال: "واعلم أن هذه المفهومات المعنوية الخارجة عن الفهم الطاهر ليست بإحالة اللفظ عن مفهومه، بل هو فهم زائد على الفهم العام، يهبه الله لهذه الطائفة من أرباب القلوب"، وفى الحق أن "الفهم القلبي" أو الوجدانى أمر قرره الأدباء قبل أن يقول به الصوفية. ومما يروى أن أحد المنشدين أنشد فى مجلس أبى عثمان الجاحظ قول أبى العتاهية:

ياللشباب المرح التصابى

روائح الجنة فى الشباب

فقال الجاحظ للمنشد: قف، ثم قال انظروا إلى قوله:

روائح الجنة فى الشباب

فإن له معنى كمعنى الطرب الذى لا يقدر على معرفته إلا القلوب، وتعجز عن ترجمته الألسنة، وخير المعانى ما كان القلب

كان القوالون يعتمدون على رخامة الصوت وقوة الأداء

أحصنة ترمح على الحوائط لمواجهة المجهول

كتابة وفوتوغرافيا: مسعود شومان

مشدوداً إلى فضاء فضاح، أبعاده الماء والرمل والزرع، كأن هاتفاً يناديك، حين تصحو الشمس في صباح شتائي قارص البرودة تكلمك بدفءٍ غير معتاد، تأخذ الشبورة أمامها وتناديك إلى تونس، ستون كيلو مترا بين الفيوم وقرية تونس، الطريق إليها تحاصره القرى التي تعج بالفوضى، طرق ملتوية من الفيدامين والسلسيين وسنهور حتى تنعطف بك فتروغ عينك مع البحيرة الساكنة، إنها بحيرة قارون التي تبدو للناظر وكأنها لا آخر لها، لا حركة لا قارب، فقط سيواجهك الصمت الذي تقطعه عجالات السيارات المتجهة إلى مركز يوسف الصديق وقراه.



أسرار الحوائط وألوانها المصرية فى فنون قرية «تونس»

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



حوارات القطع الخزفية مع الشمس على الحوائط والطيور الهاتجة في سماوات لا نهائية، والأطفال المبتسمون لزهور تبوح بأريجها معلنة عن مكان أثير، ومن لوحة لأخرى تتحول روحك لتصبح جزءاً من اللوحة المتسعة للمكان، هنا أبراج حمام تخاطب السماء وترسل أفرادها بأغصان زاهية محملة بأدعية الرزق وطلب الستر والسلامة، يا لها من لوحة تموج بين الأزرق والبنى وتحفل برموز ورسائل تبثها للمارة، كأن جنة سقطت على هذه الأرض بأسماكها ونخيلها وطيورها لتشكل العالم الذي يكبر فيه الود والمحبة كشجرتين تواجهان الموت.

تونس، ابتسامة كبيرة في عالم ملئ بالحزن، وقطعة من جمال في أفق قببح، حين تدخل تونس ستجد اسم "إيفيلين" هو الأكثر انتشاراً بوصفها صاحبة مشروع، حيث عاشت في المكان وتعرفت على عاداته وتقاليده ولغته، وميول ناسه، واستطاعت أن تنقل خبرته العملية والجمالية لبنات وشباب القرية ليصبحوا من أصحاب الخبرة في مجال الفخار والخزف.

كان لإيفيلين تأثيرها الكبير على أهل قرية تونس؛ حيث أقامت ورشها لصناعة الفخار وكان منزلها يعج بالمتدربات والمتدربين الذين رغبوا في تعلم حرفة الخزف، ولم يقف الخزف عند شكله التقليدي، لكن أبناء القرية أبدعوا في رسمه واستدعوا أشكالاً من الوحدات الزخرفية الشعبية كرسمة أسد الهلال والأحصنة، وماری جرجس وعزيزة ويونس، فضلاً عن الوحدات النباتية والهندسية.

كنت أطلع الخضرة على الجانب الأيمن بينما تخطفني البحيرة على الجانب الأيسر وفي المدى بعض الجبال، التي تشاغب السماء، هنا تجمع الألوان لترسم لوحة يمتزج فيها الأخضر بدرجاته والأصفر بتدرجاته، بينما تطل علينا تونس بحوائطها الملونة، حين تصافح الوجوه بألوانها وبشخصيتها المتسمة على الحوائط، تقريباً كل الحوائط تلتقي بأحاديثها للمارة؛ فمرة تسمع موالاً من مغن تسير الحروف على فمه، وأخرى ستجد أحصنة ترمح في البرية لتطلق النوافذ لتصبح جزءاً من فضاء حر بين شمس وخضرة تعانق النوافذ لتصبح جزءاً من فضاء حر على بياض الجدران، كما تهيم وحدة المثلث لتستدعي المصري القديم بأهراماته ووحداته الزخرفية التي عبرت السنوات لتحتل مكانة في قلب وروح الفنان المصري العائش بيننا.

هنا ستجد "تونس" وقد مهدت طرقها لاستقبالك وتزينت لتبهج العيون بحفيف النخيل على الأطراف، وتتخلل بيوتها الأشجار الباسقة. كلما خطوت في دربها الصغيرة ستجدها نظيفة كأنها خرجت للتلو من حمام شمس برى، الورش منتشرة على جانبي الطريق، لا تستطيع أن تفصل مكان العيش عن مكان ممارسة الفن، وستجد "الخزف" هو المهيمن على المكان، ستجد ورشاً ورجلاً ودواليب تدور بعجلاتها لتخرج القطع الفنية بعد أن كانت قطعة طين غشيمة، هنا تطل الشمس على القطع الفخارية لتهبها بعض الدفء، وتأخذ طريقها لأبواب الجمال، ويكون اللون السابح في فضاء "تونس" هكذا استلقت العين

قرية تزينت لتبهج العيون بحفيف النخيل على أطرافها



العاشقين لحرفنا التقليدية، كما تلفت النظر لروح مصر وعظمتها، وجمال ناسها، حين يأتي العشاق من كل صوب، فتتطير الأرواح في سماءات لا نهائية كأنها تتسمع لأصوات الشعراء.

فنانو تونس بخزفهم وأرواحهم يطيطرون كنسمات فرحانة لكل بلاد العالم ليعرضوا إبداعاتهم معلنة عن تراث مصرى عتيق عبر السنوات وجاء صائداً نقوش القدماء، مضيفاً إليها إضافات الفنان المصرى المعاصر الذى لم يتخل عن جذره العميق، هكذا تهتف تونس لا يوجد على أرضى عاطلة أو عاطل؛ حيث الكل يعمل ويمارس الفن إلى جانب زراعة الأرض ورعايتها.

هناك ستسمع أسماء الفنان محمد عبلة، والكاتب عبده جبير، وستستدعى جمال وملاح محمد عبلة ودوره فى حفر سماته الجمالية، لما سألنا عن كاتبنا عبده جبير أخبرنا أنه مريض وعاد للقاهرة، بينما كان "زاد المسافر" حزيناً يدعو له بالشفاء.

إنها تونس اللوحة الخالدة التى تشع بأسباب الجمال تخبيئ مرّها القديم وأمراض ناسها لتعلن عن وجهها الجميل الذى ستره بين تمر فى الدروب، وترى الوجوه، وتخطف عينك الأبواب المرسومة والحوائط التى يعيش على أرضيتها عالم مواز يموج بالطيور والبشر والرموز. هكذا يحدثك اللون ليسر إليك بحكايات ورسائل لا بد حاملها وأنت تودع تونس، رسائل شفوية وأخرى مكتوبة تعلن عن صفقة أخرى لبحر حافل بالصمت واللون والجمال، وحكاياتها مدونة ومرسومة على أطباق الخزف وسطوح الأوانى وواجهات البيوت لروحك لتعود صافياً وأنت تردد يا جمال يا تونس!

فى تونس قابلت الفنان محمود الشريف الذى أكد على دور إيفيلين فى تحويل شباب وشابات القرية إلى مبدعين فى مجال الخزف، لكن معظمهم استقل بورشته ومرسمه ليقدّم إبداعه الخاص، فى ورشته "الشريف" كان الدولابسيديور والقطع الطرية من الطين تتراص لتأخذ مكانها، بينما القطع التى استوت ورسمت وحرقت ولونت تقبع على الرفوف لتشهد على جمال يفوق ملاحظته بالحروف.

الشريف يعد نموذجاً لمن ندهتهم حرفة الفن، حيث يبدأ بخريشات التصميم والرسم والتشكيل على الدولاب، فتكون الطينة طينة بين يديه، يتحسسها بأنامله فتخرج قطعة لها ملامحها المصرية ثم يواصل مصابقتها حتى يقوم بالحرق ووضع الجليز، ولا يتوقف عند هذه الدورة الفنية لكنه يقوم أيضاً بتسويق منتجه.

تونس القرية الرمز بدأت مهرجاناً للحرف اليدوية وكان الفخار تاجاً يتصدر فنون الجماعة الشعبية. هكذا تنادى على القرى المجاورة لتكون فى معيتها فتأتى قرية النصارية بأكملتها وسجادة معلنة عن رسم الملاحم المصرية ونقش الجمال، وبعدها تأتى قرية دسية المشهورة بسجادةا وحريرها بينما تصحبهم قرية سنهور لتنافس بكليهما المتميز، أما العجميين فتشكل بالجرى فنونها المائزة، وتقف "قرية الكعابى" لتصنع الحقائق بأشكال مبهرة، ويعلم الخوص عن تشكيلاته الجمالية ووظائفه النفعية، حين تأتى قرية "الأعلام" إنها الفيوم حين تضع تونس تاجاً للجمال معلنة عن أيقونة محفورة فى قلوب العاشقين فناً وجمالاً، فالقرية أثناء المهرجان تتحول لمتحف حتى يعج المعروضات والورش التى تقوم على تدريب المحبين

ثلاث لوحات لامرأة فى مواجهة العالم

عن فيلم «ثلاث لوحات خارج إيبينج، ميزورى»

محمد سيد عبد الرحيم

استلهم المؤلف والمخرج مارتن ماكدوننا قصة فيلمه "ثلاث لوحات خارج إيبينج، ميزورى Three Billboards Outside Ebbing, Missouri" من رحلة له خاضها فى ولايات جورجيا وفلوريدا وألباما حيث رأى لوحة إعلانية تتساءل عن مصير قضية مقتل فتاة شابة تدعى كاشى والتي قتلت فى ١٩٩١. هذه اللوحة قد وضعها أبوها الذى يدعى جيمس فالتون من أجل إحراج الشرطة وحثها على البحث عن القاتل وتقديمه للمحاكمة.

ويتناول الفيلم قصة أم قررت أن تؤجر ثلاث لوحات إعلانية لتكتب عليها ثلاث جمل وهى: "اغتصبت أثناء قتلها" "ولم يقبض على الجانى بعد؟" "كيف يحدث ذلك يا رئيس الشرطة ويلوجبى؟" وتقصد الأم بهذا الإعلان حادثة اغتصاب ومقتل ابنتها التى جرت منذ عام حيث لم تستطع الشرطة أن تعثر على المعتصب القاتل فتوقفت عن البحث.



الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342

ثلاث لوحات لامرأة
في مواجهة العالم



الثقافة الجديدة
مارس 2019 - العدد 342

قلب أمريكا بعينون بريطاني

وعلى الرغم من أن مؤلف ومخرج فيلم "ثلاث لوحات خارج إيبينج، ميزوري" بريطاني الجنسية إلا أنه استطاع أن يجسد الحياة الأمريكية بكل تفاصيلها في مدينة متخيلة تدعى إيبينج في ولاية ميزوري بوسط الولايات المتحدة. استطاع مارتن ماكдона في فيلمه الفائز بجائزتي الأوسكار أحسن ممثلة وأحسن ممثل مساعد أن يجسد حياة الأمريكيين في كل المناحى الاجتماعية والاقتصادية والسياسية: حيث رسم شخصياته لتعكس الأمريكي الذي يعيش في كل المدن الأمريكية الصغيرة والذي لا يهتم بشيء سوى حياته الضيقة حيث لا يرى أي شيء خارج مدينته الصغيرة وهي مدينة إيبينج المتخيلة في هذا الفيلم. فالاعتاد من الأمريكيين أنهم لا يهتمون سوى بأسررتهم وعملهم ولا يهتمون بتأثيرات بأى أحداث تواجهها بلادهم وبالتأكيد لا يهتمون بأى حدث يدور حول العالم على الرغم من أنهم يسلمون أنفسهم يومياً بمشاهدة التلفزيون حتى أنهم كثيراً ما ينامون أمامه مثلما نرى في الفيلم. ونشهد ذلك أيضاً في كل الخصائص السينمائية للفيلم، حيث راعى المؤلف والمخرج ماكдона تماماً هذا التجسيد عبر رسم الشخصيات التي يرى المشاهد الأمريكي نفسه فيها بسهولة ويسر ومباشرة ورسم المكان والحياة الصباحية والمسائية للشخصيات بالإضافة إلى الملابس والإكسسوارات وغيرها. وفوق كل ذلك استخدم ماكдона موسيقا وأغاني أقرب إلى الأمريكيين في هذه المنطقة فاستخدام أغاني تنتمي إلى الموسيقى الشعبية الأمريكية والروك لفرق ومغنين أمريكيين مشاهير مثل: JOAN CHANDOS BAEZ و MONSTERS OF FOLK و JOHN TOWNES VAN ZANDT و FOUR TOPS بالإضافة للموسيقا التي لحنها المؤلف الموسيقى كارتر بورويل والمعروف بميله الفنية لهذه الموسيقى الشعبية. ولذلك فقد جسد بورويل هذه الميول في الكثير من الأفلام الأمريكية التي تتناول الحياة في ولايات وسط وغرب أمريكا وخاصة في أفلام الإخوة

جسد المخرج الحياة الأمريكية بكل تفاصيلها في مدينة متخيلة

كوين -جويل وإيثان- (١٥ فيلماً) وأفلام توم هاينز (ثلاثة أفلام) وغيرهما. وهو ما يؤكد أن ماكдона كتب ورسم ونفذ مخططاً يعبر عن حياة أغلب الأمريكيين أو نستطيع أن نقول الحياة الأمريكية الأصلية في العصر الحالي.

أكلشيهات السينما الأمريكية لنيل الجوائز

ويأتى هذا في سياق محاولات السينما الأمريكية من حين لآخر لصنع أفلام تشرح فيها وتنتقد المجتمع الأمريكي مثلما فعل ماكдона في فيلمه، حيث انتقد في هذا الفيلم العديد من نواحي الحياة الأمريكية من مواطنين ورجال شرطة ودعاية وحكومة بالإضافة لأفراد ينتمون لمؤسسة الجيش، حيث أشار إلى اغتصاب الجنود الأمريكيين للنساء في أفغانستان والعراق وغيرها من الدول التي احتلتها الولايات المتحدة بدعوى أنها دول ترعى الإرهاب وتصدره إلى دول أخرى وبذلك تهدد السلام والأمن. وهو ما نتأكد من كذبه يوماً بعد يوم، فالعراق مثلاً زاد الإرهاب فيه بعد غزو الولايات المتحدة في ٢٠٠٣ وإسقاط وإعدام الرئيس العراقي الأسبق صدام حسين حيث شهدنا إرهاباً أكبر عبر تكوين ما يسمى بداعش في العراق. ونشهد في أفغانستان أيضاً إرهاباً أكبر والذي زاد الطين بله مؤخراً هو

أن الأفغانيين أنفسهم يرفضون التواجد الأمريكي في بلادهم بكل الطرق ومنها أنهم ينضمون أو يدعمون تنظيم القاعدة من أجل الخلاص من احتلال الولايات المتحدة لهم!

ولقد حولت الولايات المتحدة كلمة الإرهاب إلى كذبة ووصمة عار تلاحقها هي نفسها لا الدول والكيانات التي توصف بها. فالخطر بالفعل - وفقاً للفيلم- الذي يهدد الأمريكيين لا يأتي من خارج الولايات المتحدة؛ لا من أفغانستان أو أمريكا أو روسيا أو كوريا الجنوبية أو أى من الأعداء الكثر الذين يقدمهم النظام الأمريكي باستمرار كضاعة لإرهاب الأمريكيين.

ولكن الحقيقة هي أن الخطر والإرهاب يأتي من داخل أمريكا نفسها؛ من الرجال الذين يغتصبون الفتيات المراهقات ومن رجال الشرطة والقضاء الفاسدين ومن الجار الذي من الممكن أن يقتل جاره لمجرد أنه يريد أن يعرف من القاتل أو من الشخص أو الجهة المسببة في المصائب التي تحيق بحياته من أجل أن يقدم للمحاكمة فيقتص منه من أجل تحقيق العدالة الفردية والمجتمعية.

وقد كتب مارتن ماكдона دور الأم ميلدرد هايز (الذي جسده فرنسيس ماكدرماند) ليعبر عن شخصية المرأة القوية. فهي SINGLE MOTHER تعمل وتعمل ابنها الوحيد بعد مقتل ابنتها بعد اغتصابها. بل وتواجه أيضاً المجتمع كله ليس فقط بسبب غياب الأب ولكن أيضاً بسبب حادث ابنتها الذي يدفع الأم إلى البحث عن العدالة عبر الوصول إلى الجاني ومعاقبته. وهي بذلك لا تواجه الشرطة فقط أو أفراد المجتمع الذي لا يريد هذه الزويدة في المدينة التي سببت لوحات الإعلان الثلاث ولكنها أيضاً تواجه أسرتها نفسها كالزوج الذي يعاقبها على فعلها هذا عبر حرق الإعلانات الثلاث بل وأيضاً ابنها الوحيد الذي يلقي صدى من أقرانه في المدرسة بسبب موقف أمه فيواجه غضبه لأنه بدلاً من توجيهه لأصدقائه في المدرسة الذين هم السبب الحقيقي وراء مشكلاته.

وشخصية الأميلدرد هايز هذه - وبالرغم من رسمها البديع- إلا أنها



أهم ما يميز «ثلاث لوحات» هو التمثيل، خصوصاً دور الأم ودور ضابط الشرطة

خصائص المسرح ومنها أن المكان فى الفيلم واحد وهو هذه المدينة الصغيرة فى إحدى ولايات أمريكا. وأيضاً مجموع الشخصيات الرئيسية والثانوية قليل العدد والحوار محورى وأساسى فى تتابع وتطور الأحداث. بينما الفلاش باك كمثال وهو سمة أساسية فى السينما لا يعرفها المسرح بتاتاً قد استدعاه المخرج مرة واحدة فقط بل ويمكن الاستغناء عن هذا المشهد الفلاش باك تماماً ولن نشهد أى مشكلة فى الفيلم. وبالتالي فبالرغم من أن مكدونا قد قدم للسينما عدة أعمال إلا أنه ما زال يتعامل مع السينما بعقلية كاتب مسرحى لا سينمائى ولذلك فهو يقدر أكثر فى فئة الكتابة إلى السينما من الإخراج السينمائى.

الممثلون: جواهر الفيلم الحقيقية

أهم ما يميز فيلم «ثلاث لوحات خارج إيبينج، ميزورى» هو التمثيل، فلدينا فى هذا الفيلم ممثلان فى دورين عظيمين وهما فرنسيس مكدورماند فى دور

بجائزة الأوسكار أحسن فيلم قصير لعام ٢٠٠٤ عن فيلمه Six Shooter. وأخرج وكتب مكدونا بالإضافة لهذين الفيلمين فيلمين آخرين وهما «فى بروج In Bruges» ٢٠٠٨ والذي رشح لجائزة الأوسكار أفضل سيناريو بالإضافة لفوزه بالعديد من الجوائز فى عدة مهرجانات حول العالم. وأيضاً فيلم «سبعة مرضى نفسيين Seven Psychopaths» ٢٠١٢. ولأن مكدونا جاء إلى السينما من المسرح ففيلم «ثلاث لوحات خارج إيبينج، ميزورى» يعتمد على الكثير من

أصبحت مكررة فى السينما الأمريكية بل وأصبحت مكررة فى قائمة المرشحين لجائزة الأوسكار أفضل ممثلة. وهو ما يجعلنا نشير أيضاً إلى فكرة أن الفيلم فيه كل ما تعكسه الخلطة السرية للفوز بجوائز الأوسكار فى السنوات القليلة الأخيرة. فالقصة لامرأة ذات شخصية قوية فى مواجهة المجتمع وأيضاً تدور فى إحدى المدن التى تعبر تمام التعبير عن غالبية المجتمع الأمريكى المحافظ والمنغلق على نفسه. بالإضافة إلى فكرة فضح تعامل وتفكير المجتمع الأمريكى بخصوص الأمريكيين ذوى البشرة السوداء وأيضاً المهمشين اجتماعياً كالأقزام والمثليين وغيرهم.

نجم فى سماء المسرح لا السينما

والمخرج والسيناريست البريطانى ذو الأصول الأيرلندية مارتين مكدونا مولود عام ١٩٧٠. وهو واحد من أهم كتاب المسرح الآن حيث له عشر مسرحيات من ضمنها ثلاثيتين والتى فاز عنها بالعديد من الجوائز. وقد فاز مادونا أيضاً

شخصية عنصرية تكره المهمشين اجتماعياً وتعاملها باحترار وعنف

كان مغلقاً ليلاً - وهو أمر آخر يضعف حبكة الفيلم- لم يكن له أى مقدمات. فلم نعرف مثلاً أنه يريد أن يكون مفتشاً بالمباحث وأن هذه هى مشكلته الوحيدة والتي إذا أدركها وبدأ فى تحقيقها حينها ستتغير حياته والأهم سيتغير سلوكه تجاه المجتمع كله بما فيه من يرفض وجودهم تماماً فى هذا المجتمع!

ثلاث شخصيات تبحث عن الخلاص

لدينا فى هذا الفيلم البديع - رغم هذه السقطات فى حبكة الفيلم السابق ذكرها- ثلاث شخصيات أساسية وهى الأم التى تبحث عن قاتل ابنتها (وتلعب الدور فرنسيس مكدورماند) وأحد ضباط الشرطة السكير والغصرى (لعب الدور سام روكويل) ورئيس الشرطة المصاب بالسرطان والذي ينتظر الموت (ويلعب الدور وودى هاريلسون). والثلاثة لهم مواقف ورؤى محددة تجاه حادثة اغتصاب ومقتل الفتاة أنجيلا هايز. ولكن تتغير هذه الرؤى مع تتابع الأحداث وتناوب المواقف بين كفتى الميزان حيث أحد كفتيه تحمل تجاهل الحدث وتقييد القضية ضد مجهول بينما تحمل الكفة الأخرى اهتماماً بالقضية والبحث عن الجانى وتقديمه للمحاكمة من أجل تحقيق العدالة.

فالشخصية الأولى وهى شخصية الأم تشعر بالذنب الشديد بأنها هى السبب أو على أقل تقدير أحد أسباب مقتل ابنتها واغتصابها وبالتالي فقدانها وذلك لأنها فى إحدى نوبات غضبها المعتادة جداً بين أى أم وابنتها المراهقة قالت لها الفتاة: "أرجو أن أقتل وألا أعود إلى البيت لأعيش معك". فردت عليها الأم فى نوبة غضب مؤمنة على قولها ومباركة له!

أما الشخصية الثانية فهى شخصية ضابط الشرطة الذى يشعر بالفشل المستمر منذ أن كان شاباً خاصة أن أمه هى التى تدبر له كل شئ بحياته.

عنصرية بامتياز تكره ذوى البشرة السوداء والمثليين والنساء وبالتالي كل المهمشين اجتماعياً فى المجتمع الأمريكى فيعاملهم باحتقار وعنف. مثلما فعل مع بطة الفيلم عبر محاولة القبض عليها وحبسها عدة مرات بسبب تعكير صفو المدينة عبر طلبها لمعرفة من هو قاتل ابنتها والإشارة إلى تقاعس الشرطة. وأيضاً ضربه ورميه لصاحب وكالة الإعلان من فوق مقر الوكالة لتتكسر ضلوعه بعدما رفض أن يزيل اللوحات الإعلان التى تخرج شرطة المدينة وبالتالي تخرج رئيس الشرطة والذي يعتبره جايسون ديكسون كأب روحى له. وبالتالي فقد رسم كاتب ومخرج الفيلم شخصية ديكسون كأكثر شخصية شريرة حاضرة فى الفيلم - مع الوضع فى الاعتبار أن شخصية المقتصب القاتل لا نشهده أبداً فى الفيلم مقابل شخصية بطة الفيلم. ولكن - ويا للمفاجأة غير المفسرة والمبررة- تتغير شخصية ضابط الشرطة ديكسون ١٨٠ درجة حينما يقرأ خطاباً من رئيسه فى العمل والذي يقول له فيه إنه يعرف تماماً المشكلات التى تواجهه وأن حلها هو فى أن يعمل ما يريده وهو أن يكون مفتشاً فى المباحث. حينها وفوراً يبدأ فى التحول ليكون متسامحاً مع الجميع بداية من صاحب وكالة الإعلان ونهاية بالبطة التى كان يعتبرها عدوة له مروراً برئيسه ذى البشرة السوداء. هذا التحول الذى صاحب احتراق نصف وجهه أثناء اختراق قسم الشرطة والذي

الأم ميلدرد هايز وسام روكويل فى دور ضابط الشرطة جايسون ديكسون. وكلا من مكدورماند وروكويل استقى طريقة أدائه من أحد أفلام الغرب الأمريكى الشهيرة والذي يعتبر واحداً من أهم أفلام هذه النوعية من الأفلام والذي يعرض فى تليفزيونات الولايات المتحدة باستمرار والذي أثر فى العديد من الأفلام وصناع السينما فى أمريكا وحول العالم وهو فيلم "من أطلق الرصاص على ليبرتي فالنس" The Man Who Shot Liberty Valance إنتاج عام ١٩٦٢. وفيلم "من أطلق الرصاص على ليبرتي فالنس" من إخراج أهم مخرج لأفلام الغرب الأمريكى وهو جون فورد ومن بطولة جون وين ولى مارفن.

واستقى كل من فرنسيس مكدورماند وسام روكويل طريقة أدائهم فى الفيلم من أداء ممثلى أفلام الغرب الأمريكية وخاصة الفيلم السابق ذكره حيث اتفق الممثلان مع مخرج الفيلم أن تستوحى فرنسيس مكدورماند الدور المسند إليها من شخصية جون فورد بينما يستوحى سام روكويل دوره من شخصية لى مارفن فى نفس الفيلم. والشخصيتان متناقضتان تماماً؛ الأولى إيجابية وطيبة ومنتجة بينما الثانية سلبية وشريرة ومدمرة. الأولى تحتاج إلى أداء هادئ وواثق من نفسه ومن قدراته على الفوز فى النهاية والوصول لمبتغاه والثانية تحتاج إلى أداء أكثر انفعالا حيث إنه لا يتق بنفسه ولا يعرف له هدفا سوى هدفه الآن فى أن يعيش ويتعامل مع ما يقابله من مستجدات بدون أن يفكر أو يخطط للمستقبل بأى طريقة.

تناقضات الشرطة أم السيناريو

ولكن أحداث الفيلم ومسارها تجعلنا نشعر بالارتباك الشديد خاصة فى حالة شخصية ضابط الشرطة جايسون ديكسون. فهذه الشخصية تمر بالتناقضات التى لا يمكن تفسيرها وبالتالي لا يمكن تبريرها. فهو شخصية

ثلاث لوحات لامرأة فى مواجهة العالم

الدولة بكل مؤسساتها . هذه الفكرة الأناركية أو التى تريد هدم نظام الدولة بسبب فسادها من أجل بناء نظام جديد أكثر عدلاً هى الفكرة التى تجعلنا نرى أن الفيلم فى الحقيقة لم يقدم نهاية مفتوحة حيث الانتقام والتسامح تجاه أحد المفتصين هى الاختيارات المتاحة أمام البطلة. فحرق قسم الشرطة يؤكد أن بطلة الفيلم وصلت إلى مرحلة جعلها تريد الانتقام وتحقيق العدالة حتى لو كانت بيدها لا بيد القضاء والشرطة.

فنحن فى عصر وسائل التواصل الاجتماعي التى استطاعت أن تقوم بثورات مثلما حدث فى الدول العربية كمصر وتونس وليبيا وسوريا واليمن. هذا العصر قد بدأ بسيادة دور الإعلام كالصحف والراديو والتلفزيون واستمر مع وسائل التواصل الاجتماعى التى تستطيع اليوم أن تقوم بفضح رؤساء وملوك وقادة ومديرى شركات كبرى وإحراجهم وإجبارهم على التحدى أو إجبار الشرطة والقضاء على القبض عليهم ومحاكمتهم. وعلمنا أن نؤكد أن وسائل التواصل الاجتماعى هذه لا تعمل بمفردها بل هى تتحرك عبر أفراد المجتمعات التى تكون على الإنترنت مجتمعاً واحداً تصل رسائله إلى الجميع وفوراً . وهو ما فعلته بطلة الفيلم حينما وضعت رسائلها على ثلاث لوحات إعلانية على طريق المدينة. وحتى وعلى الرغم من أن الطريق ليس طريقاً مزدحماً إلا أن قوة الكلمة وقوة الإعلان استطاعت أن تواجه وتجبر الشرطة على إعادة التفكير ثم الاستجابة لمطلبها عبر فتح التحقيق مرة أخرى فى القضية والبحث عن القاتل.

بالتأكيد لم يعن ذلك أن الشرطة استطاعت العثور على القاتل. فمن الممكن ألا تصل الشرطة إلى القاتل ولا تعرف الأم أبداً من قتل ابنتها. ولكن المهم هو أن الشرطة أجبرت على التوقف عن تقاعسها وفسادها. المهم هو أن كلمات الإعلان قد استطاعت أن تهز أهل المدينة/ المجتمع الذى نسى أو تناسى القضية فى خضم حياته اليومية. المهم هو تأثير هذه اللوحات الثلاث على وعى وضمير الإنسانية.



يمكن أن نسميه بالتحول من الحادثة إلى ما بعد حادثة فى مدينة صغيرة بأحد ولايات أمريكا . وقد أشار مخرج الفيلم إلى هذه الفكرة طوال الفيلم ومنذ بدايته حينما جعل مقر وكالة الإعلان التى ستلجأ لها بطلة الفيلم بنفس الشارع وفى مواجهة قسم الشرطة مباشرة. وأيضاً فى أنها كانت ترمى زجاجات المولوتوف الذى أحرقت به قسم الشرطة من مقر وكالة الإعلان. وهى بذلك تقوض قوة الشرطة والدولة التى لم تستطع أن تحقق العدالة لها ولابنتها بسبب الفساد المستشري فى

يركز الفيلم على التحول من الحادثة إلى ما بعد الحادثة فى المدن الصغيرة

فهو قد تبنى تربية قاسية عاطفياً ونفسياً وبالرغم من أنه قد أصبح ضابطاً للشرطة إلا أن حلمه الحقيقى هو أن يكون ضابط مباحث قادراً على حل القضايا العويصة كقضية مقتل واغتصاب أنجيلا هايز.

بينما تشعر الشخصية الثالثة وهى شخصية رئيس الشرطة بالوهن والضعف فى هذه المرحلة من حياته حيث أصيب بمرض السرطان والذى لن يتركه ليعيش طويلاً فى الحياة. هذا المرض قد ظهر على شكله حيث يبدو عليه الكبر مقابل زوجته الشابة ومقارنة بعمر أطفاله الصغار. فى هذه المرحلة يشعر رئيس الشرطة بأنه فى أضعف حالاته وكل ما يريده هو أن تكون سمعته حسنة بنهاية حياته حتى تظل ذكراه ناصعة البياض أمام أهل مدينته الصغيرة. وبالفعل يقرر أن يتخلص من حياته ووهنه بالانتحار تاركاً رسالتين أحدهما إلى الشخصية الأولى وهى شخصية الأم والثانية إلى الشخصية الثانية وهى ضابط الشرطة، وبذلك يكون هو حلقة الوصل الحقيقية التى تربط هاتين الشخصيتين فى نهاية الفيلم. وفى الرسالة التى أرسلها إلى الأم يخبرها أنه قد ساعدها عبر دفع إيجار اللوحات الإعلانية الثلاث وأنه يدعمها فى محاولتها للوصول إلى قاتل ابنتها وهو ما يجعلها تصمد لوقت أطول فى حرب المدينة عليها بسبب هذه اللوحات. بينما فى الرسالة التى أرسلها إلى ضابط الشرطة يخبره أنه يؤمن به ويريد أن يبحث عن طريقه ليغير حياته عبر سلك الطريق الذى طالما أراده وهو أن يكون مفتشاً للشرطة وهو ما يدفع ضابط الشرطة إلى البحث عن المفتص القاتل حتى بعد أن تم طرده من الشرطة بسبب عنفه تجاه صاحب وكالة الإعلان. وسائل التواصل الاجتماعى مقابل الدولة أهم ما يميز الفيلم هو ما ليس موجوداً فى الفيلم ولم يصرح به مباشرة ولكن تم إضمماره والإشارة له. وهو قوة الدعاية وتأثيرها فى عصرنا الحالى مقابل قوة الشرطة والحكومة والدولة. وبالتالي فإن الفيلم يتحدث عن التحول من قوة المركز التى تمثلها الشرطة إلى قوة المحور والناس أنفسهم عبر الدعاية، وهى ما

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342



الزعيم الذى أحب الأحاجى

محمود رمضان الطهطاوى

كانت حكايات وأحاجى الجذات يسليهن بها أطفالهن فى ليالى السمر، وحولها يتحلق الرجال ليستمعوا إلى الشيوخ وما يقدمونه من أحاجى وحكايات تشحن الأذهان، وتدور حولها المسابقات لتدفع ليايهم وتنش قلوبهم.

تراث شفاهى ضخيم يمتلكه الأجداد، ويتوارثونه أباً عن أب، حتى قيل: "كل عجوز يموت هو مكتبة تختفى". لذا سارع الباحثون بملمة هذا التراث العاير.

والأدب الأفريقى/ الزنجى جوهره شفاهياً تناقلته الأجيال وأضاف إليه الضمير الجمعى الكثير، فكل حكاية وأحجية ولغز وأسطورة.. إلخ، تُحكى يضاف لها الجديد حسب الموقف والحالة وإن كان جوهرها ولها يظل كما هو وإن اختلف الحكى.

للم بعضه ومعظمه نشر وترجم للعديد من اللغات، وأعيد صياغة بعضه فى القصص والروايات للكتاب الزنوج وغيرهم.

وقد أصدرت مجلة "الفصل" السعودية، كتابها رقم (٢٥)، المعنون "الزعيم الذى أحب الأحاجى" حكايات شعبية غرب إفريقية، جمعه "ويليام هنرى باكر (أمريكى ولد عام ١٨٨٢م وتوفى عام ١٩٢٩م وعمل مديراً لمدرسة فى أكرا وكان مبشراً) "المترجم"، ورسمته الفنانة سيسيليا سينكلير، وترجمه المترجم والكاتب المبدع الحسين خضيرى.

يضم الكتاب خمسة وثلاثين حكاية (أحجية)، مقسمة إلى قسمين: الأول "حكايات أناسى أو سابايدر" ويضم ثمانى عشرة حكاية، والثانى "حكايات ميسيلانيوس" ويضم سبع عشرة حكاية.

والأحجيات كما يذكر "محمد الدنيا" مترجم كتاب "حكايات إفريقية" بجزئيه والصادر عن سلسلة إبداعات عالمية بالكويت: "الأحجيات اللفظية والألغاز: هى ملح مدهشة فى باطنية صياغتها. ولما كانت إيجازية الحذف بطبيعتها، فإنها تتطلب من السائل والمجيب الحكمة، وحدة الذهن والفطنة".

ويذكر الدكتور "محمد الجوهري" فى موسوعة التراث الشعبى، المجلد الرابع: أن "اللفز وكذلك الفوز، الفطوة، الأحجية، الحزورة.. إلخ، أحد أقدم أجناس الأدب الشعبى انتشاراً فى الثقافات المختلفة، وهو سؤال سريع الخاطر يطرحه السائل على مجيب يكون مضطراً إلى تقديم إجابة كفؤ".

ويضيف: "فكل ثقافة تبنى ألغازها على ممارسات ومفردات شائعة ومن ثم تسهم فى حيوية الثقافات التى تتسج منها مادتها، وهى تقوم فى نفس الوقت بدورها الأساس كوسيلة للتسلية، وتلعب دوراً حيوياً فى تنشئة الأطفال، وفى الصراع الاجتماعى، وفى تعلم قواعد القيام بالدور وفق بيئة سواء بالنسبة للكبار أو الصغار".

يذكر المترجم فى مقدمته القصيرة: "يتصدى كاتب هذا الكتاب لجمع القصص من التراث الشعبى فى إقليم غرب إفريقيا". ويضيف: "نشأت هذه الحكايات غير المكتوبة بين شعب الأشانى فى غانا وتناقلتها الأجيال شفاهة جيلاً إثر جيل، ثم انتقلت من غانا إلى غرب إفريقيا.

وعن بطل هذه القصص وهو أناسى يذكر بأنه "إله محتال من غرب إفريقيا، دائماً ما يتخذ هيئة عنكبوت، ويُعد رب المعرفة، وهو أحد أهم الشخصيات فى غرب إفريقيا والفولكلور الكاريبى. إنه عنكبوت لكنه غالباً ما يبدو كرجل".

ويؤكد كاتب هذه القصص بأنه قام بإعادة صياغة القصص، ومن هذا المنطلق يقدم اعتذاره للقارئ ويأمل أن تتاح المادة الأصلية التى قام بجمعها لطلاب الفولكلور.

كما يؤكد أيضاً على التحول الذى حدث فى الغرب الإفريقى، فبدل الزنجى ثوبه الوطنى بالبدلة الأوروبية وأصبح حاجته للترف والواردات التموينية المعلقة يفوق الحد ويكاد تراثه الشفاهى ينسى ويندثر.

شعبان يوسف يوقظ ضحيا إدريس

لمس شعبان يوسف حقبة ما قبل إدريس في محاولة لتأصيل فكرة استقطاب واستبعاد وتكريس السلطة الثقافية لشخصية بعينها، وعلاقة المثقف بالسلطة سلبيًا أو إيجابيًا، وهنا يذكر ما حدث مع العقاد، وكيف استقطبته السلطة بعد سجنها له، ويروى -في المقابل- كيف عاقبت السلطة طه حسين، حتى كادت تفصله من الجامعة، بعد تأليفه كتاب "في الشعر الجاهلي"، ثار عليه من ثار، وانتصف له القضاء، وإن مضت الأمور في اتجاهها الذي رضى به الجميع، حين أعاد طه حسين مراجعة كتابه، ونشره بعنوان "في الأدب الجاهلي" ثم صدر له -في توالي السنوات- "على هامش السيرة" و"الوعد الحق" و"الفتنة الكبرى" و"على وبنوه" وغيرها. جاءت فكرة كتاب شعبان يوسف حول العوامل التي صنعت أسطورة يوسف إدريس، وزعمه بأنه أديب عالمي، وأنه تشيخوف العرب (استبدل الكاتب الكاف بالخاء في بعض الأسطر فسماه تشيخوف) رغم وجود منافسين أقوىاء بعضهم كان أحق بأسطورة إدريس ونيل مكانته.

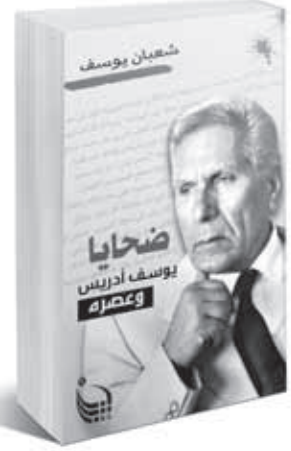
ثمة عاملان في تقدير شعبان يوسف روجا لأسطورة يوسف إدريس: الأول مساندة السلطة له، والثاني انضمامه للسياس، ووقوف رموزه الفكرية والثقافية بجانبه.

من منطلق المحب ليوسف إدريس، بل المعجب بشخصيته، كان إدريس شخصية أسرة حتى لمن لم يصادقه، أو يعرفه. كانت طلته على الشاشة توحى للمشاهد بثقة الرجل بنفسه وفنه، وأن ما حصل عليه من مكانة استحقها بجدارة.

نحن شعوب تختصر الكل في واحد، نذكر أم كلثوم وعبد الوهاب وعبد الحليم حافظ، ونغفل العشرات ممن يستحقون الإشادة، لكن ذاكرتنا لا تستوعب -أو قل لا تحب- إلا النجم الواحد. حصل ذلك في الأدب، فلا أحد إلى جانب نجيب محفوظ، ويوسف إدريس، وفي الشعر نقول شوقي أمير الشعراء، ونذكر صلاح عبد الصبور في قصيدة التفعيلة، وإن تقلصت الفردية لتصير جماعية بتوالي الأجيال، فثمة جيل الستينيات، وجيل السبعينيات، وجيل الثمانينيات، إلخ، لم نجد في هذه الأجيال من صنع الأسطورة، وبز أقرانه، وأجمع الناس على أنه يمثل الجيل، صنع كل واحد دائرته التي قد تتماس مع الآخرين، أو تبتعد، كل حسب قدراته وموهبته وعلاقاته، وبالقسط، فقد لعبت "الشللية" دورًا لا يستهان به.

اعتبر يوسف إدريس نفسه جيلًا في ذاته، مرجعية ذلك موهبته الأدبية والفنية والثقافية، ومن ثم -والاجتهاد لشعبان يوسف- راح يطيح بكل من سبقوه، ولم يدافع السابقون -بالطبع- عن إبداعهم، لرحيلهم عن دنيانا، "فقد تطورت القصة القصيرة، منذ كتب كل من محمد ومحمود تيمور وحسن محمود وإبراهيم المصري ومحمود طاهر لاشين ويحيى حقي وشحاته وعيسى عبيد إلخ"، وكانت كل الظروف تتيح ظهور حركة إبداعية جديدة تبشر بتطور جديد ليس في القصة فقط، بل في الرواية والشعر أيضًا.

كان إدريس نفسه مؤسسة إعلامية، ذكرت ذلك زوجته السيدة رجاء في حوار معها، كان يقول لها إن اليوم الذي لا ينشر فيه خبر عنى يعنى أنني مت! عمل في الصحافة، فعرف قدرة الإعلام في صنع النجم، وروى -عن بداياته- أنه كان يكتب أخبارًا عن نفسه، يوزعها على جلسائه في المقاهي من الصحفيين.



شعبان يوسف يوقظ ضحيا إدريس

د. زينب العسال

تخيلت - بعد أن أنهيت قراءة كتاب الشاعر والناقد شعبان يوسف "ضحيا يوسف إدريس" أن إدريس قرأ الكتاب، وشغلته الآراء الواردة فيه، بداية من إلقاء السؤال: هل لى ضحيا؟ هل كل هؤلاء الذين ينتمون إلى أجيال سابقة وأجيال لاحقة، هم ضحايى أنا الذى عانيت الكثير والكثير، هل حصولي على ما أستحقه من مكانة يعد تعديًا وجورًا على حق الآخرين في الوجود والانتشار ونيل المكانة؟ كيف وقفت السلطة معي وأنا الذى دخلت السجون والمعتقلات مع آخرين من اليسار المصري. نعم كتبت كتابين للسادات، لكن ألا يذكر المؤلف أنني ألفت كتابًا ضد السادات، بالتجديد عن حرب أكتوبر، قدمت فيه رأيًا خالف ما روج له السادات وإعلامه عن الحرب، هل اختفى هذا الكتاب، فلم يصل بالتالى إلى القراء؟

مع ذلك، فإننى سعيد لأن الكاتب اعترف -منذ عنوان كتابه- أن لى عصرًا، سماه "عصر يوسف إدريس".

لو يعرف الآخرون كم عانيت حتى أصل إلى ما وصلت إليه. لقد كافحت وحفرت طريقى بيدي، ساعدنى البعض، ووقف البعض في طريق نجاحي، لكننى لم أقف في وجه أحد، ولم أنل مكانة استحقها غيري، لم أهمل أحدًا، ولم أعتمد على إبداع أحد.

لا بأس، فأنا يوسف إدريس ولى عصر، وسيظل هذا العصر موجودًا طالما أن القراء والنقاد يقرءون، والباحثون يدرسون إبداع هذا العصر، أنا الذى شاهدت نجاحي واعتراف كل الأقاليم بتفوقي، عدا ما نشرته لى الصحف في الفترة الأخيرة من حياتي، وقول البعض إنه ليس إبداعًا، لعل أطالبهم بتفحصه جيدًا.

الكتاب ذو فائدة كبيرة لكل من يدرس إبداعى، والمناخ الثقافى الذى عشته، وأنتجت فيه إبداعى الأدبى والفكرى.

الثقافة الجديدة

فى ذكرى رحيله الأولى على أبو شادى

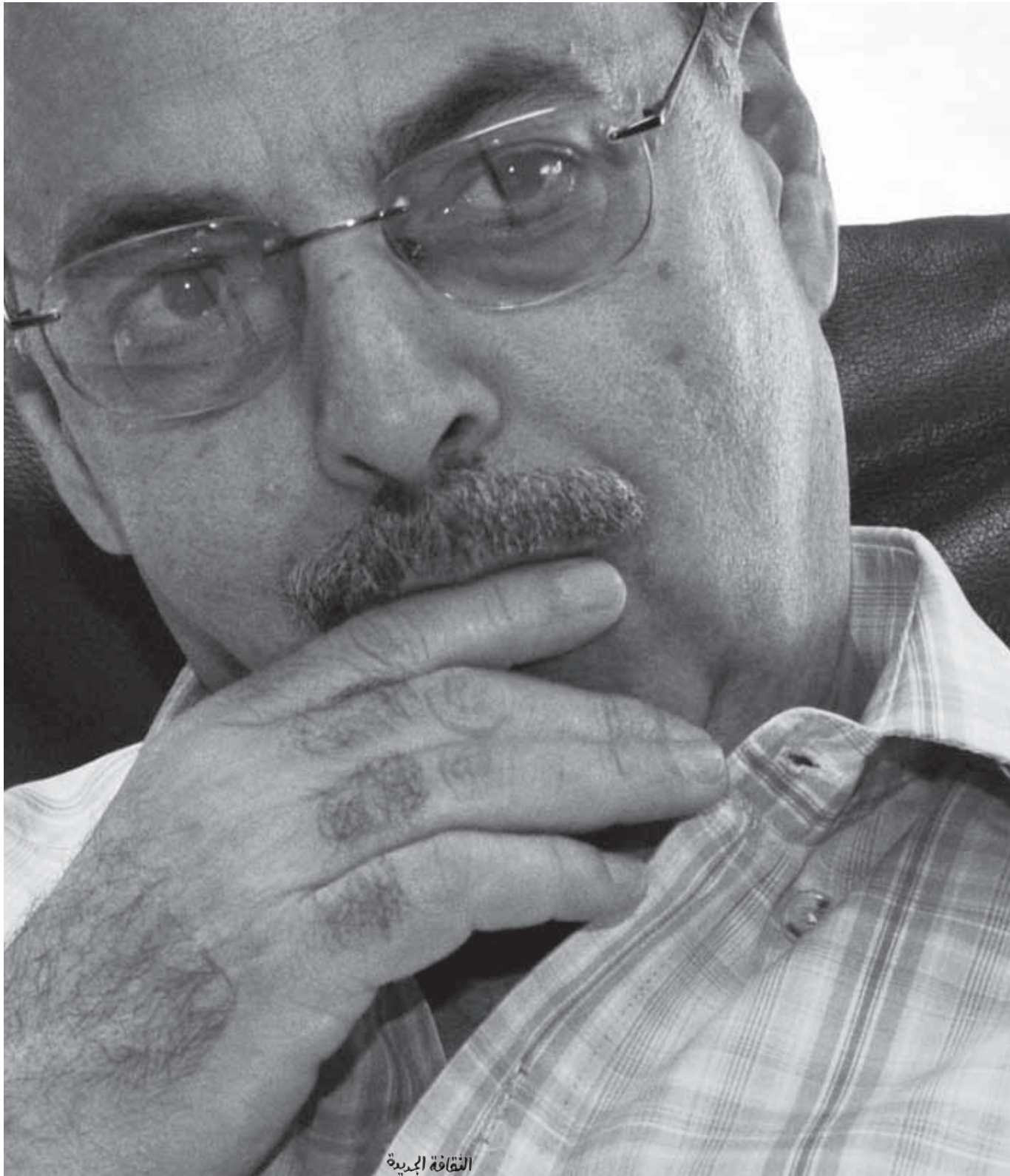
الرقيب الذى لا يُحب المقصات

إخلاص عطا الله

كانت الساعة تشير نحو الخامسة عصرًا، عندما التقيته فى مكتبه داخل مبنى الرقابة على المصنفات الفنية فى دار الأوبرا، نهاية التسعينيات من القرن الماضى، أتذكر جيدًا أن الناقد الكبير على أبو شادى نهض واقفًا ليصافحني ثم جلسنا لتبدأ الحوار وهو يعتذر لي عن ارتشافه الشاي وبعض البقسماط على نحو يبدو كأنه طعام الغداء فى هذه الساعة المتأخرة من النهار.

يومها قال لى إنه يعتقد "أن على الرقيب أن يحمي العقائد الدينية والأخلاق والأعراف والتقاليد بتطبيق روح قانون الرقابة بدلًا من استخدام النصوص الجامدة فى إفساد العملية الفنية، ونحن نوائم بين الأمرين".

يومها سألته كيف استطعت الجمع بين النقد السينمائى والتحرير فى المجالات الفنية والثقافية ورئاسة الرقابة على المصنفات الفنية.. كيف أمكنك حل هذه المعادلة؟



الصحافة السينمائية منها:

رئيس تحرير مجلة "سينما" - الثقافة الجماهيرية، رئيس تحرير مجلة الثقافة الجديدة، رئيس لجنة تحكيم مسابقة جمعية ساويرس للسيناريوهات (فرع كبار الكتاب). أعد ورأس تحرير برامج سينمائية مميزة مثل "ذاكرة السينما، وسينما لا تكذب". ترجمت بعض مؤلفاته إلى اللغتين الإنجليزية والفرنسية، كما قام بترجمة بعض الكتب عن الإنجليزية، وانضم للجان التحكيم الدولية للاتحاد الدولي للنقاد "فيبريس"، التي تمنح عضويتها للكبار فقط من النقاد العالميين.

مؤلفاته:

السينما التسجيلية في السبعينيات، السينما التسجيلية، مقالات ودراسات (إعداد)، الفيلم السينمائي، أفلامنا التسجيلية وجوائزها الدولية. كلاسيكات السينما العربية، أبيض وأسود، لغة السينما (طبعة ثانية من "الفيلم السينمائي"). وقائع السينما المصرية في مائة عام، كلاسيكات السينما المصرية (في ثلاثة أجزاء)، السينما والسياسة، من أفلام التسعينات.

اتجاهات السينما المصرية، الفن بين العمامة والدولة (مع كمال رمزي ومادلين تادرس) خمسون فيلمًا من كلاسيكات السينما المصرية.

وعن الشخصيات السينمائية كتب عن، الفنان أحمد راشد كتاب "عيون تشق الحياة" عام ١٩٩٢، وعن كمال الشناوي كتاب "شمس لا تغيب" عام ١٩٩٧. (كان هذا هو عنوان أحد أفلام الفنان الكبير كمال الشناوي والفنانة زبيدة ثروت والفنان عبد المنعم إبراهيم عام ١٩٥٩).

الولع بالفن السابع

نحن نتحدث عن مثقف مولع بالفن السابع نقدًا وتأريخًا حتى نهاية الرحلة.. وهو الذى قبل أيام من رحيله كان رئيسًا للجنة تحكيم مهرجان جمعية الفيلم أقدم الجمعيات السينمائية المصرية، كما أنه كان ينتظر التكريم فى مهرجان الإسماعيلية السينمائي فى شهر أبريل الماضى، كما كان يقوم بإعداد كتاب عن الزعيم جمال عبد الناصر لمهرجان الإسكندرية السينمائي يحمل اسم "عبد الناصر والسينما" لتقدمه فى احتفالية مئوية ميلاد الزعيم الراحل أكتوبر الماضى أيضًا.

"تاريخ السينما المصرية بالتحديد سينما مع المتاح والرائج، لكن كان هناك دائماً هامش محترم موجود، يتحدث عن الواقع المصرى بشكل حقيقى، ويقدر ما يستطيع وفى ظل ظروف معقدة يقدم صورة حقيقية عن هذا الواقع لمناقشة مشاكله وهومومه وأحلامه" هكذا لخص الراحل الفيلسوف الساخر (كما لقبه أصدقاؤه) "على أبو شادى" رؤيته الخاصة لتاريخ السينما المصرية، منذ بدايتها وإلى الآن، خلال إحدى لقاءاته التلفزيونية قبل رحيله

يومها قال إنه "على مدى ثلاثين عامًا حاولت الموازنة بين العمل العام الجماهيرى من خلال الأنشطة الجماهيرية والنقابات السينمائية واتحاد النقاد العرب والاتحاد الدولي لنقاد السينما. وبين العمل الوظيفى الحكومى وتسخير خبراتى الثقافية فى صالح العمل الحكومى، وبالتالي أقوم بتسهيل مهمة المثقفين من خلال هذا العمل. ويمكن القول بأننى حلقة وصل بين المثقفين والدولة. ولما توليت مسئولية الرقابة حرصت على أن أتعامل معها بنفس الروح. أى وسيط بين الدولة وبين المبدعين بحكم أننى أحد المبدعين.

ودور الرقابة الحقيقي أنها مع الإبداع.. الحرية مكفولة للجميع طالما أن ما يحكم بيننا وبين المبدع هو العمل الفنى نفسه. ولا يجزئ أحد أن يقف فى وجه مبدع حقيقى، لذا فلا تناقض بين العاملين.

(من حوارى مع الراحل الكبير "على أبو شادى" منذ سنوات عدة، نشر الحوار فى كتاب "المشهد الثقافى فى مصر" - الهيئة المصرية للكتاب ٢٠١٤).

هكذا نتذكر الرجل فى الذكرى الأولى لرحيله رقيباً يكره "المقنّات" .. إذا جاز لنا التعبير..

ولد على أبو شادى عام ١٩٤٦ بقرية ميت موسى بمركز شبين الكوم بمحافظة المنوفية يعد أحد أهم النقاد السينمائيين فى مصر والعالم العربى، وإلى جانب كونه ناقداً أدبياً، وهنا تستحضرنى ذكريات وقائع المؤتمر العام لأدباء مصر فى مرسى مطروح، عندما كان ينادينى صباح أحد الأيام "شاهد إخلاص" فى إشارة منه إلى مجموعتى القصصية الأولى "الشاهد" الصادرة عام ١٩٩٧، ولأن الأدبية الراحلة نعمات البحى كانت بجوارى فنأداها "بشأى القمر" وهو عنوان مجموعتها القصصية أيضاً.. حقاً إنها ذكريات لا تنسى.

حصل أبو شادى على ليسانس الآداب-

جامعة عين شمس عام ١٩٦٦، ثم دبلوم الدراسات العليا من المعهد العالى للنقد الفنى- أكاديمية الفنون عام ١٩٧٥.

شغل عدة وظائف رسمية: مستشار صندوق التنمية الثقافية للشئون الفنية، الأمين العام للمجلس الأعلى للثقافة، مستشار وزير الثقافة للشئون الفنية، رئيس قطاع الإنتاج الثقافى، رئيس المركز القومى للسينما، رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لقصور الثقافة، رئيس جهاز الرقابة على المصنفات الفنية (١٩٩٦-١٩٩٩) / (٢٠٠٤-٢٠٠٩) ورئيس مجلس إدارة شركة مصر للسينما والإنتاج الإعلامى.

ومن المناصب السينمائية الناجحة التى ترك بصمته من خلالها، كانت رئاسته للمهرجان القومى للسينما المصرية الذى ينظمه قطاع الصندوق لعدة سنوات، وشهد على يديه العديد من النجاحات العظيمة خلال فترة توليه رئاسته، ونفس الأمر ينطبق على مهرجان الإسماعيلية للأفلام القصيرة.

وعن النشاط الثقافى والسينمائى: له إسهامات كبيرة فى مجال

الثقافة الجديدة

بشهور قليلة، وهانحن نقدم قراءة فى بعض مؤلفاته:

وقائع السينما المصرية:

وقائع السينما المصرية: صدر هذا الكتاب (الذى يعد بحق وثيقة للسينما المصرية) فى أكثر من جزء وأكثر من طبعة، وفيه يقول: الفكرة بدأت حين اقترح بياريس أن يتولى عرض كرونولوجى لأهم الأحداث فى تاريخ السينما فى مصر وذلك منذ بداية السينما فى مصر (عام ١٨٩٦ وحتى عام ١٩٩٥) على أن يكون رسداً موضوعياً للوقائع والأحداث دون تعليقات نقدية شخصية منه. وعن الصعوبات التى واجهته أثناء إعداد الكتاب قال أبو شادى إن أهم هذه الصعوبات هى تناثر المادة فى عشرات المصادر، إضافة إلى تعارض بعض الموضوعات باختلاف المصادر ليكون فى النهاية محاولة واجتهاد فى رصد وتوثيق أهم الأحداث فى تاريخ السينما المصرية.

ويضيف أبو شادى: هناك منهجان لتوثيق الأحداث لكنى اخترت المنهج الذى يتحدث عن الواقع المجرد، ولم أكتب رأى فى الكتاب لأننى كنت حريصاً على نقل الوقائع فقط، وهذه الوقائع كانت محددة ولا تحتاج لتفسير أو تحليل، وفى مقدمة الكتاب أشرت إلى طريقة تعاملى مع المادة الواردة به، وفى جزئية واحدة من الكتاب اضطررت أن أقول رأى، وهى الجزئية الخاصة بوجود المنتجين الأجانب فى مصر مثل المنتج والمخرج "توجو مزاراحى"، وكان هناك مجموعة آراء حول وجود هؤلاء المنتجين فى مصر، لذلك كنت مضطراً أن أقول رأى فى هذا الموضوع".

جدير بالذكر أن الطبعة الأولى من الكتاب نشرت عن المجلس الأعلى للثقافة عام ١٩٩٧ بعنوان (وقائع السينما المصرية فى مائة عام من ١٨٩٦-١٩٩٥)، ثم أعيد طباعته ضمن منشورات وزارة الثقافة بدمشق تحت عنوان "وقائع السينما المصرية فى القرن العشرين"، ثم "وقائع السينما المصرية (١٨٩٥-٢٠٠٢)" صدر ٢٠٠٤ عن هيئة الكتاب يقول "على أبو شادى": كان لزاماً بعد الطبعة الأولى التى صدرت عام ١٩٩٥ أن أعيد النظر فى مادة الكتاب حذفاً وإضافة تدقيقاً وتجديداً وأن تمتد لتضم القرن العشرين بكامله حتى عام ٢٠٠٢ وإن ظلت مهمته بما يحتويه من وقائع مكثفة ومركزة ومختصرة إلى حد كبير أن يفتح أمام القارئ والباحث آفاقاً رحبة لارتداد تاريخ السينما فى مصر ليعيد قراءته فى ضوء إنجازات وإحياءات قرن كامل، ومن خلال منهج يجتهد فى أن يربط بين تلك الوقائع وما يجرى على أرض الوطن ويعيد ترتيب أوراق التاريخ فى ضوء رؤية كاملة وشاملة أعتقد أن هذا الكتاب يقدم مادتها الأساسية.

سحر السينما

وقدم أبو شادى كتابه الصادر عام ٢٠٠٦، هذا إلى الجمهور غير المختص فى الشأن السينمائى، ليقدم لهم مادة سهلة خفيفة

عن النواحي التقنية فى الفن السابع، إذ يتناول الكتاب مراحل صناعة الفيلم السينمائى من الفكرة إلى الشاشة. كما قدم توطئة نظرية لا بأس بها للقارئ عن كيفية حدوث هذه العمليات الفنية، ليوجه الكتاب بشكل أكبر للقارئ العادى لأن خبرة صانع الأفلام هى دون شك أوسع من الشروح والخلفيات العامة الموجزة التى يقدمها الكتاب.

خمسون فيلماً من كلاسيكات السينما المصرية

يحاول هذا الكتاب من خلال النماذج التى يقدمها أن يقدم تقييماً فنياً وفكرياً فى إطار من الموضوعية مراعيًا وضع تلك الأعمال فى سياقها التاريخى باعتبار أن كلا منها يشكل حلقة مهمة فى سلسلة تطور فن -وصناعة- السينما على امتداد الوطن، ويقدم دراسة موضوعية تضع هذه الأعمال فى سياقها التاريخى وتحاول تقييم الجوانب الفنية فيها بعناصرها المختلفة كلفة سينمائية، وخاصة أن معظم العمليات السينمائية من تصوير ومونتاج وإخراج بالإضافة إلى الديكور والموسيقى أفرزت أسماء يصل بعضها إلى مصاف أقرانهم من فنانى السينما العالمية.

السينما والسياسة

يمثل الكتاب محاولة لرصد تلك العلاقة المتبادلة بين السينما والسياسة.. والسياسة هنا تعنى النظام السياسى، تم نشر معظمها فى مجلة "فن" اللبنانية و"الكواكب" المصرية، وصحيفة "الحياة" التى تصدر فى لندن وذلك خلال الفترة من (١٩٩١-١٩٩٧) وبعضها لم ينشر من قبل.

ويرى "أبو شادى" فى كتابه أن بين السينما والسياسة فى مصر علاقة معقدة شديدة التشابك، والتداخل حين طلبت السياسة دعم السينما، فرت السينما من الميدان وخذلت السياسة لكنها استدارت لتطلب من السياسة أن تعطى وتمنح، وحين أعطت ومنحت تصرف البعض بسفه وسفاهة وأهدر المال العام فى اكتشاف الأصداف العظنة، وإن أثمر عن غير قصد العديد من اللآلئ والدرر التى ما زالت تزين رغم أنف الكثيرين.

أبيض وأسود

يقدم الناقد الكبير من خلال كتابه ثمانية عشر فيلماً من أهم الأفلام فى تاريخ السينما المصرية، من أفلام الأبيض والأسود والذى صدر قبل أن تظهر الأفلام الملونة فى السينما المصرية، تم اختيارها لما تمثله من قيمة فنية وفكرية خاصة، كما يراها المؤلف، ويقدم من خلالها دراسة تحليلية شملت العناصر الفكرية والفنية والرقابية جميعاً

الواقع المجرد
كان منهجه
فى رصد أهم
الأحداث فى
تاريخ السينما
فى مصر



الهيئة العامة لقصور الثقافة

الثقافة الجديدة

مارس 2019 - العدد 342